



**Einwohnergemeinde Brugg  
Rechenschaftsbericht 2019**

## INHALTSVERZEICHNIS

I.	Allgemeines .....	1
II.	Justizwesen und Sozialdienste .....	18
III.	Einwohnerkontrolle, Sicherheit und Gesundheitswesen .....	29
IV.	Bauwesen .....	36
V.	Schulwesen .....	56
VI.	Finanzen .....	68
VII.	Bemerkungen zu einzelnen Rechnungspositionen .....	78
VIII.	Anträge .....	96
	Dreistufige Erfolgsausweise (Einwohnergemeinde, Eigenwirtschaftsbetriebe) .....	98
	Kennzahlenauswertung .....	106
	Geldflussrechnung .....	108
	Kreditkontrolle .....	110
	Erfolgsrechnung Zusammenzug .....	113
	Erfolgsrechnung .....	114
	Erfolgsrechnung Artengliederung Zusammenzug .....	166
	Erfolgsrechnung Artengliederung .....	167
	Investitionsrechnung Zusammenzug .....	179
	Investitionsrechnung .....	180
	Investitionsrechnung Artengliederung Zusammenzug .....	187
	Investitionsrechnung Artengliederung .....	188
	Bilanz Zusammenzug .....	191
	Bilanz .....	192

Titelblatt: Schulhaus Stapfer (nach Sanierung und Erweiterung)  
(Foto: Dieter Bielmann)

## I. ALLGEMEINES

### 1. Wahlen und Abstimmungen

Die Stimmberechtigten wurden im Verlaufe des Jahres 2019 zu 4 (2018: 4) Urnengängen aufgeboten.

Die Auszählungen ergaben folgende Resultate:

#### **a) Eidg. Volksabstimmungen**

##### 10. Februar 2019

Stimmberechtigte 6'800

Volksinitiative vom 21. Oktober 2016 «Zersiedelung stoppen – für eine nachhaltige Siedlungsentwicklung (Zersiedelungsinitiative)»

Ergebnis in Brugg    JA    1'265    NEIN    2'195    Die Vorlage wurde abgelehnt    JA    737'241    NEIN    1'291'513

##### 19. Mai 2019

Stimmberechtigte 6'801

Bundesgesetz vom 28. September 2018 über die Steuerreform und die AHV-Finanzierung (STAF)

Ergebnis in Brugg    JA    2'058    NEIN    1'063    Die Vorlage wurde angenommen    JA    1'541'147    NEIN    780'457

Bundesbeschluss vom 28. September 2018 über die Genehmigung und die Umsetzung des Notenaustauschs zwischen der Schweiz und der EU betreffend die Übernahme der Richtlinie (EU) 2017/853 zur Änderung der EU-Waffenrichtlinie (Weiterentwicklung des Schengen-Besitzstands)

Ergebnis in Brugg    JA    2'265    NEIN    898    Die Vorlage wurde angenommen    JA    1'501'880    NEIN    854'274

## b) Aarg. Volksabstimmungen und Wahlen

20. Oktober 2019

Stimmberechtigte 6'843

Erneuerungswahl von 16 Mitgliedern des Nationalrates für die Amtsdauer 2019/2023

Ergebnisse in Brugg	<u>Parteistimmen</u>		<u>Parteistimmen</u>
Liste 1 a SVP - Schweizerische Volkspartei	10'481	Liste 5 a Grüne Partei	7'427
Liste 1 b JSVP – Junge Schweizerische Volkspartei	316	Liste 5 b Junge Grüne	1'114
Liste 2 a SP und Gewerkschaften	9'832	Liste 6 a glp – Grünliberale Partei	4'055
Liste 2 b SP und Gewerkschaften – JUSO	512	Liste 6 c jglp – Junge Grünliberale	725
Liste 2 c SP und Gewerkschaften – SP 60+	202	Liste 6 c glp-u – Grünliberale Unternehmer	150
Liste 2 d SP und Gewerkschaften – queer*feministisch!	526	Liste 7 a BDP – Bürgerlich-Demokratische Partei	1'236
Liste 2 e SP und Gewerkschaften – SP Migrant*innen	445	Liste 7 b JBDDP – Junge Bürgerlich-Demokratische Partei	167
Liste 3 a FDP.Die Liberalen	8'687	Liste 7 c BDDP3 – Bürgerliche-Demokratische Partei: die Dritte	58
Liste 3 b FDP.Die Liberalen – Jungfreisinnige	307	Liste 8 a EVP – Evangelische Volkspartei	2'129
Liste 4 a CVP.Miteinander.Für den Aargau.	3'477	Liste 8 b *jev+ – Junge Evangelische Volkspartei	555
Liste 4 b CVPLA.Miteinander.Für Land- und Ernährungswirtschaft.	67	Liste 8 c EVP+ – EVPplus	107
Liste 4 c CVPCS.Miteinander.Für die Christlichsozialen.	144	Liste 9 EDU – Eidgenössisch-Demokratische Union	417
Liste 4 d CVPE.Miteinander.Für die Städte und Gemeinden.	64	Liste 10 PPAG – Piratenpartei	181
Liste 4 e CVPAZ.Miteinander.Für Aarau und Zofingen.	67	Liste 11 LOVB – Lösungs-Orientierte Volks-Bewegung	64
Liste 4 f CVPBZ.Miteinander.Für Baden und Zurzach.	111	Liste 12 FW AG – Freie Wähler Aargau	115
Liste 4 g CVP#1.Miteinander.Für Kulm, Lenzburg, Brugg.	659	Liste 13 LS – Luzi Stamm	60
Liste 4 h CVPFA.Miteinander.Für das Freiamt.	74	Liste 14 Team65+ – Die Aargauer Seniorenliste	1'161
Liste 4 i CVPFT.Miteinander.Für das Fricktal.	43	Liste 15 DU – Die Unabhängigen	261

Bei einer Stimmbeteiligung von 52,3 % wurden die nachstehenden Personen gewählt:

Liste 1 a	Knecht Hansjörg	73'587	Liste 3 a	Burkart Thierry	50'507
(SVP)	Giezendanner Benjamin	68'024	(FDP)	Jauslin Matthias	29'835
	Glarner Andreas	64'053			
	Burgherr Thomas	63'155	Liste 4a	Humbel Ruth	34'469
	Bircher Martina	58'757	(CVP)	Binder-Keller Marianne	27'202
	Galatti Jean-Pierre	55'454	Liste 5 a	Kälin Irène	34 501
			(grüne)		
Liste 2 a	Wermuth Cédric	47'890	Liste 6 a	Flach Beat	25'748
(SP)	Feri Yvonne	46'241	(glp)		
	Suter Gabriela	36'867	Liste 8 a	Studer Lilian	13'740
			(EVP)		

Wahl von zwei Mitgliedern des Ständerates für die Amtsdauer 2019/2023; 1. Wahlgang

In Brugg erhielten Stimmen:	Bally Maya	405	Ergebnisse im Kanton:	21'706
	Binder-Keller Marianne	700		36'700
	Burkart Thierry	1'336		82'515
	Flach Beat	528		23'158
	Frauchiger Roland	239		9'784
	Knecht Hansjörg	952		72'574
	Leutwyler Jean-Pierre	87		5'786
	Lischer Pius	18		1'663
	Müri Ruth	1'087		40'560
	Wermuth Cédric	1'301		55'274

Das absolute Mehr betrug 88'828 Stimmen. Für die zwei aargauischen Mitglieder des Ständerates wurde ein zweiter Wahlgang nötig.

Ersatzwahl eines Mitglieds des Regierungsrates für den Rest der Amtsperiode 2017/2020; 1. Wahlgang

In Brugg erhielten Stimmen:	Aebi Doris	464	Ergebnisse im Kanton:	21'882
	Feri Yvonne	1'135		44'765
	Gallati Jean-Pierre	811		63'830
	Glärner Jeanine	526		27'940
	Lischer Pius	17		1'345
	Lüscher Severin	495		20'311

Das absolute Mehr betrug 91'012 Stimmen. Für die Ersatzwahl eines Mitglieds des Regierungsrates wurde ein zweiter Wahlgang nötig.

24. November 2019

Stimmberechtigte 6'849

Wahl zweier Mitglieder des Ständerates für die Amtsdauer 2019/2023; 2. Wahlgang

In Brugg erhielten Stimmen:	Binder-Keller Marianne	1'294	Ergebnisse im Kanton:	61'678
	Burkart Thierry	1'686		99'399
	Knecht Hansjörg	1'073		73'712
	Müri Ruth	1'445		58'767

Gewählt wurden Burkart Thierry und Knecht Hansjörg.

Ersatzwahl eines Mitglieds des Regierungsrates für den Rest der Amtsperiode 2017/2020; 2. Wahlgang

In Brugg erhielten Stimmen:	Feri Yvonne	1'798	Ergebnisse im Kanton:	75'890
	Gallati Jean-Pierre	1'116		77'482

Gewählt wurde Gallati Jean-Pierre.

### c) Kommunale Abstimmungen

10. Februar 2019

Stimmberechtigte 6'800

Tempo-30 auf Gemeindestrassen

Die Vorlage wurde abgelehnt	JA	1'506	NEIN	1'992
-----------------------------	----	-------	------	-------

24. November 2019

Stimmberechtigte 7'647\*

Genehmigung des Budgets 2020 der Einwohnergemeinde Brugg

Die Vorlage wurde angenommen	JA	2'876	NEIN	247
------------------------------	----	-------	------	-----

\*Das Budget 2020 der Einwohnergemeinde Brugg wurde auch den Stimmberechtigten von Schinznach-Bad zum Beschluss unterbreitet.

## 2. Verhandlungen des Einwohnerrates

Anlässlich von **6** ordentlichen (2018: 5) Sitzungen behandelte der Rat 27 Einbürgerungsgesuche (51 Personen), **18** (2018: 14) Sachgeschäfte und **11** (2018: 15) parlamentarische Vorstösse.

Im Verlaufe des Berichtsjahrs wurden	Motionen	Postulate	Interpellationen	Kleine Anfragen
folgende Vorstösse eingereicht	3 (3)	11 (5)	2 (1)	1 (8)
Nicht überwiesen oder zurückgezogen wurden	2 (2)	4 (5)		
Überwiesen oder entgegengenommen wurden	1 (3)	4 (5)		
Abgeschrieben oder beantwortet wurden	0 (0)	6 (1)	1 (1)	1 (8)

Ende 2019 waren folgende Vorstösse, die der Rat für erheblich erklärt hatte, noch pendent:

28.10.1988	Motion Edgar Mandelz	Parkplatzreduzierung in der Schulthessallee
11.09.2009	Motion Konrad Zehnder	Zweirad-Parkplätze
11.09.2009	Postulat Reto Wettstein	Vorprojekt zentrale Einwohnerservicestelle
11.09.2009	Motion Karin Graf	Verbesserung der Verkehrssicherheit an der Laurstrasse
24.06.2010	Postulat Alois Wyss	Umbau der Süssbachunterführung zur Nutzung für den Fahrradverkehr
24.06.2010	Postulat Heidi Balmer	Campus-Passage (Personenunterführung Neumarkt) und Unterführung Mitte (Aarau-erstrasse beim Berninageschäft)
10.09.2010	Motion Adriaan Kerkhoven	Konzept für eine E-Mobilität in der Stadt und Region Brugg
07.09.2012	Postulat Jürg Baur	Sportförderungskonzept/SportkoordinatorIn
28.06.2013	Postulat Titus Meier	Ausarbeitung eines städtischen Informations- und Kommunikationskonzeptes
28.06.2013	Motion Dorothee Heer	Einführung unterirdisches Sammelsystem
30.08.2013	Postulat Alois Wyss	Fussgängersteg über das Dachwehr beim Schwimmbad Brugg
30.08.2013	Postulat Titus Meier	Ausarbeitung eines Standortmarketingkonzeptes
18.10.2013	Postulat Titus Meier	Bessere Nutzung der städtischen Liegenschaften
01.09.2017	Postulat Julia Geissmann	Aufwertung des Simmengut-Parks

26.01.2018	Postulat Alessandra Manzelli	Überarbeitung der mobilen Version der Homepage der Stadt Brugg
26.01.2018	Motion Jürg Baur	Professionalisierte Aufsicht des Sportausbildungszentrums Mülimatt
26.01.2018	Postulat Angelika Curti	Trennung von verschmutztem Abwasser und Sauberwasser
07.09.2018	Motion Miro Barp	Neugestaltung des Eingangsbereichs im Stadion Au
19.10.2018	Motion Miro Barp, Rita Boeck, Willi Wengi, Michel Indrizzi	Förderung der Bewegungs- und Sportmöglichkeiten der Brugger Bevölkerung, im speziellen der Kinder und Jugendlichen
19.10.2018	Postulat Titus Meier	Steigerung der Fussgängerfrequenz auf dem Neumarktplatz
19.10.2018	Postulat Titus Meier	Abklärungen für eine Kantonsschule
25.01.2019	Postulat Alessandra Manzelli	Fakultative Option digitale Unterlagen
05.04.2019	Motion Markus Lang	Einrichtung einer Begegnungszone im Zentrum Brugg
28.06.2019	Postulat Martin Brügger, Angelika Curti, Konrad Zehnder, Julia Grieder, Adriaan Kerkhoven	Abwasserbewirtschaftung bei Regenwetter
28.06.2019	Postulat Titus Meier	Auswirkungen der Südwestumfahrung auf den Verkehr

Der Gemeinderat erstattet zu folgenden Postulaten Bericht:

Postulat Angelika Curti vom 26.01.2018 betreffend Trennung von verschmutztem Abwasser und Sauberwasser

Die Forderungen der Postulantin sind in der Generellen Entwässerungsplanung (GEP), welche auf der aktuellen Gewässerschutzgesetzgebung basiert und durch die kantonalen Fachstellen bewilligt wurde, enthalten. Die Trennung von verschmutztem Abwasser und Sauberwasser ist in verschiedenen GEP-Massnahmen enthalten, welche gemäss Massnahmen- und Investitionsplanung des GEP laufend umgesetzt werden. Im Hinblick auf die Wiedererwägung des Regenbeckens Altenburg an der Sitzung des Einwohnerrates vom 28. Juni 2019 wurde über diese Themen nochmals umfassend informiert. Das Postulat kann somit von der Geschäftskontrolle abgeschrieben werden.

Postulat Alessandra Manzelli vom 25.01.2019 betreffend fakultative Option digitale Unterlagen

Die Mitglieder des Einwohnerrates können seit Mitte 2019 wählen, ob sie den Einwohnerratsversand wie bisher in gedruckter Form per Post oder in elektronischer Form via File Transfer erhalten möchten. Die PDF-Dateien sind so konvertiert, dass auch die Texterkennungsfunktion angewendet werden kann. Somit wurde das Anliegen der PostulantIn erfüllt und das Postulat kann von der Geschäftskontrolle abgeschrieben werden.

Gemäss Art. 31 Abs. 3 des Geschäftsreglementes hat der Gemeinderat über Motionen, zu denen er dem Einwohnerrat innert zwölf Monaten seit der Überweisung noch keinen Bericht und Antrag eingereicht hat, im Rechenschaftsbericht zu informieren. Es sind dies:

Motion Edgar Mandelz vom 28.10.1988 betreffend Parkplatzreduktion in der Schulthessallee

Keine Änderung gegenüber dem Zwischenbericht im Rechenschaftsbericht 2017.

Motion Konrad Zehnder vom 11.09.2009 betreffend Zweirad-Parkplätze

Keine Änderung gegenüber dem Zwischenbericht im Rechenschaftsbericht 2017.

Motion Karin Graf vom 11.09.2009 betreffend Verbesserung der Verkehrssituation an der Laurstrasse

Im Rechenschaftsbericht 2018 begründete der Stadtrat die Erfüllung des Motionsbegehrens und beantragte dem Einwohnerrat die Abschreibung der Motion. An der Sitzung vom 28. Juni 2019 stimmte der Einwohnerrat dem Antrag der SP auf Nichtabschreibung der Motion zu. Der Einwohnerrat ist der Meinung, dass die Anliegen noch nicht erfüllt seien und die Situation an der Laurstrasse nicht optimal sei. Daher sind weitere Überlegungen zur Verbesserung der Verkehrssicherheit notwendig. Erst nach Realisierung von weiteren Massnahmen soll die Motion abgeschrieben werden. Der Stadtrat wird das weitere Vorgehen im Zusammenhang mit den KGV-Massnahmen prüfen.

Motion Adriaan Kerkhoven vom 10.09.2010 betreffend Konzept für eine E-Mobilität in der Stadt Brugg und Region Brugg

Keine Änderung gegenüber dem Zwischenbericht im Rechenschaftsbericht 2017.

#### Motion Dorothee Heer vom 28.06.2013 betreffend Einführung unterirdisches Sammelsystem

Ein Konzept zur Einführung von Unterflursammelstellen ist in Bearbeitung. Mit der Einführung von unterirdischen Sammelsystemen soll in der Stadt Brugg künftig eine nachhaltige und zeitgemässe Abfallentsorgung umgesetzt werden. Wie die Finanzierung der Unterflursammelstellen erfolgen kann und wo genau die Standorte in welchen Realisierungsetappen geplant sind, wird das Konzept aufzeigen.

#### Motion Jürg Baur vom 26.01.2018 betreffend Professionalisierte Aufsicht des Sportausbildungszentrums Mülimatt

Im Hinblick auf die von der Motion verlangte Überprüfung und Verbesserung der Betriebssituation im Sportzentrum Mülimatt wurden zwischenzeitlich Anpassungen im Bereich der Reinigungsarbeiten umgesetzt. Die Resultate werden beobachtet. Die Verankerung eines Verkehrs- und Parkierungskonzepts bei Grossanlässen ist in Erarbeitung, jedoch steht dessen Bereinigung mit der Armasuisse noch an. Eine Beantwortung der Motion ist für 2020 vorgesehen.

#### Motion Miro Barp vom 07.09.2018 betreffend Neugestaltung des Eingangsbereichs im Stadion Au

Die Motion verlangt, eine zweckmässige und ansprechende Neugestaltung des Eingangsbereichs im Stadion Au zu prüfen. Basis ist eine Projektstudie, welche 2010 erarbeitet worden war. Auf dieser Grundlage wurde von der Abteilung Planung und Bau zusammen mit den involvierten Nutzergruppen die weitere Ausarbeitung eines Projekts (Projektphase Projektierung) aufgenommen.

#### Motion Miro Barp, Rita Boeck, Willi Wengi, Michel Indrizzi vom 19.10.2018 betreffend Förderung der Bewegungs- und Sportmöglichkeiten der Brugger Bevölkerung, im speziellen der Kinder und Jugendlichen

Im Auftrag des Stadtrates wurde bei der Schule Brugg und den Sportvereinen von Brugg durch die FHNW eine Umfrage zum Thema durchgeführt. Die ca. 100 Rückmeldungen wurden erfasst, gegliedert und werden für eine aussagekräftige Beantwortung analysiert. Für eine abschliessende Beantwortung der Motion werden auch die Ergebnisse der Schulraumplanung nötig sein.

## 25. Januar 2019

1. Einbürgerungen
- 2.1 Bestellung einer Spezialkommission zur Vorbereitung der Gesamtrevision Nutzungsplanung
- 2.2 Wahl von Pascal Ammann, Walter Brander, Barbara Geissmann, Thomas Gremminger, Jürg Hunziker, Adriaan Kerkhoven, Titus Meier, Franziska Rabenschlag, Hanspeter Stalder, Patrick von Niederhäusern und Konrad Zehnder als Mitglieder der Spezialkommission zur Vorbehandlung der Gesamtrevision Nutzungsplanung
3. Die materielle Behandlung des Altstadtreglements erfolgt zusammen mit der Gesamtrevision Nutzungsplanung
4. Bewilligung eines Bruttokredits von CHF 1'362'538 inkl. MwSt., zuzüglich Teuerung ab April 2017 (ZH WBK-Index Basis 2010, 99,2 Punkte), für die Erneuerung und Umnutzung der Zivilschutzanlage Stäblistrasse Brugg
5. Bewilligung der Erhöhung des für das Jahr 2019 budgetierten Beitrags an den Verein Stadtbibliothek Brugg um CHF 50'000 und eines jährlich wiederkehrenden Beitrags von CHF 180'000 ab dem Jahr 2020
6. Überweisung des Postulats Silvia Kistler und Rita Boeck betreffend hindernisfreie Wege und Plätze für den Fussverkehr

## 5. April 2019

1. Inpflichtnahme von Frau Diana Hohl (SP)
2. Einbürgerungen
- 3.1 Zustimmung zum Abschluss einer Leistungsvereinbarung für den Betrieb einer Koordinations- und Anlaufstelle Familie und Integration und Bewilligung eines jährlich wiederkehrenden Kredits von aktuell CHF 72'000 ab dem Jahr 2020
- 3.2 Genehmigung der Entnahme von jährlich CHF 45'000 zur Deckung des Betriebsbeitrages der Koordinations- und Anlaufstelle Familie und Integration aus dem Fonds Sozialfürsorge, Konto 1.29110.52
4. Bewilligung eines Beitrags (gebundene Ausgabe) von CHF 811'000, zuzüglich Teuerung ab April 2017 (ZH WBK-Index Basis 2010, 99,2 Punkte), für die Sanierung der Kantonsstrasse im Gesamtperimeter «Vorstadt und Baslerstich»
5. Rückweisung des Projektierungskredits in Höhe von CHF 55'000 für die Sanierung des Abwartshauses Stapfer

6. Bewilligung eines Kredits von CHF 351'000, zuzüglich Teuerung ab April 2018 (ZH WBK-Index Basis 2010, 99,2 Punkte), für die Erneuerung der Blumenstrasse
7. Bewilligung eines Kredits von CHF 270'000 inkl. MwSt., zuzüglich Teuerung ab April 2018 (ZH WBK-Index Basis 2010, 99,2 Punkte), für die Sanierung der Schmutzwasserleitung in der Blumenstrasse (GEP-Massnahme)
8. Bewilligung eines Bruttokredits von CHF 935'000, zuzüglich Teuerung ab April 2017 (ZH WBK-Index Basis 2010, 99,2 Punkte), für die Erneuerung der Fröhlichstrasse
9. Bewilligung eines Kredits von CHF 398'000 inkl. MwSt., zuzüglich Teuerung ab April 2017 (ZH WBK-Index Basis 2010, 99,2 Punkte), für die Sanierung der Schmutzwasserleitung in der Fröhlichstrasse im Bereich des Gesundheitszentrums (GEP-Massnahme)
10. Entgegennahme des Postulats Alessandra Manzelli betreffend fakultative Option digitale Unterlagen
11. Überweisung der Motion Markus Lang betreffend Einrichtung einer Begegnungszone im Zentrum Brugg
12. Beantwortung der Interpellation Angelika Curti und Barbara Iten zum Thema zukünftiger Standort der Stadtbibliothek

## 28. Juni

1. Einbürgerungen
2. Rechenschaftsbericht und Rechnung 2018
  - a) Nichtabschreibung der Motion Karin Graf vom 11.09.2009 betreffend Verbesserung der Verkehrssicherheit an der Laurstrasse
  - b) Genehmigung des Rechenschaftsberichts und der Rechnung 2018 der Einwohnergemeinde Brugg
3. Zustimmende Kenntnisnahme des Jahresberichts 2018 über die «Wirkungsorientierte Verwaltungsführung bei der Feuerwehr»
4. Nichtüberweisung der Motion Rita Boeck betreffend Einrichtung einer Begegnungszone im Bereich Schöneggkreuzung
5. Nichtüberweisung der Motion Daniel Zulauf betreffend Optimierung der Parkgebühren
6. Nichtüberweisung des Postulats Daniel Zulauf betreffend Optimierung der Parkzeiten in der Brugger Altstadt
7. Nichtüberweisung des Postulats Thomas Salm betreffend Öffnung Habsburgerstrasse

8. Nichtüberweisung des Postulats Patrick von Niederhäusern betreffend Öffnung Brücke Schwarzer Turm
9. Entgegennahme des Postulats Martin Brügger, Angelika Curti, Konrad Zehnder, Julia Grieder, Adriaan Kerkhoven betreffend Abwasserbewirtschaftung bei Regenwetter
10. Überweisung des Postulats Titus Meier betreffend Auswirkungen der Südwestumfahrung auf den Verkehr
11. Rückzug des Postulats Franziska Rabenschlag und Pascal Ammann betreffend Kultur-Kommission und Konzept Brugg

#### 18. Oktober 2019

1. Einbürgerungen
2. Weiterführung «Wirkungsorientierte Verwaltungsführung» bei der Feuerwehr
  - a. Beschluss der «wirkungsorientierten Verwaltungsführung» gemäss § 71b Abs. 1 und § 71d Abs. 1 Gemeindegesetz bei der Feuerwehr für die Jahre 2020 – 2023
  - b. Bewilligung eines Globalkredits von CHF 1'800'000 für den Zeitraum 2020 – 2023
3. Bewilligung eines Kredits von CHF 2'556'000 inkl. MwSt., zuzüglich Teuerung ab April 2017 (ZH WBK-Index Basis 2010, 99,2 Punkte) für das Regenbecken «Altenburg»
4. Genehmigung des Budgets der Einwohnergemeinde Brugg für das Jahr 2020 mit einem Gemeindesteuerfuss von 97 % zuhanden der Urnenabstimmung in Brugg und Schinznach-Bad vom 24. November 2019
5. Kenntnisnahme des Investitions- und Finanzplans der Einwohnergemeinde Brugg für die Jahre 2020 – 2025
9. Wahl von Frau Rita Boeck als Ratspräsidentin für die Amtsperiode 2020/2021
10. Wahl von Herrn Michel Indrizzi als Vizepräsident für die Amtsperiode 2020/2021
11. Wahl von Herrn Samuel Moor und Herrn Matthias Rüede als Stimmenzähler für die Amtsperiode 2020/2021
12. Wahl von Herrn Reto Bertschi als Mitglied der Finanzkommission für den Rest der Amtsperiode 2018/2021 (Ersatz von Rita Boeck, SP)

Die Behandlung der Traktanden 6 bis 8 wurde auf die nächste ordentliche Sitzung verschoben.

## 15. und 22. November 2019

Der Einwohnerrat genehmigte die Revision Nutzungsplanung Siedlung und Kulturland mit Bau- und Nutzungsordnung, Bauzonen- und Kulturlandplan (NuPla) mit Ausnahme der genehmigten Teilrückweisungsanträge:

- § 7 und § 85 Abs. 2 Hochhäuser
- § 16 Abs. 5 Zone Campus
- § 23 Abs. 1 Arbeitszone I
- § 23 Abs. 4 Arbeitszone I
- § 24 Abs. 1 Arbeitszone II
- § 24 Abs. 4 Arbeitszone II
- § 42 Abs. 1 und 2 Auenschutzpark
- § 58 Neuer Absatz Anordnung Parkierung
- § 59 Abs. 1 Autoarme und autofreie Nutzungen
- § 60 Abs. 1 Abstellplätze für Zweiradfahrzeuge
- § 69 Abs. 1 Aussenraumgestaltung
- § 70 Einfriedungen, Lärmschutzwände, Stützmauern
- § 74 Neuer Absatz Ausnützungsziffer

## BNO Anhang II:

- Ergänzung Bauten unter kommunalem Schutz gemäss § 45 BNO (BRU908 Fröhlich-Scheune, BRU909 Villa Friedheim, BRU924 Bahnhofstrasse 20/22, BRU934 «Ammemähli», BRU937 Villa Stapferstrasse 32, BRU939 Villa Paradiesstrasse 5 und ehemaliges Maschinenhaus des städtischen Elektrizitätswerks im Freudenstein)

#### Bauzonen- und Kulturlandplan:

- Zeughaus 1, Teile der Parzelle 125 in der Bauzone
- Schaffen einer Zone für Fahrende für die Realisierung eines Standplatzes
- Parzellen Nr. 4092 und 5514
- Hochhausstandorte mit Richthöhen

Und in direkter Änderung von BNO Anhang II, Naturobjekte gemäss § 44 BNO, Einzelbäume auf dem Platz vor der Stadtkirche.

### **3. Einwohnerrat, Stadtrat und Kommissionen**

#### **a) Einwohnerrat**

Im Laufe des Jahres 2019 schieden aus dem Rat aus:

Per 28. Februar 2019: Isabella Bertschi (SP). An ihre Stelle rückte Diana Hohl (SP) nach. Per 31. Dezember 2019 haben Silvia Kistler (FDP), Alessandra Manzelli (SP), Barbara Iten (CVP), Sandro Rossi (SVP), Hanspeter Stalder (FDP) und Konrad Zehnder (EVP) ihren Rücktritt aus dem Einwohnerrat erklärt. An ihre Stelle rücken per 1. Januar 2020 Peter Knecht (FDP), Emanuel Heer (SP), Nadine Christen (CVP), André Schwarz (SVP), Rudolf Füchslin (FDP) und Barbara Müller-Hefti (EVP) nach.

Über die Zusammensetzung des Rates zu Beginn der Amtsperiode 2018/2021 geben die Seiten 6 und 7 des Rechenschaftsberichtes für das Jahr 2017 Auskunft.

## **b) Stadtrat**

Im Verlaufe des Berichtsjahres waren keine Mutationen zu verzeichnen. Über die personelle Zusammensetzung der Behörde für die Amtsperiode 2018/2021 gibt die Seite 14 des Rechenschaftsberichtes für das Jahr 2018 Auskunft.

## **c) Kommissionen**

Im Verlaufe des Berichtsjahres wurden Michelle Würsten und Vanessa Nussberger neu als Aktuarin beziehungsweise als stellvertretende Aktuarin in die Feuerwehrkommission gewählt. Frau Petra Prévôt ist per 30. Juni 2019 als Aktuarin der Feuerwehrkommission ausgeschieden. Die Wahl eines zusätzlichen Mitglieds in die Feuerwehrkommission in der Funktion einer stellvertretenden Aktuarin (welche seit einiger Zeit vakant ist) entspricht den Vorgaben des Feuerwehreglements. Per 31. Dezember 2019 trat Florian Isenring von seinem Amt als Feuerwehrkommandant zurück.

## **d) Gemeindedelegierte in überkommunalen Organisationen**

Julius Stäbli'sche Stiftung	Dr. Geissmann Leo, Dr. Däpp Willi
Kehrichtverwertung Region Baden-Brugg	Dr. Geissmann Leo, Wettstein Reto, Zinniker Stefan
Abwasserverband Wasserschloss	Wettstein Reto
Verwaltungsrat IBB Holding AG	Wettstein Reto
Verwaltungsrat Eisi Parkhaus AG	Wehrli Martin, Dr. Däpp Willi
Stiftung Gesundheit Region Brugg	Dr. Geissmann Leo, Wettstein Reto
Verwaltungsrat Spitex Region Brugg AG	Baur Jürg, Keil Roland
Gemeindeverband Soziale Dienstleistungen Region Brugg	Baur Jürg
Brugg Regio	Horlacher Barbara, Dr. Geissmann Leo

Aargauische Stiftung Suchthilfe (AGS)	Baur Jürg
Stadtbibliothek	Dr. Geissmann Leo
Stiftung Vindonissapark	Horlacher Barbara
Stiftung zur Förderung der FH Aargau für Technik, Wirtschaft und Gestaltung, Direktionsbereich Technik	Dr. Däpp Willi
Verwaltungsrat Campussaal Immobilien AG	Wehrli Martin, Dr. Geissmann Leo, Rüegg Franz
Verwaltungsrat Campussaal Betriebs AG	Dr. Däpp Willi, Zumsteg Kurt
Verwaltungsrat Campus Parking AG	Wehrli Martin
Friedhofskommission Umiken	Kipfer Barbara (Präsidentin), Zinniker Stefan
Friedhofskommission Rein	Zinniker Stefan
Betriebskommission ARA Umiken	Wettstein Reto, Zinniker Stefan
Regionale Bevölkerungsschutzkommission	
Brugg Region	Horlacher Barbara
Meyersche Stiftung	Horlacher Barbara
Keller, Wildenrain-Stiftung	Dr. Geissmann Leo
Schulvorstand BWZ	Baur Jürg
Stiftung Technopark	Horlacher Barbara
Stiftung Domino	Baur Jürg
Stiftung Brugger Ferienhaus Salomonstempel Hemberg	Dr. Däpp Willi
Verwaltungsrat Medizinisches Zentrum Brugg AG	Dr. Däpp Willi
Verein «Studentisches Wohnen»	Dr. Däpp Willi
Metropolitanraum Zürich	Horlacher Barbara
Bundesfeierkomitee Brugg-Windisch	2019: Horlacher Barbara / 2020: Baur Jürg / 2021: Dr. Däpp Willi

Tiefenlager Jura Ost	Horlacher Barbara
Behördendelegation OASE (regionales Gesamtverkehrskonzept Ostaargau)	Horlacher Barbara
Schulkommission Berufsfachschule Gesundheit und Soziales	Dr. Däpp Willi

#### 4. Mitarbeitende gemäss Personalreglement

In den Gemeindedienst traten im Laufe des Berichtsjahres ein:

Avdullahu Emir, Werkdienst; Balatoni Patricia, Einwohnerdienste; Badrzadeh Oliver, Jugendarbeit; Castorina Rosario, Planung und Bau; Frei Michael, Steueramt; Gähwiler Sarah, Einwohnerdienste; Gehri Barbara, Steueramt; Heeb Laurenz, Regionalpolizei; Hugentobler Dagmar, Soziale Dienste; Koth Daniela, Musikschule; Matthys Ellen, Steueramt; Ortelli Lucienne, Steueramt; Rohr Sonja, Soziale Dienste; Schaffner Jeanine, Soziale Dienste; Schiltknecht Simon, Zivilschutz; Schlögl Melanie, Soziale Dienste; Stillhart Michael, Steueramt; Sutter Jana, Steueramt; Tasic Ana, Abteilung Finanzen; Weber Simone, Regionalpolizei; Yildiz Zeynep, Soziale Dienste

Aus dem Gemeindedienst schieden im Laufe des Berichtsjahres aus:

Baumgartner Philipp, Regionalpolizei; Dekic Milica, Einwohnerdienste; Denzler Céline, Einwohnerdienste; Füglistner Rahel, Steueramt; Hausmann Ursula, Steueramt; Hossli Heiner, Regionalpolizei; Iseli David, Soziale Dienste; Matthys Ellen, Steueramt; Peterhans Ursula, Musikschule; Scheidegger Patrick, Zivilschutz; Schmid Tamara, Soziale Dienste; Schumacher Michael, Abteilung Finanzen; Simonidis Igor, Jugendarbeit; Stalder Christina, Planung und Bau; Wernli Silvia, Soziale Dienste; Wyss Olivier, Soziale Dienste; Zanin Edy, Planung und Bau

## II. JUSTIZWESEN UND SOZIALDIENSTE

### 1. Regionales Zivilstandsamt

Der Zivilstandskreis Brugg umfasst die Gemeinden des Bezirks ausgenommen Mandach. Das Regionale Zivilstandsamt befindet sich in Brugg an der Unteren Hofstatt 4 (Kornhaus) und wird durch die Zivilstandsbeamtinnen Sandra Knus (Leiterin, 100 %), Melanie Huber (100 %) und Claudia Meier (40 %) geführt. Neu kann seit dem 1. Januar 2019 eine erlittene Fehlgeburt freiwillig beim Zivilstandsamt gemeldet werden. Das Zivilstandsamt stellt dann auf Wunsch der antragstellenden Person eine Bestätigung aus. Eine Fehlgeburt wird nicht im Personenstandsregister eingetragen. Diese Dienstleistung wurde 2019 in 1 Fall in Anspruch genommen. Im Berichtsjahr wurden ausserdem folgende Zivilstandsfälle beurkundet:

<b>Zivilstandsereignisse</b>	<b>2018</b>	<b>2019</b>	<b>Sonderzivilstandsamt</b>	<b>2018</b>	<b>2019</b>
Geburten	4	6	<i>1. Ausländereignisse</i>		
Vaterschaftsanerkennungen	102	103	Geburten	73	49
Namenserklärungen	41	40	Vaterschaftsanerkennungen	21	21
Todesfälle	276	319	Todesfälle	40	32
Ehevorbereitungen	222	217	Eheschliessungen/EgP	56	43
Eheschliessungen	204	206			
Partnerschaftseintragungen (EgP)	4	4	<i>2. Gerichtsentscheide</i>		
- <i>im Stadthaus</i>	85	75	Ehescheidungen/Auflösungen EgP	117	99
- <i>im Stadtmuseum</i>	89	111	Feststellung/Aufhebung Kindsverhältnis	9	6
- <i>im Rathaussaal</i>	2	4			
- <i>im Rest. Schloss Habsburg</i>	14	13			
Zivilstandsereignisse (Forts.)	2018	2019	Sonderzivilstandsamt (Forts)	2018	2019

- im Rest. Müli, Mülligen	5	4	3. Verwaltungsentscheide		
- im Spycher-Stöckli, Lupfig	3	2	Ordentliche Einbürgerungen	161	214
- in der Kurkapelle, Schinznach-Bad	-	1	Erleichterte Einbürgerungen	54	38
- im Vereinzelte Traulokale	6	0	Adoptionen	1	4
			Namensänderungen	21	31

## 2. Einbürgerungswesen

Gestützt auf § 19 Abs. 1 des Bürgerrechtsgesetzes des Kantons Aargau (KBüG) erstattet der Gemeinderat der Öffentlichkeit Bericht über das ordentliche Einbürgerungsverfahren. Im Berichtsjahr wurden **23** (2018: 35) Gesuche um Einbürgerung eingereicht. Diese umfassten total **36** (2018: 61) Personen aus folgenden Nationen:

Deutschland:	6 Gesuche	15 Personen	Mazedonien:	1 Gesuch	1 Person
Indonesien:	1 Gesuch	1 Person	Rumänien:	1 Gesuch	1 Person
Iran:	1 Gesuch	2 Personen	Serbien:	2 Gesuche	3 Personen
Italien:	1 Gesuch	1 Person	Sri Lanka:	1 Gesuch	3 Personen
Kosovo:	3 Gesuche	3 Personen	Türkei:	5 Gesuche	5 Personen
Kroatien:	1 Gesuch	1 Person			

Der Einwohnerrat hat im Berichtsjahr **51** (2018: 53) Personen aus **12** (2018: 13) verschiedenen Ländern (Bulgarien 4, Deutschland 17, Italien 1, Kosovo 9, Libanon 2, Marokko 2, Russland 1, Serbien 6, Sri Lanka 1, Türkei 1, Ukraine 2, Vereinigtes Königreich 5) das Gemeindebürgerrecht der Stadt Brugg zugesichert.

### 3. Bestattungsamt

	2018	2019		2018	2019
Bestattungen total	102	127	Erdbestattungen	5	3
			keine oder auswärtige Bestattungen	36	54
			Urnenwand	10	5
			Urnenfeld	21	21
			Urnengrab	4	8
			Gemeinschaftsgrab	26	36

### 4. Inventarwesen

Im Berichtsjahr wurden folgende Inventare erstellt:

	2018	2019		2018	2019
Nachlassinventare	86	88	davon waren: Steuerinventare	84	87
			Öffentliche Inventare	1	1
Schenkungssteuerveranlagungen	3	5	Sicherungsinventare	1	0

### 5. Betreibungswesen

	2018	2019		2018	2019
Gesamtzahl der Betreibungen	2'781	2'898	Gesamtzahl der Pfändungen	1'600	1'461
davon auf Pfändung/Konkurs	2'648	2'813	Verlustscheine	1'027	1'146
- Wechselbetreibungen	0	0	Eigentumsvorbehalte	1	2
- Grundpfandbetreibungen	0	2	Arrest	4	0
- Faustpfandbetreibungen	0	0			

## 6. Soziale Dienste

**(Materielle und immaterielle Sozialhilfe, Schulsozialarbeit, Kindes- und Erwachsenenschutz, Sozialversicherungen, Arbeitsamt)**

### a) Sozialhilfe materiell

Die Anzahl der geführten Fälle hat sich im Jahr 2019 um **39** Fälle oder **12,1 %** (2018: Zunahme um 55 Fälle bzw. 20,6 %) reduziert. Insgesamt wurden **283** Haushalte (2018: 322) materiell unterstützt.

<u>Geführte Fälle Sozialhilfe</u>	2018	2019
- Schweizer Bürger	146	<b>140</b>
- Ausländer (ohne Asylbewerber)	143	<b>116</b>
- Elternschaftsbeihilfen	6	<b>6</b>
- Alimentenbevorschussungen	27	<b>21</b>
Total geführte Fälle	322	<b>283</b>

### Verschiedene Angaben

- Neuaufnahmen (Intake)	112	<b>64</b>
- Dossiers Rückerstattungen	505	<b>587</b>
- Dossiers Verwandtenunterstützung	255	<b>229</b>
- Dossiers Inkassohilfen Frauenalimente (laufende und Rückstände)	22	<b>22</b>
- Dossiers Inkassohilfen Kinderalimente (laufende und Rückstände)	74	<b>70</b>

- Nettoaufwand in CHF	2'463'591	<b>2'882'780</b>
- Rückerstattungen in CHF	61'485	<b>98'464</b>
- Verwandtenunterstützung in CHF	21'359	<b>13'786</b>

<u>Sanktionen</u> (Missbrauch, Nichteinhalten Auflagen/Weisungen)	2018	<b>2019</b>
- Androhungen Kürzung oder Einstellung Sozialhilfe	7	<b>2</b>
- Verfügte Kürzungen 10 % – 30 % vom GB I, Streichung GB II	5	<b>1</b>
- Einstellung Sozialhilfe	1	<b>1</b>
- Strafanzeigen Sozialhilfe	0	<b>1</b>

<u>Ursachen, welche zum Anspruch auf Sozialhilfe führten</u>		
- Ungenügendes Erwerbseinkommen (Working Poor)	18	<b>10</b>
- Allein Erziehende ohne oder mit ungenügendem Einkommen	23	<b>19</b>
- Arbeitslosigkeit mit ungenügenden Versicherungsleistungen	8	<b>0</b>
- Arbeitslosigkeit ohne Anspruch auf Versicherungsleistungen	78	<b>23</b>
- Kranken- oder Unfallversicherungsleistungen in Abklärung	1	<b>0</b>
- Massnahmenvollzug oder Strafvollzug	6	<b>5</b>
- Selbstständige Tätigkeit mit ungenügendem Einkommen oder Überbrückung	3	<b>0</b>
- Erstausbildung, Ausbildung	12	<b>6</b>
- Suchtproblematik	4	<b>5</b>
- Psychische Krankheiten mit ungenügenden oder ohne Versicherungsleistungen	52	<b>20</b>
- Physische Krankheiten mit ungenügenden oder ohne Versicherungsleistungen	11	<b>13</b>
- Heimaufenthalte Erwachsene inkl. Alters- und Pflegeheime	4	<b>7</b>

- Heimaufenthalte und Fremdplatzierungen Kinder und Jugendliche	8	9
- vorläufig aufgenommene und anerkannte Flüchtlinge ohne oder mit ungenügendem Erwerbseinkommen	47	29
- Elternschaftsbeihilfe	0	0
- Bevorschussung Kinderalimente	0	0
- Verschiedene Ursachen	14	10

<u>Gründe, welche zur Ablösung von der Sozialhilfe führten</u>	2018	2019
- Integration in den Arbeitsmarkt, höherer Lohn, Stellenwechsel	27	27
- Klärung Versicherungsleistungen und Anspruchsberechtigung	13	26
- Erneut Anspruch auf Arbeitslosentaggelder	3	1
- Abschluss Erstausbildung oder Ausbildung	7	2
- Wegzug in andere Gemeinde	16	16
- Einstellung Sozialhilfe	1	2
- Tod der Klienten	0	3
- Weitere Ursachen	4	6
Total Fallabschlüsse im Berichtsjahr	71	83

<u>Asylsuchende in Brugg jeweils am 31.12.</u>	2018	2019
- Aufenthalt in Gemeindeunterkünften und in Wohnungen (GU)	14	17
- Aufenthalt in Kantonalen Unterküften (KU)	28	27
Total	42	44

### Elternschaftsbeihilfe

Elternschaftsbeihilfen wurden an **6** anspruchsberechtigte Familien (2018: 6) mit insgesamt **19** Familienmitgliedern (2018: 24) ausgerichtet.

### Alimentenbevorschussungen/Inkassohilfen

Mit der Bevorschussung der Kinderalimente wurden insgesamt **28** Kinder (2018: 35) unterstützt.

## **b) Immaterielle Hilfe**

Die Beratungen der Sozialen Dienste umfassten auch im Berichtsjahr 2019 wieder Themen zu den Bereichen Kindes- und Erwachsenenschutz, Jugend und Familie, Schulden und Budget, Sucht, Alter etc. Die Sozialen Dienste arbeiten eng mit den Fachstellen des Bezirks und des Kantons zusammen. Wo möglich wird Unterstützungsbedarf an spezialisierte Institutionen weitervermittelt.

### Projekte im Sozialbereich

Zum Seniorenausflug vom 22. Mai 2019 hatte der Stadtrat 1'214 Einwohnerinnen und Einwohner mit Jahrgang 1944 und älter eingeladen. Es nahmen **212** Bruggerinnen und Brugger (2018: 205) teil. Sie wurden von 8 Begleitpersonen betreut. Die halbtägige Reise führte die reisefreudigen Seniorinnen und Senioren mit fünf Cars der Eurobus AG ins Klosterdorf Einsiedeln.

### Projekt Arbeit für Sozialhilfe

	2018	2019
An städtische Abteilungen vermittelte Personen aus der Sozialhilfe	7	3

Die Sozialen Dienste beteiligten sich zudem am städtischen Weihnachtsbaum und an der Seniorenweihnacht.

### c) Schulsozialarbeit (SSA)

Im Vergleich zum Vorjahr hat die Anzahl der Beratungen im Schuljahr 2018/2019 um 370 Beratungen zugenommen. Der häufigste Anmeldegrund für eine SSA-Beratung im Schuljahr 2018/2019 war «Familiäre Probleme» mit 19,6 %. Dies entspricht einer Zunahme um 4,7 % im Vergleich zum Vorjahr. Familiäre Probleme sind für die SSA anspruchsvoll, komplex und zeitaufwändig. Sie erfordern interdisziplinäre Zusammenarbeit und Koordination von dem Schüler/der Schülerin, den Eltern, der Schule und oftmals auch aussenstehenden Fachstellen. Im Vorjahr war die «Konfliktlösung» der häufigste Anmeldegrund. Diese Fälle haben um 5,9 % abgenommen und stellen mit 15,9 % zusammen mit dem Thema «Sozial auffälliges Verhalten», ebenfalls 15,9 % der Beratungen, nunmehr den zweithäufigsten Anmeldegrund für die SSA-Beratung dar.

<u>Anzahl Beratungen</u>	2017/2018	2018/2019
- Kinder und Jugendliche	680	<b>880</b>
- Eltern oder Elternteile	193	<b>245</b>
- Lehrpersonen	133	<b>191</b>
- Klassen / Gruppen	194	<b>254</b>
Total	1'200	<b>1'570</b>

<u>Anzahl Beratungen Schulen</u>	2017/2018	2018/2019
- Bezirksschule	38	<b>151</b>
- Sekundarschule	247	<b>186</b>
- Realschule	255	<b>256</b>
- Primarschule	620	<b>625</b>
- Kindergarten	40	<b>34</b>
Total	1'200	<b>1'252</b>

<u>Beratungen nach Themen</u> (in %)	2017/2018	<b>2018/2019</b>
- Schulleistungen	5,9	<b>4,5</b>
- Familiäre Probleme	14,9	<b>19,6</b>
- Gewalt, Drohungen, Erpressung	5,5	
- Mobbing	2,2	<b>4,4</b>
- Lehrstellensuche	0,9	
- Klassenklima	3,9	<b>7,4</b>
- Konfliktlösung	21,8	<b>15,9</b>
- Umgang mit Sexualität und Liebe	1,6	<b>4,6</b>
- Drogen / Alkoholkonsum	0,8	<b>1,1</b>
- Medienkompetenz	1,2	<b>2,9</b>
- Sozial auffälliges Verhalten	13,7	<b>15,9</b>
- Selbstwert, Selbstwahrnehmung	7,6	<b>7,3</b>
- Suizidalität	0	<b>1,1</b>
- Integration	0	<b>4,0</b>
- Andere	20,0	<b>11,3</b>
Total	100,0	<b>100,0</b>

#### Triagen:

Die Schulsozialarbeit hat im Schuljahr 2018/2019 mit **13** verschiedenen Fachstellen zusammengearbeitet. Insgesamt wurden **335** Fälle überwiesen (2017/18: 157).

#### d) Kindes- und Erwachsenenschutzrecht

Die Sozialen Dienste haben verschiedene Meldungen an das Bezirksgericht Brugg, Abt. Familiengericht, erstattet und von diesem Aufträge erhalten und ausgeführt.

<u>Aufträge/Meldungen</u>	2018	2019
- Gefährdungsmeldungen für Kinder	0	0
- Gefährdungsmeldungen für Erwachsene	1	1
- Erstellung von Unterhaltsverträgen	0	0
- Ausfertigung von Sozialberichten	6	7
- Ausfertigung von Amtsberichten	13	14
- Stellungnahmen/Anhörungen	0	0
Total	20	22

#### Pflegekinderaufsicht

Diese Aufsicht wurde über **7** Dauerpflegeplätze (2018: 8), **14** Tagespflegeplätze (2018: 12) und über **7** Kindertagesstätten (2018: 6) ausgeübt. Der Verein Tagesfamilien Brugg und Umgebung beaufsichtigt gemäss der Leistungsvereinbarung mit der Stadt Brugg insgesamt **5** Tagespflegeplätze (2018: 5).

#### e) Sozialversicherungen (Gemeindezweigstelle SVA)

Der Gemeindezweigstelle waren folgende Beitragspflichtigen unterstellt (Stichtag):	31.12.2018	<b>31.12.2019</b>
- Gewerbe-, Industrie- und Verwaltungsbetriebe sowie Vereine	433	<b>461</b>

- Hausdienstarbeitgeber	186	<b>197</b>
- Arbeitnehmer ohne beitragspflichtigen Arbeitgeber	2	<b>2</b>
- Selbstständig Erwerbende	360	<b>356</b>
- Selbstständig Erwerbende mit Lohnbetrieb	66	<b>59</b>
- Nichterwerbstätige	467	<b>470</b>
Total	1'514	<b>1'545</b>

Der Gemeindezweigstelle waren folgende Rentenbereiche angegliedert (Stichtag):	31.12.2018	<b>31.12.2019</b>
- Bezüger AHV-Renten (inkl. Witwen- und Waisenrenten)	1'175	<b>1'194</b>
- Bezüger IV-Renten (inkl. Zusatz- und Kinderrenten)	278	<b>273</b>
- Bezüger Ergänzungsleistungen	382	<b>400</b>
- Bezüger Hilflosenentschädigungen	86	<b>84</b>
Total	1'921	<b>1'951</b>
Bearbeitete Anträge Krankenkassen-Prämienverbilligung	22	<b>20</b>
Dossiers säumige Krankenkassenprämienzahler (neu ab 2016)	10	<b>7</b>

#### f) Arbeitsamt

Gesamtschweizerisch sank die Arbeitslosenquote auf durchschnittlich **2,5 %** (2018: 2,7 %). Im Kanton Aargau betrug die Arbeitslosenquote Ende Dezember 2019 **2,7 %** oder **10'166** registrierte Personen (2018: 2,7 %; 9'879 Personen). Die Zahl der Stellensuchenden belief sich auf **15'972** Personen (2018: 15'310). Am 31.12.2019 waren **2'504** offene Stellen gemeldet (31.12.2018: 2'266).

Am 31.12.2019 waren **175** Personen (2018: 185) mit Wohnsitz in der Stadt Brugg arbeitslos gemeldet. Als stellensuchend registriert waren **263** Personen (2018: 279).

### **III. EINWOHNERDIENSTE, SICHERHEIT UND GESUNDHEITSWESEN**

#### **1. Einwohnerdienste**

Einwohnerinnen und Einwohner per 31. Dezember 2019: **11'256** (2018: 11'132). Davon sind 8'018 (2018: 7'841) Schweizer Bürger/innen und 3'238 (2018: 3'291) ausländische Staatsangehörige. Bevölkerungszunahme im Berichtsjahr: 124 Personen (2018: Zunahme um 37 Personen). Der Ausländeranteil liegt bei 28,8 % (2018: 29,6 %).

Im Berichtsjahr zogen 1'042 (2018: 1'046) Personen in die Gemeinde und 865 (2018: 1'009) verliessen sie. Den 102 (2018: 89) Geburten standen 132 (2018: 96) Todesfälle gegenüber.

Ende des Berichtsjahres waren 275 (2018: 272) Wochenaufenthalter/innen und 1 (2018: 1) angemeldeter Asylbewerber registriert. 43 (2018: 40) Personen sind vorläufig aufgenommen.

Versand von Stimmrechtsausweisen, Wahl- und Abstimmungsmaterial	2018	2019
- für Wahlen und Abstimmungen	4	4
- für Ortsbürger-Gemeindeversammlungen	2	2

Aufgrund eines Wechsels der Gemeindesoftware können die übrigen Tätigkeiten der Einwohnerdienste im Jahr 2019 statistisch nicht ausgewertet werden. Die Statistik wird im Jahr 2020 wieder weitergeführt.

## 2. Regionalpolizei

Die Regionalpolizei Brugg war im Jahr 2019 als Kennerin der lokalen Verhältnisse Tag und Nacht in der Stadt Brugg und in den 17 Partnergemeinden Birr, Birrhard, Bözberg, Habsburg, Hausen, Lupfig, Mönthal, Mülligen, Remigen, Riniken, Rüfenach, Schinznach, Schinznach-Bad, Thalheim, Villigen, Villnachern und Windisch unterwegs. Für die 46'534 Einwohner/innen (Stand 31.12.2019) sorgt sie für die Aufrechterhaltung von Ruhe, Ordnung und Sicherheit. Sie ist dienstleistungsorientiert, reagiert rasch und flexibel und löst Probleme haushälterisch und bürgernah.

Die statistische Auswertung des Polizeidienstes ergibt folgende Zahlen:	2018	2019
Festnahmen	64	82
Anzeigen total	22'901	22'277
- davon Ordnungsbussen	22'055	22'019
Rapporte an die Staatsanwaltschaft / Stadt- und Gemeinderäte	1'587	2'001
Anzeigen Betäubungsmittel	10	14
Aufträge externe Amtsstellen (Strassenverkehrsamt etc.)	978	1328
Fundgegenstände (Stadt Brugg)	305	365
- davon konnten vermittelt werden	200	260
Geschwindigkeitskontrollen (in Std.)	601	651
- dabei kontrollierte Fahrzeuge	198'100	220'459
- davon verzeigte Fahrzeuglenker/innen	14'451	15'645
Uniformierte Präsenz (in Std.)	15'316	12'892

Im Jahr 2019 hatte das Korps zwei Vakanzen und musste einen Grossteil des Jahres in personeller Unterbesetzung bestreiten. Zusätzlich musste 1 Mitarbeiter für 3 Monate in den Dienst FOKUS der Kantonspolizei Aargau gestellt werden. Da der Stellenmarkt an ausgebildetem Berufspersonal sehr trocken ist, konnte das Korps erst per 1. September 2019 wieder Vollbestand verzeichnen.

Ein Höhepunkt des Jahres war auch für das Polizeikorps das Stadtfest. Es war eine personelle Herausforderung, welche jedoch dank Leistungsbereitschaft, persönlicher Flexibilität und hohem Leistungswillen der motivierten Mitarbeitenden sowie mit Unterstützung der Stadtpolizei Baden, der Regionalpolizei Oberes Fricktal und der Kantonspolizei Aargau erfreulich gut gemeistert werden konnte.

Der Fachbereich Verkehrsinstruktion der Repol Brugg führte auch im Berichtsjahr in allen Schulen der Gemeinden (Kindergarten bis 4. Klasse) Unterrichtslektionen durch. Als Abschluss dieser Ausbildung erfolgte die Fahrradprüfung für die Schülerinnen und Schüler der 4. Klasse. Insgesamt absolvierten 510 Schülerinnen und Schüler diese Prüfung, wobei 143 Teilnehmende fehlerfrei blieben.

Im Bereich «Häusliche Gewalt» musste die Regionalpolizei im Berichtsjahr insgesamt zu 144 Interventionen ausrücken. Dies ist eine Steigerung von 37 Interventionen gegenüber dem Vorjahr. Die Rapportierung an die Staatsanwaltschaft und die Gemeinden nahm um 414 Rapporte zu. Ebenfalls nahmen die Aufträge externer Amtsstellen (Strassenverkehrsamt etc.) von 978 auf 1'328 zu.

Trotz stetig wachsenden Dienstleistungen in der Administration wird das Hauptaugenmerk weiterhin auf die permanente Präsenz und den grossen Kontrolldruck im öffentlichen Raum gelegt.

### 3. Feuerwehr

	2018	2019
Personalbestand/Angehörige der Feuerwehr (AdF)	113	115
Veranstaltete Übungen (ca.)	132	143
Anzahl Einsätze	95	79
Einsatzstunden	1'831	1'884
Maschinisten Pflichtfahrten	65	78
Externe Kurstage (ca.)	159	109

Im Jahr 2019 leistete die Feuerwehr Brugg 1'884 Einsatzstunden. Die Einsatzstunden verteilten sich auf folgende Ereignisse: 26 % Brandmeldeanlagen ohne Intervention, 31 % Feuer, 6 % Öl/Chemie, 6 % Unfall/Rettung, 27 % diverse Einsätze (z.B. Wespen), 4 % Elementar.

Nachfolgend einige besondere Ereignisse aus dem Berichtsjahr: Anfang des Jahres ereignete sich in Dottikon, ausserhalb des Stützpunktgebietes, eine grössere Gewässerverschmutzung der Bünz durch ausgelaufenes Heizöl. Für die Bewältigung dieses Ereignisses wurde kantonsweit Bindemittel benötigt, worauf die Feuerwehr Brugg ihre Lagerbestände nach Othmarsingen zur Feuerwehr Chestenberg brachte (5 AdF / 17,5 Einsatzstunden).

Im vergangenen Berichtsjahr wurde die Feuerwehr Brugg zu auffällig vielen Bränden gerufen. Ein Drittel aller Einsätze wurde aufgrund von Feuerbränden geleistet. Dies erklärt auch die gleichbleibenden Einsatzstunden trotz einer tieferen Anzahl Einsätze. Durch das schnelle Eingreifen der Einsatzkräfte gingen diese Ereignisse glücklicherweise eher glimpflich aus. Jedoch hätten die meisten Brände das Potential zu einem Grossereignis gehabt.

In chronologischer Reihenfolge waren dies: 26. März: Küchenbrand an der Schulthess-Allee (47 AdF / 65 Einsatzstunden); 4. April: Wohnungsbrand am Rebmoosweg (47 AdF / 75 Std.); 3. Juli: «Zapfenstreichabend», Dachstockbrand an der Aarauerstrasse (50 AdF / 132 Std.); 18. Juli: Wohnungsbrand im Hochhaus an der Fröhlichstrasse (49 AdF / 152 Std.); 1. August: Küchenbrand an der Storchengasse (40 AdF / 45 Std.). Hinzu kamen noch sieben kleinere Brände, darunter jeweils zwei Fahrzeug-, Kabel- und Flurbrände. Auch wurden eine grössere Anzahl Stützpunkteinsätze, darunter 11 Einsätze der Autodrehleiter (ADL) infolge Brand oder Personenrettung in den umliegenden Gemeinden geleistet.

Das Magazin in Umiken konnte am 15. November 2019 eingeweiht werden. Mit verhältnismässig wenig Mitteln konnte ein sehr zweckmässiger und auch überzeugender Aussenstandort in die Alarmstruktur integriert werden. Gleichzeitig wurde auch das in Umiken stationierte Tanklöschfahrzeug eingeweiht. Das revitalisierte Magazin im neuen Ortsteil Schinznach-Bad wurde am 30. Dezember 2019 mit einer Zeremonie von der Feuerwehr Schenkenbergtal «übernommen» und eingeweiht. Auch hier konnten die neu beschafften und in Schinznach-Bad stationierten Fahrzeuge zeitgleich eingeweiht werden. Der Bezug des Magazins wird Anfang 2020 stattfinden.

Ersetzt wurden im vergangenen Jahr das aus dem Jahr 1999 stammende Atemschutzfahrzeug und das Tanklöschfahrzeug mit Jahrgang 1994. Neu wurden ein zweites, baugleiches Tanklöschfahrzeug sowie ein Mannschaftsfahrzeug für den Standort Schinznach-Bad angeschafft. Die Fahrzeuge sind je zu rund 30 % von der AGV subventioniert. Kurz vor Weihnachten konnte dann auch noch das neue Strassenrettungsfahrzeug in Dienst gestellt werden. Dieses wurde durch die AGV beschafft und zu 100 % subventioniert. Eine Einweihung dieses Fahrzeuges ist im Jahr 2020 geplant.

Mit einer intensiven Rekrutierung im neuen Ortsteil Schinznach-Bad konnten zu den 7 bereits aktiven zusätzlich 17 neue AdF gewonnen werden. Somit stehen ab 2020 total 24 AdF in Schinznach-Bad für Einsätze bereit. Mit einer erfreulich hohen Anzahl von 8 Selbstmeldungen und Übertritten aus anderen Feuerwehren konnten im Berichtsjahr insgesamt 5 Frauen und 20 Männer für die Feuerwehr Brugg gewonnen werden.

#### 4. Zivilschutz

Ende des Berichtsjahres betrug der eingeteilte Mannschaftsbestand der Zivilschutzorganisation (ZSO) Brugg Region **472** (2018: 479) Personen, davon **1** (2018: 1) Frau. Im Jahr 2019 fanden **101** (2018: 80) Dienstanlässe mit total **1'006** (2018: 898) Teilnehmenden statt. Dies ergab total **2'052** (2018: 1'911) Dienstage. Davon wurden Ende Mai 2019 385 Dienstage zugunsten des Eidgenössischen Turnfests Aarau geleistet. Katastropheneinsätze gab es 2019 keine.

#### 5. Gesundheitswesen

##### a) **Sanitätspolizei**

Der Desinfektor hatte im Berichtsjahr **13** (2018: 19) Desinfektionen durchzuführen.

##### b) **Pilzkontrolle**

Die beiden Experten kontrollierten **169,1 kg** (2018: 86,6 kg) Pilze. Davon waren **35 kg** (2018: 16,5 kg) giftig oder ungeniessbar.

## 6. Badeanlage

Jahr	Besucherstatistik			Eintrittsgebühren in CHF
	Freibad	Hallenbad	Total	Einnahmen
2008	37'105	66'716	103'821	324'149
2009	46'057	72'311	118'368	364'511
2010	36'828	77'548	114'376	376'545
2011	38'523	72'942	111'465	365'296
2012	39'423	72'822	112'245	393'998
2013	44'928	74'900	119'828	426'395
2014	25'006	76'270	101'276	353'081
2015	42'200	75'774	117'974	462'293
2016	45'280	76'372	121'652	463'001
2017	40'285	74'272	114'557	450'193
2018	55'166	76'737	131'903	522'026
<b>2019</b>	<b>47'099</b>	<b>81'758</b>	<b>128'857</b>	<b>496'012</b>

Der Vergleich der Besucherzahlen zeigt, dass nach dem Rekordsommer 2018 im Freibad das zweitbeste Ergebnis erzielt werden konnte. Bei den Besucherzahlen im Hallenbad wurde erstmals die Marke von 80'000 Eintritten überschritten, dies widerspiegelt die Beliebtheit der Anlage und die gute Führung des Badibetriebs.

## IV. BAUWESEN

### 1. Planung

#### a) **Allgemeine Nutzungsplanung**

- Ortsplanung RAUM BRUGG WINDISCH: Der Stadtrat hat die Nutzungsplanung inkl. Altstadtreglement im Dezember 2018 zuhanden des Einwohnerrats verabschiedet. An der Sitzung vom 25. Januar 2019 haben die Brugger Einwohnerrätinnen und Einwohner-räte dem Einsatz einer Spezialkommission für die Behandlung der Nutzungsplanung zugestimmt und 11 Kommissionsmitglieder gewählt. Auf Antrag der Landschaftskommission hat der Stadtrat am 23. Januar 2019 der Aufnahme von 5 weiteren Naturobjekten und am 25. September 2019 auf Antrag der einwohnerrätlichen Spezialkommission einigen redaktionellen und unwesentlichen Änderungen zugestimmt. Nach der fast neunjährigen Planungsgeschichte hat der Einwohnerrat am 15. und 22. November 2019 mit 28 zu 14 Stimmen die Nutzungsplanung mit einigen Rückweisungen beschlossen.
- Die Behandlung des Altstadtreglements ist für die Sitzung vom 6. März 2020 traktandiert.

#### b) **Sondernutzungsplanung**

- Gestaltungspläne «Alte Post» und Teiländerung «Annerstrasse»: Der Gestaltungsplan «Alte Post» und die Teiländerung des Gestaltungsplans «Annerstrasse» ermöglichen die Neubebauung des Gevierts zwischen der Schulthess-Allee und der Annerstrasse mit einem neuen zentralisierten Verwaltungsgebäude, einer neuen Stadtbibliothek sowie mit Wohnbauten. Die öffentliche Auflage der Gestaltungspläne fand vom 30. März bis 29. April 2019 statt. Während der öffentlichen Auflage wurde von drei Parteien Einwendung gegen die Gestaltungspläne eingereicht.

Nach der Durchführung der Einigungsverhandlungen im Juni und Juli 2019 hat der Stadtrat die Gestaltungspläne am 23. Oktober 2019 beschlossen und das Einreichen der Gestaltungsplanunterlagen zur Genehmigung beauftragt. Gegen beide Gestaltungspläne wurden zwei Beschwerden eingereicht.

- Gestaltungsplan «Hofacker»: Am 15. Mai 2019 stimmte der Stadtrat auf Antrag der im Planungssperimeter beteiligten Grundeigentümer der Wiederaufnahme des Gestaltungsplanverfahrens Hofacker zu. Der Gestaltungsplan sieht eine Wohnüberbauung mit 30 Geschosswohnungen und einen Wohn- und Gewerbebau entlang der Zurzacherstrasse sowie 12 Reiheneinfamilienhäuser im rückwärtigen Bereich vor. Nach der Durchführung der Einigungsverhandlungen im Juli und August 2019 hat der Stadtrat am 4. Dezember 2019 den Gestaltungsplan beschlossen und das Einreichen der Gestaltungsplanunterlagen zur Genehmigung beauftragt.
- Gestaltungsplan Rüttschi-Hallen: Die p-4 AG aus Zug hat die rund 0,5 ha grosse Parzelle Nr. 1007 (Rüttschi-Areal) erworben und will einen substantiellen Anteil der bestehenden Industriehallen erhalten, mit Neubauvolumen ergänzen und für Wohnzwecke umnutzen. Die p-4 AG hat unter Begleitung der Bau- und Planungskommission als Basis für den Gestaltungsplan ein Richtkonzept erarbeitet. Dieses wurde zusammen mit dem Gestaltungsplanentwurf am 11. September 2019 den benachbarten Grundeigentümern und Anwohnern vorgestellt. Die öffentliche Mitwirkung zum Gestaltungsplanentwurf erfolgte vom 14. September bis 14. Oktober 2019. Während der Mitwirkung wurden fünf Eingaben eingereicht.
- Erschliessungsplan «Aegerten»: In der laufenden Gesamtrevision der Nutzungsplanung wurde für das Gebiet «Aegerten» eine nutzungsplanerische und städtebauliche Neubeurteilung vorgenommen. Eine entsprechende Erschliessungsplanung kann erst nach Inkrafttreten des neuen Bauzonenplans sowie der Bau- und Nutzungsordnung in Angriff genommen werden.

### **c) Stadtentwicklung – Stadtplanung**

- Für die Stadtentwicklung liegt der Schwerpunkt beim laufenden Prozess der Ortsplanungsrevision RAUM BRUGG WINDISCH.
- Mit Einbezug der in der Altstadt aktiven Vereine und Institutionen wurde das Altstadt-Entwicklungsleitbild 2019 erarbeitet. Dieses beinhaltet eine gemeinsam entwickelte Vision und Zielbilder zum Leben in der Altstadt, die Definition des weiteren Altstadtentwicklungsprozesses sowie Massnahmen, die in einem ersten Schritt anzugehen sind. Als eine der ersten Massnahmen wurde der Runde Tisch Altstadt als Austauschgremium zwischen der Stadt und den Vertreter/innen der Altstadt initiiert.
- Masterplan «Aufwertung Bahnhofplatz Neumarkt»: Der Stadtrat stimmte dem Masterplan im Dezember 2016 grundsätzlich zu und löste die Initialisierung einer Projektorganisation aus. Im Hinblick auf die Umsetzung von Teilprojekten wurden im Berichtsjahr mit den Projektbeteiligten Kanton Aargau, SBB und Postauto AG grobe Abklärungen für die Ablaufplanung vorgenommen. Vom Stadtrat wurden des Weiteren die in den nächsten Schritten anzugehenden Entwicklungsmassnahmen priorisiert. Im Fokus stehen die Teilprojekte Neugestaltung/Erneuerung Neumarktplatz, Campus-Passage, Bushof Nord und Bahnhofplatz. Für das Teilprojekt Neumarktplatz wurden die Vorbereitungen für die Beantragung eines Projektierungskredits aufgenommen.

### **d) Energieeffizienz und Klimaschutz (EKS)**

- Das Gremium traf sich im Berichtsjahr zu 3 Sitzungen.
- Mit dem Jahresbericht 2018 der DM Energieberatung AG wurde die Energiebuchhaltung für 50 Liegenschaften zu Händen der Projektleitung Planung und Bau vorgelegt. Daraus werden Massnahmen für den baulichen Unterhalt abgeleitet.
- Die Betriebsoptimierung der Liegenschaften am Wärmeverbund Hallwyler, für die Schulanlage Au-Erle/Langmatt sowie das Berufs- und Weiterbildungszentrum (BWZ) lief weiter.
- Alle städtischen Liegenschaften und die öffentliche Beleuchtung beziehen Strom aus erneuerbaren Quellen.

#### e) Projektierung Tiefbauten

- Veloparkierung im Zentrum und Radrouten: Der vom Stadtrat beschlossene Kommunale Gesamtplan Verkehr (KGV) enthält verschiedene Massnahmen zum Veloverkehr und Velowegnetz. Die Umsetzung der Massnahmen wird dem Einwohnerrat zu gegebener Zeit beantragt.
- Süssbachunterführung, Fahrbarmachung für den Veloverkehr (KGV-Massnahme): Zur Fahrbarmachung der Unterführung erstellte der Kanton ein Ausbauprojekt, welchem der Stadtrat am 26. Juni 2019 ohne Investitionskostenfolge für die Stadt zustimmte. Die öffentliche Projektauflage erfolgte vom 11. November bis 10. Dezember 2019.
- Fuss- und Velosteg «Umikerschachen» (KGV-Massnahme): Die Klärung des weiteren Vorgehens im Hinblick auf das Baubewilligungsverfahren zur Umsetzung des Fuss- und Velostegs wurde im Sommer 2019 zwischen Stadtvertretern und der Abteilung Landschaft und Gewässer (ALG) bei einem Augenschein besprochen. Für die Auflage sowie die künftige Baueingabe sind die entsprechenden Unterlagen zu erarbeiten und die politische Meinung einzuholen. Der Stadtrat stimmte dem weiteren Vorgehen am 2. Oktober 2019 zu und beauftragte die Abteilung Planung und Bau, mit Unterstützung von externen Fachleuten ein Konzept zur Planungskreditbeantragung beim Einwohnerrat und zur Einleitung der Baubewilligungsplanung zu erarbeiten.
- Realisierung Begegnungszone Fröhlichstrasse im Bereich Gesundheitszentrum (KGV-Massnahme): Am 5. April 2019 bewilligte der Einwohnerrat den Baukredit für die Erneuerung der Fröhlichstrasse im Bereich des Gesundheitszentrums. Daraufhin erfolgten die Ausführungsplanung und die Submission der Bauarbeiten. Die Projektkoordination mit Umgebungsarbeiten des Gesundheitszentrums läuft, und nach der Arbeitsvergabe im Januar 2020 ist der Baubeginn für März 2020 geplant.
- Kantonsstrassen Lärmsanierung: Das Departement Bau, Verkehr und Umwelt erarbeitet ein Strassenlärm-Nachsanierungsprojekt und prüft weitere Massnahmen.

- Gemeindestrassen Lärmsanierung: Das bewilligte Lärmsanierungsprojekt konnte abgeschlossen und der Kredit abgerechnet werden. Die vom Kanton in Aussicht gestellten Bundesbeiträge wurden abgerechnet und der Stadt überwiesen.
- Erneuerung der Blumenstrasse: Am 5. April 2019 stimmte der Einwohnerrat dem Baukredit zur Erneuerung der Blumenstrasse zu. Nach erfolgter Ausführungsplanung erfolgte die Submission der Bauarbeiten. Die Vergabe der Bauleistungen sowie der Baustart sind im ersten Quartal 2020 vorgesehen.
- Erneuerung der Reinerstrasse: In Koordination mit den umfangreichen Vorhaben der Infrastrukturleitungen wie Trinkwasser, Erdgas und Elektrizität ist auch ein Neubau des Reservoirs Mühleweiher in Planung. Zusätzlich sind der Neubau einer Regenwasserleitung sowie die Sanierung der Schmutzwasserleitungen geplant. Das generelle Projekt für die Erneuerung der Reinerstrasse wurde erstellt. Die Kreditbeantragung an den Einwohnerrat ist in der zweiten Hälfte 2020 vorgesehen.
- Erneuerung der Sommerhaldenstrasse: Im Perimeter der Sommerhaldenstrasse finden aufgrund verschiedener Bedürfnisse koordinierte Vorprojektierungen statt. Es sind dies die umfangreichen Fernwärmeerschliessungen mit Heizzentrale, generelle Erneuerungs- und Erweiterungsvorhaben der Infrastrukturleitungen, die Umsetzung der GEP-Massnahmen 50b und 54b (Neubau Sauberwasserleitung und Sanierung Schmutzwasserleitung) sowie die strassenraum- und verkehrsplanerische Umsetzung der KGV-Massnahme A.8 (Begegnungsorte) und damit die Gesamterneuerung mit teilweiser Umgestaltung der Sommerhaldenstrasse.
- Verschiedene weitere Gemeindestrassen: In Koordination mit der Erneuerung von Infrastrukturleitungen und der Umsetzung der Entwässerungsplanung (GEP-Massnahmen) erarbeitete die IBB Energie AG zusammen mit der Abteilung Planung und Bau Vorprojekte. Die Planungen dienen der späteren Projekt- und Kreditgenehmigung durch den Stadt- bzw. den Einwohnerrat.
- Strassenraumgestaltung Vorstadt: Zwei von drei Kreditanträgen stimmte der Einwohnerrat im Jahr 2018 zu und wies den Antrag für die Sanierung der Kantonsstrasse im Bereich «Vorstadt und Baslerstich» zurück. Er stellte die Behindertenfreundlichkeit der gepflasterten Belagsflächen infrage. Der Stadtrat setzte eine Fachgruppe ein, welche die Anforderungen an die Belagsart auf den Gehwegbereichen im Projektperimeter nochmals analysierte und weitere Alternativen ausarbeitete.

Der Einwohnerrat stimmte am 5. April 2019 dem überarbeiteten Antrag zu. Nach erfolgter provisorischer Kreditgenehmigung durch den Kanton initiierte die kantonale Projektleitung das Landerwerbsverfahren sowie die öffentliche Projektauflage.

- Friedhof Umiken: Zur Erweiterung des Urnengrabfeldes im Jahr 2020 startete die Friedhofkommission die notwendige Planung.

#### **f) Projektierung Entwässerung**

- Generelle Entwässerungsplanung (GEP): Die Massnahmen aus der GEP werden jährlich nachgeführt und gemäss der Prioritätenliste konzeptionell angegangen. Die Realisierung der Massnahmen richtet sich nach der Massnahmen- und Investitionsplanung. Die Finanzierung der konkreten Abwasserprojekte erfolgt über den Eigenwirtschaftsbetrieb Abwasserbeseitigung.
- Liegenschaftsentwässerung Nachführung Kataster: Zur vollständigen Erfassung der Liegenschaftsentwässerungen und zur Nachführung des Abwasserkatasters wird ein Konzept erstellt.
- Regenbecken «Altenburg»: Die Stimmberechtigten lehnten an der Referendumsabstimmung vom 4. März 2018 den Kredit für den Neubau des Regenbeckens ab. In einer Studie wurde die Variante Regenbecken mit alternativen Lösungsansätzen verglichen. Es zeigte sich, dass die Regenwasserbehandlung in einem Regenbecken die ökologisch und ökonomisch zweckmässigste Lösung darstellt. Anlässlich eines öffentlichen Informationsrundgangs und mit entsprechendem Informationsmaterial konnte die interessierte Bevölkerung über die Thematik orientiert werden. Der Einwohnerrat stimmte am 18. Oktober 2019 dem Baukredit zu. Es wurde kein Referendum ergriffen, so dass das Baubewilligungsverfahren anfangs 2020 wiederholt werden kann.
- Sanierung der Schmutzwasserleitung in der Blumenstrasse: Am 5. April 2019 stimmte der Einwohnerrat dem Sanierungskredit zu. Nach erfolgter Submission der Kanalsanierungsarbeiten erfolgt die Vergabe und in Koordination mit den Bauarbeiten der Infrastrukturleitungen sowie des Strassenbaus die Ausführung im Jahr 2020.

- Neubau der Sauberwasserleitung sowie Sanierung der Schmutzwasserleitung in der Reinerstrasse: In Koordination mit den umfangreichen Vorhaben der Infrastrukturleitungen und dem geplanten Neubau des Reservoirs Mühleweiher wurden die GEP-Massnahmen 50a und 54a projektiert. Die Kreditbeantragung an den Einwohnerrat ist in der zweiten Hälfte 2020 zeitgleich mit der Kreditvorlage zur Erneuerung der Reinerstrasse vorgesehen.
- Neubau der Sauberwasserleitung sowie Sanierung der Schmutzwasserleitung in der Sommerhaldenstrasse: Im Perimeter der Sommerhaldenstrasse finden aufgrund verschiedener Bedürfnisse koordinierte Vorprojektierungen statt (siehe auch Projektierung Tiefbauten, Sommerhaldenstrasse). Dies erfordert auch die Umsetzungsplanung der GEP-Massnahmen 50b und 54b (Neubau Sauberwasserleitung und Sanierung Schmutzwasserleitung).
- Neubau der Sauberwasserleitung sowie Sanierung der Schmutzwasserleitungen in der Vorstadt: Im Zusammenhang mit der Strassenraumgestaltung Vorstadt soll die notwendige Erneuerung der Infrastrukturleitungen vorgenommen werden. Gemäss der GEP-Massnahmenplanung besteht Handlungsbedarf im Gebiet Vorstadt. Der Kredit für die Erneuerung der Kanalisation wurde vom Einwohnerrat am 7. September 2019 genehmigt. Die Ausführungsplanung erfolgt koordiniert mit dem Strassenerneuerungsprojekt.
- Trennsystem Wildschachen: Zur Sicherstellung der Regenwasserbehandlung und der Störfallvorsorge im Trennsystem Wildschachen sowie der Sicherheitsanforderungen nach SUVA für das Pumpwerk Wildschachen sind die GEP-Massnahmen 26 a bis d in Planung.
- Regenwasserbehandlung und Störfallvorsorge Hunzikerareal «Rütene»: Im Zusammenhang mit dem Bau der Südwestumfahrung wurde ein Entlastungskonzept (GEP-Massnahme 27) zur Sicherstellung der Regenwasserbehandlung und der Störfallvorsorge erstellt.
- Teil-GEP Umiken und Teil-GEP Schinznach-Bad: Die generellen Entwässerungsplanungen der Ortsteile Umiken und Schinznach-Bad werden modernisiert und analog der GEP Brugg in die 2. Generation überführt. Für die Überarbeitung sowie Integration ins Gesamt-GEP wurden die Pflichtenhefte erstellt und dem Kanton zur Genehmigung eingereicht.

- Fremdwasserreduktionen bezüglich Brunnenanlagen: Zur Versickerung oder zur direkten Ableitung des unverschmutzten Brunnenwassers gemäss verschiedener GEP-Massnahmen wurden Umsetzungsprojekte erstellt.
- Weitere kleinere GEP-Massnahmen: Laufend werden kleinere Massnahmen an den Abwasseranlagen (Regenbecken, Pumpwerke, Sonderbauwerke und Kanalisationen) gemäss GEP und Budgetierung projektiert.

#### **g) Projektierung Hochbauten**

- Sanierung Abwartshaus Stapfer: Anlässlich der Einwohnerratssitzung vom 5. April 2019 wurde der beantragte Projektierungskredit von CHF 55'000 zurückgewiesen. Als Hauptgründe wurden die Höhe der geschätzten Investitionskosten und die Höhe des beantragten Projektierungskredits genannt. Das Projekt soll nun in einem nächsten Schritt hinsichtlich Sanierungsumfang und Kosten überprüft und nochmals dem Einwohnerrat vorgelegt werden.
- BWZ Brugg, Ersatz der Mess-, Steuerungs- und Regelanlage Heizung/Lüftung: Die Regulierung der Heizungs- und Lüftungsanlage im BWZ Brugg zeigt seit einiger Zeit vermehrt Störungen und Funktionsausfälle. Die Mess- und Regelungstechnik (MSR) hat das Ende der Lebensdauer erreicht. Mit Beschluss des Stadtrats vom 3. Juli 2019 stimmte dieser dem Projektantrag grundsätzlich zu. Beim Kredit von CHF 200'000 handelt es sich vollumfänglich um anrechenbare Kosten, die vom Departement Bildung, Kultur und Sport des Kantons Aargau bestätigt wurden. Die approximative Kostenbeteiligung des Kantons beträgt CHF 42'840. Nach Abzug des Kantonsbeitrags werden die verbleibenden Kosten vollumfänglich durch das BWZ Brugg getragen. Der Ersatz der MSR-Anlage wird in den Sommerferien 2020 stattfinden. Die IBB betreut das Projekt als Generalplaner und übernimmt die Bauleitung.
- Stadion Au, Neugestaltung Eingang: Die Architekten erhielten im Oktober 2019 den Auftrag, eine Projektstudie für die weitere Planung und eine Kostenschätzung zu erstellen. Die Studie soll auch eine mögliche Etappierung mit Modulen aufzeigen (Budgetierung 2021).

## **2. Realisierung Bauvorhaben**

### **a) Realisierung Tiefbauten**

- Belagserneuerung der Schöneggstrasse: Die idealen Wetterverhältnisse ermöglichten einen zügigen Baufortschritt, so dass die Bauarbeiten im Frühsommer 2019 abgeschlossen werden konnten.
- Hochwasserschutz Wildischachen: Der ertüchtigte Hochwasser-Schutzdamm im Wildischachen wurde gemäss dem Pflegeplan unterhalten.
- Südwestumfahrung Brugg (K128): Nach dem Spatenstich im April 2019 konnte der Baustart der Südwestumfahrung erfolgen. Die Gesamtbauzeit beträgt rund drei Jahre und ist in vier Hauptphasen unterteilt. Das Bauende ist für Herbst 2022 vorgesehen.
- Belagserneuerung im Teilstück Aegertenstrasse: Der alte Belag im unteren Teil der Aegertenstrasse wurde erneuert.
- Verlängerung Vorsortierung Zurzacherstrasse als Massnahme des Verkehrsmanagements (KGV-Massnahme): Der Baubeginn erfolgte anfangs 2019. Im Herbst konnten die Bauarbeiten abgeschlossen werden.
- Belagssanierung Radweg Aufeldstrasse: Aufgrund des desolaten Zustandes musste der Radweg «Aufeldweg» in einem Teilstück saniert werden.
- Strassenunterhalt: An verschiedenen Gemeindestrassen wurden bauliche Unterhaltsarbeiten vorgenommen.

### **b) Realisierung Entwässerungsbauten**

- Sanierung der Abwasserpumpwerke Brunnenmühle, Krinne und Törlirain: Die GEP-Massnahmen 62a bis 62c zur Sanierung der drei Klein-Pumpwerke wurden umgesetzt. Damit werden die Sicherheitsanforderungen nach SUVA erfüllt. Die Unterhaltsfreundlichkeit und die Zuverlässigkeit der Pumpwerke wurden verbessert.

- Fremdwasserreduktion: Die Friedhofbrunnen wurden vom Abwassernetz getrennt und eine Versickerung des unverschmutzten Brunnenwassers erstellt.
- Weitere kleinere GEP-Massnahmen: Laufend werden kleinere Massnahmen an den Abwasseranlagen (Regenbecken, Pumpwerke, Sonderbauwerke und Kanalisationen) gemäss GEP und Budgetierung ausgeführt.

### **c) Realisierung Hochbauten**

- Verlängerung und Erweiterung des Kindergartenprovisoriums auf der Turnwiese Freudenstein: Anlässlich der Einwohnerratssitzung vom 4. März 2016 wurde ein Verpflichtungskredit in Höhe von CHF 98'080 gesprochen. Das vormals aus sechs Container-Modulen bestehende Provisorium (Baujahr Sommer 2015) wurde anfangs Februar 2019 durch das Aufstellen von drei zusätzlichen Containern erweitert. Mit dieser Ergänzung wurde die bestehende Fläche um 54 m<sup>2</sup> auf insgesamt 157 m<sup>2</sup> erweitert. Hierdurch wurden Rückzugs- und Stauräume bereitgestellt und der Unterrichtsraum sowie der Arbeitsplatz der Klassenlehrperson vergrössert. Die Inbetriebnahme durch den Kindergarten erfolgte nach den Sportferien 2019. Der Rückbau des Kindergartenprovisoriums ist im Jahr 2022 zu erwarten.
- Realisierung Feuerwehrlokal Umiken: Nachdem der Einwohnerrat am 7. September 2018 der Baumassnahme ohne Gegenstimme zugestimmt hatte, erfolgten die Umbau- und Sanierungsarbeiten von Juni bis September 2019.

Das neue Aussenmagazin im Erdgeschoss des ehemaligen Gemeindehauses an der Villnachernstrasse, welches sich in städtischem Besitz befindet, konnte bedarfsgerecht fertiggestellt und mit der Einweihung vom 15. November 2019 wieder aktiviert werden. Hierdurch wurden Leistungsnormen und Sicherheitsanforderungen gemäss dem neuen Standortkonzept erfüllt. Die Investitionen im Umfang von CHF 340'000 werden durch einen Beitrag der AGV in Höhe von CHF 75'900 subventioniert.

- Schinznach-Bad: Aktivierung Feuerwehrmagazin: Mit der Fusion der Stadt Brugg und der Gemeinde Schinznach-Bad per 1. Januar 2020 wurde durch die vorgeschriebenen Interventionszeiten der Feuerwehr ein Aussenmagazin in Schinznach-Bad unerlässlich. Im Werkhof Schinznach-Bad wurde im Herbst 2019 ein erster Teil der erforderlichen Ausbau- und Renovationsarbeiten durchgeführt. Am 6. Januar 2020 kann die Feuerwehr Brugg ihren Zuständigkeitsbereich auf Schinznach-Bad erweitern.

### **3. Bewirtschaftung Liegenschaften und Anlagen**

- Alte Post: Einzelne Arbeitsplätze wurden neu eingerichtet respektive mit Mobiliar ergänzt. Gleichzeitig wurden die Parkettböden geschliffen und geölt.
- Raubergüetli: Mobiliar wurde ersetzt respektive ergänzt. Das Büro Bereichsleitung Liegenschaften wurde neu gestrichen.
- Kupperhaus: Die Liegenschaft Schulthessallee 4 konnte temporär als Ausstellungsraum genutzt werden.
- Eishalle: Die Glasfronten beim Kiosk und beim Abgang zum Parkhaus mussten instand gestellt werden.
- Amtshaus: Das Steueramt richtete zusätzliche Arbeitsplätze ein, dies bedingte den weiteren Einbau von Akustik-Deckensegeln.
- Salzhaus: Die Brandschutzzentrale musste erneuert werden. Die periodische Kontrolle der Elektroinstallationen ergab einen gewissen Handlungsbedarf. Der Geschirrspüler im Barbereich im Erdgeschoss wurde ersetzt.
- Jugendhaus Piccadilly: Die Pissoire wurden durch Urimat eco (wasserlos) ersetzt. Die periodische Kontrolle der Elektroinstallationen ergab bei den betrieblichen Installationen Handlungsbedarf.
- Zimmermannhaus: Die Alarmübermittlungsanlage wurde modernisiert. Im Dachgeschoss führten zusätzliche Ausstellungswände zu einer Neugestaltung des Raumes. Die Ausstellungswände wurden bei Bedarf neu gestrichen.
- Friedhofweg 1 und 3: Im Rahmen der energetischen Sanierung wurden im Erdgeschoss bei der Wohnung die Fenster ersetzt.
- Villnachernstrasse 2: Bei Mieterwechsel wurden zwei Wohnungen gestrichen. In den Mietwohnungen mussten einzelne Elektrogeräte ersetzt werden. Beim Sockelgeschoss zur Garageneinfahrt musste die Wandpartie saniert werden. Das ehemalige Feuerwehrmagazin im Sockelgeschoss wurde umfassend ertüchtigt.

- Stahlrain 13, Werkhof und Feuerwehr: Die Hallentore bei der Feuerwehr wurden mit neuen Funkempfängern ausgerüstet. Beim Aussen-Treppenhaus wurden die Handläufe und Absperrgitter normgerecht ausgestaltet.
- Busterminal Campus: Die Deckenuntersicht samt Einbauleuchten wurde gründlich gereinigt.
- Schiessanlagen Geissenschachen: Beim 25/50 m-Stand mussten nach einem Siebenschläfer-Befall bauliche Massnahmen ergriffen werden. Beim 300 m-Stand wurde die 27-jährige Polytronic-Anlage erneuert.
- Zivilschutzanlagen: Bei der Regionalen Zivilschutzanlage Stäblistrasse wurde das Gesamtanierungsprojekt durch das Bundesamt für Bevölkerungsschutz BABS genehmigt. Mit der Realisierung wurde Ende 2019 begonnen, die Fertigstellung ist für das 3. Quartal 2020 geplant.

#### Schulanlagen:

- An allen Schulliegenschaften wurden im Frühjahr die Dachflächen kontrolliert, repariert und gereinigt.

#### Schulanlage Au, Erle, Langmatt:

- Schulhaus Au: An der Südseite mussten die Dachwasserabläufe entstopft und erneuert werden.
- Schulhaus Erle: Beim Schulhausvorplatz zeigte sich ein Kanalisationsschaden bei der Verbindungsleitung zur Turnhalle Au. Zur Erneuerung der Leitungen waren erhebliche Tiefbauarbeiten erforderlich. Bei den Klassenzimmern wurden die 45-jährigen Zimmertüren ersetzt (1. von 2 Etappen).
- Schulhaus Langmatt: Bei den Werkräumen wurden die Bodenbeläge in Holzzement neu versiegelt. Diverses Schulmobiliar musste ergänzt werden.
- Turnhalle Au: Die Garderoben wurden neu gestrichen.
- Turnhalle Erle und Lehrschwimmbecken: Laufender Unterhalt der Technik zur Wasseraufbereitung und der Klimaanlage. Die Stereo- und Lautsprecheranlage wurde ersetzt.

- Aussenanlagen: Laufender Unterhalt der Spielwiese und der Hartplätze (Sportplatz, Laufbahn und Skaterplatz). Bei der Beach-Volleyball-Anlage wurde eine Sandgrubenabdeckung angeschafft.

#### Schulanlage Freudenstein:

- Schulhaus: Bei den Gruppenräumen wurden zum Gang Raumabschlüsse zur besseren Nutzung (Raumklima) eingebaut. Gleichzeitig wurden in den Gängen notwendige Malerarbeiten vorgenommen. Diverses Mobiliar musste ersetzt werden.
- Aussenanlagen: Der als Provisorium für die 2. Abteilung des Kindergartens Umiken erstellte Schulraum-Container wurde um zwei Nebenräume erweitert. Die Hartplatz- und Rasenfläche wurde angepasst und dient nun, bis zur Erstellung eines Ersatzbaus, als Spielplatz.

#### Schulanlage Hallwyler:

- Schulhaus: Die Einrichtung im Werkraum Metall wurde nach 50-jährigem Betrieb ersetzt. Der Holzzementboden musste erneuert werden. Die Elektro-Unterverteilung musste den neuen Ansprüchen entsprechend ebenfalls erneuert werden. Beim Haupteingang wurden die Schmutzschleusen erneuert.
- Turnhalle 1 und 2: Bei der Untergeschosshalle wurde die Betonfassade gereinigt und imprägniert.

#### Schulanlage Stapfer:

- Schulhaus: Nach der Gesamtsanierung und Erweiterung fielen noch keine nennenswerten Unterhaltsarbeiten an. Etwas Mobiliar und ICT-Installationen mussten nachgerüstet werden.
- Stapferhüsli: Der «Tagesstern» ist ab dem Schuljahr 2019/2020 verantwortlich für den Betrieb der schulergänzenden Tagesstrukturen der Stadt Brugg. Im Dachgeschoss wurde ein zentrales Büro eingerichtet. Der Hauseingang mit Natursteinschwelle musste saniert werden.
- Aussenanlage: Laufender Unterhalt beim Pausenplatz an der Museumstrasse und den Hartplätzen. Der Schulgarten wurde erweitert und die Gartenwege instand gestellt.

#### Schulanlage Bodenacker:

- Schulhaus: Allgemeine Unterhaltsarbeiten mussten wiederum auf den Flachdächern und bei den Storenanlagen getätigt werden. Beim Kindergarten-Trakt mussten Storenanlagen erneuert werden.
- Turnhalle: Die Ballfangnetze mussten überholt und neu gespannt werden.
- Aussenanlagen: Die Spielwiese wurde aerifiziert und vertikutiert. Bei der Pausenplatzüberdachung mussten die defekten Bodenleuchten ersetzt werden (1. von 2 Etappen). Der 3. Pausenhof wurde neu gestaltet und mit Spielgeräten erweitert.
- Lateinschulhaus: Laufender Unterhalt. Der «Tagesstern» ist ab dem Schuljahr 2019/2020 verantwortlich für den Betrieb der schülergänzenden Tagesstrukturen der Stadt Brugg. Beim Waschraum/Lehrerzimmer und beim Ess-/Aufenthaltsraum mussten kleinere Anpassungen vorgenommen werden. Der Parkettboden im Essraum wurde geschliffen und neu geölt.

#### Schützenmatt:

- Turnhalle Schützenmatt: Laufender Unterhalt. Die WC-Trennwände wurden neu gestrichen.
- Aussenanlage Schützenmatt: Die Spielwiese wurde aerifiziert und vertikutiert.

#### Musikschule:

- Musikschule Simmengut mit Rossstall: Laufender Unterhalt auch in den Tennisplatz-Garderoben. Die Schliessanlage wurde nach 30 Jahren ersetzt.
- Aussenanlage: Die ehemaligen Bünnten wurden hergerichtet und der Organisation «Bioterra-Gartenkind» für deren naturnahes, nachhaltiges Projekt zur Verfügung gestellt. Mit finanzieller Unterstützung der Raiffeisenbank Wasserschloss (Jubiläumsgeschenk von CHF 5'000) konnte das abbruchreife Geräte-Gartenhaus ersetzt und an einem neuen Standort erstellt werden.

#### Schulanlage Umiken:

- Primarschule Umiken: Laufender Unterhalt und Ersatz des Heizkessels. Projektionsleinwände mussten ersetzt werden.

- Turnhalle Umiken: Laufender Unterhalt und umfassende Reinigung der Lüftungsanlagen.
- Aussenanlage Umiken: Die Spielwiese wurde aerifiziert und vertikutiert. Der Pausenplatz wurde durch einen gedeckten Unterstand (Pavillon) ergänzt und wesentlich aufgewertet.

#### Kindergärten:

- Laufender Unterhalt bei der Umgebung und den Spielgeräten (Sicherheits-Checks). Alljährlicher Ersatz des Spielsandes aus hygienischen Gründen.
- Kindergarten Baslerstrasse: Laufender Unterhalt innen und aussen. Es waren wiederum Sachbeschädigungen an Wochenenden zu verzeichnen. Die Rutschbahn mit Turm musste aus Sicherheitsgründen neu gestellt werden.
- Kindergarten Wildenrainweg: Laufender Unterhalt innen und aussen. Immer wieder kommt es an Wochenenden zu Zerstörungen am Aussenmobiliar und an Spielsachen und zu Versäuerungen auf dem Spielplatz. Ausgeführt wurden zudem Malerarbeiten im Garderobenraum.
- Schulsekretariat Wildenrain: Im Schalter-Eingangsbereich wurden Malerarbeiten vorgenommen. Die bestehenden Pulte wurden zu Stehpulten umgerüstet.
- Kindergarten Weiermatt: Laufender Unterhalt innen und aussen sowie Ersatz der Kindergartenstühle in der Stube 2.
- Kindergarten Sommerhalde: Reinigung und Neubeschichtung der PVC-Bodenbeläge. Ersatz der «Spielteppiche» in den Stuben sowie Einbau von Plissee-Behängen in den Lehrernischen.

#### Weitere Anlagen:

- Turngeräte: Die Turngeräte aller Hallen wurden einer alljährlichen Kontrolle unterzogen und falls notwendig revidiert. In grösserem Umfang wurden Turnmatten, Sprungmatten und Sprungkissen ersetzt oder neu bezogen.
- Berufsschule Annerstrasse: Laufender Unterhalt innen und aussen.
- Sportausbildungszentrum Mülimatt: Laufender Unterhalt innen und aussen. Eine neue Unihockeybande wurde angeschafft. Der Hauptzugang zur Sporthalle wurde neu gestaltet. Nebenkosten-Anteil nach Abrechnung durch Immobilien Aargau.

- Sportanlagen Stadion Au: Laufender Unterhalt in den Garderobengebäuden 1 und 2. Nach der periodischen Elektro-Installationskontrolle wurden die Installationen den Vorschriften entsprechend instand gestellt. Nach Wassereinbrüchen in den Garderoben musste ein Teil des Flachdaches aufgedeckt und saniert werden. Dies bedingte die De- und Wiedermontage der darauf installierten Photovoltaikanlage.
- Beim Wohnhaus des Anlagewartes wurde ebenfalls die periodische Elektro-Installationskontrolle mit Mängelbehebung durchgeführt. Im Rahmen der energetischen Sanierung wurden einzelne IV-Fenster ersetzt.
- Die Kunststoff-Sportplatzbeläge wurden turnusgemäss durch eine spezialisierte Firma gereinigt. Auf grössere Reparaturen am Belag wurde verzichtet. Der Zaun um Platz 4 wurde erneuert.
- Beim Tennisplatz Simmengut wurde der Sand zweimal gereinigt/ergänzt.
- Spiel- und Sportplätze: Laufender Unterhalt mit jährlichen Sicherheits-Checks der Spielgeräte und dem Ersatz des Spielsandes und der Holzschnitzel-Schüttungen. Beim grossen Spielturm auf dem Quartierspielplatz Weiermatt wurde die Rutsche repariert. Beim Spielplatz Schöneegg wurde der Kletterturm instand gestellt.
- Frei- und Hallenbad: Laufender Unterhalt an den Gebäuden, den Aussenanlagen und bei der Schwimmbadtechnik. Ein mobiler Schwimmbadlift für gehbeeinträchtigte Personen wurde angeschafft. Die Revisionsarbeiten im Hallenbad finden jeweils im Juli statt.
- Bei den Freibad-Garderoben wurde die Signaletik angepasst.  
In den Grünanlagen wurden nach Sturmschäden einzelne Bäume ersetzt und gemäss langfristiger Planung zusätzliche «Parkbäume» gepflanzt und Hecken gerodet.
- Öffentliche Anlagen und Brunnen: Die mehr als 45 stadt-eigenen Brunnen stammen aus verschiedenen Epochen und sind in einem insgesamt guten Zustand. Die Brunnen werden nach Bedarf instand gesetzt und restauriert.

#### Friedhofanlagen:

- Umiken: Laufender Unterhalt an Gehwegen und Rabatten.

- Brugg: Laufender Unterhalt und Betrieb durch den Friedhofgärtner. Beim Gewächshaus wird periodisch alle zwei Jahre das Glasdach gereinigt.

#### Liegenschaften Finanzvermögen:

- Brunnenmühleweg 11: Unterhalt der Mühleräder zweimal pro Jahr. Die Wasser-Hauseinführung samt Verteilung musste ersetzt werden. Nach einem Mieterwechsel konnte die 3-Zimmerwohnung wegen eines Wasserschadens und leichtem Schimmelbefall nicht mehr weiter vermietet werden. Der Verkauf der Liegenschaft ist per 2020 vorgesehen.
- Laurstrasse 11: Im 1. Obergeschoss (Familienzentrum) wurde die Teeküche erneuert und die Parkettböden wurden geflickt und aufgefrischt.
- Spitalrain 5 und 7: Laufender Unterhalt am Wohnhaus und im Hofgarten. Eine umfassende Fassadensanierung wurde durchgeführt. In der Arztpraxis im Erdgeschoss mussten Mauerwerksschäden saniert werden. Im Hof musste der Pflasterstein-Belag aufgrund von Rissen und Hohlstellen grossflächig saniert werden.
- Schulstrasse 8, Umiken: Das Dach musste samt Untersicht auf der Westseite repariert werden.
- Nüechteler Jagdhaus: Das Schöpfli (ehemalige Jagdhütte) auf der Parzelle 5349 in Umiken wurde per 1. Mai 2019 an die CreaNatura Aarau verpachtet.

#### 4. Vollzug der Bauordnung

Es wurden **126** (2018: 116) Baugesuche und **0** (2018: 0) Vorentscheidsgesuche behandelt. Sie verteilen sich auf folgende Gruppen:

		2018	2019	
Neubauten	- Ein- und Zweifamilienhäuser	0	1	
	- Mehrfamilienhäuser	4	3	
	- Industrie- und Gewerbebauten	1	0	
	- Geschäftshäuser	0	1	
	- Öffentliche Bauten	0	0	
	- Garagen / Parkplätze	7	6	
	- Reklamen	8	7	
	- Verschiedene / Kleinbauten	26	37	
	Umbauten	- Ein- und Zweifamilienhäuser	20	20
		- Mehrfamilienhäuser / Altstadt	23	4
- Industrie- und Gewerbebauten		8	1	
- Geschäftshäuser / Restaurants		2	5	
- Öffentliche Bauten		1	1	
- Verschiedene / Kleinbauten		13	31	
- Reklamen		1	3	
Rückbauten (sep. Baugesuche, ohne Neubebauung)	- Verschiedene	1	4	
Vorentscheidsgesuche	- Verschiedene	0	0	
Zurückgezogen	- Verschiedene	1	2	
<b>Total</b>		116	126	

Die im Jahr 2019 eingegangenen 126 Baugesuche beinhalteten 81 neue/zusätzliche sowie den Rückbau von 4 bestehenden Wohnungen ohne Ersatz. Davon befanden sich am 31. Dezember 2019 10 Wohnungen (2018: 54) im Bau. 1 Wohnung wurde im Berichtsjahr bereits fertig erstellt und 2 Wohnungen wurden zurückgebaut.

## 5. Landgeschäfte

Im Rahmen seiner in § 34 Abs. 2 lit. i der Gemeindeordnung festgelegten Kompetenz hat der Stadtrat folgende Landgeschäfte getätigt sowie die folgenden Verträge über die dingliche Belastung von Grundstücken, inbegriffen das Baurecht, abgeschlossen:

- Kaufvertrag zwischen der Einwohnergemeinde Brugg als Alleineigentümerin und Frau Nicole Wehrli sowie Herrn Robert Wehrli als Gesamteigentümer infolge einfacher Gesellschaft. Die Einwohnergemeinde Brugg überträgt das Eigentum an den Grundstücken Brugg Nrn. 5423-1, 5423-2, 5423-3, 5423-3, 5423-7, 5423-8, 5423-11, 5423-13 und 5423-14 an die Käuferschaft Frau Nicole Wehrli und Herrn Robert Wehrli, welche die Objekte als Gesamteigentümer infolge einfacher Gesellschaft übernehmen.
- Vertrag betreffend Begründung eines selbständigen und dauernden Baurechts und Begründung eines Überbaurechts zwischen der Einwohnergemeinde Brugg als Grundeigentümerin und Baurechtsgeberin und dem Schwingklub Baden-Brugg als Baurechtsnehmer. Verlängerung des Baurechts betreffend dem Bau einer Schwinghalle.
- Vertrag auf Änderung eines Baurechts zwischen der Einwohnergemeinde Brugg als Alleineigentümerin der baurechtsbelasteten Liegenschaft Brugg / 677 und Herrn Bernhard Papst als Baurechtsnehmer. Mit Vertrag vom 30. Oktober 1990 wurde zulasten der Liegenschaft Brugg / 677 ein selbständiges und dauerndes Baurecht, zeitlich befristet bis 31. März 2041, begründet. Zwischen der Grundeigentümerin der Liegenschaft Brugg / 677, der Einwohnergemeinde Brugg, und dem Eigentümer des Baurechtsgrundstückes, Herrn Bernhard Pabst, wurde neu folgende Ergänzung im Baurechtsvertrag vereinbart: Der Baurechtsnehmer ist berechtigt, auf der baurechtsbelasteten Fläche eine Terrasse (Erweiterung), eine Wasserfläche von ca. 5 m x 8 m und einen im Boden eingegrabenen Wassertank für ca. 10'000 bis 15'000 Liter Wasser, Grösse 1,5 m x 3 m x 3 m, auf eigene Kosten zu erstellen.

- Mit Datum vom 13. Juni 2012 bzw. 15. Juni 2012 wurde ein Vorvertrag zum Abschluss eines Kaufvertrages im Zusammenhang mit dem Landerwerb und der Regelung über die Grundeigentümerbeiträge für die «Südwestumfahrung Brugg / K128» sowie ein Kaufrecht vereinbart. Mit dem Mutationsvertrag vom 29. August 2019 wird dieser Vorvertrag vollzogen und ersetzt. Gleichzeitig wurden die im Vorvertrag vereinbarten Kaufrechte im Grundbuch gelöscht. Die verschiedenen Mutationen inkl. Parzellierungs- und Vereinigungsbegehren im Zusammenhang mit dem Landerwerb wurden im Grundbuch eingetragen.

## V. SCHULWESEN

### 1. Behörde

#### Schulpflege

Im Berichtsjahr wurden anlässlich von **18** (2018: 17) Sitzungen **139** (2018: 134) Geschäfte behandelt.

Mutationen: Austritte im Berichtsjahr: Keine

Eintritte im Berichtsjahr: Reto Bertschi und Martin Gobeli (per 01.01.2019)

### 2. Schulbetrieb

#### a) Anzahl Schüler/innen zu Beginn des Schuljahres 2019/2020

	2018/2019	2019/2020	2018/2019	2019/2020
Kindergarten	11	<b>11</b> Abteilungen	195	<b>204</b> Schüler/innen
Primarschule	35	<b>34</b> Abteilungen	615	<b>648</b> Schüler/innen
Realschule	8	<b>8</b> Abteilungen	100	<b>124</b> Schüler/innen
Sekundarschule	9	<b>9</b> Abteilungen	225	<b>189</b> Schüler/innen
Bezirksschule	9	<b>8</b> Abteilungen	188	<b>168</b> Schüler/innen
<b>Total</b>	72	<b>70</b> Abteilungen	1'323	<b>1'333</b> Schüler/innen

## b) Herkunft der Schülerinnen und Schüler

**206** (2018: 199) Schülerinnen und Schüler aus insgesamt **11** (2018: 11) auswärtigen Gemeinden besuchten in Brugg den obligatorischen Unterricht, und zwar aus:

Bözberg	12 Bezirksschule	Gansingen	1 Bezirksschule	Hausen	1 Sekundarschule
	20 Sekundarschule		1 Primarschule		1 Realschule
	8 Realschule				1 Primarschule
Mönthal	1 Bezirksschule	Remigen	13 Bezirksschule	Riniken	15 Bezirksschule
	3 Sekundarschule		10 Sekundarschule		20 Sekundarschule
	2 Realschule		9 Realschule		11 Realschule
Rüfenach	2 Primarschule	Schinznach-Bad	1 Primarschule	Villigen/Stilli	1 Primarschule
	8 Bezirksschule		1 Bezirksschule		8 Bezirksschule
	9 Sekundarschule				25 Sekundarschule
Villnachern	5 Realschule	Windisch			12 Realschule
	2 Bezirksschule		1 Realschule		2 Primarschule

### c) Lehrkörper

#### Kindergarten

##### **inkl. Schulische Heilpädagoginnen und -pädagogen, Assistenz**

- 26 Lehrpersonen total
- 14 bis 50 % Beschäftigungsgrad
- 12 50 bis 100 % Beschäftigungsgrad

#### Schulhaus Au/Erle

##### **Primarschule, Einschulungsklasse (inkl. Schul. Heilpädagoginnen und -pädagogen, Assistenz)**

- 36 Lehrpersonen total
- 20 bis 50 % Beschäftigungsgrad
- 16 50 bis 100 % Beschäftigungsgrad

#### Schulhaus Bodenacker

##### **Primarschule, Einschulungsklasse (inkl. Schul. Heilpädagoginnen und -pädagogen, Assistenz)**

- 22 Lehrpersonen total
- 12 bis 50 % Beschäftigungsgrad
- 10 50 bis 100 % Beschäftigungsgrad

#### Schulhaus Stapfer

##### **Primarschule, Einschulungsklasse (inkl. Schul. Heilpädagoginnen und -pädagogen, Assistenz)**

- 33 Lehrpersonen total
- 17 bis 50 % Beschäftigungsgrad
- 16 50 bis 100 % Beschäftigungsgrad

#### Schulhaus Umiken

##### **Primarschule (inkl. Schul. Heilpädagoginnen und -pädagogen, Assistenz)**

- 13 Lehrpersonen total
- 5 bis 50 % Beschäftigungsgrad
- 8 50 bis 100 % Beschäftigungsgrad

<b>Schulhaus Langmatt</b>	<b>Realschule, Integrationskurs (inkl. Schul. Heilpädagoginnen und -pädagogen, Assistenz)</b>
	25 Lehrpersonen total
	5 bis 50 % Beschäftigungsgrad
	20 50 bis 100 % Beschäftigungsgrad
<b>Schulhaus Freudenstein</b>	<b>Sekundarschule</b>
	22 Lehrpersonen total
	5 bis 50 % Beschäftigungsgrad
	17 50 bis 100 % Beschäftigungsgrad
<b>Schulhaus Hallwyler</b>	<b>Bezirksschule</b>
	18 Lehrpersonen total
	3 bis 50 % Beschäftigungsgrad
	15 50 bis 100 % Beschäftigungsgrad
<b>Logopädie</b>	4 Logopädinnen
	2 bis 50 % Beschäftigungsgrad
	2 50 bis 100 % Beschäftigungsgrad
<b>Schulleitungen</b>	6 Personen total
	1 bis 50 % Beschäftigungsgrad
	5 50 bis 100 % Beschäftigungsgrad

#### d) Blockzeiten/Randbetreuung/Hausaufgabenbetreuung

Zu Beginn des neuen Schuljahres besuchten 56 Kinder an 4 Standorten die Hausaufgabenbetreuung. Die Betreuung findet von Montag bis Donnerstag jeweils am Nachmittag nach der Schule statt. Sie wird von 12 Personen mit total 22 Lektionen betreut. Dieses Angebot ist kostenpflichtig und wird den Eltern schulquartalsweise in Rechnung gestellt. Viele Kinder besuchen die Hausaufgabenbetreuung an mehreren Tagen pro Woche. Für dieses Angebot kann man sich auch während des Schuljahres an- oder abmelden, deshalb können die Anzahl der zu betreuenden Kinder sowie die Betreuungseinheiten schwanken.

#### e) Mittagstisch

Der Mittagstisch wurde für alle Stufen jeweils am Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag angeboten. Am Mittwoch bestand aus Stundenplangründen kein Angebot.

Für die Primarstufe betreuten bis August 2019 insgesamt **17** (2017/2018: 16) Personen den Mittagstisch in allen 4 Primarschulhäusern. Der Mittagstisch wurde von **113** (2017/2018: 106) Kindern regelmässig und zum Teil an mehreren Tagen besucht; dazu kamen oft Spontan- oder Einzelanmeldungen. Bis August 2019 wurden total 4'869 Essen für Kindergarten- und Primarschulkinder abgegeben. Das Angebot wurde von der Stadt mit direkten Beiträgen vergünstigt und den Eltern einkommensabhängig in Rechnung gestellt. Mit der Umsetzung des Kinderbetreuungsgesetzes auf Beginn des Schuljahres 2019/2020 und der damit verbundenen Reorganisation entfällt die Organisation des Mittagstisches Primarstufe für die Schule.

Der Mittagstisch für die Oberstufenschülerinnen und Oberstufenschüler wird im Jugendhaus Piccadilly angeboten. Im Schuljahr 2018/2019 wurden total **3'483** (2017/2018: 3'179) Mahlzeiten ausgegeben. Gut **72 %** (2017/2018: 52 %) der Schülerinnen und Schüler wohnen in Brugg beziehungsweise im Ortsteil Umiken, die übrigen kommen aus umliegenden Gemeinden. Das Angebot kostet CHF 10.– pro Mittag und wird den Eltern in Rechnung gestellt.

## **f) Umsetzung Kinderbetreuungsgesetz**

Auf Anfang Schuljahr 2019/2020 wurde das aargauische Kinderbetreuungsgesetz in Brugg umgesetzt. Dies führte zum einen zu einer Erweiterung und Professionalisierung der schulergänzenden Tagesstrukturen, welche aus diesem Grund einer auf Kinderbetreuung spezialisierten Firma übertragen wurde. Die Tagesstern Brugg GmbH führt die schulergänzenden Tagesstrukturen im Auftrag der Stadt seit August 2019. Zum anderen brachte die Umsetzung des Kinderbetreuungsgesetzes einen Systemwechsel von objektorientierten hin zu subjektorientierten Subventionen. Im Grundsatz bedeutet dies, dass nicht mehr die Institutionen unterstützt und Leistungen vergünstigt werden, sondern dass die Eltern einkommensabhängige Beiträge an die Vollkostentarife erhalten.

Im Berichtsjahr wurden 67 Beitragsgesuche bearbeitet. In 4 Fällen wurde das Ausrichten von Beiträgen abgelehnt; 3x überstieg das massgebende Einkommen den Grenzwert von CHF 100'000, 1x waren die Anforderungen an die Erwerbstätigkeit nicht erfüllt. 63 Brugger Familien erhielten von August bis Dezember 2019 Beiträge im Umfang von gesamthaft CHF 97'970 an die Betreuung ihrer Kinder.

Weiterhin einen einkommensunabhängigen Beitrag entrichtet die Stadt an die Mittagsbetreuung von Kindergarten- und Schulkindern aus Brugg. Pro Betreuung wird ein Beitrag von maximal CHF 10 von der Stadt getragen. Im Zeitraum August bis Dezember 2019 wurde die Mittagsbetreuung gesamthaft mit CHF 37'965 unterstützt.

### **3. Bericht Gesamtschulleitung**

#### **Neuer Aargauer Lehrplan**

Ein wesentlicher Fokus an der Schule Brugg liegt auf der Umsetzung des Neuen Aargauer Lehrplans, welcher ab Sommer 2020 in Kraft tritt.

Die einzelnen Schulhäuser haben sich nach der gemeinsamen Weiterbildung vom 7. November 2018 individuell weiter mit dem neuen Lehrplan auseinandergesetzt. Thema war das exemplarische Erarbeiten von kompetenzorientierte Aufgaben für den Unterricht, wozu dann am 15. Januar 2020 eine schulhausübergreifende Weiterbildung in den Schulstufen-Zyklen stattfinden wird. Sehr viele Lehrpersonen nahmen auch individuell an Kursen, welche die FHNW anbot, teil. Alle Lehrperson erhielten von der Schulleitungskonferenz eine Vorgabe zur Stundentafel «Aargauer Lehrplan Volksschule».

#### **Neue Ressourcierung Volksschule Aargau (NRVA)**

Sehr früh und mittels eines Planungsprozesses, Infoveranstaltungen und intensivem Austausch an den Schulleitungskonferenzen tasteten wir uns an dieses sehr herausfordernde Thema mit vielen Unbekannten heran. Wir erarbeiteten Leitlinien für die Schule Brugg, ein Konzept zur Umsetzung dieser Leitlinien, machten Ressourcenberechnungen auf Grundlage der provisorischen Schüler/innen-Pauschalen und begannen, ein Förderungs- und Integrationskonzept zu erarbeiten.

#### **Zusammenschluss Brugg-Schinznach-Bad**

Die Zusammenarbeit wurde weiter intensiviert und auf der Ebene Gesamtschulleitung – Schulleitung Schinznach-Bad Vieles abgesprochen und auch schon in das System Brugg integriert. Der Gesamtschulleiter, Siegbert Jäckle, nahm vierteljährlich an den Teamsitzungen teil und informierte das Kollegium aus Schinznach-Bad über die übergeordneten Themen der Schule Brugg. Einem reibungslosen Übergang und der Integration der Primarschule Schinznach-Bad in die Schule Brugg steht nichts mehr im Wege.

## **ICT**

Nach verschiedenen Evaluationen wurde im Frühjahr 2019 entschieden, dass die zukünftige Kommunikations- und Informationsplattform «Office 365» sein wird. Im gleichen Atemzug wurde auch ein neues ICT-Gerätekonzept erarbeitet, damit wir die Herausforderungen des neuen Lehrplans meistern können. Das Gerätekonzept wurde vom Stadtrat bewilligt und so konnten wir bereits auf das Schuljahr 2019/2020 einen Teil davon umsetzen. Ein Punkt ist unter anderem, dass jede Lehrperson der Schule Brugg einen eigenen Laptop als Arbeitsgerät erhält. Im Herbst fanden Schulungen für Office 365 für die Lehrpersonen statt und anlässlich der am 15. Januar 2020 stattfindenden Weiterbildung wird das Thema ICT inhaltlich ebenfalls eine wichtige Rolle spielen.

## **4. Musikschule**

### **a) Politisches**

Die Musikschulkommission wurde per 31. Juli 2018 aufgelöst. Das neue, seit dem 1. August 2018 gültige Musikschulreglement bewährt sich, die Musikschule ist sehr zufrieden damit. Die Vorgaben sind klar und vereinfachen verschiedene Prozesse. Die Zusammenarbeit mit den politischen Behörden ist sehr gut. Verschiedene Integrationsaufgaben im Zusammenhang mit der Fusion mit Schinznach-Bad sind erfolgreich durchgeführt worden. Die Vorgaben für einen Unterricht vor Ort wurden von der Schulpflege Brugg definiert. Die Fortführung des Unterrichts für die Schülerinnen und Schüler des Ortsteils Schinznach-Bad ist sichergestellt.

### **b) Lehrpersonen**

Bestand: **29** (2018/2019: 29)

### c) Instrumentalunterricht

Zu Beginn des Schuljahres 2019/2020 haben insgesamt **469** (2018/2019: 474) Schülerinnen und Schüler den Unterricht an der Musikschule aufgenommen, und zwar:

Musikalische Früherziehung **11** (2018/2019: 11); Instrumentalunterricht an der Primarstufe\* **252** (2018/2019: 239), davon Kinder aus Brugg **214** (2018/2019: 201), aus Bözberg **17** (2018/2019: 19), aus Riniken **12** (2018/2019: 10) und aus weiteren Gemeinden **9** (2018/2019: 9); Instrumentalunterricht an der Oberstufe\* **200** (2018/2019: 203), davon Kinder aus Brugg **151** (2018/2019: 147), aus Bözberg **23** (2018/2019: 26), aus Riniken **13** (2018/2019: 15), aus weiteren Gemeinden **13** (2018/2019: 15); Instrumentalunterricht für Jugendliche **17** (2018/2019: 21).

**20** (2018/2019: 16) Schülerinnen und Schüler nehmen am Begabtenförderungs-Programm des BKS teil.

**24** (2018/2019: 20) Schülerinnen und Schüler haben ein zweites, **2** (2018/2019: 1) ein drittes Fach belegt.

\* Die Musikschule rechnet die Primarschule von der 1. – 5 Klasse und die Oberstufe von der 6. – 9. Klasse.

Die Aufteilung auf die einzelnen Instrumente und Schulstufen präsentiert sich wie folgt:

	Primarstufe		Oberstufe		Jugendliche		Total	
	1. – 5. Klasse		6. – 9. Klasse		2018/19	2019/20	2018/19	2019/20
	2018/19	2019/20	2018/19	2019/20				
Musik. Früherziehung / KG	11	11	0	0	0	0	11	
Blockflöte	16	15	8	11	0	1	24	27
Sologesang	6	4	13	15	0	0	19	19
Violine/Bratsche	38	35	14	15	2	1	54	51
Cello	12	12	11	8	0	1	23	21
Kontrabass	2	2	5	3	1	0	8	5
Harfe	6	5	6	4	0	1	12	10
Akkordeon	2	0	1	1	0	0	3	1
Klavier / Keyboard / Jazz-Piano	46	48	58	59	7	4	111	111
Gitarre, klass. / elektr.	58	62	43	39	4	4	105	105
Querflöte	8	6	3	4	0	0	11	10
Klarinette	1	2	4	2	0	0	5	4
Trompete	9	7	9	10	0	1	18	18
Waldhorn	4	5	1	2	1	0	6	7
Oboe	1	2	2	2	0	0	3	4
Fagott	0	0	0	0	0	0	0	0
Posaune	1	2	3	3	0	0	4	5
Saxophon	10	14	8	8	1	1	19	23
Schlagzeug	12	12	10	10	0	0	22	22
Trommel	7	8	4	4	5	3	16	15
<b>Total</b>	250	252	203	200	21	17	474	469

Es sind **218** (2018/2019: 243) Anmeldungen für Ensemble-Unterricht eingegangen.

#### d) Besondere Anlässe im Jahr 2019

- 27.01. «Junge Klassik III» im Zimmermannhaus Brugg
- 03.03. «Junge Klassik IV» im Zimmermannhaus Brugg
- 05.03. Konzert im Simmengut
- 08.03. Instrumentenvorführung im Odeon, Titel: «Der Täter sitzt am Pult»
- 09.03. Instrumentenparcours in der Musikschule
- 12.03. Konzert im Simmengut
- 16.03. Prix Rotary in Windisch
- 24.03. Preisträgerkonzert Prix Rotary im Zimmermannhaus Brugg
- 26.03. Konzert im Simmengut
- 29.03. – 31.03. Entradawettbewerbe Schweizerischer Jugendmusikwettbewerb
- 08.04. – 12.04. mCheck-Woche
- 03.05. – 06.05. Konzertreise GuitarSoundOrchestra an das 67. Europees Muziekfestival Voor De Jeugd in Neerpelt (Belgien)
- 11.05. Jahreskonzert der Jugendmusik in der Turnhalle Freudenstein
- 16.05. – 19.05. Finalwettbewerb Schweizerischer Jugendmusikwettbewerb in Lugano
- 05.06. mCheck Zertifikatsübergabefeier im Salzhaus Brugg
- 07.06. Ehrung der Wettbewerbs-Preisträger/innen im Rathaussaal
- 13.06. Konzert der beiden Streichorchester im Saal des Kinderheims Brugg
- 22.06. Ensemble-Konzert der Little Fiddlers im Singsaal Schulhaus Stapfer
- 22.06. Jahreskonzert Kinderchor in der Aula Schulhaus Langmatt
- 23.06. Jahresschlusskonzert vom GuitarSoundOrchestra zusammen mit den guitarini in der Katholischen Kirche Brugg
- 01.07. Serenade im Park der Villa Keller-Keller durch die Lehrpersonen der Musikschule Brugg
- 02.07. Erdbeerbrunnenkonzert mit Jugendmusik, Juniorenensemble und Tambouren
- 04.07. Jugendfest mit verschiedenen musikalischen Aktivitäten der Musikschule

- 14.08. Weiterbildungstag der Musikschule Brugg
- 23.08. – 25.08. Stadtfest Brugg
- 30.08. – 01.09. Stadtfest Brugg
- 08.09. Einweihung des Yamaha Flügels im Rossstall, Masaya Higashigaito und Susanne Lang spielten
- 21.09. – 22.09. Teilnahme der Jugendmusik am Schweizerischen Jugendmusikfest in Burgdorf
- 26.10. Konzert Serena Raffi und Benjamin Dottrens im Rathaussaal Brugg
- 29.10. Offenes Podium im Simmgut
- 01.11. – 03.11. Probewochenende der Jugendmusik und des Juniorenensembles auf dem Herzberg
- 03.11. «Junge Klassik» mit Schüler/innen von Stephan Langenbach (Klavier) im Zimmermannhaus Brugg
- 09.11. 3. Brugger Klavier-Förderpreis Frieda Vogt
- 10.11. Konzert von Emma Grad (Cello), Magdalena Popp (Flöte) und Simon Popp (Klavier) im Rathaussaal Brugg
- 01.12. «Junge Klassik» mit Melani Skopljakovic (Gitarre) im Zimmermannhaus Brugg
- 04.12. Adventskonzert im Pflegezentrum mit den guitarini und weiteren Schüler/innen der Musikschule  
Brugg
- 11.12. Seniorenweihnachtsfeier in der Turnhalle Au, Lauffohr, mit Saxophon-Ensemble unter der Leitung von  
Martin Locher, begleitet von Susanne Schwarz am Piano
- 11.12. Adventskonzert in der Stadtkirche Brugg
- 14.12. Weihnachtskonzert der Jugendmusik und des Juniorenensembles Brugg mit der Stadtmusik Brugg im  
Alterszentrum Süssbach in Brugg

Die Musiklehrpersonen haben mit ihren Schülerinnen und Schülern **26** (2018/2019: 25) Vortragsübungen oder Musizierstunden durchgeführt. Einzelne Schülerinnen und Schüler oder Ensembles haben ausserdem an verschiedenen Veranstaltungen von Vereinen und Organisationen mitgewirkt.

## VI. FINANZEN

### Rechnungsabschluss

#### Erfolgsrechnung

<b>Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen</b>	<b>Rechnung 2019</b>	<b>Budget 2019</b>
Betrieblicher Aufwand ohne Abschreibungen	54'399'855	53'242'600
Abschreibungen (inkl. Abschreibungen im Transferaufwand)	4'378'923	4'521'600
Betrieblicher Ertrag ohne Fiskalertrag	19'204'048	18'525'400
Fiskalertrag	32'876'894	33'728'000
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-6'697'837</b>	<b>-5'510'800</b>
Ergebnis aus Finanzierung	14'884'023	5'584'700
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>8'186'186</b>	<b>73'900</b>
Ausserordentliches Ergebnis	-6'513'781	0
<b>Gesamtergebnis</b>	<b>1'672'405</b>	<b>73'900</b>

Die Erfolgsrechnung der Einwohnergemeinde (ohne Spezialfinanzierungen) schliesst mit einem negativen Ergebnis aus der betrieblichen Tätigkeit von TCHF -6'698 ab. Damit ist dieses Resultat rund TCHF 1'187 schlechter als budgetiert, was in erster Linie auf das tiefere Steuerergebnis zurückzuführen ist.

Das Ergebnis aus der Finanzierung in der Höhe von TCHF 14'884 (Zinsen, Liegenschaftserträge/-aufwendungen des Finanzvermögens, Beteiligungserträge etc.) liegt hauptsächlich aufgrund von Wertberichtigungen bei den Finanzanlagen (nicht realisierte Kursgewinne) über den Budgeterwartungen. Unter Berücksichtigung der vorgenannten Aspekte erzielt die Jahresrechnung 2019 einen operativen Gewinn von TCHF 8'186 (Budget 2019: TCHF 74).

Im ausserordentlichen Bereich sind die Bestandesänderung der Wertschwankungsreserve sowie der Ausgleich in die bzw. aus den Rücklagen der Globalbudgetbereiche verbucht. Das Gesamtergebnis weist einen Ertragsüberschuss von TCHF 1'672 aus.

Zusammenfassung Nettoaufwand/-ertrag pro Abteilung:

<b>Nettoaufwand</b>	<b>Rechnung 2019</b>	<b>Budget 2019</b>
0 Allgemeine Verwaltung	4'656'496	4'782'500
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	2'765'540	2'437'700
2 Bildung	11'751'979	11'813'000
3 Kultur, Sport und Freizeit	2'832'282	3'105'000
4 Gesundheit	3'771'344	3'166'000
5 Soziale Sicherheit	7'054'688	7'321'800
6 Verkehr	2'678'007	2'496'200
7 Umweltschutz/Raumordnung	997'969	1'121'100
8 Volkswirtschaft	-185'043	-198'500
9 Finanzen und Steuern	-37'995'667	-36'118'700
<b>Total Nettoaufwand</b>	<b>-1'672'405</b>	<b>-73'900</b>

Im Bereich „**Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung**“ wurde zu Gunsten der Vertragsgemeinden „Regionalpolizei“ eine Rückstellung in der Höhe des mutmasslichen Überschussanteils aus der 4-jährigen Vertragsperiode 2017-2020 von TCHF 400 gebildet. Diese Massnahme war im Budget nicht berücksichtigt und begründet hauptsächlich den höheren Nettoaufwand in diesem Bereich.

Der Bereich „**Kultur, Sport und Freizeit**“ weist im Vergleich zum Budget einen tieferen Nettoaufwand aus. Eine grössere Kostenverschiebung ergab sich hier bei den internen Leistungen des Werkdienstes, wo deutlich mehr Arbeiten für Strassenbauprojekte ausgeführt wurden (Mehraufwand im Bereich „**Verkehr**“).

Im Bereich „**Gesundheit**“ sind insbesondere die Restkosten an die stationäre Pflegefinanzierung markant gestiegen. Im Vergleich zum Budget betragen die Mehrkosten rund TCHF 650. Obwohl die Anzahl Pflgetage im Vergleich zum Vorjahr rückläufig war, fand eine deutliche Verschiebung der Fälle hin zu den pflegeintensiveren und damit auch kostenintensiveren Pflegestufen statt.

Im Bereich „**Soziale Sicherheit**“ sind die Restkostenanteile an die Sonderschule, Heime und Werkstätten (TCHF -140) sowie die Aufwände im Bereich Sozialhilfe und Asylwesen (TCHF -120) tiefer ausgefallen.

Der Bereich „**Finanzen und Steuern**“ konnte die Budgeterwartungen dank des sehr guten Ergebnisses aus der Vermögensverwaltung übertreffen. Abzüglich der Einlage in die Wertschwankungsreserve Wertschriften von TCHF 6'500 betragen die Nettoerträge aus den Finanzanlagen TCHF 4'085. Budgetiert war ein Nettoertrag von TCHF 1'569, was der langjährigen durchschnittlichen prozentualen Rendite von 2 % entsprochen hat. Ebenfalls konnten die Erträge aus den Beteiligungen des Verwaltungsvermögens gesteigert werden, was massgeblich an der Dividendenerhöhung der IBB Holding AG liegt.

Weniger erfreulich präsentiert sich hingegen der Steuerabschluss. Die Erträge, sowohl bei den natürlichen als auch bei den juristischen Personen, konnten die Budgetprognosen nicht erreichen. Diverse Wegzüge bei den natürlichen Personen und Umstrukturierungen sowie grössere Korrekturen bei den Gewinn- und Kapitalsteuern gewichtiger juristischer Personen führten zu deutlich weniger Ertrag. Die ereignisabhängigen Sondersteuern beinhalten Grundstückgewinnsteuern, Nach- und Strafsteuern sowie Erbschaftssteuern. Im Total bleibt das Steuerergebnis TCHF 1'008 unter Budget.

<b>Steuerart netto</b>	<b>Rechnung 2019</b>	<b>Budget 2019</b>
Natürliche Personen	26'021'921	26'680'000
Juristische Personen	3'585'185	4'600'000
Quellensteuern	1'636'401	1'500'000
Sondersteuern	1'368'515	840'000
<b>Total</b>	<b>32'612'021</b>	<b>33'620'000</b>

## Investitionen und Selbstfinanzierung

<b>Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen</b>	<b>Rechnung 2019</b>	<b>Budget 2019</b>
Investitionsausgaben	3'255'387	4'314'000
Investitionseinnahmen	1'318'247	743'000
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>1'937'140</b>	<b>3'571'000</b>
Selbstfinanzierung	12'698'038	4'600'200
<i>Selbstfinanzierungsgrad (Selbstfinanzierung in % der Nettoinvestitionen)</i>	655.50%	128.82%
<b>Finanzierungsergebnis</b>	<b>10'760'897</b>	<b>1'029'200</b>

Das Budget der Investitionsrechnung der Einwohnergemeinde (ohne Spezialfinanzierungen) rechnete mit Nettoinvestitionsausgaben von TCHF 3'571. Damit liegen die effektiven Nettoinvestitionen im Jahr 2019 mit TCHF 1'937 um rund TCHF 1'634 tiefer, was – analog zum Vorjahr hauptsächlich auf Kostenverschiebungen im Bereich der Kantonsstrassen zurückzuführen ist. Die nicht getätigten Ausgaben von rund TCHF 1'160 fallen erst im Folgejahr an.

Zusätzlich durch den Einwohnerrat beschlossene Kreditvorlagen und die Tatsache, dass bei der Erstellung des Budgets nicht alle Investitionsvorlagen beschlussfähig sind, wirken sich zusätzlich auf das Investitionsergebnis aus. So wurden die Verpflichtungskredite für Massnahmen für die Umsetzung des Stadtarchivkonzepts, die Sanierung der Kantonsstrasse im Gebiet Vorstadt, die Erneuerung der Blumenstrasse, die Erneuerung der Fröhlichstrasse sowie die Sanierung der ZSA Stäblistrasse erst nach der Genehmigung des Budgets 2019 bewilligt und haben bereits Ausgaben in der Rechnung 2019 verursacht. Zu Gunsten des Projekts Sanierung ZSA Stäblistrasse leistete der Bund akonto eine Subventionszahlung in der Höhe von TCHF 550.

Bei der ausgewiesenen Selbstfinanzierung handelt es sich um eine offizielle Kennzahl des Kantons Aargau. Da diese Kennzahl nicht nur Geldflussrelevante Positionen berücksichtigt, stimmt sie nicht mit dem ausgewiesenen Cashflow gemäss Geldflussrechnung überein. Wir verweisen an dieser Stelle auf die Geldflussrechnung, da diese ein genaueres Bild über den effektiven Geldfluss der Stadt Brugg zeigt.

## Bilanz

Das Nettovermögen der Stadt Brugg beträgt per Ende 2019 CHF 89.3 Mio. Damit liegt es um rund CHF 10.8 Mio. höher als zum Vorjahreszeitpunkt. Diese Veränderung entspricht dem ausgewiesenen Finanzierungsfehlbetrag.

Das Eigenkapital inkl. Spezialfinanzierungen (Abwasserbeseitigung und Abfallwirtschaft) gliedert sich wie folgt:

	Verpflichtungen bzw. Vorschüsse gegenüber Spezial- finanzierungen 290	Fonds 291	Rücklagen der Globalbudget- bereiche 292	Aufwertungsreserve VV 295	Neubewertungs- reserve FV (inkl. Schwankungs- reserve Wertschriften) 296	Bilanzüberschuss / -fehlbetrag 299	Eigenkapital (Total) 29
<b>Bestand per 01.01.2019</b>	<b>24'015'079.65</b>	<b>4'680'125.90</b>	<b>89'933.77</b>	<b>42'492'603.00</b>	<b>6'170'580.07</b>	<b>175'694'572.13</b>	<b>253'142'894.52</b>
Einlagen in Fonds des EK		237'270.47					237'270.47
Entnahmen aus Fonds EK		-103'542.25					-103'542.25
Einlagen in Rücklagen der Globalbudgetbereiche			13'780.71				13'780.71
Entnahmen aus Rücklagen der Globalbudgetbereiche							0.00
Abtragung Bilanzfehlbetrag							0.00
Bildung Neubewertungsreserve					6'500'000.00		6'500'000.00
Auflösung Neubewertungsreserve							0.00
Einlage in Bilanzüberschuss / - fehlbetrag							0.00
Bildung Aufwertungsreserve							0.00
Entnahmen aus Aufwertungsreserve							0.00
Jahresergebnis	-870'556.06					1'672'405.41	801'849.35
<b>Bestand per 31.12.2019</b>	<b>23'144'523.59</b>	<b>4'813'854.12</b>	<b>103'714.48</b>	<b>42'492'603.00</b>	<b>12'670'580.07</b>	<b>177'366'977.54</b>	<b>260'592'252.80</b>

## Spezialfinanzierungen

<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>Rechnung 2019</b>	<b>Budget 2019</b>
<b>Gesamtergebnis (entspricht operativem Ergebnis)</b>	<b>-957'421</b>	<b>-592'100</b>
Nettoinvestitionen	-827'696	-500'000
Selbstfinanzierung	-606'571	-190'700
<b>Finanzierungsergebnis</b>	<b>221'125</b>	<b>309'300</b>

Der Betrieb Abwasserbeseitigung schliesst mit einem operativen Verlust von TCHF 957 (Budget: TCHF 592) ab. Mit der Gründung des Abwasserverbands Wasserschloss per 01.01.2019 wurde das Abwasserpumpwerk (APW) Auhof dem neuen Verband kostenlos übertragen. Demzufolge musste der Restwert in der Höhe von TCHF 521 erfolgswirksam ausgebucht werden. Im Gegenzug sind im Jahr 2019 für dieses Pumpwerk weder Betriebskosten noch ordentliche Abschreibungen angefallen. Im Budget war die Neugründung des Abwasserverbands Wasserschloss und deren finanzielle Konsequenzen nicht abgebildet, da dieser Beschluss erst nach der Budgetgenehmigung erfolgte. Bei der Abwasserbeseitigung sind keine Bewegungen im ausserordentlichen Bereich verbucht. Demzufolge entspricht das operative Ergebnis dem Gesamtergebnis. Bei Nettoinvestitionseinnahmen von TCHF 828 und einer Selbstfinanzierung von TCHF -607 steigt das Nettovermögen dieses Betriebs um TCHF 221 auf TCHF 11'855.

<b>Abfallwirtschaft</b>	<b>Rechnung 2019</b>	<b>Budget 2019</b>
<b>Gesamtergebnis (entspricht operativem Ergebnis)</b>	<b>86'865</b>	<b>38'200</b>
Nettoinvestitionen	0	0
Selbstfinanzierung	86'865	38'200
<b>Finanzierungsergebnis</b>	<b>86'865</b>	<b>38'200</b>

Der Betrieb Abfallwirtschaft erzielt einen operativen Gewinn von TCHF 87. Damit wurden die Budgeterwartungen um rund TCHF 49 übertroffen. Geringere Aufwände beim Betriebs-/Verbrauchsmaterial und bei den Planerleistungen begründen massgeblich das bessere Ergebnis. Auch bei der Abfallwirtschaft entspricht das operative Ergebnis dem Gesamtergebnis. Wie vorgesehen sind keine Investitionen angefallen. Mit einer Selbstfinanzierung von TCHF 87 steigt das Nettovermögen von TCHF 183 auf TCHF 270.

## Kommentar zur Geldflussrechnung

Die Geldflussrechnung zeigt die Veränderung der flüssigen Mittel aufgeteilt in drei Geldflüsse (operative Tätigkeit, Investitions- und Anlagetätigkeit sowie Finanzierungstätigkeit). Dabei werden die Geldflüsse der Bereiche „Einwohnergemeinde“ und „Spezialfinanzierungen“ (Abwasserbeseitigung und Abfallwirtschaft) separat ausgewiesen. Da die Spezialfinanzierungen ihre liquiden Mittel bei der Einwohnergemeinde angelegt haben, können deren Liquiditätsbedürfnisse starke Auswirkungen auf die Geldflussrechnung der Einwohnergemeinde haben. Die vorliegende Variante, welche über die Minimalvorgaben des Kantons hinausgeht, zeigt auf, ob die Einwohnergemeinde und die Spezialfinanzierungen ihre eigenen Geldabflüsse für Investitionen mittels Geldzuflüssen aus operativer Tätigkeit decken konnten oder nicht.

Der Geldfluss aus operativer Tätigkeit (ohne Spezialfinanzierungen) zeigt die eigentliche „Stärke“ der Einwohnergemeinde. Es handelt sich damit um die wichtigste Zahl in der Geldflussrechnung. Diese ergibt sich aus den Einzahlungen und Auszahlungen der Geschäftstätigkeit. Der Geldfluss aus operativer Tätigkeit soll mittelfristig den Geldabfluss für Investitionstätigkeiten decken. Jährliche Schwankungen müssen in der Regel durch Aufnahme oder Rückzahlung von Finanzverbindlichkeiten (Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit) ausgeglichen werden. Bei der Stadt Brugg kann der Ausgleich aufgrund der bestehenden Finanzanlagen auch im Geldfluss aus Anlagetätigkeit erfolgen.

Aus den selbst erarbeiteten Mitteln der Einwohnergemeinde (Geldfluss aus operativer Tätigkeit) von TCHF 3'182 (Vorjahr TCHF 5'443) konnte der Geldabfluss aus Investitionstätigkeit der Einwohnergemeinde von TCHF 1'706 (Vorjahr Geldabfluss von TCHF 7'690) gedeckt werden. Es resultierte eine Überdeckung von **TCHF 1'476**.

Der Geldfluss aus Anlagetätigkeit beträgt im Berichtsjahr **TCHF -1'161** (Vorjahr TCHF 2'274). Dies bedeutet, dass frei verfügbare Geldmittel in Finanzanlagen investiert werden konnten.

Der Geldabfluss aus Finanzierungstätigkeit beträgt rund **TCHF 497** (Vorjahr Geldzufluss von TCHF 165) und ist auf Veränderungen bei den Kontokorrentverpflichtungen gegenüber Dritten (z.B. BWZ, Ortsbürgergemeinde) zurückzuführen. Der gesamte Geldfluss der Einwohnergemeinde (ohne Spezialfinanzierungen) beträgt demzufolge **TCHF -182** (Vorjahr TCHF 192).

Im Jahr 2019 haben die gebührenfinanzierten Spezialfinanzierungen Abwasserbeseitigung und Abfallwirtschaft aus operativer Tätigkeit einen Geldzufluss von TCHF 118 (Vorjahr Geldzufluss TCHF 707) erzielt. Zusammen mit dem Geldzufluss aus Investitionstätigkeit von TCHF 258 (Vorjahr Geldzufluss TCHF 161) resultiert ein gesamter Geldfluss von **TCHF 376** (Vorjahr TCHF 868).

Demzufolge erhöhte sich der Bestand an flüssigen Mittel der Einwohnergemeinde Brugg inklusive Spezialfinanzierungen per Ende 2019 um **TCHF 194** (Vorjahr Geldzufluss TCHF 1'060) auf TCHF 17'049.

## Kreditabrechnungen

### a) Kredit „Verkehrsmanagement: Teilprojekt Lichtsignalanlage Langmatt, Busschleuse Au und flankierende Massnahmen Sommerhalden“

Bewilligter Bruttokredit, Einwohnerrat 21.10.2016	CHF 477'000.00
Teuerung vom 1.4.2016 bis 1.4.2019 (99.2 Pkte zu 100.3 Pkte)	CHF 5'247.00
Teuerungsbereinigter Bruttokredit	CHF 482'247.00
Gesamtkosten brutto	CHF 245'732.70
<b>Bruttokreditunterschreitung</b>	<b><u>CHF 236'514.30</u></b>

Bei der Kreditgenehmigung war der Finanzierungsbeschluss für den Bundesbeitrag aus dem Agglomerationsprogramm noch offen und konnte daher nicht eingerechnet werden. Das Verkehrsmanagementprojekt wurde mit rund 40 % Bundesgeldern unterstützt.

### b) Kredit „Massnahmen zur Lärmsanierung an Gemeindestrassen“

Bewilligter Bruttokredit, Einwohnerrat 1.9.2017	CHF 86'000.00
Teuerung vom 1.4.2016 bis 1.4.2019 (99.2 Pkte zu 100.3 Pkte)	CHF 950.00
Teuerungsbereinigter Bruttokredit	CHF 86'950.00
Bruttoaufwand laut Kreditabrechnung	CHF 8'326.80
<b>Bruttokreditunterschreitung</b>	<b><u>CHF 78'623.20</u></b>
Bruttoaufwand laut Kreditabrechnung	CHF 8'326.80
Bruttoaufwand für das Vorprojekt	CHF 66'908.35
./.. Bundesbeitrag Lärmschutzmassnahmen	CHF -13'542.35
<b>Nettoaufwand</b>	<b><u>CHF 61'692.80</u></b>

Der beschlossene Kredit von CHF 86'000 beinhaltetete mehrheitlich Kosten für den Einbau von Schallschutzfenstern, Dämmlüftern und Rolladenkästen sowie die Planerleistungen für die Ausführungsphase. Da eine beitragsberechtigte Eigentümerschaft auf den Stadtbeitrag (rund CHF 51'000) für die freiwilligen Schallschutzmassnahmen schriftlich verzichtete, wurde ein grosser Kreditanteil nicht beansprucht. Daher sind dem Kredit lediglich die projektbegleitenden Planungskosten im Betrag von CHF 8'326.80 belastet worden. Zudem musste der Kostenanteil für Unvorhergesehenes in der Höhe von CHF 18'000 nicht beansprucht werden. Die vom Kanton in Aussicht gestellten Bundesbeiträge wurden abgerechnet und der Stadt Brugg überwiesen. Beitragsberechtigt sind sämtliche im Projekt aufgelaufenen Kosten sowie Aufwendungen von rund CHF 67'000, welche bereits vor der Kreditsprechung über die Erfolgsrechnung finanziert wurden.

c) **Baukredit „Erneuerung der Schöneeggstrasse“**

Bewilligter Bruttokredit, Einwohnerrat 24.6.2016	CHF 1'371'000.00
Teuerung vom 1.4.2015 bis 1.4.2019 (101.0 Pkte zu 100.3 Pkte)	CHF -9'459.90
Teuerungsbereinigter Bruttokredit	CHF 1'361'540.10
Gesamtkosten brutto	CHF 1'037'139.81
<b>Bruttokreditunterschreitung</b>	<b><u>CHF 324'400.29</u></b>
Gesamtkosten brutto	CHF 1'037'139.81
./. Bundesbeitrag Lärmschutzmassnahmen	CHF -14'392.00
<b>Nettoinvestitionskosten</b>	<b><u>CHF 1'022'747.81</u></b>

Die Kreditunterschreitung begründet sich einerseits aufgrund der preislich interessanten Unternehmerangebote bedingt durch die Konkurrenzsituation im Tiefbaugewerbe. Andererseits sind aus der koordinierten Leitungserneuerung mit der IBB Energie AG sowie der Pauschalisierung des Bauauftrages für die Bauträger Synergien entstanden, welche sich wiederum auch auf der Kostenseite positiv auswirkten. Der Budgetposten für Unvorhergesehenes wurde nicht beansprucht. Für die Realisierung des lärmarmen Strassendeckbelags hat der Bund einen Subventionsbeitrag gesprochen. An die beitragsberechtigten Kosten von rund CHF 45'000 wurde ein Bundesbeitrag von CHF 14'392 geleistet.

d) **Kredit „Ersatzbeschaffung eines neuen Atemschutzfahrzeugs inkl. Rollmodul für die Feuerwehr“**

Bewilligter Bruttokredit, Einwohnerrat 7.9.2018	CHF 160'000.00
Teuerung keine berechtigt	CHF 0.00
Teuerungsbereinigter Bruttokredit	CHF 160'000.00
Gesamtkosten brutto	CHF 163'047.93
<b>Bruttokreditüberschreitung</b>	<b><u>CHF 3'047.93</u></b>
Gesamtkosten brutto	CHF 163'047.93
./. Beitrag Aargauische Gebäudeversicherung (AGV)	CHF -50'443.00
<b>Nettoinvestitionskosten</b>	<b><u>CHF 112'604.93</u></b>

Das Projektziel konnte mit einer kleinen Kreditüberschreitung erreicht und der Kreditrahmen eingehalten werden.

e) **Kredit „Ersatzbeschaffung eines Tanklöschfahrzeugs für die Feuerwehr“**

Bewilligter Bruttokredit, Einwohnerrat 7.9.2018	CHF	430'000.00
Teuerung keine berechtigt	CHF	0.00
Teuerungsbereinigter Bruttokredit	CHF	430'000.00
Gesamtkosten brutto	CHF	426'843.43
<b>Bruttokreditunterschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>3'156.57</b>
Gesamtkosten brutto	CHF	426'843.43
./ Beitrags Aargauische Gebäudeversicherung (AGV)	CHF	-126'065.50
<b>Nettoinvestitionskosten</b>	<b>CHF</b>	<b>300'777.93</b>

Das Projektziel konnte mit einer kleinen Kreditunterschreitung erreicht und der Kreditrahmen eingehalten werden.

f) **Kredit „Erstellung der Erweiterung und Rückbau des gesamten Kindergarten-Provisoriums Freudensteinwiese“**

Bewilligter Bruttokredit, Einwohnerrat 26.6.2009	CHF	98'080.00
Teuerung keine berechtigt	CHF	0.00
Teuerungsbereinigter Bruttokredit	CHF	98'080.00
Bruttoaufwand laut Kreditabrechnung	CHF	88'222.27
<b>Bruttokreditunterschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>9'857.73</b>

Die Kreditunterschreitung begründet sich dadurch, dass die Projektreserve von CHF 10'000 nicht beansprucht werden musste. Im bewilligten Verpflichtungskredit von CHF 98'080 sind Kosten für die Erstellung der Erweiterung und den Rückbau des gesamten Provisoriums enthalten. Der Rückbau wird frühestens im Jahr 2022 erfolgen. Für diese noch anfallenden Kosten wurden im Rechnungsjahr 2019 erfolgswirksam Rückstellungen in der Höhe von CHF 56'900 gebildet (gemäss § 91b Abs. 4 Gemeindegesetz). Dieser Betrag ist im obenstehenden Bruttoaufwand eingerechnet.

## VII. Bemerkungen zu den mit einem \* bezeichneten Rechnungspositionen

### Erfolgsrechnung

- .3910/4910 Die stadtinternen Leistungen des Werkdienstes werden verursachergerecht den jeweiligen Dienststellen belastet. Je nach Ereignis können die effektiv abgerechneten Beträge gegenüber Budget- oder Vorjahreswerten abweichen.
- 0110.3132.00 Es wurde nur die ordentliche Revision der Jahresrechnung durchgeführt. Auf eine zusätzliche Schwerpunktprüfung wurde verzichtet.
- 0110.4631.00 Fusion Brugg/Schinznach-Bad: Zusammenschlusspauschale des Kantons gemäss § 6 Abs. 1 des Dekrets über den Finanzausgleich zwischen den Gemeinden (Finanzausgleichsdekret, FiAD).
- 0120.3000.00 Zusätzlich zu den ordentlichen Stadtratsentschädigungen wurden insgesamt CHF 16'000.00 aus der zur Verfügung stehenden Kompetenzsumme für die Abgeltung ausserordentlicher Aufwände für die Führung oder Mitarbeit in besonderen Projekten ausbezahlt.
- 0120.3090.00 Die Kosten für Aus- und Weiterbildungen des Personals sind u.a. abhängig von Gesuchen des bestehenden Personals und dem Ausbildungsbedarf bei Neuanstellungen.
- 0120.3130.00 Der im Budget eingestellte Betrag für externe Dienstleistungen war zu hoch bemessen.
- 0210.3010.09, 0210.3132.00 Versicherungsleistungen infolge Mutterschaft einer Mitarbeiterin. Der Ausfall wurde mit der Beauftragung eines externen Treuhandbüros überbrückt.
- 0210.4210.00, 0211.4210.00 Entgegen der Budgetdarstellung sind gemäss kantonaler Vorgaben Erträge aus gebührenpflichtigen Mahnungen im Steuererklärungs- und Bezugsverfahren im Konto 0210.4210.00 zu vereinnahmen. Die Höhe dieser neuen Gebührenerträge wurde zu optimistisch eingeschätzt.

- 0211.3010.00, 0211.3130.00, 0211.4632.00 Aus personellen Gründen wurde das Steueramt von Schinznach-Bad bereits im Jahr 2019 von der Stadt Brugg im Auftragsverhältnis geführt. Dieser Sachverhalt war zum Zeitpunkt der Budgetierung nicht bekannt. Zur Bewältigung dieses Mehraufwands musste auch infolge diverser Stellenwechsel beim Steueramt Brugg ein externer Dienstleister beigezogen werden.
- 0220.3010.00, 0220.4210.00 Die Führung der Inventurbehörde wurde neu von den Einwohnerdiensten wahrgenommen. Die daraus resultierenden Aufwände und Erträge sind entgegen der Budgetdarstellung in der Funktion 1401 berücksichtigt. Die Überschreitung des Lohnaufwands ist auf ausserordentlich hohe Gleitzeit- und Ferienansprüche des Personals zurückzuführen.
- 0220.3091.00 Infolge Pensionierung der bisherigen Stelleninhaberin sind für die Suche eines neuen Stadtschreibers Personalwerbekosten angefallen.
- 0220.3130.00 Die budgetierten Aufwände für Frankierungen waren zu hoch bemessen.
- 0220.3132.00 Die geplante Überarbeitung der Homepage von CHF 30'000.00 wurde im Berichtsjahr nicht ausgeführt.
- 0222.3130.00 Ausgaben für die Digitalisierung des Baugesucharchivs sind nicht im geplanten Ausmass angefallen.
- 0222.3132.00, 0222.4210.00 Aufwand von externen Spezialisten bei Baugesuchen sowie Einnahmen aus Baubewilligungsgebühren sind abhängig von der Anzahl Baugesuche sowie der Grösse der geplanten Bauobjekte.
- 0223.3113.00 Ein Speichersystem musste kurzfristig aufgerüstet werden, damit die veraltete Backend-Infrastruktur ohne vermehrte Ausfälle weiterbetrieben werden konnte. Bei einem Systemausfall musste zudem die Stromversorgung notfallmässig verbessert werden.
- 0223.3118.00 Der finanzielle Aufwand für die Ablösung der Gemeindesoftware wurde unter diesem Konto verbucht, im Budget war dieses Projekt im Konto 0223.3132.00 berücksichtigt. Zusätzlich hat der Stadtrat Nachtragskredite genehmigt, damit die Sozialen Dienste direkt Daten aus der neuen Gemeindesoftware in ihr System übernehmen und auch Akten scannen können. Die höheren Aufwendungen wurden zum Teil durch verschobene Projekte kompensiert. Die Aktualisierung der Virtualisierung wurde zum Beispiel nicht ausgeführt, weil mit der generellen Erneuerung der Backend-Infrastruktur im Jahr 2020 diese separate Aktualisierung hinfällig wird.

- 0223.3130.00 Bei diesem Konto gibt es mehrere Abweichungen. Einerseits sind die budgetierten Aufwendungen für die Einführung eines neuen Personalmanagementsystems unter den Konten 0223.3118.00 und 0223.3158.00 verbucht. Sie sind auch tiefer als erwartet ausgefallen, weil es zu Verzögerungen bei diesem Projekt von Seiten des Lieferanten kam. Die Migration der Citrix Infrastruktur wurde nur als Vorprojekt ausgeführt. Die restlichen Tätigkeiten sind im Budget 2020 enthalten. Das Firewall-Audit inkl. Redesign wurde ebenfalls noch nicht ausgeführt. Dafür hat der Stadtrat Nachtragskredite für die Integration von Office365 bei der Schulverwaltung, die Schnittstelle zwischen Einwohnerdiensten und Sozialen Diensten und die Schulung der neuen Mitarbeitenden der Sozialen Dienste auf ihrer Fachapplikation genehmigt. Daneben mussten viele kleinere, unvorhergesehene Projekte umgesetzt werden.
- 0223.3132.00 Die Erarbeitung der ICT-Strategie war teurer als im Budget vorgesehen. Bei der Budgetierung wurde eine falsche Annahme getroffen. Der Stadtrat hat – basierend auf den eingegangenen Offerten und noch vor der Auftragsvergabe einen Nachtragskredit genehmigt. Die bewilligte Gesamtsumme wurde vom externen Beratungsunternehmen eingehalten.
- 0223.3153.00 Die Wartungskosten für die veralteten Speichersysteme werden immer teurer. Zudem verursachte die unvorhergesehene Aufrüstung weitere Kosten.
- 0223.3158.00 Durch den Verzicht, auf die Aktualisierung der Virtualisierungsplattform, konnten Lizenzkosten eingespart werden. Zudem war das Mengenwachstum bei den Microsoft-Lizenzen geringer als erwartet. Dafür genehmigte der Stadtrat mittels Nachtragskredit die Einführung eines Software Asset Management-Systems, damit die Lizenzen zukünftig besser bewirtschaftet werden können.
- 0223.3320.00 Erneuerung des Informatik-Betriebssystems und der Office-Suite (Software): Der Restwert wurde im Jahr 2018 vollständig abgeschrieben, weshalb für dieses Projekt keine ordentlichen Abschreibungen mehr anfallen.
- 0223.4250.00 Ein Teil der ersetzten Thin Clients (Budgetkredit in der Investitionsrechnung) konnte verkauft werden.
- 0223.4260.00 Zusätzliche Einnahme vom Verband Soziale Dienstleistungen Region Brugg, weil zwei zusätzliche Arbeitsplätze betreut wurden. Bei den Aufwandskonti sind entsprechende Kosten (z.B. Lizenzen) verbucht.
- 0290.3101.00, 0290.3110.00 Die im Budget eingestellten Beträge im Zusammenhang mit dem allgemeinen Unterhalt waren zu hoch bemessen.
- 0290.3130.00 Überschreitung des Budgetbetrags, da keine Kosten für die externe Erstellung der Heiz- und Betriebskostenabrechnungen der Verwaltungsliegenschaften und keine Inseratekosten bei Wohnungsausschreibungen berücksichtigt waren.

- 0290.3144.00 Der allgemeine Unterhaltsbedarf an den Verwaltungsliegenschaften ist tiefer ausgefallen. Die projektbezogenen Arbeiten wie z.B. die Erneuerung der Brandmeldeanlage im Salzhaus wurden im vorgesehenen Rahmen ausgeführt.
- 0290.3151.00 Für die Umstellung der Telefonie auf All-IP sind im Jahr 2019 nochmals unerwartet grössere Kosten angefallen. Das Projekt ist nun aber definitiv abgeschlossen.
- 1110.3130.00 Der budgetierte Aufwand für den Sicherheitsdienst in der Altstadt wurde nicht benötigt.
- 1110.3612.00, 1116.4612.00 Der Beitrag an die Regionalpolizei beträgt für die Stadt Brugg in der Kalkulationsperiode (2017 bis 2020) CHF 162.30 pro Einwohner und basiert auf dem Gemeindevertrag über die Gewährleistung der polizeilichen Grundversorgung durch die Regionalpolizei Brugg; Genehmigung Einwohnerrat am 5. Mai 2012. Der Saldo des Betriebs Regionalpolizei wird mit dem ordentlichen Gemeindebeitrag der Stadt Brugg verrechnet. In der Rechnung 2019 resultiert ein Betrag zu Gunsten der Stadt Brugg von CHF 316'639.07. Für den mutmasslichen Überschussanteil aus der 4-jährigen Vertragsperiode 2017-2020 der Regionalpolizei Brugg wurde zudem zu Gunsten der Mitgliedergemeinden (ohne Anteil Stadt Brugg) eine Rückstellung in der Höhe von CHF 400'000.00 gebildet.
- 1110.4270.00 Ausgestellte Ordnungsbussen der Regionalpolizei.
- 1116.3090.00 Der budgetierte Betrag für Aus- und Weiterbildungsmassnahmen wurde nicht ausgeschöpft.
- 1116.3091.00 Der Eventualbeitrag für die allfällige Übernahme von Ausbildungskosten bei Neuanstellungen von Polizisten musste nicht beansprucht werden.
- 1116.3101.00 Die Betriebsstoffe für Fahrzeuge sowie die Beschaffung von Munition waren im Vergleich zum Budget günstiger.
- 1116.3112.00 Auf den Ersatz der Uniform wurde verzichtet, da es im Jahr 2021 eine Einheitsuniform geben soll.
- 1116.3144.00 Das geplante Sicherheitsglas bei der Regionalpolizei konnte aufgrund der Statik des Gebäudes nicht eingebaut werden.
- 1116.4210.00 Auf die Einforderung für im Vorjahr bereits fakturierte Hilfeleistungen der Regionalpolizei zu Gunsten der Psychiatrischen Dienste Aargau wurde nachträglich verzichtet, weshalb die Rechnung deutlich unter dem Budgetwert abschliesst.

- 1116.4250.00 Verkauf des ausgedienten Fahrzeugs der Regionalpolizei. Die Ausgaben der budgetierten Ersatzbeschaffung sind im Konto 1116.3111.00 verbucht.
- 1400.3612.00, Die Kosten des Regionalen Zivilstandsamtes Brugg beliefen sich im Jahr 2019 auf CHF 2.21/Einwohner (Budget:  
1406.4612.00 CHF 2.22/Einwohner).
- 1400.3612.01 Aus der definitiven Abrechnung 2018 des Kindes- und Erwachsenenschutzdienstes (KESD) resultierte eine Gutschrift zu Gunsten der Verbandsgemeinden.
- 1401.3010.00, Die Führung der Inventurbehörde wurde neu von den Einwohnerdiensten wahrgenommen. Budgetiert waren diese Auf-  
1401.4210.00 wände und Erträge noch in der Funktion 0220.
- 1401.3132.00 Aufgrund von Personalwechsel entstand bei den Einwohnerdiensten ein Personalengpass. Mit dem Beizug eines externen Treuhandbüros wurde diese Situation überbrückt.
- 1401.3601.00, Die Höhe der Einwohnerdienstgebühren hängt von der Anzahl ausgestellter Identitätskarten sowie Dokumente im Mi-  
1401.4210.01 grationsbereich zusammen. Dies wirkt sich auch entsprechend auf die Gebühreneinnahmen aus.
- 1407.3132.00 Dem Betreibungsamt Brugg wurde ein zusätzlicher Beitrag für die Kosten der EDV-technischen Datenfusion der Mandanten Brugg und Schinznach-Bad geleistet.
- 1500.3111.01, Im Jahr 2019 wurde das mit dem Budget bewilligte Feuerwehrfahrzeug (Personentransportfahrzeug) beschafft. Der  
1500.4631.01 entsprechende Kantonsbeitrag (AGV) ist etwas tiefer ausgefallen.
- 1500.3112.01 Bei der Budgetierung der fusionsbedingten Neuausrüstung der zusätzlichen Angehörigen der Feuerwehr wurden lediglich die neuen Brandschutzjacken/-hosen berücksichtigt. Weitere Kosten für Feuerwehrstiefel, Handschuhe, Helme etc. wurden nicht berücksichtigt.
- 1500.4250.01 Verkauf eines ausgedienten Feuerwehrfahrzeuges sowie einer Motorspritze.

- 1500.3990.00 Die Jahrest tranche des WOV-Globalkredites beläuft sich auf CHF 370'000.00. Daran beteiligt sich die Gemeinde Riniken im Verhältnis zur Einwohnerzahl (siehe Konto 1500.4632.00). Der Nettoaufwand der WOV-Rechnung 2019 beträgt CHF 342'438.58 und schliesst mit einer Kreditunterschreitung von CHF 27'561.42 ab. Gemäss der festgelegten Vereinbarung wird davon 50 %, d.h. CHF 13'780.71, in die Rücklage „WOV Projekt Feuerwehr“ übertragen, die somit per 31.12.2019 CHF 103'714.48 (Konto 29200.01) beträgt. Nach Verbuchung des Überschussanteiles der Feuerwehr von CHF 13'780.71 beträgt der in der Rechnung ausgewiesene Nettoaufwand CHF 356'219.29.
- 1620.3612.01, 1626.4612.00 Der definitive Betriebskostenbeitrag an die ZSO Brugg Region lag mit CHF 15.80/Einwohner deutlich unter dem budgetierten Beitrag von CHF 19.07/Einwohner.
- 1620.4611.00 Für die Beschaffung von Zivilschutzmaterial bei der ZSO Brugg Region hat der Kanton entsprechende Ersatzbeiträge freigegeben. Diese werden für jede Vertragsgemeinde separat ermittelt und ausbezahlt.
- 1621.3612.01, 1627.4612.00 Im Vergleich zum Budget fielen die Pro-Kopf-Beiträge an die RFO Brugg Region mit CHF 1.41 (Budget: CHF 1.51) niedriger aus als budgetiert.
- 1626.3010.00 Die Stelle des Material-, Anlage- und Fahrzeugwarts war in den Monaten März und April 2019 vakant.
- 1626.3111.00 Aufgrund technischer Probleme fanden 2019 der geplante Geräteersatz „POLYCOM“ sowie die Auslieferung der Zusatzgeräte für die Notfalltreffpunkte (NTP) nicht statt.
- 1626.3112.00 Im Hinblick auf die geplante Gesetzesrevision per 1.1.2021 (Entlassung von 8 Jahrgängen per Ende 2020) wurde im 2019 auf die geplante Erst- und Ersatzbeschaffung von Sicherheitsschuhen sowie auf die Beschaffung der zweiten Tranche der Gegenbekleidung verzichtet.
- 1626.3611.71 Aufgrund des nicht erfolgten Geräteersatzes „POLYCOM“ sowie der Nichtauslieferung der Zusatzgeräte (siehe Konto 1626.3111.00) sind die Betriebskosten tiefer ausgefallen.
- 1626.4250.00 Im Hinblick auf die geplante Gesetzesrevision per 1.1.2021 konnten 2019 dem Kanton überzählige Kleider aus dem Lagerbestand der ZSO zurückverkauft werden.
- 1626.4260.00 Diesem Konto wurde der Einsatz der ZSO Brugg Region am Stadtfest 2019 gutgeschrieben.

- 2110.3631.00, Die im Jahr 2019 abgerechneten definitiven Besoldungsanteile 2018 ergaben im Total ein Guthaben zu Gunsten der  
 2120.3631.00, Stadt Brugg von CHF 144'836.00. Die Differenz zu den Akontobeiträgen (Mehr- oder Minderaufwand) wurde je Schul-  
 2130.3631.00, stufe erhoben und entsprechend verbucht. Die verbuchten provisorischen Besoldungsanteile 2019 entsprechen den  
 2190.3631.00 Budgetwerten.
- 2110.4612/32, Die Anzahl auswärtiger Schüler/innen war im Vergleich zur Budgetprognose höher. Dies führte zu höheren Einnahmen  
 2120.4612/32, an Schulgeld- und Besoldungskostenanteilen.  
 2130.4612/32,  
 2170.4612.00,  
 2190.4632.00
- 2120.3020.00, Die Löhne der Lehrerschaft liegen im Bereich des Vorjahres und waren im Budget vor allem bei der Hausaufgabenbe-  
 2120.4231.00 treuung zu hoch bemessen. Der prognostizierte Zuwachs an teilnehmenden Schülerinnen und Schüler wurde nicht er-  
 reicht.
- 2120.3101.00 Der budgetierte Betrag musste nicht ausgeschöpft werden.
- 2120.3171.00, Die Kosten für die Lager, Schulreisen und Exkursionen fielen im Vergleich zum Budget tiefer aus, da sie sowohl  
 2130.3171.00 von der Anzahl Schüler/innen als auch von der Art und dem Umfang der Projekte abhängig sind.
- 2130.3612.00, Schulgelder und Besoldungskostenanteile für die Integrations- und Berufsfindikationsklasse IBK, die Sportschule sowie  
 2130.3632.00 übrige auswärtige Schulen.
- 2140.3020.00, Die Kosten für neu einzustellende Lehrpersonen können nicht genau budgetiert werden, da die Lohnsumme u.a. vom  
 2140.4231.00, Dienstalter abhängig ist. Ab dem neuen Schuljahr 19/20 gab es zudem einen grossen Anstieg an zusätzlichen Lektionen,  
 2140.4231.02 was zum Zeitpunkt der Budgetierung nicht bekannt war. Entsprechend höher sind auch die Elternbeiträge ausgefallen.
- 2140.3130.00 Der Betrag für Arrangements durch Dritte musste nicht beansprucht werden.
- 2170.3101.00 Die Budgetabweichung ist hauptsächlich auf die Lagerbewirtschaftung zurückzuführen, die je nach Einkauf und Lager-  
 haltung unterschiedlich hoch ausfallen kann.

- 2170.3110.10 Der Budgetkredit für die Beschaffung von Turnmaterial/-geräten wurde nicht ausgeschöpft.
- 2170.3140.00 Der allgemeine Unterhaltsbedarf bei den Schulliegenschaften ist tiefer ausgefallen. Die projektbezogenen Arbeiten wie z.B. der Pausen-Unterstand in Umiken wurden im vorgesehenen Rahmen ausgeführt.
- 2170.3144.02 Erläuterungen zum Baukredit Erweiterung Kindergarten-Provisorium Freudensteinwiese können der separaten Kreditabrechnung entnommen werden.
- 2170.3151.00 Für die Umstellung der Telefonie auf All-IP sind im Jahr 2019 nochmals unerwartet Kosten angefallen. Das Projekt ist nun aber definitiv abgeschlossen.
- 2170.3160.00 Der Mietzins für den Kindergarten Baslerstrasse wurde entgegen der Budgetannahme noch nicht nach oben angepasst. Diesbezügliche Verhandlungen mit dem Vermieter sind noch im Gange.
- 2170.4470.00 Zusätzliche Mietzinseinnahme infolge Vermietung der Räumlichkeiten an die Tagesstern Brugg GmbH ab August 2019.
- 2170.4472.00 Anhaltend grössere Nachfrage nach Räumlichkeiten; steigende Anzahl Schwimmkurse im Lehrschwimmbecken Laufrohr, zusätzliche Turnhallenvermietungen.
- DS 2180, DS 2181, DS 2182 Kostenverschiebungen in diesen Dienststellen infolge des Ausbaus und der Professionalisierung der schulergänzenden Tagesstrukturen sowie des Kinderbetreuungsreglements vom 4. September 2018 gemäss Einwohnerratsbeschluss vom 19. Oktober 2018. Ebenfalls betroffen von dieser Neuorganisation ist die Dienststelle 5450.
- 2190.3010.01 Vergütung an den Schulleiter aus der zur Verfügung stehenden Kompetenzsumme für die Abgeltung von zusätzlichen Arbeitsstunden, die nicht im ordentlichen Lohn enthalten sind.
- 2190.3130.10 Die Kommunikation mit den Eltern findet vermehrt über Internet anstelle des Postwegs statt. Zudem sind die Telefongebühren aufgrund günstigerer Grund- und Leistungsstarife (Internettelefonie) tiefer ausgefallen.
- 2192.3171.00, 2192.4260.00 Neu wurde das Skilager im Rahmen der Projektwochen der Oberstufe durchgeführt, weshalb deutlich mehr Kinder teilgenommen haben. Diese Konzeptänderung war im Budget nicht berücksichtigt.

- 2193.3101.10, 2193.3130.10 Analog Vorjahr waren im Budget die Materialkosten sowie der Dienstleistungsaufwand für das Jugendfest zu tief bemessen. Eine Anpassung der Mittel ist im Budget 2020 bereits berücksichtigt. Eine Vergünstigung hat man für das Feuerwerk erhalten, da das Programm nicht wie geplant ausgeführt werden konnte.
- DS 2200 Die budgetierten Schulgelder an die HPS und andere Sonderschulen waren zu tief bemessen. Zudem musste ein grösserer Betrag an Elternbeiträgen abgeschrieben werden.
- 2300.3631.00, 2300.3634.00 Die Schülerzahlen an den Berufsschulen sowie kantonalen Schulen unterliegen Schwankungen und sind deshalb schwer abzuschätzen. Zudem beeinflusst der Zeitpunkt der Rechnungsstellung eine Rolle, ob die jeweiligen Schulgelder noch im laufenden oder erst im folgenden Rechnungsjahr berücksichtigt werden können.
- 2301.3144.00 Die Betriebs- und Nebenkostenabrechnung 2018 für das Sportausbildungszentrum Mülimatt ist tiefer als erwartet ausgefallen.
- 3110.3130.00, 3110.4250.00 Im Berichtsjahr sind Mehrausgaben aufgrund der neuen Honorarleitlinie visarte für Kunstschaffende, höhere Projektgelder für die Realisierung von Ausstellungen sowie der Professionalisierung des Betriebs angefallen. Ein Grossteil dieser Mehrausgaben konnte mit höheren Beiträgen und Erlösen finanziert werden.
- 3120.3635.00, 3120.4511.00 Auch im Rechnungsjahr 2019 gewährte der Stadtrat Beiträge an die denkmalpflegerisch bedingten Mehrkosten bei Renovationen von Altstadthäusern. Die Kostenbeteiligung erfolgte mittels Finanzierung aus dem Altstadtfonds.
- 3290.3612.00 Aufgrund der anhaltenden Trockenheit wurde im Rahmen der Bundesfeier auf die Höhenfeuer und das Abbrennen des Feuerwerks verzichtet.
- 3290.3634.00 Mutmasslicher Defizitbeitrag 2019 an die Campussaal Betriebs AG.
- 3290.3636.00 Erhöhung des Beitrags an die Stadtbibliothek um CHF 50'000.00 gemäss Einwohnerratsbeschluss vom 25. Januar 2019.

- 3290.3636.03, 3290.4260.03 Nach Vorliegen der Abrechnung und auf Antrag des Vereins Stadtfest musste für das Stadtfest 2019 ein Defizitbeitrag in der Höhe von CHF 27'507.89 ausgelöst werden. Zudem hat der Stadtrat beschlossen, dem Verein Stadtfest für die Durchführung eines nächsten Stadtfestes ein Startkapital in der Höhe der verbleibenden Restdefizitgarantie von CHF 12'492.11 zur Verfügung zu stellen. Die im Jahr 2018 geleistete Vorfinanzierung wurde mit dem Defizitbeitrag verrechnet.
- 3410.3144.00 Beim Garderobengebäude Trakt 1 musste infolge eines Wasserschadens das Flachdach saniert werden. Für diese Massnahme wurde ein Zusatzkredit in der Höhe von CHF 25'000.00 bewilligt.
- 3411.3101.00 Der im Budget eingestellte Betrag war zu hoch bemessen.
- 3411.3111.00 Die im Budget vorgesehene Beschaffung eines Hüpfkissens wurde aus Platzgründen nicht umgesetzt.
- 3411.3300.40 Die effektiven Abschreibungstranchen für die im Vorjahr in Betrieb genommenen Anlagen „Freibadsanierung 3. Etappe“ und „Ertüchtigung der Fluchtwege und des Grundwasserschutzes im Hallenbad“ sind nach Abrechnung der Projekte etwas tiefer ausgefallen.
- 3411.4240.00 Das gute Sommerwetter hat sich positiv auf die Anzahl Eintritte ins Frei- und Hallenbad ausgewirkt.
- 3420.3111.00 Der geplante Ersatz der Spielgeräte beim Kinderspielplatz Schönegg fand im Jahr 2019 nicht statt.
- 4120.3631.00, 4210.3631.00 Nebst der allgemeinen Kostenentwicklung im Pflegebereich variiert der Finanzierungsbeitrag jährlich aufgrund der Anzahl Pflegefälle. Ursache der markanten Kostensteigerung im stationären Pflegebereich ist insbesondere, dass im Rechnungsjahr eine starke Verschiebung der Kosten von den Pflegestufen 1 bis 5 in die höheren Stufen ab Stufe 10 stattgefunden hat. Die höheren Stufen sind pflege- und demnach auch kostenintensiver.
- 4120.3635.00, 4210.3635.00 Aufgrund eines Urteils des Bundesverwaltungsgerichts vom September 2017 stellten etliche Krankenversicherer die Zahlung für im Rahmen der Pflege verwendeten Mittel und Gegenstände (MiGeL) unmittelbar ein, obwohl das Urteil keine Bestimmungen oder Fristen zur Umsetzung des Systemwechsels festhielt. Bis zur definitiven Klärung dieses Streitpunktes müssen im Kanton Aargau die Gemeinden als Restkostenfinanzierer die MiGeL-Kosten im Sinne einer Vorleistung übernehmen.

- 4210.3612.00 Aus der definitiven Abrechnung 2018 für die Mütter- und Väterberatung resultierte eine Gutschrift zu Gunsten der Verbandsgemeinden.
- 4210.3634.00 Der gute Rechnungsabschluss 2018 der Spitex Region Brugg AG ermöglichte eine Rückerstattung zu Gunsten der Stadt Brugg in der Höhe von CHF 44'925.00. Zudem erhielt die Stadt Brugg CHF 20'162.05 aus den Aufbaukosten der Gemeinden Region Bözberg-Rein zurück. Diese Beträge wurden dem Betriebsbeitrag 2019 angerechnet.
- 4330.3010.00 Am Verfahren der Schularztuntersuche hat das Departement BKS Änderungen vorgenommen. Neu finden diese nicht mehr in den Schulen statt.
- 5430.3637.00, 5430.4260.00 Im Berichtsjahr mussten weniger Kinderalimente bevorschusst werden, was wiederum dazu führte, dass auch weniger Kinderalimente zurückerstattet wurden.
- 5440.3636.00 Zusätzlicher Betriebsbeitrag an den Verein Piccadilly zur Überbrückung eines personellen Engpasses.
- DS 5450 Kostenverschiebungen in dieser Dienststelle infolge des Ausbaus und der Professionalisierung der schulergänzenden Tagesstrukturen sowie des Kinderbetreuungsreglements vom 4. September 2018 gemäss Einwohnerratsbeschluss vom 19. Oktober 2018. Ebenfalls betroffen von dieser Neuorganisation sind die Dienststellen 2180, 2181 und 2182.
- 5590.3635.00 Es mussten keine Einarbeitungszuschüsse an private Unternehmungen getätigt werden.
- DS 5720 Bei der Budgetierung der sozialen Wohlfahrt werden die Unterstützungsfälle auf der Basis der aktuellen Begebenheiten sowie von Annahmen hochgerechnet. Da neue Unterstützungsfälle kurzfristig eintreten können, sind sie nicht vorhersehbar und kostenmässig schwer abschätzbar. Die höheren Kosten sind auf kostenintensivere Fälle zurückzuführen, da die Anzahl Fälle im Jahr 2019 rückläufig war.
- 5720.3631.01 Die Abrechnung über die Kostentragung und Kostenteilung 2018 der Gemeinden im Rahmen der kostenintensiven Sozialhilfefälle – Teilpooling gemäss § 47 Abs. 3 Sozialhilfe- und Präventionsgesetz (SPG) – ergab einen Kostenanteil pro Einwohner von CHF 1.77. Für das Jahr 2019 wurde analog Vorjahr und auf Empfehlung des Kantons erneut eine Abgrenzung in der Höhe von CHF 3.00 pro Einwohner vorgenommen.

- 5720.4631.01 An die kostenintensiven Einzelfälle hat die Stadt Brugg für das Jahr 2018 aus dem Teilpooling einen Beitrag in der Höhe von CHF 70'730.00 zugesprochen erhalten. Der zu erwartende Beitrag aus der Abrechnung 2019 von CHF 47'900.00 wurde transitorisch berücksichtigt.
- DS 5730 Die Zunahme der Kosten im Asylwesen ist vor allem auf die Zunahme der anerkannten Flüchtlinge zurückzuführen, welche noch unter Kostenersatzpflicht durch Kanton und Bund stehen (die entsprechenden Rückerstattungen erfolgen jeweils zeitversetzt). Die Anzahl Fälle in diesem Bereich hat gegenüber dem Vorjahr zugenommen.
- 5790.3064.00 Nach geltendem Personalreglement können unter gewissen Voraussetzungen Übergangsleistungen gewährt werden.
- 5790.3631.00 Die Restkostenbeiträge an Sonderschulen, Heime und Werkstätten sind tiefer ausgefallen als vom Kanton während der Budgetierungsphase mitgeteilt wurde.
- 5790.3636.00, 5790.3636.01, 5790.4511.00 Als Nachfolgelösung für das Projekt Treffpunkt Integration konnte mit dem Verein Familienzentrum ein Leistungsvertrag ausgehandelt werden, dessen Finanzierung der Einwohnerrat am 5. April 2019 bewilligt hat. Für den Betrieb der Koordinations- und Anlaufstelle Familie und Integration steht ein Sockelbeitrag zur Verfügung. Übrige Beiträge werden über ein separates Konto verbucht. Die Finanzierung des Sockelbeitrags erfolgt mittels Entnahme aus dem Zuwendungsfonds „Sozialfürsorge“ Konto 29110.52.
- 5790.3637.00 In zwei Fällen mussten für subsidiär geleistete Kostengutsprachen Forderungen medizinischer Einrichtungen erfüllt werden.
- 5790.3637.01 Für mutmasslich zu finanzierende Verlostscheinforderungen der Krankenkassen im Bereich der obligatorischen Krankenpflegeversicherung wurden im Jahr 2019 Rückstellungen in der Höhe von CHF 250'000.00 gebildet (Finanzierungspflicht der Wohnsitzgemeinden). Siehe auch Bilanzkonto 20890.19.  
Die erstmals erstellte definitive Verlostscheinabrechnung für das Jahr 2018 ergab einen Kostenbeitrag für die Stadt Brugg von CHF 109'994.95. Dieser Betrag konnte über die bestehenden Rückstellungen gedeckt werden (siehe Konto 20890.18).
- 6130.3631.00 Nebst dem ordentlichen budgetierten betrieblichen und baulichen Unterhalt an den Kantonsstrassen musste zusätzlich ein Dekretsbeitrag an die Lärmschutzmassnahmen (LSP K 116) geleistet werden.
- 6150.3120.01 Der Wasserverbrauch im Jahr 2019 war generell tief, weshalb in diesem Bereich die Kosteneinsparung hoch war.
- 6150.3130.10 Der budgetierte Betrag für die Überprüfung und Reparatur der Weihnachtsbeleuchtung wurde nicht beansprucht.

- 6150.3141.04, Erläuterungen zum Kredit „Massnahmen zur Lärmsanierung an Gemeindestrassen“ können der separaten Kreditabrechnung entnommen werden.  
6150.4630.01
- 6150.3141.10 Für die Belagserneuerung Aufeldstrasse sowie den Ersatz des alten Buswartehauses an der Zurzacherstrasse wurden Zusatzkredite in der Höhe von CHF 50'000.00 respektive CHF 30'000.00 bewilligt.
- 7200.3101.00 Der im Budget eingestellte Betrag war zu hoch bemessen.
- 7200.3130.00 Vermehrter Kleinaufwand durch Dritte sowie Planungskosten für die Sanierung WC-Anlage Neumarkt.
- 7201.3111.00 Bei den Abwasserpumpwerken musste keine Pumpe ersetzt werden.
- 7201.3120.00 Die Kosten für die Ver- und Entsorgung waren im Budget zu tief eingestellt.
- 7201.3120.01, Mit der Gründung des Abwasserverbands Wasserschloss per 1. Januar 2019 wurde das Pumpwerk Auhof dem neuen  
7201.3130.01, Verband kostenlos übertragen. Demzufolge fallen keine direkten Betriebskosten oder Abschreibungen für dieses  
7201.3143.01, Pumpwerk mehr an.  
7201.3300.31,  
7201.4612.01
- 7201.3132.10 Im Berichtsjahr sind höhere Planungskosten von Ingenieuren bei den zahlreichen GEP-Projekten angefallen. Eine entsprechende Kalkulation der Kosten ist schwierig, da die Arbeiten in einem direkten Zusammenhang mit der Menge der zu sanierenden Sonderbauwerke stehen.
- 7201.3143.00, Kanalisationssanierung an der Zurzacherstrasse im Zusammenhang mit der Verlängerung der Vorsortierungsfahrbahnen. Gemäss Vereinbarung vom 24. Januar 2019 hat der Kanton diese Kosten mit einem Pauschalbetrag abgegolten.  
7201.4631.00
- 7201.3143.10 Die Sanierung der drei Pumpwerke Brunnenmühle, Krinne und Törlirain ist teurer ausgefallen als veranschlagt.
- 7201.3411.00 Mit dem Beitritt zum Abwasserverband Wasserschloss wurde das Pumpwerk Auhof kostenlos in den Verband eingebracht. Der bestehende Restbuchwert musste als realisierter Verlust abgeschrieben werden.
- 7201.4409.01 Das Nettovermögen des Eigenwirtschaftsbetriebes Abwasserbeseitigung bei der Einwohnergemeinde per Anfang 2019 wurde mit einem Satz von 0.75 % (Budget: 0.50 %) verzinst.

- 7201.9011.00 Der Aufwandüberschuss der Abwasserbeseitigung beträgt CHF 957'420.80 und wird der Spezialfinanzierung (1.29002.01) entnommen.
- DS 7206 Die Betriebskosten der Gemeinschaftsanlage ARA Umiken wurden anteilmässig von der Gemeinde Schinznach-Bad (61 %) und der Stadt Brugg (39 %) getragen.
- 7301.3101.00 Im Vorjahr fanden grössere Bestellungen von Kehrriechsäcken statt. Dies führte dazu, dass aufgrund der Lagerbestände im Berichtsjahr weniger Säcke eingekauft werden mussten.
- 7301.3111.00 Es mussten weniger Abfallkübel ersetzt oder neue Standorte eingerichtet werden.
- 7301.3130.08 Die Entschädigung für Altpapiersammlungen an Brugger Vereine berechnet sich nach Gewicht der gesammelten Ware.
- 7301.3132.00 Für die Projekte „Unterflursammelstellen“ und „Litteringprävention Geissenschachen“ wurde der Budgetbetrag nur teilweise beansprucht. Keine Kosten sind bei der „Swissrecycling“ angefallen.
- 7301.4240.12 Seit dem Wegfall des Entsorgungsmonopols durch die öffentliche Hand lassen Grossbetriebe ihren Siedlungsabfall vermehrt durch andere Unternehmungen abführen.
- 7301.4250.00 Die marktabhängigen Preise beim Altpapier sind schwer kalkulierbar.
- 7301.4409.01 Das Guthaben des Eigenwirtschaftsbetriebes Abfallbeseitigung bei der Einwohnergemeinde per Anfang 2019 wurde mit einem Satz von 0.75 % (Budget: 0.5 %) verzinst.
- 7301.9010.00 Der Ertragsüberschuss der Abfallwirtschaft beläuft sich auf CHF 86'864.74 und wird der Spezialfinanzierung zugewiesen (1.29003.01).
- 7410.3631.00 Die Pflege des Hochwasserschutzdamms Wildschachen konnte deutlich günstiger durchgeführt werden. Generell gab es im Jahr 2019 beim Gewässerunterhalt infolge der Witterung nur einen minimalen Aufwand.
- 7500.3140.00, 7500.4631.00 Projektanpassungen bezüglich der Trockensteinmauer beim Hexenplatz führten zu Verzögerungen. Die Ausführung hat im Rechnungsjahr nicht stattgefunden. Dementsprechend tiefer sind die Kantonsbeiträge ausgefallen.

- 7710.3120.00 Der Friedhofbrunnen wurde im Winter vom Leitungsnetz genommen, was zu einem geringeren Wasserverbrauch führte.
- 7710.3130.00 Die Budgetposition „Gravuren der Grabplatten“ musste nicht ausgeschöpft werden, zudem fand die geplante Glasreinigung des Gewächshausdachs nicht statt.
- 7710.4240.00 Die Einnahmen aus Grabplatzgebühren sind deutlich unter den Budgeterwartungen sowie den durchschnittlichen Erträgen der Vorjahre geblieben, da immer weniger Beisetzungen auf dem Friedhof gewünscht werden.
- 7716.3130.00 Der budgetierte Betrag für den Friedhofsunterhalt Umiken beinhaltete lediglich allgemeine Aufwände und musste nicht ausgeschöpft werden.
- 7900.3511.00, Für den Ausgleich von Planungsvorteilen muss gemäss gesetzlichen Bestimmungen ein Mehrwertausgleich geleistet  
7900.4022.00 werden. Diese Abgaben sind in einem separaten zweckgebundenen Fonds im Eigenkapital auszuweisen (siehe auch Bilanzkonto 29102.04)
- 7900.4260.00 Kostenbeiträge von Dritten an die Gestaltungspläne Annerstrasse, Hofacker und Rüttschi-Hallen. Diese Einnahmenpositionen waren zum Zeitpunkt der Budgetierung noch nicht bekannt.
- 7900.4630.00, In den Jahren 2014 und 2015 fanden altlastenrechtliche Untersuchungsmassnahmen bei den Deponien Rüttenen-Boden-  
7900.4631.00 acker, Steiger, Altenburg Nord und Süd sowie Lauffohr statt. Die durchgeführten Untersuchungen zeigten, dass weder ein Überwachungs- noch ein Sanierungsbedarf für diese Standorte vorliegen. An diesen Kosten hat sich sowohl der Bund als auch der Kanton nachträglich beteiligt, die entsprechenden Beiträge sind im Jahr 2019 geflossen.
- 8500.3102.00, Das Projekt für die geplanten Image-Falzkarten wurde abgebrochen. Im Konto sind die aufgelaufenen Projektkosten  
8500.4632.00 abgerechnet. Der dafür vorgesehene Kostenbeitrag des Planungsverbands Brugg Regio wurde geleistet.
- 8710.4120.00 Die Konzessionsgebühren (Stromverkauf) sind schwierig abschätzbar. Durch geringeren Stromverkauf konnte der budgetierte Ertrag nicht erreicht werden.
- DS 9100/9101 Bemerkungen zum Steuerertrag können dem Allgemeinen Teil entnommen werden.

- 9100.3180.09 Gemäss HRM2-Richtlinien sind die sollgestellten Steuerforderungen auf mutmassliche Verluste hin zu überprüfen und angezeigte Wertberichtigungen vorzunehmen, was in diesem Fall eine geringfügige Senkung des Delkrederes zur Folge hatte.
- 9610.3400.00, Der gemeindeinterne Zinssatz für Kontokorrent-Guthaben der Ortsbürgergemeinde, des BWZ und der Fröhlich'schen  
9610.3409.01 Stiftung sowie für Verpflichtungen gegenüber den Spezialfinanzierungen (Abwasser und Abfall) hat der Stadtrat im Vergleich zum Budget von 0.50 % auf 0.75 % erhöht.
- 9610.3896.00, Die nicht realisierten Kursgewinne auf den selbst verwalteten Wertschriften sowie jene der Verwaltungsdepots betragen  
9610.4440.00 im Berichtsjahr CHF 8'589'088.05. Davon wurden zur Erreichung der definierten Höhe des Reservebestandes CHF 6'500'000.00 in die Schwankungsreserve Wertschriften eingelegt (siehe auch Bilanzkonto 29610.00).
- 9610.4410.00, Realisierte Kursgewinne sowie Beteiligungserträge aus der Vermögensverwaltung.  
9610.4420.00
- 9610.4451.00 Die IBB Holding AG hat eine Dividende von 17 % ausgerichtet.
- 9630.3439.00 Die im Budget vorgesehene Sanierungsstudie für die Liegenschaft Untere Hofstatt 6 „Strübihaus“ wurde nicht ausgeführt.
- 9901.3090.00 Der budgetierte Betrag für Aus- und Weiterbildungskosten der Angestellten beim Werkdienst war zu tief bemessen.
- 9901.4260.00 Leistungen des Werkdienstes für das Stadtfest Brugg waren deutlich höher als im Vorfeld angenommen. Gemäss Vereinbarung wurden die Mehrleistungen dem Verein Stadtfest in Rechnung gestellt.
- 9950.4390.00 Erbschaftsanteile von verstorbenen Brugger Einwohnerinnen und Einwohner, die an die Stadt Brugg gefallen sind.
- 9990.9000.00 Für das Jahr 2019 kann ein Ertragsüberschuss von CHF 1'672'405.41 (nach Einlage von CHF 6'500'000.00 in die Schwankungsreserve Wertschriften) verzeichnet werden.

## Investitionsrechnung

- 1620.5040.02, Mit den Bauarbeiten an der Erneuerung/Umnutzung ZSA Stäblistrasse wurde begonnen. Der Bund leistete für dieses  
1620.6300.01 Projekt bereits akonto eine Subventionszahlung in der Höhe von CHF 550'000.00.
- 2170.5040.13, Das Projekt „Sanierung/Erweiterung Schulhaus Stapfer mit Aussenanlagen“ ist abgeschlossen. Im Berichtsjahr sind  
2170.6300.01, noch die letzten Unternehmerrechnungen bezahlt sowie die Schlusszahlungen von Förderbeiträgen des Bundes und  
2170.6310.01 Kantons vereinnahmt worden. Die Kreditabrechnung wurde bereits im Frühjahr 2019 vom Einwohnerrat genehmigt.
- 6130.5610.06 Aus der Beitragsabrechnung des Kantons zum Projekt „Verkehrsmanagement: LSA Langmatt, Busschleuse Au und flankierende Massnahmen Sommerhalden“ resultierte ein Guthaben zu Gunsten der Stadt Brugg.
- 6150.6310.01 Subventionsbeitrag des Bundes für die Realisierung des lärmarmen Strassendeckbelags im Zusammenhang mit der Erneuerung der Schöneeggstrasse.
- 7201.6040.01 Mit der Gründung des Abwasserverbands Wasserschloss per 01.01.2019 wurde das Abwasserpumpwerk (APW) Au- hof dem neuen Verband kostenlos übertragen. Der Abgang dieser Anlage bzw. der Transfer des Restwerts vom Ver- waltungsvermögen ins Finanzvermögen erfolgte über die Investitionsrechnung.
- 7900.5290.01 Die Revision der Nutzungsplanung konnte noch nicht abgeschlossen werden.

## **Bilanz**

- 20055.05 Guthaben von AdF (Angehörige der Feuerwehr) für Sold und Entschädigungen per 31.12.2019. Die Auszahlung erfolgt im Januar 2020.
- 20103.01 Passivdarlehen zwecks kurzfristiger Überbrückung von Liquiditätsengpässen. Aufgrund der aktuellen Zinssituation war die Aufnahme von Darlehen interessanter als die Auflösung von langfristigen Kapitalanlagen.
- 20500.01 Ferien- und Gleitzeitguthaben des Personals.
- 20590.01 Mutmasslicher Überschussanteil aus der 4-jährigen Vertragsperiode 2017-2020 der Regionalpolizei Brugg zu Gunsten der Mitgliedergemeinden (ohne Anteil Stadt Brugg).
- 20850.01 Mutmassliche Rückbaukosten für das Kindergarten-Provisorium Freudensteinwiese gemäss separater Kreditabrechnung.
- 20890.18, 20890.19 Die erstmals erstellte definitive Verlustscheinabrechnung für das Jahr 2018 ergab einen Kostenbeitrag für die Stadt Brugg von CHF 109'994.95. In den kommenden Jahren ist mit weiteren Zahlungen für Verlustscheinforderungen aus dem Jahr 2018 (20890.18) zu rechnen, weshalb die Rückstellung bestehen bleibt. Für Verlustscheinforderungen aus dem Jahr 2019 (20890.19) wurden neue Rückstellungen in der Höhe von CHF 250'000.00 gebildet.
- 29102.04 Zweckgebundener Spezialfonds für Erträge aus dem Ausgleich von Planungsvorteilen gemäss § 28a ff. des revidierten Gesetzes über Raumentwicklung und Bauwesen (Baugesetz, BauG) und der neuen Verordnung über die Mehrwertabgabe (Mehrwertabgabeverordnung, MWAV). Im Jahr 2019 wurde erstmalig eine diesbezügliche Abgabe vereinnahmt, was die Neueröffnung dieses Fonds notwendig machte (siehe auch Konto 7900.4022.00 und 7900.3511.00).

## VIII. ANTRÄGE

Der Stadtrat beantragt dem Einwohnerrat:

1. Den vorstehenden Rechenschaftsbericht für das Jahr 2019 zu genehmigen.
2. Die nachstehende Rechnung für das Jahr 2019 zu genehmigen.
3. Die vorstehenden Kreditabrechnungen zu genehmigen, namentlich
  - a) Kredit „Verkehrsmanagement: Teilprojekt Lichtsignalanlage Langmatt, Busschleuse Au und flankierende Massnahmen Sommerhalden“
  - b) Kredit „Massnahmen zur Lärmsanierung an Gemeindestrassen“
  - c) Baukredit „Erneuerung der Schöneeggstrasse“
  - d) Kredit „Ersatzbeschaffung eines neuen Atemschutzfahrzeugs inkl. Rollmodul für die Feuerwehr“
  - e) Kredit „Ersatzbeschaffung eines Tanklöschfahrzeugs für die Feuerwehr“
  - f) Kredit „Erstellung der Erweiterung und Rückbau des gesamten Kindergarten-Provisoriums Freudensteinwiese“

Brugg, im März 2020

### NAMENS DES STADTRATES

Der Stadtammann:

Der Stadtschreiber-Stv:

Barbara Horlacher

Andrea Pajarola



## Ergebnis: Erfolgsausweis Stadt Brugg

### EINWOHNERGEMEINDE

#### ohne Spezialfinanzierungen

#### ERFOLGSRECHNUNG

	Rechnung 2019	Budget 2019	Rechnung 2018
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>58'778'778.53</b>	<b>57'764'200.00</b>	<b>57'172'663.86</b>
30 Personalaufwand	15'320'975.15	15'305'500.00	15'190'083.70
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	11'339'735.88	11'792'000.00	11'258'464.34
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	4'220'372.15	4'359'200.00	4'920'641.33
35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen	237'270.47	74'300.00	86'068.79
36 Transferaufwand	27'660'424.88	26'233'200.00	25'717'405.70
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>52'080'941.59</b>	<b>52'253'400.00</b>	<b>52'616'000.73</b>
40 Fiskalertrag	32'876'893.90	33'728'000.00	33'837'688.35
41 Regalien und Konzessionen	277'557.65	303'600.00	574'369.85
42 Entgelte	7'598'226.84	7'445'700.00	7'578'647.65
43 Verschiedene Erträge	79'688.72	3'500.00	9'700.00
45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen	103'542.25	69'600.00	57'949.65
46 Transferertrag	11'145'032.23	10'703'000.00	10'557'645.23
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-6'697'836.94</b>	<b>-5'510'800.00</b>	<b>-4'556'663.13</b>
34 Finanzaufwand	647'016.30	570'600.00	7'117'698.41
44 Finanzertrag	15'531'039.36	6'155'300.00	8'015'472.36
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>14'884'023.06</b>	<b>5'584'700.00</b>	<b>897'773.95</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>8'186'186.12</b>	<b>73'900.00</b>	<b>-3'658'889.18</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand	6'513'780.71	0.00	4'423.15
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	5'365'383.00
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>-6'513'780.71</b>	<b>0.00</b>	<b>5'360'959.85</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>1'672'405.41</b>	<b>73'900.00</b>	<b>1'702'070.67</b>

(+=Ertragsüberschuss/=-Aufwandüberschuss)

## Ergebnis: Finanzierungsausweis Stadt Brugg

### EINWOHNERGEMEINDE

#### ohne Spezialfinanzierungen

#### INVESTITIONSRECHNUNG

##### Investitionsausgaben

	Rechnung 2019	Budget 2019	Rechnung 2018
50 Sachanlagen	2'260'407.03	2'204'000.00	7'676'267.36
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	-	-	-
52 Immaterielle Anlagen	43'525.65	-	101'997.10
54 Darlehen	-	-	-
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	-	-	-
56 Eigene Investitionsbeiträge	951'454.60	2'110'000.00	161'873.20
58 Ausserordentliche Investitionen	-	-	-

##### Investitionseinnahmen

60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	1.00	-	-
61 Rückerstattungen	-	-	-
62 Abgang immaterielle Anlagen	-	-	-
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	1'218'246.00	643'000.00	560'335.60
64 Rückzahlung von Darlehen	100'000.00	100'000.00	664'000.00
65 Übertragung von Beteiligungen	-	-	-
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	-	-	-
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	-	-	-

<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>	<b>-1'937'140.28</b>	<b>-3'571'000.00</b>	<b>-6'715'802.06</b>
--------------------------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Selbstfinanzierung	12'698'037.64	4'600'200.00	1'448'995.34
--------------------	---------------	--------------	--------------

<b>Finanzierungsergebnis</b>	<b>10'760'897.36</b>	<b>1'029'200.00</b>	<b>-5'266'806.72</b>
------------------------------	----------------------	---------------------	----------------------

(+=Finanzierungsüberschuss/=-Finanzierungsfehlbetrag)

## Ergebnis: Erfolgsausweis Stadt Brugg

Abwasserbeseitigung	Rechnung 2019	Budget 2019	Rechnung 2018
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>			
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>3'099'347.62</b>	<b>3'279'700.00</b>	<b>2'816'640.68</b>
30 Personalaufwand	-	-	-
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'192'717.11	1'321'600.00	889'590.15
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	594'728.80	645'300.00	634'023.85
36 Transferaufwand	1'311'901.71	1'312'800.00	1'293'026.68
37 Durchlaufende Beiträge	-	-	-
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>2'575'248.52</b>	<b>2'631'600.00</b>	<b>2'642'586.75</b>
40 Fiskalertrag	-	-	-
41 Regalien und Konzessionen	-	-	-
42 Entgelte	1'895'580.36	1'941'600.00	2'025'885.55
43 Verschiedene Erträge	-	-	-
46 Transferertrag	679'668.16	690'000.00	616'701.20
47 Durchlaufende Beiträge	-	-	-
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-524'099.10</b>	<b>-648'100.00</b>	<b>-174'053.93</b>
34 Finanzaufwand	520'578.15	-	-
44 Finanzertrag	87'256.45	56'000.00	56'106.40
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>-433'321.70</b>	<b>56'000.00</b>	<b>56'106.40</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-957'420.80</b>	<b>-592'100.00</b>	<b>-117'947.53</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand	-	-	-
48 Ausserordentlicher Ertrag	-	-	-
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>-957'420.80</b>	<b>-592'100.00</b>	<b>-117'947.53</b>

(+=Ertragsüberschuss/-=Aufwandüberschuss)

## Ergebnis: Finanzierungsausweis Stadt Brugg

### Abwasserbeseitigung

#### INVESTITIONSRECHNUNG

	Rechnung 2019	Budget 2019	Rechnung 2018
<b>Investitionsausgaben</b>	<b>83'302.40</b>	-	<b>382'010.20</b>
50 Sachanlagen	83'302.40	-	382'010.20
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	-	-	-
52 Immaterielle Anlagen	-	-	-
54 Darlehen	-	-	-
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	-	-	-
56 Eigene Investitionsbeiträge	-	-	-
58 Ausserordentliche Investitionen	-	-	-
<b>Investitionseinnahmen</b>	<b>910'998.10</b>	<b>500'000.00</b>	<b>497'785.90</b>
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	520'578.15	-	-
61 Rückerstattungen	-	-	-
62 Abgang immaterielle Anlagen	-	-	-
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	390'419.95	500'000.00	497'785.90
64 Rückzahlung von Darlehen	-	-	-
65 Übertragung von Beteiligungen	-	-	-
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	-	-	-
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	-	-	-
<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>	<b>827'695.70</b>	<b>500'000.00</b>	<b>115'775.70</b>
Selbstfinanzierung	-606'570.90	-190'700.00	297'132.27
<b>Finanzierungsergebnis</b>	<b>221'124.80</b>	<b>309'300.00</b>	<b>412'907.97</b>

(+=Finanzierungsüberschuss/=-Finanzierungsfehlbetrag)

### Abwasserbeseitigung

#### BILANZ

	Rechnung 2019
Nettovermögen per 01.01.	11'634'190.00
Finanzierungsüberschuss	221'124.80
<b>Nettovermögen per 31.12.</b>	<b>11'855'314.80</b>

## Ergebnis: Erfolgsausweis Stadt Brugg

Abfallwirtschaft	Rechnung 2019	Budget 2019	Rechnung 2018
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>			
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>1'108'456.97</b>	<b>1'173'600.00</b>	<b>1'124'981.57</b>
30 Personalaufwand	-	-	-
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	897'531.02	968'100.00	919'352.37
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-	-	-
36 Transferaufwand	210'925.95	205'500.00	205'629.20
37 Durchlaufende Beiträge	-	-	-
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>1'193'951.16</b>	<b>1'211'000.00</b>	<b>1'180'053.55</b>
40 Fiskalertrag	-	-	-
41 Regalien und Konzessionen	-	-	-
42 Entgelte	1'171'125.01	1'186'000.00	1'158'113.20
43 Verschiedene Erträge	-	-	-
46 Transferertrag	22'826.15	25'000.00	21'940.35
47 Durchlaufende Beiträge	-	-	-
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>85'494.19</b>	<b>37'400.00</b>	<b>55'071.98</b>
34 Finanzaufwand	-	-	-
44 Finanzertrag	1'370.55	800.00	635.15
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>1'370.55</b>	<b>800.00</b>	<b>635.15</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>86'864.74</b>	<b>38'200.00</b>	<b>55'707.13</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand	-	-	-
48 Ausserordentlicher Ertrag	-	-	-
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>86'864.74</b>	<b>38'200.00</b>	<b>55'707.13</b>

(+=Ertragsüberschuss/-=Aufwandüberschuss)

## Ergebnis: Finanzierungsausweis Stadt Brugg

Abfallwirtschaft	Rechnung 2019	Budget 2019	Rechnung 2018
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>			
<b>Investitionsausgaben</b>	-	-	-
50 Sachanlagen	-	-	-
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	-	-	-
52 Immaterielle Anlagen	-	-	-
54 Darlehen	-	-	-
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	-	-	-
56 Eigene Investitionsbeiträge	-	-	-
58 Ausserordentliche Investitionen	-	-	-
<b>Investitionseinnahmen</b>	-	-	-
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	-	-	-
61 Rückerstattungen	-	-	-
62 Abgang immaterielle Anlagen	-	-	-
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-	-	-
64 Rückzahlung von Darlehen	-	-	-
65 Übertragung von Beteiligungen	-	-	-
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	-	-	-
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	-	-	-
<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>	-	-	-
Selbstfinanzierung	86'864.74	38'200.00	55'707.13
<b>Finanzierungsergebnis</b>	<b>86'864.74</b>	<b>38'200.00</b>	<b>55'707.13</b>
(+=Finanzierungsüberschuss/-=Finanzierungsfehlbetrag)			

Abfallwirtschaft	Rechnung 2019
<b>BILANZ</b>	
Nettovermögen per 01.01.	182'737.85
Finanzierungsüberschuss	86'864.74
<b>Nettovermögen per 31.12.</b>	<b>269'602.59</b>

## Ergebnis: Erfolgsausweis Stadt Brugg

<b>EINWOHNERGEMEINDE mit Spezialfinanzierungen</b>	Rechnung 2019	Budget 2019	Rechnung 2018
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>			
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>62'986'583.12</b>	<b>62'217'500.00</b>	<b>61'114'286.11</b>
30 Personalaufwand	15'320'975.15	15'305'500.00	15'190'083.70
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	13'429'984.01	14'081'700.00	13'067'406.86
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	4'815'100.95	5'004'500.00	5'554'665.18
35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierung	237'270.47	74'300.00	86'068.79
36 Transferaufwand	29'183'252.54	27'751'500.00	27'216'061.58
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>55'850'141.27</b>	<b>56'096'000.00</b>	<b>56'438'641.03</b>
40 Fiskalertrag	32'876'893.90	33'728'000.00	33'837'688.35
41 Regalien und Konzessionen	277'557.65	303'600.00	574'369.85
42 Entgelte	10'664'932.21	10'573'300.00	10'762'646.40
43 Verschiedene Erträge	79'688.72	3'500.00	9'700.00
45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierung	103'542.25	69'600.00	57'949.65
46 Transferertrag	11'847'526.54	11'418'000.00	11'196'286.78
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-7'136'441.85</b>	<b>-6'121'500.00</b>	<b>-4'675'645.08</b>
34 Finanzaufwand	1'167'594.45	570'600.00	7'117'698.41
44 Finanzertrag	15'619'666.36	6'212'100.00	8'072'213.91
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>14'452'071.91</b>	<b>5'641'500.00</b>	<b>954'515.50</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>7'315'630.06</b>	<b>-480'000.00</b>	<b>-3'721'129.58</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand	6'513'780.71	0.00	4'423.15
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	5'365'383.00
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>-6'513'780.71</b>	<b>0.00</b>	<b>5'360'959.85</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>801'849.35</b>	<b>-480'000.00</b>	<b>1'639'830.27</b>

(+=Ertragsüberschuss/-=Aufwandüberschuss)

## Ergebnis: Finanzierungsausweis Stadt Brugg

### EINWOHNERGEMEINDE

#### mit Spezialfinanzierungen

#### INVESTITIONSRECHNUNG

##### Investitionsausgaben

	Rechnung 2019	Budget 2019	Rechnung 2018
50 Sachanlagen	2'343'709.43	2'204'000.00	8'058'277.56
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	-	-	-
52 Immaterielle Anlagen	43'525.65	-	101'997.10
54 Darlehen	-	-	-
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	-	-	-
56 Eigene Investitionsbeiträge	951'454.60	2'110'000.00	161'873.20
58 Ausserordentliche Investitionen	-	-	-

##### Investitionseinnahmen

60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	520'579.15	-	-
61 Rückerstattungen	-	-	-
62 Abgang immaterielle Anlagen	-	-	-
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	1'608'665.95	1'143'000.00	1'058'121.50
64 Rückzahlung von Darlehen	100'000.00	100'000.00	664'000.00
65 Übertragung von Beteiligungen	-	-	-
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	-	-	-
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	-	-	-

#### Ergebnis Investitionsrechnung

**-1'109'444.58      -3'071'000.00      -6'600'026.36**

##### Selbstfinanzierung

12'178'331.48      4'447'700.00      1'801'834.74

#### Finanzierungsergebnis

**11'068'886.90      1'376'700.00      -4'798'191.62**

(+=Finanzierungsüberschuss/=-Finanzierungsfehlbetrag)

## Kennzahlenauswertung Jahresrechnung

Gemeinde	<b>Brugg</b>
Rechnungsjahr	<b>2019</b>
Steuerfuss	<b>97%</b>

### 1.) Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen

A	Einwohnerzahl per 31.12.2018	11'134
B	Laufender Ertrag	67'611'980.95
C	Fiskalertrag + Finanz- und Lastenausgleich	31'540'593.90
D	Nettozinsaufwand (- = Nettozinsertrag)	-423'584.65

E	Nettoinvestitionen	1'937'140.28
F	Nettoschuld I (- = Nettovermögen)	-89'273'831.27
G	Selbstfinanzierung	12'698'037.64
H	Abschreibungen	4'378'923.30

1	<b>Nettoschuld I pro Einwohner</b>	$F : A$	<b>-8'018.13</b>
---	------------------------------------	---------	------------------

Eine Pro-Kopf-Verschuldung (- = Pro-Kopf-Vermögen) bis Fr. 2'500 kann als tragbar eingestuft werden. Bei der Beurteilung ist ergänzend die finanzielle Leistungsfähigkeit massgebend (Selbstfinanzierung berücksichtigen).

2	<b>Nettoverschuldungsquotient</b>	$(F : C) \times 100$	<b>---</b>
---	-----------------------------------	----------------------	------------

Zeigt, welcher Anteil vom Fiskalertrag/Finanzausgleich, bzw. wie viele Jahreseinheiten erforderlich wären, um die Nettoschuld abzutragen. Ein Nettoverschuldungsquotient von unter 100 % weist auf eine kurze Bindungsdauer hin. Der Quotient sollte nicht über 150 % betragen. Im Falle der Stadt Brugg besteht ein Nettovermögen, weshalb die Kennzahl nicht aussagekräftig ist.

3	<b>Zinsbelastungsanteil</b>	$(D : B) \times 100$	<b>---</b>
---	-----------------------------	----------------------	------------

Zeigt, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Nettozinsaufwand gebunden ist. Je tiefer dieser Wert ist, desto grösser der Handlungsspielraum. Der Anteil sollte nicht über 9 % betragen. Die Stadt Brugg weist einen Nettozinsertrag aus, weshalb die Kennzahl nicht aussagekräftig ist.

4	<b>Selbstfinanzierungsgrad</b>	$(G : E) \times 100$	<b>655.50%</b>
---	--------------------------------	----------------------	----------------

Zeigt, welcher Anteil der Nettoinvestitionen aus eigenen Mitteln finanziert werden kann. Ein Selbstfinanzierungsgrad von über 100 % weist auf eine hohe Eigenfinanzierung hin. Der Anteil sollte nicht unter 50 % betragen. Jährliche Schwankungen beim Selbstfinanzierungsgrad sind nicht ungewöhnlich, langfristig sollte ein Selbstfinanzierungsgrad von 100 % angestrebt werden. Der ausgewiesene Wert der Stadt Brugg ist negativ, weil in der Berichtsperiode mehr Investitionseinnahmen als Investitionsausgaben verbucht wurden.

5	<b>Selbstfinanzierungsanteil</b>	$(G : B) \times 100$	<b>18.78%</b>
---	----------------------------------	----------------------	---------------

Zeigt die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde. Er gibt an, welcher Anteil des Ertrags zur Finanzierung der Investitionen oder zum Abbau von Schulden aufgewendet werden kann (finanzielle Leistungsfähigkeit). Ein Selbstfinanzierungsanteil von über 20 % weist auf ein hohes Investitions-/Amortisationspotenzial hin. Der Anteil sollte nicht unter 10 % betragen.

6	<b>Kapitaldienstanteil</b>	$((D + H) : B) \times 100$	<b>5.85%</b>
---	----------------------------	----------------------------	--------------

Zeigt, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (Kapitaldienst) belastet ist. Der Anteil sollte nicht über 15 % betragen.

Gemeinde	<b>Brugg</b>
Rechnungsjahr	<b>2019</b>
Steuerfuss	<b>97%</b>

## 2.) Einwohnergemeinde mit Spezialfinanzierungen

A	Einwohnerzahl per 31.12.2018	11'134
B	Laufender Ertrag	71'469'807.63
C	Fiskalertrag + Finanz- und Lastenausgleich	31'540'593.90
D	Nettozinsaufwand (- = Nettozinsertrag)	-512'211.65

E	Nettoinvestitionen	1'109'444.58
F	Nettoschuld I (- = Nettovermögen)	-101'398'747.66
G	Selbstfinanzierung	12'178'331.48
H	Abschreibungen	4'729'773.20

<b>1</b>	<b>Nettoschuld I pro Einwohner</b>	$F : A$	<b>-9'107.13</b>
----------	------------------------------------	---------	------------------

Eine Pro-Kopf-Verschuldung (- = Pro-Kopf-Vermögen) bis Fr. 2'500 kann als tragbar eingestuft werden. Bei der Beurteilung ist ergänzend die finanzielle Leistungsfähigkeit massgebend (Selbstfinanzierung berücksichtigen).

<b>2</b>	<b>Nettoverschuldungsquotient</b>	$(F : C) \times 100$	<b>---</b>
----------	-----------------------------------	----------------------	------------

Zeigt, welcher Anteil vom Fiskalertrag/Finanzausgleich, bzw. wie viele Jahreseinheiten erforderlich wären, um die Nettoschuld abzutragen. Ein Nettoverschuldungsquotient von unter 100 % weist auf eine kurze Bindungsdauer hin. Der Quotient sollte nicht über 150 % betragen. Im Falle der Stadt Brugg besteht ein Nettovermögen, weshalb die Kennzahl nicht aussagekräftig ist.

<b>3</b>	<b>Zinsbelastungsanteil</b>	$(D : B) \times 100$	<b>---</b>
----------	-----------------------------	----------------------	------------

Zeigt, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Nettozinsaufwand gebunden ist. Je tiefer dieser Wert ist, desto grösser der Handlungsspielraum. Der Anteil sollte nicht über 9 % betragen. Die Stadt Brugg weist einen Nettozinsertrag aus, weshalb die Kennzahl nicht aussagekräftig ist.

<b>4</b>	<b>Selbstfinanzierungsgrad</b>	$(G : E) \times 100$	<b>1097.70%</b>
----------	--------------------------------	----------------------	-----------------

Zeigt, welcher Anteil der Nettoinvestitionen aus eigenen Mitteln finanziert werden kann. Ein Selbstfinanzierungsgrad von über 100 % weist auf eine hohe Eigenfinanzierung hin. Der Anteil sollte nicht unter 50 % betragen. Jährliche Schwankungen beim Selbstfinanzierungsgrad sind nicht ungewöhnlich, langfristig sollte ein Selbstfinanzierungsgrad von 100 % angestrebt werden. Der ausgewiesene Wert der Stadt Brugg ist negativ, weil in der Berichtsperiode mehr Investitionseinnahmen als Investitionsausgaben verbucht wurden.

<b>5</b>	<b>Selbstfinanzierungsanteil</b>	$(G : B) \times 100$	<b>17.04%</b>
----------	----------------------------------	----------------------	---------------

Zeigt die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde. Er gibt an, welcher Anteil des Ertrags zur Finanzierung der Investitionen oder zum Abbau von Schulden aufgewendet werden kann (finanzielle Leistungsfähigkeit). Ein Selbstfinanzierungsanteil von über 20 % weist auf ein hohes Investitions-/Amortisationspotenzial hin. Der Anteil sollte nicht unter 10 % betragen.

<b>6</b>	<b>Kapitaldienstanteil</b>	$((D + H) : B) \times 100$	<b>5.90%</b>
----------	----------------------------	----------------------------	--------------

Zeigt, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (Kapitaldienst) belastet ist. Der Anteil sollte nicht über 15 % betragen.

# Geldflussrechnung

## Einwohnergemeinde Brugg mit Spezialfinanzierungen

Bezeichnung	CHF 2019	CHF 2018
<b>Geldfluss aus operativer Tätigkeit</b>		
Ertragsüberschuss / (-) Aufwandüberschuss	1'672'405.41	1'702'070.67
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	4'220'373.15	4'920'641.33
Abschreibungen Investitionsbeiträge	158'551.15	159'124.05
Einlage in Schwankungsreserve Finanzanlagen	6'500'000.00	0.00
(-) Entnahme aus Schwankungsreserve Finanzanlagen	0.00	-5'365'383.00
(-) Gewinne aus Verkauf Finanzanlagen FV / Verluste aus Veräusserung Finanzanlagen FV und Übertragung Finanzanlagen FV ins VV	-1'262'891.41	-617'987.90
(-) Wertberichtigungen Anlagen FV / Wertberichtigungen Anlagen FV	-8'589'088.05	4'748'127.18
(-) Aufwertung VV (Verlängerung Nutzungsdauer)	-800.00	0.00
Abnahme/(-) Zunahme Forderungen	565'372.49	-1'343'892.03
(-) Zunahme/Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen	-205'727.76	-838'807.64
(-) Abnahme/Zunahme Laufende Verbindlichkeiten	-776'666.62	873'448.70
Zunahme/(-) Abnahme kurzfr. Rückstellungen	494'500.00	46'593.00
Zunahme/(-) Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen	61'513.09	861'381.99
Zunahme/(-) Abnahme langfr. Rückstellungen	196'905.05	265'000.00
Zunahme/(-) Abnahme übrige Spezialfinanzierungen	133'728.22	28'119.14
Zunahme/(-) Abnahme Rücklagen Globalbudgetbereiche	13'780.71	4'423.15
<b>Geldfluss aus operativer Tätigkeit Einwohnergemeinde (allgemeiner Haushalt)</b>	<b>3'181'955.43</b>	<b>5'442'858.64</b>
<b>Geldfluss aus operativer Tätigkeit Abwasserbeseitigung</b>	<b>145'824.14</b>	<b>615'644.22</b>
<b>Geldfluss aus operativer Tätigkeit Abfallwirtschaft</b>	<b>-28'014.98</b>	<b>91'266.93</b>
<b>Geldfluss aus operativer Tätigkeit Spezialfinanzierungen</b>	<b>117'809.16</b>	<b>706'911.15</b>
<b>Total Geldfluss aus operativer Tätigkeit</b>	<b>3'299'764.59</b>	<b>6'149'769.79</b>

## Einwohnergemeinde Brugg mit Spezialfinanzierungen (Fortsetzung)

Bezeichnung	CHF 2019	CHF 2018
<b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit</b>		
Zahlungen für Nettoinv. Sachanlagen + Immat. Anlagen+ Investitionsbeiträge VV	-1'806'057.71	-8'354'054.33
Einzahlung für Darlehen/Beteiligungen VV	100'000.00	664'000.00
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins VV Einwohnergemeinde (allgemeiner Haushalt)</b>	<b>-1'706'057.71</b>	<b>-7'690'054.33</b>
Verkauf Sachanlagen FV	0.00	1'307'740.60
(-) Kauf kurzfristige Finanzanlagen FV	-1'000'000.00	0.00
Verkauf kurzfristige Finanzanlagen FV	1'000'000.00	0.00
(-) Kauf langfristige Finanzanlagen FV	-1'453'864.05	0.00
Verkauf langfristige Finanzanlagen FV	293'170.00	966'909.35
<b>Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins FV Einwohnergemeinde (allgemeiner Haushalt)</b>	<b>-1'160'694.05</b>	<b>2'274'649.95</b>
<b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit Einwohnergemeinde (allgemeiner Haushalt)</b>	<b>-2'866'751.76</b>	<b>-5'415'404.38</b>
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit Abwasserbeseitigung</b>	<b>258'168.60</b>	<b>160'974.20</b>
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit Abfallwirtschaft</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit Spezialfinanzierungen</b>	<b>258'168.60</b>	<b>160'974.20</b>
<b>Total Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit</b>	<b>-2'608'583.16</b>	<b>-5'254'430.18</b>
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>		
(-) Abnahme/ Zunahme Kontokorrente (passive) mit Dritten	-496'741.87	-1'834'886.49
Aufnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	2'000'000.00
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>-496'741.87</b>	<b>165'113.51</b>
<b>Total Geldfluss</b>	<b>194'439.56</b>	<b>1'060'453.12</b>
Bestand Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 1.1.	16'855'056.21	15'794'603.09
<b>Bestand Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 31.12.</b>	<b>17'049'495.77</b>	<b>16'855'056.21</b>

**Kreditkontrolle**

Rechnung	2019	Kreditbetrag	kumulierte Ausgaben	kumulierte Einnahmen	Rechnung 2019		Budget 2019		verfügbarer Restkredit
					Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>									
1.0290.5040.04	Massnahmen für die Umsetzung des Stadtarchivkonzepts ER 19.10.2018 / CHF 385'000	385'000.00			162'560.00				222'440.00
<b>1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>									
1.1500.5040.01	Reaktivierung Feuerwehrlokal Umiken ER 07.09.2018 / CHF 340'000	340'000.00	531.10		299'368.00		340'000.00		40'632.00
1.1500.5060.02	Ersatzbeschaffung Tanklöschfahrzeug (TLF) ER 07.09.2018 / CHF 430'000	430'000.00	129'899.85		296'943.58		430'000.00		0.00
1.1500.5060.03	Ersatzbeschaffung Atemschutzfahrzeug inkl. Rollmodul ER 07.09.2018 / CHF 160'000	160'000.00	53'315.30		109'732.63		160'000.00		0.00
1.1500.6310.02	Beitrag Kanton an Ersatzbeschaffung Tanklösch- fahrzeug ER 07.09.2018 / CHF 140'000	-140'000.00				126'065.50		140'000.00	0.00
1.1500.6310.03	Beitrag Kanton an Ersatzbeschaffung Atemschutz- fahrzeug inkl. Rollmodul ER 07.09.2018 / CHF 52'000	-52'000.00				50'443.00		52'000.00	0.00
1.1500.6310.05	Beitrag Kanton an Reaktivierung Feuerwehrlokal Umiken ER 07.09.2018 / CHF 76'000	-76'000.00						76'000.00	-76'000.00
1.1620.5040.01	Projektkredit Sanierung ZSA Stäbli-Strasse	0.00	151'507.95						0.00
1.1620.5040.02	Baukredit Sanierung ZSA Stäblistrasse ER 25.01.2019 / CHF 1'362'538	1'362'538.00			138'382.85				1'224'155.15
1.1620.6300.01	Bundesbeitrag an Sanierung ZSA Stäblistrasse	-1'040'000.00				550'000.00			-490'000.00
1.1620.6320.01	Gemeindebeiträge an Sanierung ZSA Stäblistrasse	-474'000.00							-474'000.00

Rechnung	2019	Kreditbetrag	kumulierte	kumulierte	Rechnung 2019		Budget 2019		verfügbarer Restkredit
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
			31.12.2018	31.12.2018					
<b>6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>									
1.6130.5610.00	Lärmschutzmassnahmen LSP K116 (Dekretrmässiger Anteil)	548'000.00	548'000.00						0.00
1.6130.5610.01	Lärmschutzmassnahmen NASA K112 (Dekretrmässiger Anteil)	814'000.00	140'000.00		174'000.00		386'000.00		500'000.00
1.6130.5610.05	Interessensbeitrag an den Bau der Südwest- umfahrung Brugg K128 UA 23.09.2012 / CHF 4'410'000	4'410'000.00	327'000.00		354'000.00		1'000'000.00		3'729'000.00
1.6130.5610.06	Zurzacherstrasse: LSA Langmatt, Busschleuse Au und flankierende Massnahmen Sommerhaldenstrasse ER 21.10.2016 / CHF 477'000	477'000.00	271'278.10		-25'545.40				0.00
1.6130.5610.07	Zurzacherstrasse: Verlängerung Vorsortierungs- fahrbahnen ER 21.10.2016 / CHF 957'000	957'000.00	9'000.00		304'000.00		500'000.00		644'000.00
1.6130.5610.08	Sanierung/Ersatz Lichtsignalanlage Bahnhofplatz (Dekretrmässiger Anteil)	224'000.00			124'000.00		224'000.00		100'000.00
1.6130.5610.09	Vorstadt; Abdichtung der Aarebrücke ER 29.06.2018 / CHF 130'000	130'000.00							130'000.00
1.6130.5610.10	Vorstadt; Beitrag Ausbau Baslerstich ER 29.06.2018 / CHF 2'090'000	2'090'000.00							2'090'000.00
1.6130.5610.11	Vorstadt; Sanierung der Kantonsstrasse ER 05.04.2019 / CHF 811'000	811'000.00			21'000.00				790'000.00
1.6150.5010.00	Sanierung Blumenstrasse ER 05.04.2019 / CHF 351'000	351'000.00			9'000.00				342'000.00
1.6150.5010.01	Erneuerung der Fröhlichstrasse im Bereich des Gesundheitszentrum ER 05.04.2019 / CHF 935'000	935'000.00			22'316.00				912'684.00
1.6150.5010.03	Erneuerung der Schöneeggstrasse ER 24.06.2016 / CHF 1'371'000	1'371'000.00	698'361.33		338'778.48		421'000.00		0.00

Rechnung	2019	Kreditbetrag	kumulierte	kumulierte	Rechnung 2019		Budget 2019		verfügbarer Restkredit
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
			31.12.2018	31.12.2018					
<b>6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>									
1.6150.6310.01	Bundesbeitrag Erneuerung Schöneggstrasse					14'392.00			0.00
1.6150.6340.01	Beiträge Dritter an die Erneuerung der Fröhlichstrasse im Bereich des Gesundheitszentrums	-100'000.00							-100'000.00
<b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>									
1.7201.5030.00	Blumenstrasse; Sanierung Schmutzwasserleitung ER 05.04.2019 / CHF 270'000	270'000.00			16'196.00				253'804.00
1.7201.5030.03	Erneuerung der Schmutzwasserleitungen und Neubau der Saubenerwasserleitungen in der Vorstadt ER 07.09.2018 / CHF 860'000	860'000.00							860'000.00
1.7201.5030.06	Sanierung Schmutzwasserleitung Schöneggstrasse ER 24.06.2016 / CHF 382'000	382'000.00	53'742.15		61'215.30				267'042.55
1.7201.5030.09	Fröhlichstrasse; Sanierung Schmutzwasserleitung ER 05.04.2019 / CHF 398'000	398'000.00			3'500.00				394'500.00
1.7201.5030.10	Neubau Regenbecken Altenburg ER 18.10.2019 / CHF 2'556'000	2'556'000.00			2'391.10				2'553'608.90
1.7900.5290.01	Revision Nutzungsplanung ER 24.10.2014 / CHF 294'000 ER 20.10.2017 / CHF 181'000 (Zusatzkredit)	475'000.00	476'472.45		43'525.65				0.00
1.7900.6310.03	Kantonsbeitrag an Revision Nutzungsplanung	-50'000.00							-50'000.00
<b>VERPFLICHTUNGSKREDITE DER ERFOLGSRECHNUNG</b>									
1.2170.3144.02	Erweiterung KIGA-Provisorium Freudensteinwiese ER 19.10.2018 / CHF 98'080	98'080.00			88'222.27		80'000.00		0.00
1.6150.3141.04	Lärmsanierung Gemeindestrassen ER 01.09.2017 / CHF 86'000	86'000.00	1'316.60		7'010.20				0.00
<b>Total</b>			<b>2'860'424.83</b>	<b>0.00</b>	<b>2'550'596.66</b>	<b>740'900.50</b>	<b>3'541'000.00</b>	<b>268'000.00</b>	

# Erfolgsrechnung

**Stadt Brugg**  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Einwohnergemeinde</b>		<b>74'188'183.56</b>	<b>74'188'183.56</b>	<b>64'729'700</b>	<b>64'729'700</b>	<b>71'809'545.62</b>	<b>71'809'545.62</b>
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	7'149'239.77	2'492'744.03 4'656'495.74	7'243'300	2'460'800 4'782'500	6'928'190.34	2'181'046.82 4'747'143.52
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	9'492'971.47	6'727'431.35 2'765'540.12	9'611'000	7'173'300 2'437'700	9'556'052.43	7'081'452.35 2'474'600.08
2	BILDUNG	16'138'412.36	4'386'433.80 11'751'978.56	16'056'600	4'243'600 11'813'000	16'051'521.82	4'110'678.70 11'940'843.12
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	3'604'764.14	772'482.20 2'832'281.94	3'777'500	672'500 3'105'000	3'549'615.42	744'007.05 2'805'608.37
4	GESUNDHEIT	3'791'064.15	19'720.00 3'771'344.15	3'184'000	18'000 3'166'000	3'609'945.72	18'646.65 3'591'299.07
5	SOZIALE SICHERHEIT	11'748'697.41	4'694'008.99 7'054'688.42	11'286'900	3'965'100 7'321'800	10'916'578.02	4'247'281.79 6'669'296.23
6	VERKEHR UND NACHRICHTEN-ÜBERMITTLUNG	3'357'272.83	679'265.76 2'678'007.07	3'185'500	689'300 2'496'200	3'338'124.46	794'059.99 2'544'064.47
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	6'229'707.38	5'231'738.88 997'968.50	5'843'700	4'722'600 1'121'100	5'221'541.92	4'231'454.63 990'087.29
8	VOLKSWIRTSCHAFT	94'442.40 185'043.35	279'485.75	108'000 198'500	306'500	142'109.40 429'084.55	571'193.95
9	FINANZEN UND STEUERN	12'581'611.65 36'323'261.15	48'904'872.80	4'433'200 36'044'800	40'478'000	12'495'866.09 35'333'857.60	47'829'723.69

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>7'149'239.77</b>	<b>2'492'744.03</b>	<b>7'243'300</b>	<b>2'460'800</b>	<b>6'928'190.34</b>	<b>2'181'046.82</b>
<b>01</b>	<b>Legislative und Exekutive</b>	<b>722'229.20</b>	<b>414'537.50</b>	<b>734'800</b>	<b>409'000</b>	<b>811'415.52</b>	<b>36'250.00</b>
<b>011</b>	<b>Legislative</b>	<b>156'266.85</b>	<b>400'000.00</b>	<b>160'800</b>	<b>400'000</b>	<b>150'711.92</b>	<b>25'000.00</b>
<b>0110</b>	<b>Legislative</b>	<b>156'266.85</b>	<b>400'000.00</b>	<b>160'800</b>	<b>400'000</b>	<b>150'711.92</b>	<b>25'000.00</b>
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	43'365.00		38'000		29'820.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	22.00		100		106.70	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	24.40		0		23.20	
3054.00	AG-Beiträge FAK	4.50		0		21.95	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	35'170.20		37'000		46'180.57	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	33'286.35		38'000		30'111.20	
3130.01	Mitglieder-/Verbandsbeiträge	6'677.40		6'700		6'722.40	
*3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	17'501.25		26'000		34'163.55	
3132.01	Fusionsabklärungen Brugg/SchiB ER 26.06.2015 / CHF 50'250	0.00		0		3'332.35	
3132.02	Fusionsumsetzung Brugg/SchiB	20'215.75		15'000		230.00	
*4631.00	Beiträge des Kantons		400'000.00		400'000		25'000.00
<b>012</b>	<b>Exekutive</b>	<b>565'962.35</b>	<b>14'537.50</b>	<b>574'000</b>	<b>9'000</b>	<b>660'703.60</b>	<b>11'250.00</b>
<b>0120</b>	<b>Exekutive</b>	<b>565'962.35</b>	<b>14'537.50</b>	<b>574'000</b>	<b>9'000</b>	<b>660'703.60</b>	<b>11'250.00</b>
*3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	400'585.25		401'600		478'673.65	
3050.00	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	22'140.35		25'200		27'223.70	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	28'530.60		27'400		27'393.00	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	5'435.45		6'500		5'838.35	
3054.00	AG-Beiträge FAK	4'768.60		5'200		5'879.00	
3055.00	AG-Beiträge KTG	786.10		400		399.45	
*3090.00	Aus-/Weiterbildung Personal	25'176.85		20'000		10'636.30	
3099.00	Übriger Personalaufwand	3'532.50		5'000		5'817.50	
3099.01	Betriebsausflug	5'556.40		5'000		9'054.90	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
* 3130.00 Dienstleistungen Dritter	26'941.95		40'000		44'519.90	
3130.01 Mitglieder-/Verbandsbeiträge	6'950.00		7'000		6'950.00	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	25'593.85		20'000		27'665.30	
3134.00 Versicherungsprämien	3'964.45		4'700		4'652.55	
3170.00 Reisekosten und Spesen	6'000.00		6'000		6'000.00	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		6'537.50		1'000		3'250.00
4614.00 Entschädigungen von öffentlichen Unternehmungen		8'000.00		8'000		8'000.00
<b>02 Allgemeine Dienste</b>	<b>6'427'010.57</b>	<b>2'078'206.53</b>	<b>6'508'500</b>	<b>2'051'800</b>	<b>6'116'774.82</b>	<b>2'144'796.82</b>
<b>021 Finanz- und Steuerverwaltung</b>	<b>1'408'543.41</b>	<b>936'241.58</b>	<b>1'396'800</b>	<b>835'300</b>	<b>1'329'179.32</b>	<b>812'250.57</b>
<b>0210 Abteilung Finanzen</b>	<b>595'595.51</b>	<b>714'804.08</b>	<b>585'300</b>	<b>713'500</b>	<b>579'780.14</b>	<b>715'633.17</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	381'244.35		366'200		372'006.40	
* 3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	8'541.80-		1'000-		3'091.80-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	23'251.55		23'000		23'129.40	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	19'958.55		22'000		21'084.90	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	6'323.95		6'300		6'625.45	
3054.00 AG-Beiträge FAK	4'778.75		4'700		4'616.65	
3055.00 AG-Beiträge KTG	1'269.65		600		616.85	
3099.00 Übriger Personalaufwand	1'088.70		800		1'024.00	
3100.00 Büromaterial	8'816.46		11'000		9'591.36	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	1'869.05		2'000		1'971.30	
3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	0.00		500		1'689.80	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	27'433.34		33'000		28'997.40	
3130.01 Betriebskosten	57'513.60		65'000		56'292.25	
* 3132.00 Honorare, externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	24'575.00		0		0.00	
3150.00 Unterhalt Büromöbel/-geräte	865.05		800		789.65	
3170.00 Reisekosten und Spesen	170.40		300		111.20	
3199.00 Übriger Betriebsaufwand	72.76		100		41.88	
3611.00 Servicelösung Steuerbezug	44'906.15		50'000		54'283.45	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
*4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		6'822.25		3'000		0.00
4240.00 Benützungsgebühren, Dienstleistungen		11'867.05		10'500		21'532.40
4260.00 Rückerstattungen Dritter		207.05		0		0.00
4260.01 Rückerstattungen von Betriebskosten		47'589.73		47'000		45'147.27
4611.00 Entschädigungen von Kantonen/Konkordaten		681.90		1'000		898.95
4612.00 Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		647'636.10		652'000		648'054.55
<b>0211 Gemeindesteuernamt</b>	<b>812'947.90</b>	<b>221'437.50</b>	<b>811'500</b>	<b>121'800</b>	<b>749'399.18</b>	<b>96'617.40</b>
3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	700.00		800		750.00	
*3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	550'577.50		547'100		507'413.20	
3010.09 Erstattungen von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	996.80-		0		15.55-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	33'521.95		34'300		31'507.40	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	41'419.50		43'900		43'304.60	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	9'147.30		9'400		9'340.10	
3054.00 AG-Beiträge FAK	6'894.70		7'100		6'478.70	
3055.00 AG-Beiträge KTG	1'827.50		900		874.45	
3099.00 Übriger Personalaufwand	960.65		1'600		1'546.60	
3100.00 Büromaterial	9'290.60		13'200		13'420.88	
3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	208.85		800		119.05	
*3130.00 Dienstleistungen Dritter	39'135.65		25'000		22'362.25	
3150.00 Unterhalt Büromöbel/-geräte	921.50		900		921.50	
3170.00 Reisekosten und Spesen	117.60		500		138.20	
3611.00 Kosten Digitax/Verana	119'221.40		126'000		111'237.80	
*4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		0.00		28'000		0.00
4270.00 Bussen		59'343.50		55'000		61'617.40
*4632.00 Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		162'094.00		38'800		35'000.00

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>022</b>	<b>Allgemeine Dienste, übrige</b>	<b>3'331'810.23</b>	<b>257'001.35</b>	<b>3'358'800</b>	<b>323'000</b>	<b>3'050'819.50</b>	<b>445'713.20</b>
<b>0220</b>	<b>Allgemeine Dienste, übriges</b>	<b>1'160'780.04</b>	<b>11'269.35</b>	<b>1'140'100</b>	<b>25'000</b>	<b>1'046'511.79</b>	<b>26'654.05</b>
*3010.00	Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	846'320.25		817'700		794'820.15	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	0.00		0		15.55-	
3050.00	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	49'855.45		51'300		48'936.60	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	89'561.10		87'100		85'972.85	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	12'644.20		14'000		13'393.10	
3054.00	AG-Beiträge FAK	10'310.10		10'500		10'136.30	
3055.00	AG-Beiträge KTG	2'771.25		1'400		1'363.30	
*3091.00	Personalwerbung	23'747.90		0		0.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	9'537.25		1'200		983.00	
3100.00	Büromaterial	11'822.03		14'000		14'701.15	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	2'682.20		4'000		3'645.30	
3110.00	Anschaffung Büromöbel/-geräte	0.00		1'000		0.00	
*3130.00	Dienstleistungen Dritter	7'353.40		13'000		6'679.55	
3130.01	Telefongebühren	15'660.21		20'000		20'493.50	
3130.02	Stadtarchiv	34'601.55		35'000		32'688.55	
3130.03	Neuzuzügerempfang	8'075.25		7'000		6'497.14	
*3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	32'794.30		60'000		0.00	
3150.00	Unterhalt Büromöbel/-geräte	1'517.50		1'400		5'117.65	
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'526.10		1'500		1'099.20	
*4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		5'449.20		20'000		14'443.60
4240.00	Benützungsgebühren, Dienstleistungen		5'000.00		4'000		3'880.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter		820.15		1'000		8'330.45
<b>0222</b>	<b>Planung &amp; Bau</b>	<b>1'214'222.69</b>	<b>144'272.00</b>	<b>1'239'100</b>	<b>214'000</b>	<b>1'226'969.67</b>	<b>332'059.15</b>
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	2'430.00		3'000		3'210.00	
3010.00	Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	929'155.95		932'600		915'619.85	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	403.70-		0		415.10-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	58'347.40		58'500		57'200.60	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	107'589.85		104'400		99'809.70	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	15'960.50		16'000		16'952.00	
3054.00 AG-Beiträge FAK	12'003.20		12'000		11'699.95	
3055.00 AG-Beiträge KTG	3'229.75		1'600		1'596.65	
3099.00 Übriger Personalaufwand	2'257.15		2'000		2'472.95	
3100.00 Büromaterial	10'420.90		14'000		13'607.07	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	19'690.89		20'000		22'836.45	
3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	0.00		1'000		2'919.10	
* 3130.00 Dienstleistungen Dritter	12'841.80		19'000		11'226.85	
* 3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	36'422.65		50'000		63'778.05	
3150.00 Unterhalt Büromöbel/-geräte	980.35		1'000		923.95	
3170.00 Reisekosten und Spesen	3'296.00		4'000		3'531.60	
* 4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		111'756.15		170'000		295'722.90
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		27'403.50		35'000		24'227.00
4260.00 Rückerstattungen Dritter		1'212.35		3'000		8'709.25
4270.00 Bussen		3'900.00		6'000		3'400.00
<b>0223 Informatik</b>	<b>956'807.50</b>	<b>101'460.00</b>	<b>979'600</b>	<b>84'000</b>	<b>777'338.04</b>	<b>87'000.00</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	228'690.95		226'400		227'945.55	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	14'210.30		14'200		14'503.65	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	23'833.20		22'900		22'717.80	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	3'923.75		3'600		4'400.05	
3054.00 AG-Beiträge FAK	2'921.05		2'900		2'981.25	
3055.00 AG-Beiträge KTG	792.35		400		408.95	
3099.00 Übriger Personalaufwand	858.00		1'000		200.00	
3100.00 Büromaterial	2'838.57		5'000		4'629.80	
* 3113.00 Anschaffung Hardware	71'692.15		57'400		33'636.00	
* 3118.00 Anschaffung von immateriellen Anlagen	113'561.46		96'600		26'095.78	
* 3130.00 Dienstleistungen Dritter	53'082.95		62'100		25'122.45	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
*3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	123'945.25		100'000		7'791.20	
3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand	17'235.30		20'800		19'321.95	
3134.00 Sachversicherungsprämien	1'887.95		1'700		2'010.90	
*3153.00 Informatik-Unterhalt Hardware	29'960.10		16'500		20'067.25	
*3158.00 Unterhalt immaterielle Anlagen	267'315.17		284'000		237'722.56	
3170.00 Reisekosten und Spesen	57.00		0		170.90	
3300.60 Planmässige Abschreibungen Mobilien	1.00		0		0.00	
*3320.00 Planmässige Abschreibungen Software	1.00		64'100		0.00	
3321.00 Ausserplanmässige Abschreibung Software	0.00		0		128'212.00	
*4250.00 Verkäufe		8'460.00		0		0.00
*4260.00 Rückerstattungen Dritter		93'000.00		84'000		87'000.00
<b>029 Verwaltungsliegenschaften, übriges</b>	<b>1'686'656.93</b>	<b>884'963.60</b>	<b>1'752'900</b>	<b>893'500</b>	<b>1'736'776.00</b>	<b>886'833.05</b>
<b>0290 Verwaltungsliegenschaften, übriges</b>	<b>1'686'656.93</b>	<b>884'963.60</b>	<b>1'752'900</b>	<b>893'500</b>	<b>1'736'776.00</b>	<b>886'833.05</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	181'312.50		185'900		190'238.90	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	1'918.00-		0		4'358.60-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	11'342.25		11'700		11'157.45	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	13'702.20		12'400		13'156.20	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	2'280.35		3'100		2'520.50	
3054.00 AG-Beiträge FAK	2'337.15		2'400		2'292.85	
3055.00 AG-Beiträge KTG	413.70		200		221.05	
3099.00 Übriger Personalaufwand	0.00		100		0.00	
*3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	20'964.20		27'500		23'249.90	
*3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	3'470.50		10'000		18'516.10	
3111.00 Anschaffung Apparate, Ma- schinen, Geräte, Fahrzeuge etc	9'848.55		7'000		111.00	
3120.00 Ver- und Entsorgung	237'797.65		218'500		230'483.95	
*3130.00 Dienstleistungen Dritter	27'700.45		11'400		22'979.60	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
3134.00 Sachversicherungsprämien	17'207.75		16'500		19'378.60		
3140.00 Unterhalt an Grundstücken	18'163.95		13'000		14'794.05		
* 3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	334'768.33		386'000		383'677.30		
* 3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc.	23'747.55		200		22'935.70		
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	10'315.00		10'300		10'315.00		
3300.10 Planmässige Abschreibungen Strassen	10'466.50		10'500		10'466.50		
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	713'452.25		712'900		712'922.45		
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	49'284.10		113'300		51'717.50		
4260.00 Rückerstattungen Dritter		8'500.60		6'000		6'293.50	
4470.00 Mietzinse Liegenschaften	0.00	815'394.70	0	823'000	0.00	818'580.30	
4470.01 Baurechts- und Pachtzinse		36'617.30		36'500		36'668.25	
4472.00 Vergütung für Benützung Liegenschaften VV		24'451.00		28'000		25'291.00	
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>	<b>9'492'971.47</b>	<b>6'727'431.35</b>	<b>9'611'000</b>	<b>7'173'300</b>	<b>9'556'052.43</b>	<b>7'081'452.35</b>
<b>11</b>	<b>Öffentliche Sicherheit</b>	<b>5'824'695.06</b>	<b>4'435'816.75</b>	<b>5'808'200</b>	<b>4'780'100</b>	<b>5'773'165.80</b>	<b>4'658'444.33</b>
<b>111</b>	<b>Polizei</b>	<b>5'824'695.06</b>	<b>4'435'816.75</b>	<b>5'808'200</b>	<b>4'780'100</b>	<b>5'773'165.80</b>	<b>4'658'444.33</b>
<b>1110</b>	<b>Polizei</b>	<b>2'146'800.38</b>	<b>757'922.07</b>	<b>1'939'100</b>	<b>911'000</b>	<b>1'948'485.40</b>	<b>833'763.93</b>
* 3130.00 Dienstleistungen Dritter		11'391.25		30'000		32'944.55	
* 3612.00 Beitrag an Regionalpolizei		1'890'409.13		1'664'100		1'670'540.85	
3612.01 Zuschuss an Regionalpolizei		245'000.00		245'000		245'000.00	
* 4270.00 Bussen			746'922.07		900'000		822'763.93
4612.00 Entschädigung von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden			11'000.00		11'000		11'000.00
<b>1116</b>	<b>Regionalpolizei</b>	<b>3'677'894.68</b>	<b>3'677'894.68</b>	<b>3'869'100</b>	<b>3'869'100</b>	<b>3'824'680.40</b>	<b>3'824'680.40</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals		2'364'288.45		2'405'100		2'439'292.25	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	0.00		1'000-		21'399.00-	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	146'097.25		150'700		151'694.15	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	212'661.45		211'400		215'224.85	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	39'940.80		41'300		43'719.25	
3054.00 AG-Beiträge FAK	30'032.40		31'000		31'234.50	
3055.00 AG-Beiträge KTG	8'142.65		4'200		4'189.00	
3064.00 Überbrückungsrenten	28'440.00		28'200		32'900.00	
* 3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	27'381.70		43'000		27'847.00	
* 3091.00 Personalwerbung	0.00		20'000		15'336.50	
3099.00 Übriger Personalaufwand	4'655.50		4'500		6'027.25	
3100.00 Büromaterial	12'969.09		14'500		17'712.80	
* 3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	40'013.53		52'800		54'689.20	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	1'760.95		2'000		5'668.70	
3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	5'161.90		10'000		12'689.10	
3111.00 Anschaffung Apparate, Geräte, Maschinen, Fahrzeuge, etc.	106'618.00		110'800		116'169.00	
* 3112.00 Anschaffung Kleider, Wäsche	26'067.20		48'000		34'871.05	
3113.00 Anschaffung Hardware	1'797.45		5'000		0.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	60'253.85		70'600		69'980.39	
3130.01 Telefongebühren	2'101.60		5'000		3'132.05	
3134.00 Sachversicherungsprämien	5'691.60		7'800		7'301.15	
3137.00 Steuern und Abgaben	2'791.40		3'000		2'843.45	
* 3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	0.00		48'500		0.00	
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, etc.	33'414.30		35'500		32'754.07	
3158.00 Unterhalt immaterielle Anlagen	35'282.75		36'200		35'839.25	
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	191'186.65		189'000		190'949.75	
3162.00 Raten für operatives Leasing	7'402.06		8'000		8'769.05	
3170.00 Reisekosten und Spesen	12'742.15		13'000		14'244.64	
3300.60 Planmässige Abschreibungen Mobilien	0.00		0		1.00	
3612.00 Entschädigung an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	271'000.00		271'000		271'000.00	
* 4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		95'183.35		120'000		125'668.35
* 4250.00 Verkäufe		4'499.00		0		6'000.00
4260.00 Rückerstattungen Dritter		0.00		0		852.50

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
*4612.00 Entschädigungen von Gemeinden Gemeindeverbänden		3'524'800.33		3'694'100		3'692'159.55
4910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen		53'412.00		55'000		0.00
<b>14 Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>1'532'582.98</b>	<b>684'738.66</b>	<b>1'480'800</b>	<b>657'700</b>	<b>1'410'006.86</b>	<b>689'463.66</b>
<b>140 Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>1'532'582.98</b>	<b>684'738.66</b>	<b>1'480'800</b>	<b>657'700</b>	<b>1'410'006.86</b>	<b>689'463.66</b>
<b>1400 Allgemeines Rechtswesen (allgemein)</b>	<b>705'774.76</b>	<b>139'362.70</b>	<b>728'200</b>	<b>141'500</b>	<b>652'134.51</b>	<b>147'498.05</b>
3102.00 Drucksachen, Publikationen	5'453.85		5'000		5'482.10	
3120.00 Ver- und Entsorgung	5'135.80		4'000		4'424.90	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	3'355.00		1'500		695.00	
*3612.00 Beitrag an Reg. Zivilstandsamt	24'554.66		24'600		24'003.15	
*3612.01 Beitrag an Kindes- und Erwachsenenschutzdienst (KESD)	633'809.25		653'100		585'124.16	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	33'466.20		40'000		32'405.20	
4210.00 Einbürgerungsgebühren		55'350.00		60'000		64'350.00
4240.00 Marktgebühren		26'487.00		30'000		28'611.00
4240.01 Plakatgebühren		19'963.20		20'000		20'094.50
4240.02 Platzgebühren		31'122.50		28'000		31'652.55
4240.03 Wirtschaftsgebühren		6'440.00		3'500		2'790.00
<b>1401 Einwohnerkontrolle</b>	<b>432'171.70</b>	<b>189'039.64</b>	<b>369'600</b>	<b>160'000</b>	<b>384'108.20</b>	<b>195'001.66</b>
*3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	225'243.55		209'800		207'728.60	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	0.00		0		15.55-	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	13'203.40		13'200		12'470.75	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	11'712.80		12'000		11'812.35	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	3'585.50		3'600		3'677.65	
3054.00 AG-Beiträge FAK	2'707.60		2'700		2'563.40	
3055.00 AG-Beiträge KTG	678.80		300		329.30	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	1'050.00		0		0.00	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3099.00 Übriger Personalaufwand	697.40		600		182.40	
3100.00 Büromaterial	2'758.20		2'500		1'998.40	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	5'592.55		3'500		1'061.75	
3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	0.00		1'000		0.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	12'160.60		14'000		11'437.20	
*3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	33'110.75		0		0.00	
3150.00 Unterhalt Büromöbel/-geräte	865.05		1'000		865.25	
3170.00 Reisekosten und Spesen	57.10		200		0.00	
3181.00 Tatsächliche Forderungs- verluste	211.30		200		147.00	
*3601.00 Gebühren Pass/Identitätskarten	118'537.10		105'000		129'849.70	
*4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		174'541.29		160'000		194'281.66
*4210.01 Gebühren Inventarwesen		13'488.35		0		0.00
4270.00 Bussen		1'010.00		0		720.00
<b>1406 Regionales Zivilstandsamt</b>	<b>356'336.32</b>	<b>356'336.32</b>	<b>356'200</b>	<b>356'200</b>	<b>346'963.95</b>	<b>346'963.95</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	214'273.60		216'300		204'591.20	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	13'572.60		13'600		12'775.30	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	18'751.20		17'900		14'482.30	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	3'720.20		3'700		3'754.10	
3054.00 AG-Beiträge FAK	2'789.85		2'800		2'625.90	
3055.00 AG-Beiträge KTG	757.10		400		360.15	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	2'400.00		2'000		1'930.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	200.00		300		500.00	
3100.00 Büromaterial	6'665.78		6'000		6'447.40	
3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	194.80		500		1'689.80	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	10'893.99		10'500		9'504.80	
3130.01 Telefongebühren	960.00		1'500		1'090.50	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	1'656.40		2'000		1'166.25	
3134.00 Sachversicherungsprämien	302.50		500		415.95	
3150.00 Unterhalt Büromöbel/geräte	865.05		1'000		789.65	
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	43'064.80		43'000		43'594.10	
3161.00 Mieten, Benützungskosten Mobilien	1'174.15		1'200		1'174.15	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3170.00 Reisekosten und Spesen	708.15		1'500		1'548.90	
3181.00 Tatsächliche Forderungs- verluste	113.00		200		418.00	
3611.00 Betriebskosten INFOSTAR	6'273.15		4'300		11'105.50	
3612.00 Entschädigung an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	27'000.00		27'000		27'000.00	
4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		244'989.06		245'000		235'083.35
4260.00 Rückerstattungen Dritter		0.00		0		3'425.00
*4612.00 Entschädigungen von Gemeinden Gemeindeverbänden		111'347.26		111'200		108'455.60
<b>1407    Betreibungsamt</b>	<b>38'300.20</b>		<b>26'800</b>		<b>26'800.20</b>	
*3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	38'300.20		26'800		26'800.20	
<b>15        Feuerwehr</b>	<b>973'624.05</b>	<b>668'512.66</b>	<b>998'700</b>	<b>689'100</b>	<b>1'060'829.87</b>	<b>713'680.96</b>
<b>150       Feuerwehr</b>	<b>973'624.05</b>	<b>668'512.66</b>	<b>998'700</b>	<b>689'100</b>	<b>1'060'829.87</b>	<b>713'680.96</b>
<b>1500      Feuerwehr (allgemein)</b>	<b>973'624.05</b>	<b>668'512.66</b>	<b>998'700</b>	<b>689'100</b>	<b>1'060'829.87</b>	<b>713'680.96</b>
3010.01 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	185'781.35		181'000		180'110.55	
3050.01 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	11'359.30		11'400		11'245.10	
3052.01 AG-Beiträge Pensionskasse	19'120.80		18'400		18'177.60	
3053.01 AG-Beiträge Unfallversicherung	3'128.35		3'100		3'364.70	
3054.01 AG-Beiträge FAK	2'334.25		2'300		2'311.40	
3055.01 AG-Beiträge KTG	633.15		300		268.40	
*3111.01 Anschaffung Fahrzeuge (ausserhalb WOV)	95'777.05		95'000		203'469.53	
3111.02 Anschaffung Apparate, Maschine (ausserhalb WOV)	23'173.80		20'600		0.00	
*3112.01 Anschaffung Kleider, Wäsche (ausserhalb WOV)	30'042.05		19'500		0.00	
3134.01 Sachversicherungsprämien (ausserhalb WOV)	165.75		300		261.45	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3151.10 Unterhalt Oldtimer-Fahrzeuge Feuerwehr	0.00		500		0.00	
3181.00 Tatsächliche Forderungs- verluste	4'333.10		4'000		4'700.70	
3181.09 Eingang abgeschriebener Forderungen	2'465.70-		2'000-		2'076.95-	
3300.60 Planmässige Abschreibungen Mobilien	66'204.25		65'200		66'176.55	
*3990.00 Feuerwehraufwand/Ertrag	534'036.55	177'817.26	579'100	209'100	572'820.84	207'243.96
4200.00 Feuerwehrsteuern		353'659.40		345'000		338'249.45
*4250.01 Verkäufe (ausserhalb WOV)		5'999.00		0		5'727.55
*4631.01 Beiträge Kanton (ausserhalb WOV)		30'363.00		31'000		62'114.00
4632.00 Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		100'674.00		104'000		100'346.00
<b>16 Verteidigung</b>	<b>1'162'069.38</b>	<b>938'363.28</b>	<b>1'323'300</b>	<b>1'046'400</b>	<b>1'312'049.90</b>	<b>1'019'863.40</b>
<b>161 Militärische Verteidigung</b>	<b>46'219.65</b>	<b>807.55</b>	<b>55'200</b>	<b>800</b>	<b>66'684.20</b>	<b>7'185.10</b>
<b>1610 Militärische Verteidigung</b>	<b>46'219.65</b>	<b>807.55</b>	<b>55'200</b>	<b>800</b>	<b>66'684.20</b>	<b>7'185.10</b>
3130.00 Dienstleistungen Dritter	0.00		1'000		55.55	
3134.00 Sachversicherungsprämien	2'096.40		2'100		2'191.35	
3140.00 Unterhalt an Grundstücken	0.00		2'500		0.00	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	12'589.00		15'500		30'244.45	
3300.30 Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	6'296.35		6'300		6'279.60	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	18'987.80		19'000		18'968.80	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	6'250.10		8'800		8'944.45	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		0.00		0		6'382.45
4632.00 Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		807.55		800		802.65

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>162 Zivile Verteidigung</b>	<b>1'115'849.73</b>	<b>937'555.73</b>	<b>1'268'100</b>	<b>1'045'600</b>	<b>1'245'365.70</b>	<b>1'012'678.30</b>
<b>1620 Zivilschutz Stadt Brugg</b>	<b>209'240.69</b>	<b>50'005.94</b>	<b>251'300</b>	<b>46'800</b>	<b>243'800.05</b>	<b>29'692.45</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	8'325.00		8'900		8'873.00	
3010.09 Erstattungen von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	0.00		500-		350.15-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	522.55		600		541.55	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	1'019.70		1'100		1'058.40	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	147.10		200		160.25	
3054.00 AG-Beiträge FAK	107.40		100		111.15	
3055.00 AG-Beiträge KTG	29.35		0		15.15	
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	0.00		200		0.00	
3120.00 Ver- und Entsorgung	1'330.70		2'000		1'301.55	
3134.00 Sachversicherungsprämien	437.15		800		484.00	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	1'308.05		3'000		3'573.80	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	9'545.20		9'500		9'535.70	
*3612.01 Beitrag an ZSO Brugg Region	175'946.34		211'500		203'588.50	
3660.20 Planmässige Abschreibungen Invest.-beiträge an Gemeinden	10'251.20		10'300		10'252.20	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	270.95		3'600		4'654.95	
4472.00 Vergütung für Benützungen Liegenschaften		0.00		200		0.00
*4611.00 Entschädigungen vom Kanton		50'005.94		46'600		29'692.45
<b>1621 Führungsorgan Stadt Brugg</b>	<b>15'740.45</b>		<b>16'700</b>		<b>17'203.30</b>	
*3612.01 Beitrag an RFO Brugg Region	15'740.45		16'700		17'203.30	
<b>1622 Ziviler Gemeindeführungsstab</b>	<b>3'318.80</b>		<b>1'300</b>		<b>1'376.50</b>	
3612.00 Entschädigung an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	3'318.80		1'300		1'376.50	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>1626 ZSO Brugg Region</b>	<b>820'196.74</b>	<b>820'196.74</b>	<b>927'600</b>	<b>927'600</b>	<b>909'671.40</b>	<b>909'671.40</b>
3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	5'600.00		6'000		5'550.00	
* 3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	298'558.40		322'200		296'810.90	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	12'132.50-		10'000-		10'159.95-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	18'323.70		20'200		17'874.90	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	34'201.50		35'300		31'370.70	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	4'747.55		5'500		5'021.80	
3054.00 AG-Beiträge FAK	3'766.30		4'200		3'674.40	
3055.00 AG-Beiträge KTG	990.30		500		491.60	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	0.00		1'000		0.00	
3090.80 Aus-/Weiterbildung der AdZS	49'837.90		50'000		57'317.95	
3099.00 Übriger Personalaufwand	1'226.05		500		320.00	
3100.00 Büromaterial	3'512.95		4'000		2'932.55	
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	6'807.30		10'000		8'860.17	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	3'833.90		3'500		2'360.70	
* 3111.00 Anschaffung Apparate, Geräte, Maschinen, Fahrzeuge etc.	55'746.60		83'000		120'190.05	
* 3112.00 Anschaffung Kleider, Wäsche	29'930.54		60'900		27'967.30	
3113.00 Anschaffung Hardware	1'183.00		4'000		1'260.35	
3118.00 Anschaffung Software	491.20		500		6'067.95	
3120.00 Ver- und Entsorgung	20'493.45		20'000		14'185.85	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	9'414.90		11'200		9'874.53	
3130.01 Telefongebühren	6'966.40		6'000		7'773.65	
3134.00 Sachversicherungsprämien	6'141.20		6'500		6'772.00	
3137.00 Steuern und Abgaben	1'279.20		900		847.20	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	26'868.40		26'000		49'878.55	
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc.	18'617.45		18'000		16'373.50	
3153.00 Informatik-Unterhalt Hardware	0.00		500		0.00	
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	1'050.00		0		0.00	
3170.00 Reisekosten und Spesen	2'856.40		4'000		4'392.10	
3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste	0.00		0		400.00	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3611.70 Ausbildungskosten Kanton	127'602.00		131'400		126'689.40	
*3611.71 Übrige Entschädigungen an Kanton	33'953.10		42'300		34'206.45	
3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	54'500.00		54'500		54'500.00	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	3'829.55		5'000		5'866.80	
*4250.00 Verkäufe		26'423.65		0		0.00
*4260.00 Rückerstattungen Dritter		9'710.00		1'000		11'100.00
4472.00 Vergütung für Benützungen Liegenschaften		400.00		1'000		600.00
4610.00 Entschädigungen vom Bund		36'831.05		31'000		36'739.55
*4612.00 Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		746'832.04		894'600		861'231.85
<b>1627 RFO Brugg Region</b>	<b>67'353.05</b>	<b>67'353.05</b>	<b>71'200</b>	<b>71'200</b>	<b>73'314.45</b>	<b>73'314.45</b>
3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	52'870.00		54'000		53'955.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	1'669.50		1'800		1'950.60	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	140.45		200		151.40	
3054.00 AG-Beiträge FAK	343.15		400		401.00	
3100.00 Büromaterial	77.80		1'000		1'119.05	
3111.00 Anschaffung Apparate, Geräte, Maschinen, Fahrzeuge etc.	1'580.75		1'800		5'596.80	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	4'533.45		5'600		3'850.60	
3170.00 Reisekosten und Spesen	637.95		900		790.00	
3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	5'500.00		5'500		5'500.00	
4611.00 Entschädigungen vom Kanton		540.00		500		540.00
*4612.00 Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		66'813.05		70'700		72'774.45

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>2 BILDUNG</b>	<b>16'138'412.36</b>	<b>4'386'433.80</b>	<b>16'056'600</b>	<b>4'243'600</b>	<b>16'051'521.82</b>	<b>4'110'678.70</b>
<b>21 Obligatorische Schule</b>	<b>14'373'258.01</b>	<b>3'965'068.00</b>	<b>14'433'400</b>	<b>3'793'200</b>	<b>14'481'952.57</b>	<b>3'687'650.40</b>
<b>211 Eingangsstufe</b>	<b>632'401.40</b>	<b>18'979.85</b>	<b>666'500</b>	<b>20'800</b>	<b>645'915.38</b>	<b>23'224.80</b>
<b>2110 Kindergarten</b>	<b>632'401.40</b>	<b>18'979.85</b>	<b>666'500</b>	<b>20'800</b>	<b>645'915.38</b>	<b>23'224.80</b>
3020.00 Besoldung Kindergartenassistenten (Blockzeitenbetreuung)	10'164.00		10'500		10'164.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	637.45		700		521.60	
3053.00 AG Beiträge Unfallversicherung	32.45		100		32.45	
3054.00 AG-Beiträge FAK	130.90		100		107.10	
3104.00 Lehrmittel	50'445.40	0.00	50'000	0	49'317.63	0.00
3171.00 Projektwoche	1'037.10		2'000		1'026.70	
*3631.00 Besoldungsanteil an Kanton	569'954.10		603'100		584'745.90	
*4612.00 Schulgeld von Gemeinden		6'482.55		8'700		5'977.50
*4632.00 Besoldungsanteil von Gemeinden		12'497.30		12'100		17'247.30
<b>212 Primarstufe</b>	<b>2'477'382.51</b>	<b>211'317.90</b>	<b>2'593'000</b>	<b>177'800</b>	<b>2'471'596.36</b>	<b>174'634.75</b>
<b>2120 Primarstufe</b>	<b>2'477'382.51</b>	<b>211'317.90</b>	<b>2'593'000</b>	<b>177'800</b>	<b>2'471'596.36</b>	<b>174'634.75</b>
*3020.00 Löhne Lehrerschaft	89'264.90		113'000		86'589.60	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	5'295.40		6'500		4'916.15	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	3'332.70		1'000		1'096.80	
3053.00 AG Beiträge Unfallversicherung	283.15		300		275.85	
3054.00 AG-Beiträge FAK	1'089.50		1'200		1'011.50	
3099.00 Übriger Personalaufwand	5'984.55		6'000		7'556.00	
*3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	27'544.34		39'000		32'333.54	
3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften	4'250.73		6'700		4'588.10	
3104.00 Lehrmittel	187'436.71	0.00	184'300	0	179'015.05	0.00
3110.00 Anschaffung Schulmobiliar	353.30		2'000		648.80	
3111.00 Anschaffung Apparate, Geräte, Maschinen, Fahrzeuge etc.	706.30		900		638.80	
3150.00 Unterhalt Büromaterial,Büromaschinen/-geräte	3'950.85	0.00	5'900	0	6'075.45	0.00

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc.	3'205.85		3'400		3'234.20	
* 3171.00 Exkursionen, Schulreisen und Lager	50'125.63	0.00	59'600	0	52'917.42	0.00
* 3631.00 Besoldungsanteil an Kanton	2'094'558.60		2'163'200		2'090'699.10	
* 4231.00 Rückerstattungen Dritter		26'103.50		36'000		27'898.00
* 4612.00 Schulgeld von Gemeinden		104'555.05		77'300		72'547.95
* 4632.00 Besoldungsanteil von Gemeinden		80'659.35		64'500		74'188.80
<b>213 Oberstufe</b>	<b>2'665'432.63</b>	<b>1'892'793.60</b>	<b>2'698'100</b>	<b>1'830'000</b>	<b>2'499'756.50</b>	<b>1'763'903.80</b>
<b>2130 Oberstufe</b>	<b>2'665'432.63</b>	<b>1'892'793.60</b>	<b>2'698'100</b>	<b>1'830'000</b>	<b>2'499'756.50</b>	<b>1'763'903.80</b>
3020.00 Löhne Lehrerschaft	21'500.00		29'700		24'650.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	1'349.55		2'000		1'810.75	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	68.80		100		84.95	
3054.00 AG-Beiträge FAK	277.35		400		372.20	
3099.00 Übriger Personalaufwand	2'487.35		3'300		1'917.60	
3101.00 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	55'247.58	0.00	57'900	0	62'604.07	0.00
3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften	10'413.50	0.00	13'300	0	10'073.40	0.00
3104.00 Lehrmittel	150'635.03	0.00	160'000	0	162'311.97	0.00
3105.00 Lebensmittel	52'822.25	0.00	56'500	0	48'595.71	0.00
3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte, Schulmobiliar	425.50	0.00	3'900	0	284.90	0.00
3111.00 Anschaffung Apparate,Maschinen Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	8'358.42	0.00	8'500	0	10'437.15	0.00
3150.00 Unterhalt Büromaterial, Büro- maschinen/geräte	2'100.75	0.00	3'500	0	1'851.95	0.00
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	7'728.00	0.00	8'200	0	7'435.45	0.00
* 3171.00 Exkursionen, Schulreisen und Lager	82'334.85	0.00	98'700	0	69'920.70	0.00
* 3612.00 Schulgelder an Gemeinden	63'040.60		20'000		16'320.00	
* 3631.00 Besoldungsanteil an Kanton	2'191'511.50		2'232'100		2'072'711.70	
* 3632.00 Besoldungsanteil an Gemeinden	15'131.60		0		8'374.00	
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		0.00		0		1'734.50

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4260.01 Rückerstattungen Dritter	0.00	123.50	0	200	0.00	187.50
*4612.00 Schulgelder von Gemeinden		904'967.10		889'600		917'887.85
*4632.00 Besoldungsanteil von Gemeinden		987'703.00		940'200		844'093.95
<b>214 Musikschulen</b>	<b>1'240'958.53</b>	<b>617'116.80</b>	<b>1'172'300</b>	<b>595'500</b>	<b>1'168'612.07</b>	<b>583'017.75</b>
<b>2140 Musikschulen</b>	<b>1'240'958.53</b>	<b>617'116.80</b>	<b>1'172'300</b>	<b>595'500</b>	<b>1'168'612.07</b>	<b>583'017.75</b>
3010.00 Löhne Schulleitung/Sekretariat	131'404.20		119'600		123'496.60	
*3020.00 Löhne Lehrerschaft	882'327.15		813'500		834'982.90	
3020.09 Erstattung von Lohn der Lehrerschaft	4'210.95-		0		3'785.35-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	62'346.55		58'600		59'145.30	
3052.00 AG-Beitrag Pensionskasse	80'160.20		74'300		77'898.95	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	4'867.10		14'200		6'479.90	
3054.00 AG-Beiträge FAK	12'828.90		12'000		12'156.60	
3055.00 AG-Beiträge KTG	314.85		100		110.50	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	877.75		1'000		851.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	4'861.85		4'500		3'014.00	
3100.00 Büromaterial	5'015.56		5'000		4'258.75	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	5'474.50		6'000		4'961.75	
3104.00 Lehrmittel	1'588.75		2'400		791.35	
3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	625.85		0		919.70	
3111.00 Anschaffung Instrumente, Geräte, Maschinen etc.	265.50		0		1'538.90	
3113.00 Anschaffung Hardware	2'256.40		0		0.00	
*3130.00 Dienstleistungen Dritter	6'099.15		12'600		5'241.55	
3130.01 Telefongebühren	2'393.45		2'000		1'369.05	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	1'010.00		2'500		1'501.30	
3150.00 Unterhalt Büromobiliar, Büromaschinen/-geräte	2'898.62		4'000		3'195.72	
3151.00 Unterhalt Instrumente, Geräte, Maschinen etc.	11'499.60		11'000		11'924.40	
3170.00 Reisekosten und Spesen	676.30		3'000		2'756.00	
3171.00 Exkursionen, Schulreisen und Lager	7'999.25		11'000		8'402.20	
3181.01 Erlasse/Teilerlasse Brugg	15'378.00		13'000		7'401.00	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3636.00 Beitrag "Brugger Klavierförderpreis Frieda Vogt"	2'000.00		2'000		0.00	
* 4231.00 Elternbeiträge		0.00		0		244'505.25
4231.01 Elternbeiträge von Eltern aus Brugg		416'544.65		380'000		199'830.00
* 4231.02 Elternbeiträge von Eltern aus anderen Gemeinden		209'734.30		220'000		105'940.00
4231.09 Familienrabatte Brugg		12'102.00-		8'000-		6'181.50-
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		2'939.85		3'500		5'051.75
4632.00 Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbände		0.00		0		33'872.25
<b>217 Schulliegenschaften</b>	<b>5'492'902.35</b>	<b>1'028'780.10</b>	<b>5'432'000</b>	<b>979'900</b>	<b>5'868'768.07</b>	<b>958'197.30</b>
<b>2170 Schulliegenschaften</b>	<b>5'492'902.35</b>	<b>1'028'780.10</b>	<b>5'432'000</b>	<b>979'900</b>	<b>5'868'768.07</b>	<b>958'197.30</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	924'708.70		873'200		916'777.45	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	2'735.00-		5'000-		1'325.80-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	57'185.60		54'800		56'433.40	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	42'198.90		37'900		46'953.60	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	8'115.25		14'000		8'765.15	
3054.00 AG-Beiträge FAK	11'728.45		11'300		11'575.00	
3055.00 AG-Beiträge KTG	1'254.85		600		656.85	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	1'702.15		1'500		2'026.90	
3099.00 Übriger Personalaufwand	600.00		1'000		769.25	
3100.00 Büromaterial	785.50		500		1'136.55	
* 3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	59'118.35		70'000		81'209.60	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	1'677.55		0		0.00	
* 3110.10 Anschaffung Büromöbel/-geräte, Schulmobiliar	84'062.90	0.00	95'600	0	74'959.50	0.00
3120.00 Ver- und Entsorgung	728'669.25		733'000		728'743.90	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	15'812.20		13'500		15'464.35	
3130.01 Telefongebühren	5'186.90		2'000		5'462.90	
3134.00 Sachversicherungsprämien	54'655.00		55'000		55'926.80	
* 3140.00 Unterhalt an Grundstücken	137'960.50		177'800		72'979.75	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
*3144.02 Baukredit Erweiterung KIGA-Pro Freudensteinwiese ER 19.10.201	88'222.27		80'000		0.00	
3144.10 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	686'771.51	0.00	625'900	0	655'931.83	0.00
*3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	8'297.30		0		19'417.60	
*3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	77'845.42		99'400		52'895.29	
3160.01 Miete Schulraumprovisorium Stapfer	0.00		0		164'878.00	
3170.00 Reisekosten und Spesen	3'472.20		4'000		3'115.80	
3300.10 Planmässige Abschreibungen Strassen	23'407.50		23'400		23'407.50	
3300.30 Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	37'615.85		34'000		13'202.35	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	2'060'315.40		2'065'300		1'677'891.95	
3300.60 Planmässige Abschreibungen Mobilien	120'953.60		129'000		31'009.35	
3301.40 Ausserplanmässige Abschreibung Hochbauten	0.00		0		884'012.05	
3320.90 Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen	34'236.45		34'200		34'237.45	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	219'077.80		200'100		230'253.75	
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		1'750.00		0		0.00
4260.00 Rückerstattungen Dritter		5'065.70		6'000		5'764.25
*4470.00 Mietzinse Schulliegenschaften	0.00	136'128.50	0	122'800	0.00	126'905.00
*4472.00 Vergütung für Benützungen Schulliegenschaften		56'530.10		43'000		48'899.80
*4612.00 Anlagekostenanteil von Gemeinden		829'305.80		808'100		776'628.25
<b>218 Tagesbetreuung</b>	<b>245'111.18</b>	<b>98'233.00</b>	<b>273'000</b>	<b>98'800</b>	<b>262'829.70</b>	<b>106'250.00</b>
*2180 Tagesbetreuung	69'736.38	7'200.00				
3130.00 Mittagstisch Oberstufe	18'979.15		0		0.00	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3636.00 Objektfinanzierung Mittags- tisch schulerg Tagesstrukturen	26'004.50		0		0.00	
3636.01 Unterstützungbeiträge Einführ- ung schulerg. Tagesstrukturen	16'667.00		0		0.00	
3637.00 Beiträge an private Haushalte	8'085.73		0		0.00	
4260.00 Elternbeiträge Mittagstisch Oberstufe		7'200.00		0		0.00
<b>*2181 Mittagstisch</b>	<b>128'873.05</b>	<b>88'133.00</b>	<b>190'000</b>	<b>94'200</b>	<b>184'624.55</b>	<b>101'515.00</b>
3010.00 Löhne Betreuungspersonen	49'339.10		71'200		71'310.75	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	3'373.70		4'800		4'929.25	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	464.70		1'800		2'210.60	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	178.10		300		267.00	
3054.00 AG-Beiträge FAK	693.75		1'000		1'013.45	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	3'000.00		4'500		0.00	
3130.00 Mittagstisch Primarstufe	53'600.55		71'000		71'662.85	
3130.01 Mittagstisch Oberstufe	17'914.35		35'000		28'129.40	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	0.00		0		4'782.45	
3630.00 Beiträge an den Bund	308.80		400		318.80	
4260.00 Elternbeiträge Primarstufe		67'973.00		67'200		74'865.00
4260.01 Elternbeiträge Oberstufe		20'160.00		27'000		26'650.00
<b>*2182 Randstundenbetreuung</b>	<b>46'501.75</b>	<b>2'900.00</b>	<b>83'000</b>	<b>4'600</b>	<b>78'205.15</b>	<b>4'735.00</b>
3010.00 Löhne Betreuungspersonen	39'457.00		66'200		62'442.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	2'465.45		4'200		3'907.95	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	216.55		1'500		1'794.80	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	129.75		200		204.95	
3054.00 AG-Beiträge FAK	506.50		900		802.85	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	3'000.00		4'500		0.00	
3104.00 Lehrmittel Tagesstrukturen	726.50		5'500		4'270.15	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	0.00		0		4'782.45	
4260.00 Elternbeiträge Frühbetreuung		2'900.00		4'600		4'735.00

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>219 Obligatorische Schule, übriges</b>	<b>1'619'069.41</b>	<b>97'846.75</b>	<b>1'598'500</b>	<b>90'400</b>	<b>1'564'474.49</b>	<b>78'422.00</b>
<b>2190 Schulleitung/Schulverwaltung</b>	<b>745'799.57</b>	<b>53'507.75</b>	<b>734'300</b>	<b>53'900</b>	<b>711'629.05</b>	<b>46'313.40</b>
3000.00 Besoldung Schulpflege	61'500.00		61'800		62'365.50	
3010.00 Löhne Schulleitung/Sekretariat	240'276.65		222'900		223'726.10	
* 3010.01 Ausserordentliche Entschädigung für die Schulleitung	11'100.00		20'000		0.00	
3020.00 Löhne Lehrerschaft	900.00		0		4.75-	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	19'295.80		19'100		17'812.15	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	23'947.20		21'300		22'937.05	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	4'274.90		5'100		4'412.85	
3054.00 AG-Beiträge FAK	3'948.25		3'900		3'661.25	
3055.00 AG-Beiträge KTG	823.40		400		401.45	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	12'216.05		12'500		10'031.25	
3099.00 Übriger Personalaufwand	7'021.60		7'000		7'625.70	
3100.00 Büromaterial	11'619.22		12'000		13'911.60	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	15'379.40		15'000		14'928.35	
* 3130.10 Dienstleistungen Dritter	21'842.55	0.00	31'000	0	30'130.05	0.00
3170.00 Reisekosten und Spesen / Kompetenzsumme	36'616.70		37'000		33'623.65	
* 3631.00 Besoldungsanteil an Kanton	275'037.85		264'900		265'756.85	
3632.00 Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	0.00		400		310.00	
* 4632.00 Besoldungsanteil von Gemeinden		53'507.75		53'900		46'313.40
<b>2192 Volksschule Sonstiges</b>	<b>600'118.99</b>	<b>41'229.00</b>	<b>610'700</b>	<b>33'000</b>	<b>577'198.91</b>	<b>28'598.60</b>
3010.00 Löhne Schulsozialarbeit	129'497.70		136'200		137'980.05	
3010.09 Erstattung von Lohn der Schulsozialarbeit	0.00		0		285.55-	
3020.00 Löhne Lehrerschaft	19'300.00		19'300		1'500.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	9'432.05		15'200		8'348.10	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	10'748.40		10'200		9'762.00	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	2'337.55		2'600		2'439.00	
3054.00 AG-Beiträge FAK	1'938.35		2'000		1'716.00	
3055.00 AG-Beiträge KTG	465.25		200		232.70	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	1'410.00		4'000		1'760.00	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3099.00 Übriger Personalaufwand	300.00		300		300.00	
3100.00 Büromaterial	6'113.44		9'000		8'326.05	
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	528.55		500		271.45	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	538.50		100		0.00	
3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften	127.15		300		261.40	
3113.00 Anschaffung Hardware	105'939.90		106'000		103'614.85	
3118.00 Anschaffung von immateriellen Anlagen	10'168.50		10'000		12'344.35	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	9'110.05		10'400		9'223.30	
3130.01 Dienstleistungen Dritter Support ICT	66'671.70		67'000		35'568.00	
3132.02 Dolmetscherdienste	3'970.55		4'000		4'726.30	
3134.00 Schüler-Unfallversicherung	3'930.00		6'500		5'937.80	
3153.00 Informatik-Unterhalt Hardware	11'072.35		11'000		16'325.80	
3161.10 Mieten, Benützungskosten Anlagen	36'347.10	0.00	40'000	0	38'287.20	0.00
3162.00 Raten für operatives Leasing	50'587.70		59'000		60'542.51	
3170.00 Reisekosten und Spesen	2'140.05		1'000		0.00	
* 3171.00 Skilager	64'916.60		46'000		37'035.40	
3300.60 Planmässige Abschreibungen Mobilien	34'921.65		34'900		34'922.60	
3631.00 Besoldungsanteil an Kanton	17'605.90		15'000		46'059.60	
4250.00 Verkäufe		350.00		10'000		7'205.00
* 4260.00 Elternbeiträge an Skilager		36'050.00		21'000		18'817.60
4630.00 J&S Beiträge Bund		4'829.00		2'000		2'576.00
<b>2193 Jugendfest</b>	<b>273'150.85</b>	<b>3'110.00</b>	<b>253'500</b>	<b>3'500</b>	<b>275'646.53</b>	<b>3'510.00</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	4'000.00		5'000		4'023.10	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	251.10		300		251.10	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	10.55		0		11.55	
3054.00 AG-Beiträge FAK	51.65		100		51.65	
* 3101.10 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	21'183.90	0.00	30'000	0	38'009.38	0.00
3102.00 Drucksachen, Publikationen	3'253.30		3'500		5'119.50	
* 3130.10 Dienstleistungen Dritter	182'929.25	0.00	159'000	0	159'195.80	0.00

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3910.10 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	61'471.10	0.00	55'600	0	68'984.45	0.00
4260.10 Rückerstattungen Dritter	0.00	3'110.00	0	3'500	0.00	3'510.00
<b>22 Sonderschulen</b>	<b>553'101.90</b>	<b>145'761.90</b>	<b>453'000</b>	<b>128'000</b>	<b>445'169.00</b>	<b>126'869.20</b>
<b>220 Sonderschulen</b>	<b>553'101.90</b>	<b>145'761.90</b>	<b>453'000</b>	<b>128'000</b>	<b>445'169.00</b>	<b>126'869.20</b>
* <b>2200 Sonderschulen</b>	<b>553'101.90</b>	<b>145'761.90</b>	<b>453'000</b>	<b>128'000</b>	<b>445'169.00</b>	<b>126'869.20</b>
3180.00 Wertberichtigungen auf Forderungen	10'275.00		0		0.00	
3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste	11'500.00		5'000		5'904.80	
3181.09 Eingang abgeschriebener Forderungen	1'825.00-		0		1'325.00-	
3612.00 Schulgelder an HPS	73'780.00		80'000		73'160.00	
3612.01 Elternbeitrag an HPS	7'970.00		8'000		8'400.00	
3614.00 Schulgelder an Sonderschulen	313'610.00		240'000		240'560.00	
3614.01 Elternbeitrag an Sonderschulen	137'791.90		120'000		118'469.20	
4230.00 Elternbeiträge		145'761.90		128'000		126'869.20
<b>23 Berufliche Grundbildung</b>	<b>1'208'722.45</b>	<b>275'603.90</b>	<b>1'166'800</b>	<b>322'400</b>	<b>1'121'050.25</b>	<b>296'159.10</b>
<b>230 Berufliche Grundbildung</b>	<b>1'208'722.45</b>	<b>275'603.90</b>	<b>1'166'800</b>	<b>322'400</b>	<b>1'121'050.25</b>	<b>296'159.10</b>
<b>2300 Berufliche Grundbildung</b>	<b>888'912.50</b>		<b>800'000</b>		<b>790'419.50</b>	
*3631.00 Schulgelder an kant. Schulen	543'342.50		420'000		437'367.50	
*3634.00 Schulgelder an Berufsschulen	345'570.00		380'000		353'052.00	
<b>2301 Liegenschaften Berufsschule</b>	<b>319'809.95</b>	<b>275'603.90</b>	<b>366'800</b>	<b>322'400</b>	<b>330'630.75</b>	<b>296'159.10</b>
3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc	10'000.00		10'000		0.00	
3120.00 Ver- und Entsorgung	45'721.80		50'000		50'118.95	
3134.00 Sachversicherungsprämien	5'866.60		6'000		6'256.40	
*3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	223'229.55		265'300		239'259.60	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	34'992.00		34'900		34'861.15	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	0.00		600		134.65	
4470.00 Kantine Gewerbschule		6'579.30		6'500		6'529.75
4632.00 Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		269'024.60		315'900		289'629.35
<b>29</b> <b>Übriges Bildungswesen</b>	<b>3'330.00</b>		<b>3'400</b>		<b>3'350.00</b>	
<b>299</b> <b>Bildung, übriges</b>	<b>3'330.00</b>		<b>3'400</b>		<b>3'350.00</b>	
<b>2990</b> <b>Bildung, übriges</b>	<b>3'330.00</b>		<b>3'400</b>		<b>3'350.00</b>	
3636.00 Beiträge an private Organi- sationen ohne Erwerbszweck	3'330.00		3'400		3'350.00	
<b>3</b> <b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>3'604'764.14</b>	<b>772'482.20</b>	<b>3'777'500</b>	<b>672'500</b>	<b>3'549'615.42</b>	<b>744'007.05</b>
<b>31</b> <b>Kulturerbe</b>	<b>210'872.33</b>	<b>133'630.00</b>	<b>154'300</b>	<b>68'000</b>	<b>152'419.59</b>	<b>81'746.20</b>
<b>311</b> <b>Museen und bildende Kunst</b>	<b>159'581.33</b>	<b>82'839.00</b>	<b>144'100</b>	<b>58'000</b>	<b>142'423.34</b>	<b>74'521.20</b>
<b>3110</b> <b>Galerie Zimmermannhaus</b>	<b>159'581.33</b>	<b>82'839.00</b>	<b>144'100</b>	<b>58'000</b>	<b>142'423.34</b>	<b>74'521.20</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	61'316.50		60'000		55'393.45	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	3'829.40		3'600		3'289.45	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	4'578.60		4'500		4'102.20	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	197.90		900		178.95	
3054.00 AG-Beiträge FAK	787.15		700		676.00	
3100.00 Büromaterial	1'198.90		1'000		1'080.15	
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	3'172.80		3'000		3'480.60	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	21'680.20		20'000		20'782.80	
*3130.00 Dienstleistungen Dritter	26'868.73		17'500		27'890.54	
3130.01 Inventarisierung Galerie- Bestände	1'156.43		1'200		0.00	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
3150.00	Unterhalt Kunstobjekte	1'550.80		2'700		0.00	
3636.00	Konzerte	29'480.62		28'000		24'401.50	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	3'763.30		1'000		1'147.70	
4240.00	Erlös Konzerte		27'615.00		21'000	25'288.40	
*4250.00	Erlös Galerie		55'224.00		37'000	49'232.80	
<b>312</b>	<b>Denkmalpflege und Heimatschutz</b>	<b>51'291.00</b>	<b>50'791.00</b>	<b>10'200</b>	<b>10'000</b>	<b>9'996.25</b>	<b>7'225.00</b>
<b>3120</b>	<b>Denkmalpflege und Heimatschutz</b>	<b>51'291.00</b>	<b>50'791.00</b>	<b>10'200</b>	<b>10'000</b>	<b>9'996.25</b>	<b>7'225.00</b>
*3635.00	Beiträge an private Unternehmungen	50'791.00		10'000		7'225.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	500.00		200		2'771.25	
*4511.00	Entnahmen aus Fonds EK		50'791.00		10'000		7'225.00
<b>32</b>	<b>Kultur, übriges</b>	<b>897'182.75</b>	<b>20'000.00</b>	<b>885'700</b>	<b>20'000</b>	<b>795'535.84</b>	<b>13'000.00</b>
<b>322</b>	<b>Konzert und Theater</b>	<b>51'500.00</b>		<b>52'900</b>		<b>30'500.00</b>	
<b>3220</b>	<b>Konzert und Theater</b>	<b>51'500.00</b>		<b>52'900</b>		<b>30'500.00</b>	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	51'500.00		51'800		30'500.00	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	0.00		1'100		0.00	
<b>329</b>	<b>Kultur, übriges</b>	<b>845'682.75</b>	<b>20'000.00</b>	<b>832'800</b>	<b>20'000</b>	<b>765'035.84</b>	<b>13'000.00</b>
<b>3290</b>	<b>Kultur, übriges</b>	<b>845'682.75</b>	<b>20'000.00</b>	<b>832'800</b>	<b>20'000</b>	<b>765'035.84</b>	<b>13'000.00</b>
3010.00	Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	81.25		200		75.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	5.10		0		251.05	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	0.25		0		13.00	
3054.00	AG-Beiträge FAK	1.05		0		51.60	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	303.20		1'500		404.55	
3130.01	Literaturtage	417.60		1'000		49'860.64	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
*3612.00 Kostenanteil an gemeinsame Bundesfeier Brugg/Windisch	13'431.40		23'000		18'218.60	
*3634.00 Defizitbeitrag Campussaal	332'620.15		352'000		328'000.00	
*3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	329'416.85		281'000		296'688.95	
*3636.03 Defizitgarantie Stadtfest 2019	40'000.00		40'000		0.00	
3660.60 Planmässige Abschreibungen Invest.-beiträge an priv. Org.	14'300.00		14'300		14'285.70	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	115'105.90		119'800		57'186.75	
4260.00 Einnahmen Literaturtage		0.00		0		13'000.00
*4260.03 Rückerstattung Stadtfest 2019		20'000.00		20'000		0.00
<b>34 Sport und Freizeit</b>	<b>2'496'709.06</b>	<b>618'852.20</b>	<b>2'737'500</b>	<b>584'500</b>	<b>2'601'659.99</b>	<b>649'260.85</b>
<b>341 Sport</b>	<b>1'886'523.68</b>	<b>602'852.20</b>	<b>1'955'600</b>	<b>568'500</b>	<b>1'863'945.19</b>	<b>633'260.85</b>
<b>3410 Sport</b>	<b>554'117.35</b>	<b>73'608.10</b>	<b>537'000</b>	<b>71'300</b>	<b>524'258.55</b>	<b>71'300.25</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	86'032.80		79'400		85'298.35	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	5'311.50		5'000		5'281.95	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	7'801.20		7'500		7'536.00	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	1'189.80		1'300		1'277.55	
3054.00 AG-Beiträge FAK	1'091.75		1'000		1'085.65	
3055.00 AG-Beiträge KTG	228.85		100		117.35	
3099.00 Übriger Personalaufwand	150.00		200		150.00	
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	15'533.05		22'000		22'263.70	
3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc	0.00		3'000		4'051.00	
3120.00 Ver- und Entsorgung	64'670.10		60'000		69'453.70	
3130.01 Telefongebühren	1'835.57		1'000		1'710.05	
3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand	971.92		1'000		1'171.92	
3134.00 Sachversicherungsprämien	2'467.95		2'500		2'797.95	
3140.00 Unterhalt an Grundstücken	88'191.65		89'600		48'954.90	
*3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	158'311.96		137'900		141'512.13	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	84'046.35		84'000		83'962.40	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	8'350.25		11'500		12'817.95	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	27'932.65		30'000		34'816.00	
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		3'894.00		5'000		1'400.00
4260.00 Rückerstattungen Dritter		5'930.10		5'000		4'411.25
4472.00 Vergütung für Benützungen Sportanlage		62'412.00		60'000		64'305.00
4479.00 Übrige Erträge Sportanlage		1'372.00		1'300		1'184.00
<b>3411 Frei- und Hallenbad</b>	<b>1'332'406.33</b>	<b>529'244.10</b>	<b>1'418'600</b>	<b>497'200</b>	<b>1'339'686.64</b>	<b>561'960.60</b>
3010.00 Löhne der Verwaltungs-/Betriebspersonals	548'467.55		528'000		571'400.00	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	20'491.75-		0		43'446.35-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	31'755.15		33'100		32'265.20	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	51'342.85		52'800		53'383.10	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	6'844.10		8'800		6'966.50	
3054.00 AG-Beiträge FAK	6'562.55		6'800		6'636.00	
3055.00 AG-Beiträge KTG	1'285.25		700		608.80	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	2'110.00		1'500		0.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	1'324.50		1'000		1'509.30	
3100.00 Büromaterial	952.85		2'000		584.85	
* 3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	48'908.50		67'000		59'671.90	
* 3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc	16'472.75		23'700		1'197.95	
3112.00 Anschaffung Kleider, Wäsche	3'237.90		4'500		1'708.80	
3120.00 Ver- und Entsorgung	159'206.70		160'000		165'640.95	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	2'350.93		1'000		1'522.70	
3130.01 Telefongebühren	3'030.90		3'200		3'416.35	
3134.00 Sachversicherungsprämien	6'789.55		7'000		7'807.35	
3137.00 Steuern und Abgaben	17'505.35		16'600		19'023.55	
3140.00 Unterhalt an Grundstücken	16'580.00		14'500		18'970.80	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	258'445.35		271'500		152'670.20	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc.	1'240.50		5'000		6'603.20	
3170.00 Reisekosten und Spesen	0.00		300		0.00	
3300.30 Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	9'639.50		15'500		9'617.45	
* 3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	133'772.80		152'600		108'368.09	
3301.30 Ausserplanmässige Abschreibung Tiefbauten	0.00		0		22'357.60	
3301.40 Ausserplanmässige Abschreibung Hochbauten	0.00		0		81'914.95	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	25'072.55		41'500		49'287.40	
* 4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		496'011.90		460'000		522'026.00
4250.00 Verkauf Badeartikel		21'002.00		25'000		21'778.00
4260.00 Rückerstattungen Dritter		30.20		0		1'523.60
4290.00 Übrige Entgelte		0.00		0		4'433.00
4470.00 Pacht- und Mietzinse		12'200.00		12'200		12'200.00
<b>342 Freizeit</b>	<b>610'185.38</b>	<b>16'000.00</b>	<b>781'900</b>	<b>16'000</b>	<b>737'714.80</b>	<b>16'000.00</b>
<b>3420 Freizeit</b>	<b>610'185.38</b>	<b>16'000.00</b>	<b>781'900</b>	<b>16'000</b>	<b>737'714.80</b>	<b>16'000.00</b>
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	76'367.64		82'500		82'927.85	
* 3111.00 Anschaffung Apparate, Ma- schinen, Geräte, Fahrzeuge etc	18'941.15		48'000		47'978.85	
3120.00 Ver- und Entsorgung	20'000.00		20'000		20'000.00	
3140.00 Unterhalt Grundstücke	119'253.49		133'500		121'273.45	
3636.00 Beiträge an private Organi- sationen ohne Erwerbszweck	1'040.00		1'100		5'040.00	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	374'583.10		496'800		460'494.65	
4240.01 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		16'000.00		16'000		16'000.00

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>3'791'064.15</b>	<b>19'720.00</b>	<b>3'184'000</b>	<b>18'000</b>	<b>3'609'945.72</b>	<b>18'646.65</b>
<b>41</b>	<b>Spitäler, Kranken- und Pflegeheime</b>	<b>2'361'270.21</b>	<b>18'044.50</b>	<b>1'700'000</b>	<b>18'000</b>	<b>2'208'942.72</b>	<b>18'646.65</b>
<b>412</b>	<b>Kranken- und Pflegeheime</b>	<b>2'361'270.21</b>	<b>18'044.50</b>	<b>1'700'000</b>	<b>18'000</b>	<b>2'208'942.72</b>	<b>18'646.65</b>
<b>4120</b>	<b>Kranken- und Pflegeheime</b>	<b>2'361'270.21</b>	<b>18'044.50</b>	<b>1'700'000</b>	<b>18'000</b>	<b>2'208'942.72</b>	<b>18'646.65</b>
*3631.00	Beiträge an den Kanton für die stationäre Pflegefinanzierung	2'349'976.40		1'700'000		2'125'644.65	
*3635.00	Beiträge an private Unternehmungen	11'293.81		0		83'298.07	
4290.00	Übrige Entgelte		18'044.50		18'000		18'646.65
<b>42</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>1'369'410.79</b>		<b>1'419'000</b>		<b>1'335'407.35</b>	
<b>421</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>1'369'410.79</b>		<b>1'419'000</b>		<b>1'335'407.35</b>	
<b>4210</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>1'369'410.79</b>		<b>1'419'000</b>		<b>1'335'407.35</b>	
*3612.00	Mütter- und Väterberatung	88'663.00		106'600		99'456.00	
*3631.00	Beiträge an den Kanton für die ambulante Pflegefinanzierung	65'117.75		40'000		44'958.65	
*3634.00	Beiträge an die Spitex Region Brugg AG	1'204'873.95		1'270'000		1'184'721.00	
*3635.00	Beiträge an private Unternehmungen	9'156.09		0		0.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'600.00		2'400		6'271.70	
<b>43</b>	<b>Gesundheitsprävention</b>	<b>60'383.15</b>	<b>1'675.50</b>	<b>65'000</b>		<b>65'595.65</b>	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>433 Schulgesundheitsdienst</b>	<b>58'063.15</b>	<b>1'675.50</b>	<b>62'600</b>		<b>63'275.65</b>	
<b>4330 Schulgesundheitsdienst</b>	<b>58'063.15</b>	<b>1'675.50</b>	<b>62'600</b>		<b>63'275.65</b>	
* 3010.00 Löhne Schulärzte, Schulzahnpflege-Helferinnen	9'029.50		18'000		20'529.10	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	528.85		1'000		707.00	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	26.90		100		28.60	
3054.00 AG-Beiträge FAK	108.75		200		145.40	
3105.00 Lebensmittel	2'195.45		0		562.50	
3106.00 Medizinisches Material	477.20		1'300		682.30	
3132.00 Nothelferkurse	8'876.00		10'000		8'560.00	
3136.00 Honorare Zahn-/Schulärzte	34'457.50		30'000		30'132.35	
3170.00 Reisekosten und Spesen	2'363.00		2'000		1'928.40	
4260.00 Rückerstattungen		1'675.50		0		0.00
<b>434 Lebensmittelkontrolle</b>	<b>2'320.00</b>		<b>2'400</b>		<b>2'320.00</b>	
<b>4340 Lebensmittelkontrolle</b>	<b>2'320.00</b>		<b>2'400</b>		<b>2'320.00</b>	
3130.00 Pilzkontrollstelle	2'320.00		2'400		2'320.00	
<b>5 SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>11'748'697.41</b>	<b>4'694'008.99</b>	<b>11'286'900</b>	<b>3'965'100</b>	<b>10'916'578.02</b>	<b>4'247'281.79</b>
<b>52 Invalidität</b>	<b>16'302.00</b>		<b>16'300</b>		<b>16'285.75</b>	
<b>523 Invalidenheime</b>	<b>16'302.00</b>		<b>16'300</b>		<b>16'285.75</b>	
<b>5230 Invalidenheime</b>	<b>16'302.00</b>		<b>16'300</b>		<b>16'285.75</b>	
3660.60 Planmässige Abschreibungen In- vest.-beiträge an priv. Organ.	16'302.00		16'300		16'285.75	
<b>53 Alter + Hinterlassene</b>	<b>110'120.45</b>	<b>16'701.00</b>	<b>111'500</b>	<b>16'900</b>	<b>110'179.30</b>	<b>16'638.00</b>

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>531 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV</b>		<b>16'701.00</b>		<b>16'900</b>		<b>16'638.00</b>
<b>5310 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV</b>		<b>16'701.00</b>		<b>16'900</b>		<b>16'638.00</b>
4611.00 Entschädigungen vom Kanton		16'701.00		16'900		16'638.00
<b>533 Leistungen an Pensionierte</b>	<b>50'968.25</b>		<b>53'500</b>		<b>53'883.90</b>	
<b>5330 Leistungen an Pensionierte</b>	<b>50'968.25</b>		<b>53'500</b>		<b>53'883.90</b>	
3060.00 Ruhegehälter	40'942.55		44'500		44'268.50	
3099.00 Übriger Personalaufwand	3'416.00		3'000		3'116.00	
3171.00 Pensioniertenausflug	6'609.70		6'000		6'499.40	
<b>535 Leistungen an Alter</b>	<b>59'152.20</b>		<b>58'000</b>		<b>56'295.40</b>	
<b>5350 Leistungen an Alter</b>	<b>59'152.20</b>		<b>58'000</b>		<b>56'295.40</b>	
3130.00 Massnahmen Altersleitbild	0.00		0		40'493.00	
3171.00 Seniorenausflug	15'807.70		18'000		13'550.40	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	4'838.30		2'000		2'252.00	
3636.01 Massnahmen Altersleitbild	38'506.20		38'000		0.00	
<b>54 Familie und Jugend</b>	<b>627'823.27</b>	<b>112'587.69</b>	<b>634'700</b>	<b>139'000</b>	<b>571'253.20</b>	<b>169'632.61</b>
<b>543 Alimentenbevorschussung und -inkasso</b>	<b>237'936.90</b>	<b>102'917.69</b>	<b>260'000</b>	<b>130'000</b>	<b>229'407.20</b>	<b>156'220.61</b>
<b>5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso</b>	<b>237'936.90</b>	<b>102'917.69</b>	<b>260'000</b>	<b>130'000</b>	<b>229'407.20</b>	<b>156'220.61</b>
3130.00 Inkasso-Kosten	74'076.80		70'000		72'076.90	
*3637.00 Vorschüsse Kinderalimente	163'860.10		190'000		157'330.30	
*4260.00 Rückerstattung Kinderalimente		102'917.69		130'000		156'220.61

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>544 Jugendschutz</b>	<b>194'401.50</b>	<b>9'670.00</b>	<b>192'100</b>	<b>9'000</b>	<b>191'564.35</b>	<b>13'412.00</b>
<b>5440 Jugendschutz (allgemein)</b>	<b>194'401.50</b>	<b>9'670.00</b>	<b>192'100</b>	<b>9'000</b>	<b>191'564.35</b>	<b>13'412.00</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	131'775.20		134'900		136'964.85	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	7'668.35		7'800		8'072.05	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	10'341.20		11'300		11'280.45	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	2'109.20		2'100		2'375.25	
3054.00 AG-Beiträge FAK	1'576.15		1'600		1'659.40	
3055.00 AG-Beiträge KTG	427.25		200		227.55	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	269.25		2'000		269.25	
3134.00 Sachversicherungsprämien	120.70		200		198.85	
3610.00 Entschädigungen an Bund	9'444.20		7'000		5'516.70	
*3636.00 Betriebsbeitrag an den Verein Piccadilly Jugendhaus	30'000.00		25'000		25'000.00	
3637.00 Beiträge an private Haushalte	670.00		0		0.00	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		9'000.00		9'000		9'000.00
4260.01 Rückerstatt. private Haushalte		670.00		0		0.00
4631.00 Beiträge vom Kanton		0.00		0		4'412.00
<b>545 Leistungen an Familien</b>	<b>195'484.87</b>		<b>182'600</b>		<b>150'281.65</b>	
* <b>5450 Leistungen an Familien (allgemein)</b>	<b>195'484.87</b>		<b>182'600</b>		<b>150'281.65</b>	
3636.00 Beiträge an private Organi- sationen ohne Erwerbszweck	70'169.45		152'600		122'804.55	
3636.01 Objektfinanzierung Mittags- tisch Kindertagesstätten	11'960.00		0		0.00	
3637.00 Elternschaftsbeihilfe	23'471.55		30'000		25'676.60	
3637.01 Beiträge an private Haushalte	89'883.87		0		1'800.50	
<b>55 Arbeitslosigkeit</b>			<b>10'000</b>		<b>70.00</b>	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>559</b>	<b>Arbeitslosigkeit</b>		<b>10'000</b>		<b>70.00</b>		
<b>5590</b>	<b>Arbeitslosigkeit, übriges</b>		<b>10'000</b>		<b>70.00</b>		
*3635.00	Beiträge an private Unternehmungen	0.00	10'000		0.00		
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	0.00	0		70.00		
<b>57</b>	<b>Sozialhilfe und Asylwesen</b>	<b>10'991'451.69</b>	<b>4'564'720.30</b>	<b>10'511'400</b>	<b>3'809'200</b>	<b>10'218'789.77</b>	<b>4'061'011.18</b>
<b>572</b>	<b>Wirtschaftliche Hilfe</b>	<b>5'714'511.66</b>	<b>2'873'008.93</b>	<b>5'434'000</b>	<b>2'510'000</b>	<b>5'311'572.51</b>	<b>2'885'854.19</b>
<b>* 5720</b>	<b>Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe</b>	<b>5'714'511.66</b>	<b>2'873'008.93</b>	<b>5'434'000</b>	<b>2'510'000</b>	<b>5'311'572.51</b>	<b>2'885'854.19</b>
3030.00	Entschädigung Betreuung Pflegekinder	74'316.00	74'300		74'316.00		
3030.09	Interne Verrechnung Entschädigung Pflegeplatz	79'644.00-	76'300-		79'586.95-		
3050.00	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	3'159.00	1'400		4'501.20		
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	1'359.60	0		1'302.00		
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	160.20	300		160.60		
3054.00	AG-Beiträge FAK	649.20	300		649.35		
3631.00	Beiträge an Kantone	0.00	0		8'807.00		
*3631.01	Pooling kostenintensive Einzelfälle (Sozialhilfe)	19'268.00	33'000		33'400.00		
3637.01	Materielle Hilfe Schweizer/Ausländer	5'695'243.66	5'400'000		5'268'023.31		
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	0.00	1'000		0.00		
4260.01	Rückerstattungen Schweizer/Ausländer		2'743'448.78		2'510'000	2'497'427.19	
4260.02	Rückerstattungen ZUG/Abkommen		5'000.00		0	6'837.05	
4631.00	Beiträge von Kantonen		0.00		0	331'578.00	
*4631.01	Beitrag aus Teilpooling		118'630.00		0	0.00	
4631.02	Kostenersatz ZUG		5'930.15		0	50'011.95	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>573 Asylwesen</b>	<b>1'624'342.62</b>	<b>1'642'883.07</b>	<b>1'270'000</b>	<b>1'250'000</b>	<b>1'186'137.51</b>	<b>1'126'230.74</b>
*5730 Asylwesen	1'624'342.62	1'642'883.07	1'270'000	1'250'000	1'186'137.51	1'126'230.74
3637.00 Beiträge an Asylbewerber	101'863.50		130'000		115'513.15	
3637.01 Beiträge an anerkannte Flüchtlinge	1'522'479.12		1'140'000		1'070'624.36	
4260.01 Rückerstattungen Flüchtlinge		391'114.92		350'000		262'863.55
4610.00 Entschädigungen vom Bund Asylbewerber		111'345.80		120'000		95'161.09
4610.01 Entschädigungen vom Bund Flüchtlinge		1'140'422.35		780'000		768'206.10
<b>579 Fürsorge, übriges</b>	<b>3'652'597.41</b>	<b>48'828.30</b>	<b>3'807'400</b>	<b>49'200</b>	<b>3'721'079.75</b>	<b>48'926.25</b>
5790 Fürsorge, übriges	3'652'597.41	48'828.30	3'807'400	49'200	3'721'079.75	48'926.25
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	661'894.40		652'600		649'575.35	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	15'490.15-		0		15.55-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	47'725.15		41'000		40'295.10	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	61'373.25		62'700		61'794.40	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	11'218.35		11'200		11'964.15	
3054.00 AG-Beiträge FAK	9'959.10		8'400		8'282.10	
3055.00 AG-Beiträge KTG	2'287.95		1'100		1'122.70	
*3064.00 Überbrückungsrenten	34'295.40		18'800		0.00	
3090.00 Coaching Team	0.00		3'000		1'992.45	
3099.00 Übriger Personalaufwand	1'026.65		1'500		1'012.60	
3100.00 Büromaterial	12'523.41		13'000		13'212.70	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	1'563.25		1'500		709.25	
3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	2'265.10		1'200		59.90	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	8'590.70		9'000		6'863.00	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	5'400.00		6'500		6'683.10	
3150.00 Unterhalt Büromöbel/-geräte	0.00		0		197.00	
3170.00 Reisekosten und Spesen	626.55		1'000		379.40	
*3631.00 Beiträge an Kantone	2'484'103.35		2'619'700		2'598'437.55	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
*3636.00 Sockelbeitrag für Familien-/ Integrationsarbeit	46'490.65		48'200		44'786.25	
*3636.01 Übrige Beiträge für Familien-/ Integrationsarbeit	15'584.50		0		0.00	
*3637.00 Beiträge an private Haushalte	11'159.80		3'000		8'728.30	
*3637.01 Finanzierung off. Forderungen aus oblig. Krankenpflegevers.	250'000.00		304'000		265'000.00	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		2'337.65		1'000		4'140.00
*4511.00 Entnahme aus Fonds "Sozialfürsorge" zG Projekt Fam./Integr.		46'490.65		48'200		44'786.25
<b>59 Soziale Wohlfahrt, übriges</b>	<b>3'000.00</b>		<b>3'000</b>			
<b>593 Hilfsaktionen im Ausland</b>	<b>3'000.00</b>		<b>3'000</b>			
<b>5930 Hilfsaktionen im Ausland</b>	<b>3'000.00</b>		<b>3'000</b>			
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	3'000.00		3'000		0.00	
<b>6 VERKEHR UND NACHRICHTEN-ÜBERMITTLUNG</b>	<b>3'357'272.83</b>	<b>679'265.76</b>	<b>3'185'500</b>	<b>689'300</b>	<b>3'338'124.46</b>	<b>794'059.99</b>
<b>61 Strassenverkehr</b>	<b>3'128'734.27</b>	<b>612'537.21</b>	<b>2'960'200</b>	<b>621'600</b>	<b>3'114'140.62</b>	<b>592'134.50</b>
<b>613 Kantonsstrassen, übriges</b>	<b>201'898.70</b>		<b>198'000</b>		<b>218'792.35</b>	
<b>6130 Kantonsstrassen, übriges</b>	<b>201'898.70</b>		<b>198'000</b>		<b>218'792.35</b>	
3141.01 Abwassergebühren	36'800.00		36'800		36'800.00	
*3631.00 Beiträge an Kantone	49'697.00		42'000		65'982.25	
3660.10 Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an Kantone	115'401.70		119'200		116'010.10	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>615</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>2'926'835.57</b>	<b>612'537.21</b>	<b>2'762'200</b>	<b>621'600</b>	<b>2'895'348.27</b>	<b>592'134.50</b>
<b>6150</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>2'926'835.57</b>	<b>612'537.21</b>	<b>2'762'200</b>	<b>621'600</b>	<b>2'895'348.27</b>	<b>592'134.50</b>
3100.10	Büromaterial	610.85	0.00	1'000	0	1'610.50	0.00
3101.10	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	88'152.79	0.00	91'500	0	67'545.90	0.00
3111.10	Anschaffung Apparate, Maschinen Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	20'539.45	0.00	17'000	0	29'807.20	0.00
3119.10	Anschaffung von übrigen nicht aktivierbaren Anlagen	4'174.90	0.00	6'000	0	30'119.70	0.00
*3120.01	Ver- und Entsorgung	30'361.10		43'000		35'456.50	
3120.02	Öffentliche Beleuchtung	107'924.95		117'500		109'318.25	
*3130.10	Dienstleistungen Dritter	34'896.25	0.00	46'500	0	26'787.60	0.00
3134.00	Sachversicherungsprämien	46.25		100		53.30	
3137.00	Steuern und Abgaben	396.40		800		312.00	
3140.00	Unterhalt öffentliche Anlagen, Parkplätze	25'802.90		30'000		27'870.93	
3141.01	Abwassergebühren	109'300.00		109'300		109'300.00	
3141.03	Unterhalt öffentl. Beleuchtung	518'978.30		520'000		514'747.40	
*3141.04	Lärmsanierung Gemeindestrassen ER 01.09.2017 / CHF 86'000	7'010.20		0		1'316.60	
*3141.10	Unterhalt Strassen	644'026.03	0.00	580'500	0	635'929.45	0.00
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	40'412.50		40'000		40'233.80	
3300.10	Planmässige Abschreibungen Strassen	461'531.25		461'500		461'502.15	
3300.30	Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	6'963.80		7'000		6'963.80	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten	716.60		700		715.90	
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien	54'503.70		54'500		54'476.55	
3511.00	Einlagen in Fonds Ersatzabgabe Abstellplätze	68'028.22		70'000		75'544.79	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	702'459.13		565'300		665'735.95	
4120.00	Konzessionen		3'728.90		3'600		3'768.90

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		5'982.50		11'000		12'570.00
4250.00 Verkäufe		650.00		1'000		875.00
4260.00 Rückerstattungen Dritter		3'600.00		4'000		1'015.45
4472.00 Parkgebühren (Gemeindegebrauch ohne MWST)		483'685.24		495'000		465'810.36
4472.01 Verkehrsgebühren (Laternenparkierung)		101'348.22		105'000		108'094.79
*4630.01 Bundesbeitrag Lärmsanierung Gemeindestrassen		13'542.35		0		0.00
4631.00 Beiträge von Kantonen		0.00		2'000		0.00
<b>62 Öffentlicher Verkehr</b>	<b>228'538.56</b>	<b>66'728.55</b>	<b>225'300</b>	<b>67'700</b>	<b>223'983.84</b>	<b>201'925.49</b>
<b>621 Bahninfrastruktur</b>	<b>99'789.15</b>	<b>2'650.00</b>	<b>99'900</b>	<b>2'700</b>	<b>99'831.50</b>	<b>2'650.00</b>
<b>6210 Bahninfrastruktur</b>	<b>99'789.15</b>	<b>2'650.00</b>	<b>99'900</b>	<b>2'700</b>	<b>99'831.50</b>	<b>2'650.00</b>
3300.10 Planmässige Abschreibungen Strassen	42'003.10		41'900		41'923.15	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	38'973.65		39'000		38'956.60	
3300.60 Planmässige Abschreibungen Mobilien	3'660.50		3'700		3'661.45	
3635.00 Beiträge an private Unternehmungen	12'855.65		13'000		13'000.00	
3660.40 Planmässige Abschreibungen Invest.-beiträge an öff. Untern.	2'296.25		2'300		2'290.30	
4470.00 Pacht-/Mietzins Liegenschaften		2'650.00		2'700		2'650.00
<b>622 Regionalverkehr</b>	<b>72'187.20</b>		<b>68'800</b>		<b>67'644.00</b>	<b>135'465.49</b>
<b>6220 Regionalverkehr</b>	<b>72'187.20</b>		<b>68'800</b>		<b>67'644.00</b>	<b>135'465.49</b>
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	38'808.00		38'800		38'808.00	
3170.00 Beitrag an Schülerabonnemente	33'379.20		30'000		28'836.00	
4260.00 Rückerstattungen		0.00		0		135'465.49

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>629 Öffentlicher Verkehr, übriges</b>	<b>56'562.21</b>	<b>64'078.55</b>	<b>56'600</b>	<b>65'000</b>	<b>56'508.34</b>	<b>63'810.00</b>
<b>6290 Öffentlicher Verkehr, übriges</b>	<b>56'562.21</b>	<b>64'078.55</b>	<b>56'600</b>	<b>65'000</b>	<b>56'508.34</b>	<b>63'810.00</b>
3130.00 Dienstleistungen Dritter	562.21		600		508.34	
3634.00 Ankauf SBB Tageskarten	56'000.00		56'000		56'000.00	
4240.00 Verkauf SBB Tageskarten		64'078.55		65'000		63'810.00
<b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>6'229'707.38</b>	<b>5'231'738.88</b>	<b>5'843'700</b>	<b>4'722'600</b>	<b>5'221'541.92</b>	<b>4'231'454.63</b>
<b>71 Wasserversorgung</b>	<b>69'393.45</b>	<b>1'900.00</b>	<b>63'000</b>		<b>61'916.00</b>	
<b>710 Wasserversorgung</b>	<b>69'393.45</b>	<b>1'900.00</b>	<b>63'000</b>		<b>61'916.00</b>	
<b>7100 Wasserversorgung (allgemein)</b>	<b>69'393.45</b>	<b>1'900.00</b>	<b>63'000</b>		<b>61'916.00</b>	
3120.00 Ver- und Entsorgung	7'301.90		7'000		6'436.30	
3140.00 Unterhalt Grundstücke	16'515.45		15'000		25'010.90	
3143.00 Unterhalt Tiefbauten	8'593.45		11'000		0.00	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	36'982.65		30'000		30'468.80	
4631.00 Beiträge vom Kanton		1'900.00		0		0.00
<b>72 Abwasserbeseitigung</b>	<b>3'736'777.72</b>	<b>3'619'925.77</b>	<b>3'397'700</b>	<b>3'279'700</b>	<b>2'940'904.28</b>	<b>2'816'640.68</b>
<b>720 Abwasserbeseitigung</b>	<b>3'736'777.72</b>	<b>3'619'925.77</b>	<b>3'397'700</b>	<b>3'279'700</b>	<b>2'940'904.28</b>	<b>2'816'640.68</b>
<b>7200 Abwasserbeseitigung (allgemein)</b>	<b>116'851.95</b>		<b>118'000</b>		<b>124'263.60</b>	
* 3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	3'050.55		10'000		5'376.35	
3120.00 Ver- und Entsorgung	15'915.40		13'000		19'961.05	
* 3130.00 Dienstleistungen Dritter	16'629.00		8'000		14'117.45	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	81'257.00		87'000		84'808.75	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7201 Abwasserbeseitigung Gemeindebetriebe</b>	<b>3'252'193.31</b>	<b>3'252'193.31</b>	<b>2'897'300</b>	<b>2'897'300</b>	<b>2'477'936.48</b>	<b>2'477'936.48</b>
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	2'568.70		1'000		2'270.70	
* 3111.00 Anschaffung Apparate, Ma- schinen, Geräte, Fahrzeuge etc	0.00		12'000		0.00	
* 3120.00 Ver- und Entsorgung	29'210.10		14'000		56'865.05	
* 3120.01 Ver- und Entsorgung AWP Auhof	0.00		36'000		0.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	76.70		2'000		0.00	
* 3130.01 Dienstleistungen Dritter AWP Auhof	0.00		8'500		0.00	
3130.30 Planungen und Projektierungen Dritter	0.00		0		293'239.95	
3132.00 Planungen/Projektierungen Dritter	103'348.40		95'000		0.00	
* 3132.10 Planungen/Projektierungen GEP Massnahmen	210'825.70		292'000		0.00	
3134.00 Sachversicherungsprämien	910.30		1'000		1'055.40	
3137.00 Steuern und Abgaben	910.00		0		0.00	
* 3143.00 Unterhalt übrige Tiefbauten	185'664.30		200'000		213'893.30	
* 3143.01 Unterhalt übrige Tiefbauten AWP Auhof	0.00		61'900		0.00	
* 3143.10 Unterhalt übrige Tiefbauten GEP Massnahmen	307'603.30		230'000		0.00	
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc.	216.00		1'000		711.00	
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	980.00		1'000		980.00	
3199.00 MWST-Vorsteuerkürzung	11'196.15		11'200		9'603.55	
* 3300.31 Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	438'599.55		489'200		430'712.50	
3300.41 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	75'164.70		75'100		122'345.85	
3320.91 Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen	80'964.55		81'000		80'965.50	
* 3411.00 Realisierte Verluste auf Sach- anlagen FV	520'578.15		0		0.00	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3612.00 Verwaltungskosten Stadt Brugg und IBB	45'000.00		45'000		45'000.00	
3612.01 Interne Verrechnung Werkdienst	28'354.15		36'000		45'530.13	
3612.02 Abwasserverband Wasserschloss (Betriebs-/Verbandskostenbeitr	964'909.20		953'300		939'458.50	
3612.03 Abwasserverband Wasserschloss (Abgabe an den Bund)	93'787.00		94'100		95'107.00	
3612.04 Gemeinschaftsanlage ARA Umiken	140'078.26		145'800		128'950.00	
3660.51 Planmässige Abschreibungen Invest.beiträge an priv. Untern.	11'248.10		11'200		11'248.05	
4240.00 Betriebs-/Unterhaltsgebühren		1'169'685.17		1'200'000		1'215'310.20
4240.01 Erneuerungsgebühren		501'495.19		510'000		521'160.30
4240.03 Abgeltung Strassenentwässerung		146'100.00		146'100		146'100.00
4260.00 Rückerstattungen Dritter		78'300.00		85'500		143'315.05
*4409.01 Verzinsung Nettovermögen		87'256.45		56'000		56'106.40
*4612.01 Betriebsbeiträge von Gemeinden AWP Auhof		0.00		56'000		51'349.00
*4631.00 Beiträge von Kantonen		60'352.85		0		0.00
4660.71 Planmässige Rückführung Anschlussgebühren		251'582.85		251'600		226'648.00
*9011.00 Aufwandüberschuss		957'420.80		592'100		117'947.53
<b>*7206 Gemeinschaftsanlage ARA Umiken</b>	<b>367'732.46</b>	<b>367'732.46</b>	<b>382'400</b>	<b>382'400</b>	<b>338'704.20</b>	<b>338'704.20</b>
3101.01 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	25'227.78		28'800		16'734.70	
3111.01 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc	28'873.75		1'500		8'241.60	
3120.01 Ver- und Entsorgung	45'009.18		54'000		53'744.40	
3130.01 Dienstleistungen Dritter	200'890.40		249'700		203'253.10	
3134.01 Sachversicherungsprämien	2'838.50		3'000		3'071.00	
3143.01 Unterhalt Tiefbauten	26'663.50		5'000		7'899.65	
3144.01 Unterhalt Hochbauten	3'215.25		7'000		885.95	
3151.01 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc.	6'489.10		6'000		17'140.80	
3612.01 Verwaltungskosten Stadt Brugg	4'000.00		4'000		4'000.00	
3630.01 Beiträge an den Bund	24'525.00		23'400		23'733.00	
4612.01 Beiträge von Gemeinden		364'188.31		378'900		335'160.10

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4660.71 Planmässige Rückführung Anschlussgebühren		3'544.15		3'500		3'544.10
<b>73 Abfallwirtschaft</b>	<b>1'208'859.56</b>	<b>1'210'321.06</b>	<b>1'224'900</b>	<b>1'226'800</b>	<b>1'193'566.85</b>	<b>1'195'320.45</b>
<b>730 Abfallwirtschaft</b>	<b>1'208'859.56</b>	<b>1'210'321.06</b>	<b>1'224'900</b>	<b>1'226'800</b>	<b>1'193'566.85</b>	<b>1'195'320.45</b>
<b>7300 Abfallwirtschaft (allgemein)</b>	<b>13'537.85</b>	<b>14'999.35</b>	<b>13'100</b>	<b>15'000</b>	<b>12'878.15</b>	<b>14'631.75</b>
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	3'249.70		2'500		3'363.50	
3631.00 Tierkörperentsorgung	7'153.55		6'000		5'539.40	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'039.20		1'000		968.10	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	2'095.40		3'600		3'007.15	
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		14'999.35		15'000		14'631.75
<b>7301 Abfallwirtschaft Gemeindebetrieb</b>	<b>1'195'321.71</b>	<b>1'195'321.71</b>	<b>1'211'800</b>	<b>1'211'800</b>	<b>1'180'688.70</b>	<b>1'180'688.70</b>
*3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	28'479.84		50'000		60'344.87	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	6'633.35		7'000		8'434.90	
*3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc	13'319.10		20'000		9'846.25	
3130.01 Kehricht Transport	168'590.10		180'000		168'669.45	
3130.02 Kehricht Verwertung KVA	198'518.75		210'000		198'732.05	
3130.03 Grünabfälle Transport	119'711.50		120'000		115'870.60	
3130.04 Grünabfälle Verwertung	143'662.75		145'000		141'252.35	
3130.05 Grünabfälle übrige Transporte und Verwertung	119'621.40		120'000		112'032.05	
3130.06 Altglas	23'050.45		22'000		24'297.10	
3130.07 Altmetall, Altöl, Sonderabfälle	21'485.90		22'000		22'792.25	
*3130.08 Altpapier	24'495.60		32'000		27'269.40	
3130.20 Übrige Abfallarten	3'954.40		3'000		4'374.30	
3130.30 Planungen/Dienstleistungen Dritter	0.00		0		17'816.20	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
* 3132.00 Planungen/Projektierungen Dritter	15'612.90		26'500		0.00	
3134.00 Sachversicherungsprämien	589.10		600		593.55	
3137.00 Steuern und Abgaben	910.00		0		0.00	
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc.	4'515.83		4'000		2'624.95	
3199.00 MWST-Vorsteuer-Kürzung	4'380.05		6'000		4'402.10	
3612.00 Verwaltungskosten Stadt Brugg und IBB	40'500.00		40'500		40'500.00	
3612.01 Interne Verrechnung Werkdienst	170'425.95		165'000		165'129.20	
4240.11 Kehrichtsackgebühren		575'127.10		560'000		544'337.90
* 4240.12 Kehrichtgebühren Gewichtscontainer		106'389.85		125'000		107'729.35
4240.13 Sperrgutmarken/Direktent- sorgung		6'675.85		8'500		7'663.00
4240.14 Beiträge Selbstentsorger		119.50		0		8'680.45
4240.15 Grundgebühren		404'334.66		405'000		405'622.95
4240.16 Beiträge städtische Liegenschaften/Anlagen		50'000.00		50'000		50'000.00
4240.17 Beiträge öffentliche Strassen und Plätze		21'700.00		22'000		21'700.00
* 4250.00 Vergütung Altpapier		6'778.05		15'000		12'379.55
4270.00 Bussen		0.00		500		0.00
* 4409.01 Verzinsung Nettovermögen		1'370.55		800		635.15
4630.00 Beiträge des Bundes		22'826.15		25'000		21'940.35
* 9010.00 Ertragsüberschuss	86'864.74		38'200		55'707.13	
<b>74 Verbauungen</b>	<b>16'597.55</b>		<b>34'900</b>		<b>17'586.40</b>	<b>2'570.25</b>
<b>741 Gewässerverbauungen</b>	<b>16'597.55</b>		<b>34'900</b>		<b>17'586.40</b>	<b>2'570.25</b>
<b>7410 Gewässerverbauungen</b>	<b>16'597.55</b>		<b>34'900</b>		<b>17'586.40</b>	<b>2'570.25</b>
3300.20 Planmässige Abschreibungen Wasserbau	6'855.85		6'900		6'855.85	
* 3631.00 Beiträge an Kantone	9'741.70		28'000		10'730.55	
4631.00 Beiträge von Kantonen		0.00		0		2'570.25

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>75 Arten- und Landschaftsschutz</b>	<b>22'764.75</b>	<b>7'334.70</b>	<b>35'200</b>	<b>11'600</b>	<b>10'870.95</b>	<b>3'346.65</b>
<b>750 Arten- und Landschaftsschutz</b>	<b>22'764.75</b>	<b>7'334.70</b>	<b>35'200</b>	<b>11'600</b>	<b>10'870.95</b>	<b>3'346.65</b>
<b>7500 Arten- und Landschaftsschutz</b>	<b>22'764.75</b>	<b>7'334.70</b>	<b>35'200</b>	<b>11'600</b>	<b>10'870.95</b>	<b>3'346.65</b>
*3140.00 Unterhalt Grundstücke	22'764.75		35'200		10'870.95	
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		1'647.00		1'600		1'647.00
*4631.00 Beiträge von Kantonen		5'687.70		10'000		1'699.65
<b>77 Übriger Umweltschutz</b>	<b>335'050.75</b>	<b>117'312.40</b>	<b>377'300</b>	<b>204'500</b>	<b>398'795.20</b>	<b>153'568.30</b>
<b>771 Friedhof und Bestattung</b>	<b>333'350.75</b>	<b>117'312.40</b>	<b>375'600</b>	<b>204'500</b>	<b>397'095.20</b>	<b>153'568.30</b>
<b>7710 Friedhof und Bestattung (allgemein)</b>	<b>287'973.55</b>	<b>71'935.20</b>	<b>322'100</b>	<b>151'000</b>	<b>349'125.60</b>	<b>105'598.70</b>
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	252.10		1'500		303.50	
*3120.00 Ver- und Entsorgung	15'738.15		22'000		44'904.45	
*3130.00 Dienstleistungen Dritter	169'397.10		194'800		194'902.25	
3134.00 Sachversicherungsprämien	1'119.45		1'100		1'263.60	
3300.30 Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten	24'840.25		24'800		24'840.25	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	52'022.55		52'000		51'970.60	
3612.00 Beitrag an Friedhof Rein	11'727.80		12'000		16'696.25	
3612.01 Beitrag an regionale Friedhofanlage Umiken	12'243.90		12'300		14'052.35	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	632.25		1'600		192.35	
*4240.00 Grabplatzgebühren Brugg		70'761.50		150'000		104'495.00
4260.00 Rückerstattungen Dritter		1'173.70		1'000		1'103.70

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7716 Regionale Friedhofanlage Umiken</b>	<b>45'377.20</b>	<b>45'377.20</b>	<b>53'500</b>	<b>53'500</b>	<b>47'969.60</b>	<b>47'969.60</b>
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	0.00		500		51.25	
3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc	0.00		500		0.00	
3120.00 Ver- und Entsorgung	2'876.85		3'000		2'913.70	
*3130.00 Dienstleistungen Dritter	39'411.45		46'000		41'965.45	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	3'088.90		3'500		3'039.20	
4240.00 Grabplatzgebühren		17'720.00		25'000		16'000.00
4612.00 Beiträge von Gemeinden		27'657.20		28'500		31'969.60
<b>779 Umweltschutz, übriges</b>	<b>1'700.00</b>		<b>1'700</b>		<b>1'700.00</b>	
<b>7790 Umweltschutz, übriges</b>	<b>1'700.00</b>		<b>1'700</b>		<b>1'700.00</b>	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	600.00		600		600.00	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'100.00		1'100		1'100.00	
<b>79 Raumordnung</b>	<b>840'263.60</b>	<b>274'944.95</b>	<b>710'700</b>		<b>597'902.24</b>	<b>60'008.30</b>
<b>790 Raumordnung</b>	<b>840'263.60</b>	<b>274'944.95</b>	<b>710'700</b>		<b>597'902.24</b>	<b>60'008.30</b>
<b>7900 Raumordnung (allgemein)</b>	<b>840'263.60</b>	<b>274'944.95</b>	<b>710'700</b>		<b>597'902.24</b>	<b>60'008.30</b>
3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	0.00		1'000		0.00	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	5'971.80		2'000		2'366.05	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	0.00		0		24.20	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	511'444.35		502'300		347'972.45	
3320.90 Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen	129'445.45		171'900		236'447.54	
*3511.00 Einlagen in Fonds Ausgleich von Planungsvorteilen	160'000.00		0		0.00	
3632.00 Beitrag an Brugg Regio	33'402.00		33'500		11'092.00	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
*4022.00 Vermögensgewinnsteuern		160'000.00		0		0.00
*4260.00 Rückerstattungen Dritter		39'866.45		0		60'008.30
*4630.00 Beiträge vom Bund		42'902.00		0		0.00
*4631.00 Beiträge von Kantonen		32'176.50		0		0.00
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>94'442.40</b>	<b>279'485.75</b>	<b>108'000</b>	<b>306'500</b>	<b>142'109.40</b>	<b>571'193.95</b>
<b>81 Landwirtschaft</b>	<b>17'661.65</b>	<b>657.00</b>	<b>18'700</b>	<b>1'500</b>	<b>18'410.55</b>	<b>593.00</b>
<b>814 Landwirtschaftliche Produktion verbesserungen Pflanzen</b>	<b>17'661.65</b>	<b>657.00</b>	<b>18'700</b>	<b>1'500</b>	<b>18'410.55</b>	<b>593.00</b>
<b>8140 Landwirtschaftliche Produktion verbesserungen Pflanzen</b>	<b>17'661.65</b>	<b>657.00</b>	<b>18'700</b>	<b>1'500</b>	<b>18'410.55</b>	<b>593.00</b>
3130.00 Dienstleistungen Dritter, Ackerbaustelle	2'261.70		2'400		2'390.90	
3140.00 Unterhalt an Grundstücken	15'399.95		16'300		16'019.65	
4631.00 Beiträge von Kantonen		657.00		1'500		593.00
<b>82 Forstwirtschaft</b>	<b>107.70</b>					
<b>820 Forstwirtschaft</b>	<b>107.70</b>					
<b>8200 Forstwirtschaft</b>	<b>107.70</b>					
3130.00 Dienstleistungen Dritter	107.70		0		0.00	
<b>84 Tourismus</b>	<b>9'063.35</b>		<b>8'000</b>		<b>7'936.20</b>	
<b>840 Tourismus</b>	<b>9'063.35</b>		<b>8'000</b>		<b>7'936.20</b>	
<b>8400 Tourismus</b>	<b>9'063.35</b>		<b>8'000</b>		<b>7'936.20</b>	
3636.00 Beiträge an private Organi- sationen ohne Erwerbszweck	4'728.05		3'500		4'550.80	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	4'335.30		4'500		3'385.40	
<b>85 Industrie, Gewerbe, Handel</b>	<b>67'609.70</b>	<b>5'000.00</b>	<b>81'300</b>	<b>5'000</b>	<b>115'762.65</b>	
<b>850 Industrie, Gewerbe, Handel</b>	<b>67'609.70</b>	<b>5'000.00</b>	<b>81'300</b>	<b>5'000</b>	<b>115'762.65</b>	
<b>8500 Industrie, Gewerbe, Handel</b>	<b>67'609.70</b>	<b>5'000.00</b>	<b>81'300</b>	<b>5'000</b>	<b>115'762.65</b>	
* 3102.00 Drucksachen, Publikationen	6'925.10		17'000		0.00	
3130.01 Standortmarketing	7'398.30		10'000		7'300.00	
3632.00 Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	27'835.00		28'000		66'730.00	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	25'090.00		23'800		27'633.15	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	361.30		2'500		14'099.50	
* 4632.00 Beitrag von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		5'000.00		5'000		0.00
<b>87 Brennstoffe und Energie</b>		<b>273'828.75</b>		<b>300'000</b>		<b>570'600.95</b>
<b>871 Elektrizität</b>		<b>273'828.75</b>		<b>300'000</b>		<b>570'600.95</b>
<b>8710 Elektrizität (allgemein)</b>		<b>273'828.75</b>		<b>300'000</b>		<b>570'600.95</b>
* 4120.00 Konzessionen		273'828.75		300'000		570'600.95
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>12'581'611.65</b>	<b>48'904'872.80</b>	<b>4'433'200</b>	<b>40'478'000</b>	<b>12'495'866.09</b>	<b>47'829'723.69</b>
<b>91 Steuern</b>	<b>104'872.86</b>	<b>32'716'893.90</b>	<b>108'000</b>	<b>33'728'000</b>	<b>208'150.88</b>	<b>33'837'688.35</b>
<b>910 Steuern</b>	<b>104'872.86</b>	<b>32'716'893.90</b>	<b>108'000</b>	<b>33'728'000</b>	<b>208'150.88</b>	<b>33'837'688.35</b>

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>*9100 Allgemeine Gemeindesteuern</b>	<b>94'165.71</b>	<b>31'337'672.00</b>	<b>100'000</b>	<b>32'880'000</b>	<b>145'214.38</b>	<b>32'851'771.95</b>
3180.00 WB auf Forderungen (Erhöhung Delkredere)	0.00		0		35'000.00	
*3180.09 WB auf Forderungen (Senkung Delkredere)	3'000.00-		0		0.00	
3181.00 Tatsächliche Forderungs- verluste	147'307.40		160'000		165'099.16	
3181.09 Eingang abgeschriebener Forderungen	50'141.69-		60'000-		54'884.78-	
4000.00 Einkommenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr		21'606'667.86		22'200'000		21'750'488.12
4000.10 Einkommenssteuern Vorjahre		1'552'078.35		1'800'000		1'781'891.26
4000.60 Pauschale Steueranrechnung natürliche Personen		31'613.10-		20'000-		24'928.55-
4001.00 Vermögenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr		2'785'684.14		2'600'000		2'630'864.48
4001.10 Vermögenssteuern natürliche Personen Vorjahre		203'269.25		200'000		225'421.19
4002.00 Quellensteuern natürliche Personen		1'636'400.95		1'500'000		1'414'222.65
4010.00 Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen		3'585'184.55		4'600'000		5'073'812.80
<b>*9101 Sondersteuern</b>	<b>10'707.15</b>	<b>1'379'221.90</b>	<b>8'000</b>	<b>848'000</b>	<b>62'936.50</b>	<b>985'916.40</b>
3181.00 Tatsächliche Forderungs- verluste	2'547.15		0		54'776.50	
3601.00 Entschädigung Hundesteuern an Kanton	8'160.00		8'000		8'160.00	
4000.20 Nachsteuern und Bussen		664'698.05		200'000		51'239.95
4022.00 Grundstückgewinnsteuern		551'488.40		500'000		800'694.35
4024.00 Erbschafts-/Schenkungssteuern		114'425.45		100'000		84'199.75
4033.00 Hundesteuern		48'610.00		48'000		49'782.35

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>93</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>	<b>1'550'000.00</b>	<b>213'700.00</b>	<b>1'550'000</b>	<b>210'000</b>	<b>1'332'000.00</b>	<b>182'100.00</b>
<b>930</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>	<b>1'550'000.00</b>	<b>213'700.00</b>	<b>1'550'000</b>	<b>210'000</b>	<b>1'332'000.00</b>	<b>182'100.00</b>
<b>9300</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>	<b>1'550'000.00</b>	<b>213'700.00</b>	<b>1'550'000</b>	<b>210'000</b>	<b>1'332'000.00</b>	<b>182'100.00</b>
3621.50	Finanzausgleichsbeiträge,	1'550'000.00		1'550'000		1'332'000.00	
	Abgaben an Kanton						
4621.60	Feinausgleich		213'700.00		210'000		182'100.00
<b>96</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>7'159'052.85</b>	<b>13'791'271.00</b>	<b>589'400</b>	<b>4'418'100</b>	<b>7'124'935.36</b>	<b>11'663'137.11</b>
<b>961</b>	<b>Zinsen</b>	<b>6'930'574.13</b>	<b>13'343'943.30</b>	<b>355'400</b>	<b>3'953'900</b>	<b>5'713'823.68</b>	<b>9'305'631.91</b>
<b>9610</b>	<b>Zinsen</b>	<b>6'930'574.13</b>	<b>13'343'943.30</b>	<b>355'400</b>	<b>3'953'900</b>	<b>5'713'823.68</b>	<b>9'305'631.91</b>
*3400.00	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten	114'257.74		79'800		82'148.48	
*3409.01	Interne Verzinsungen Spezialfinanzierungen	88'627.00		56'800		56'741.55	
3419.00	Kursverluste Fremdwährungen	28.51		0		1'562.80	
3420.00	Kapitalbeschaffung/-verwaltung	217'008.83		205'000		197'314.77	
3440.00	Wertberichtigung Finanzanlagen	0.00		0		5'365'383.28	
3499.00	Skonti und Vergütungszinse	9'409.80		13'000		9'848.80	
*3896.00	Einlage in Schwankungsreserve Wertschriften	6'500'000.00		0		0.00	
3940.00	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand	1'242.25		800		824.00	
4400.00	Zinsen flüssige Mittel		5'657.00		2'500		5'609.00
4401.00	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		194'213.39		200'300		196'454.65
4402.00	Zinsen Finanzanlagen		426'599.00		400'900		404'008.61
*4410.00	Gewinne aus Verkäufen von Finanzanlagen FV		1'262'891.41		600'000		617'987.90
*4420.00	Erträge aus Beteiligungen FV		614'487.10		773'000		738'351.40

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
*4440.00 Wertberichtigung Finanzanlagen FV		8'589'088.05		0		0.00
4450.00 Erträge aus Darlehen VV		3'757.35		4'200		4'887.35
*4451.00 Erträge aus Beteiligungen VV		2'246'450.00		1'973'000		1'972'950.00
4490.00 Aufwertungen Verwaltungsvermögen		800.00		0		0.00
4896.00 Entnahme aus Schwankungs- reserve Wertschriften		0.00		0		5'365'383.00
<b>963 Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>228'478.72</b>	<b>447'327.70</b>	<b>234'000</b>	<b>464'200</b>	<b>1'411'111.68</b>	<b>2'357'505.20</b>
<b>9630 Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>228'478.72</b>	<b>447'327.70</b>	<b>234'000</b>	<b>464'200</b>	<b>1'411'111.68</b>	<b>2'357'505.20</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	2'225.25		5'500		2'325.05	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	139.70		300		145.85	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	7.15		100		7.40	
3054.00 AG-Beiträge FAK	28.55		100		29.85	
3430.00 Baulicher Unterhalt Liegen- schaften	160'530.92		147'000		86'197.73	
3431.10 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	106.65		1'000		0.00	
*3439.00 Liegenschaftsverwaltungskosten	11'984.15		32'000		10'525.10	
3439.10 Wasser, Energie, Heizmaterial	40'342.50		30'000		40'653.75	
3439.40 Sachversicherungsprämien	4'720.20		6'000		5'293.60	
3441.00 Wertberichtigung Sachanlagen	0.00		0		1'262'028.55	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	8'393.65		12'000		3'904.80	
4430.00 Mietzinse Liegenschaften FV	0.00	369'183.95	0	387'200	0.00	396'911.80
4430.01 Baurechts- und Pachtzinse		78'143.75		77'000		76'149.75
4439.00 Übriger Liegenschaftenertrag		0.00		0		5'159.00
4443.00 Marktwertanpassungen Liegenschaften FV		0.00		0		1'879'284.65

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>97</b>	<b>Rückverteilungen</b>					
		<b>16'038.65</b>		<b>10'000</b>		<b>18'089.05</b>
<b>971</b>	<b>Rückverteilungen</b>					
		<b>16'038.65</b>		<b>10'000</b>		<b>18'089.05</b>
<b>9710</b>	<b>Rückverteilungen aus CO2-Abgabe</b>					
4699.00	Rückverteilungen	16'038.65		10'000		18'089.05
<b>99</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>3'767'685.94</b>	<b>2'166'969.25</b>	<b>2'185'800</b>	<b>2'111'900</b>	<b>3'830'779.85</b>
<b>990</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>2'079'777.68</b>	<b>2'079'777.68</b>	<b>2'096'200</b>	<b>2'096'200</b>	<b>2'112'246.78</b>
<b>9901</b>	<b>Werkdienst</b>	<b>2'079'777.68</b>	<b>2'079'777.68</b>	<b>2'096'200</b>	<b>2'096'200</b>	<b>2'112'246.78</b>
3010.00	Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	1'478'436.75		1'494'500		1'504'106.20
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	8'307.50-		15'000-		13'265.45-
3050.00	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	92'145.25		93'800		95'900.60
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	144'966.60		148'100		141'167.70
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	24'288.50		25'500		26'428.15
3054.00	AG-Beiträge FAK	18'939.50		19'300		19'850.75
3055.00	AG-Beiträge KTG	4'604.80		2'500		2'339.75
3064.00	Überbrückungsrenten	28'440.00		28'200		4'700.00
*3090.00	Aus-/Weiterbildung Personal	13'822.10		6'000		12'008.15
3099.00	Übriger Personalaufwand	2'942.00		3'000		3'051.00
3100.00	Büromaterial	2'460.35		2'000		2'018.50
3101.00	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	80'228.86		81'000		77'922.48
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschine, Geräte, Fahrzeuge etc	25'586.95		31'000		47'465.09
3112.00	Anschaffung Kleider, Wäsche, Vorhänge	14'928.40		17'000		19'154.30
3120.00	Ver- und Entsorgung	52'440.34		50'000		52'221.00
3130.01	Telefongebühren	1'990.65		4'000		3'528.25
3134.00	Sachversicherungsprämien	10'707.80		12'000		12'631.40

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3137.00 Steuern und Abgaben	9'467.40		8'800		8'720.00	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	20'217.45		25'000		26'285.55	
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	39'897.87		42'000		46'781.01	
3161.00 Mieten, Benützungskosten Mobilien	14'649.01		13'500		15'232.35	
3170.00 Reisekosten und Spesen	4'000.00		4'000		4'000.00	
3190.00 Schadenersatzleistungen	2'924.60		0		0.00	
*4260.00 Rückerstattungen Dritter		168'500.80		100'000		63'449.50
4612.00 Interne Verrechnung Eigenwirtschaftsbetriebe		204'976.00		222'500		234'261.13
4910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen		1'706'300.88		1'773'700		1'814'536.15
<b>995 Neutrale Aufwendungen/Erträge</b>	<b>15'502.85</b>	<b>87'191.57</b>	<b>15'700</b>	<b>15'700</b>	<b>16'462.40</b>	<b>16'462.40</b>
<b>9950 Neutrale Aufwendungen/Erträge</b>		<b>71'688.72</b>				
*4390.00 Übrige Entgelte		71'688.72		0		0.00
<b>9951 Stiftungen</b>	<b>15'502.85</b>	<b>15'502.85</b>	<b>15'700</b>	<b>15'700</b>	<b>16'462.40</b>	<b>16'462.40</b>
3511.00 Einlagen in Fonds des EK	9'242.25		4'300		10'524.00	
3636.00 Beiträge aus Stiftungen	1'470.00		1'400		1'275.00	
3637.00 Beiträge an private Haushalte	4'790.60		10'000		4'663.40	
4390.00 Übriger Ertrag		8'000.00		3'500		9'700.00
4511.00 Entnahme aus Fonds EK		6'260.60		11'400		5'938.40
4940.00 Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand		1'242.25		800		824.00
<b>999 Abschluss</b>	<b>1'672'405.41</b>		<b>73'900</b>		<b>1'702'070.67</b>	
<b>9990 Abschluss</b>	<b>1'672'405.41</b>		<b>73'900</b>		<b>1'702'070.67</b>	
*9000.00 Ertragsüberschuss	1'672'405.41		73'900		1'702'070.67	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Einwohnergemeinde</b>	<b>74'188'183.56</b>	<b>74'188'183.56</b>	<b>64'729'700</b>	<b>64'729'700</b>	<b>71'809'545.62</b>	<b>71'809'545.62</b>
<b>3 A U F W A N D</b>	<b>72'428'913.41</b>		<b>64'617'600</b>		<b>70'051'767.82</b>	
30 PERSONALAUFWAND	15'320'975.15		15'305'500		15'190'083.70	
31 SACH- UND ÜBRIGER BETRIEBSAUFWAND	13'429'984.01		14'081'700		13'067'406.86	
33 ABSCHREIBUNG VERWALTUNGSVERMÖGEN	4'815'100.95		5'004'500		5'554'665.18	
34 FINANZAUFWAND	1'167'594.45		570'600		7'117'698.41	
35 EINLAGEN IN FONDS UND SPEZIALFINANZIERUNGEN	237'270.47		74'300		86'068.79	
36 TRANSFERAUFWAND	29'183'252.54		27'751'500		27'216'061.58	
38 AUSSERORDENTLICHER AUFWAND	6'513'780.71				4'423.15	
39 INTERNE VERRECHNUNGEN	1'760'955.13		1'829'500		1'815'360.15	
<b>4 E R T R A G</b>		<b>73'230'762.76</b>		<b>64'137'600</b>		<b>71'691'598.09</b>
40 FISKALERTRAG		32'876'893.90		33'728'000		33'837'688.35
41 REGALIEN UND KONZESSIONEN		277'557.65		303'600		574'369.85
42 ENTGELTE		10'664'932.21		10'573'300		10'762'646.40
43 VERSCHIEDENE ERTRÄGE		79'688.72		3'500		9'700.00
44 FINANZERTRAG		15'619'666.36		6'212'100		8'072'213.91
45 ENTNAHMEN AUS FONDS UND SPEZIALFINANZIERUNGEN		103'542.25		69'600		57'949.65
46 TRANSFERERTRAG		11'847'526.54		11'418'000		11'196'286.78
48 AUSSERORDENTLICHER ERTRAG						5'365'383.00
49 INTERNE VERRECHNUNGEN		1'760'955.13		1'829'500		1'815'360.15
<b>9 A B S C H L U S S K O N T E N</b>	<b>1'759'270.15</b>	<b>957'420.80</b>	<b>112'100</b>	<b>592'100</b>	<b>1'757'777.80</b>	<b>117'947.53</b>
90 ABSCHLUSS ERFOLGSRECHNUNG	1'759'270.15	957'420.80	112'100	592'100	1'757'777.80	117'947.53

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>A U F W A N D</b>	<b>72'428'913.41</b>		<b>64'617'600</b>		<b>70'051'767.82</b>	
<b>30</b>	<b>PERSONALAUFWAND</b>	<b>15'320'975.15</b>		<b>15'305'500</b>		<b>15'190'083.70</b>	
<b>300</b>	<b>Behörden, Kommissionen und Richter</b>	<b>567'050.25</b>		<b>568'200</b>		<b>634'424.15</b>	
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	567'050.25		568'200		634'424.15	
<b>301</b>	<b>Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals</b>	<b>11'135'510.00</b>		<b>11'150'900</b>		<b>11'092'188.50</b>	
3010	Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	11'135'510.00		11'150'900		11'092'188.50	
<b>302</b>	<b>Löhne der Lehrkräfte</b>	<b>1'019'245.10</b>		<b>986'000</b>		<b>954'096.40</b>	
3020	Löhne der Lehrkräfte	1'019'245.10		986'000		954'096.40	
<b>303</b>	<b>Temporäre Arbeitskräfte</b>	<b>5'328.00-</b>		<b>2'000-</b>		<b>5'270.95-</b>	
3030	Temporäre Arbeitskräfte	5'328.00-		2'000-		5'270.95-	
<b>305</b>	<b>Arbeitgeberbeiträge</b>	<b>2'210'663.75</b>		<b>2'216'900</b>		<b>2'190'462.40</b>	
3050	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	773'937.20		785'000		773'582.20	
3052	AG-Beiträge Pensionskasse	1'064'894.40		1'051'100		1'048'784.90	
3053	AG-Beiträge Unfallversicherung	178'287.80		203'700		192'071.70	
3054	AG-Beiträge FAK	159'530.25		160'000		159'071.65	
3055	AG-Beiträge KTG	34'014.10		17'100		16'951.95	
<b>306</b>	<b>Arbeitgeberleistungen</b>	<b>132'117.95</b>		<b>119'700</b>		<b>81'868.50</b>	
3060	Ruhegehälter	40'942.55		44'500		44'268.50	
3064	Überbrückungsrenten	91'175.40		75'200		37'600.00	
<b>309</b>	<b>Übriger Personalaufwand</b>	<b>261'716.10</b>		<b>265'800</b>		<b>242'314.70</b>	
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	144'253.75		156'500		126'670.25	
3091	Personalwerbung	23'747.90		20'000		15'336.50	
3099	Übriger Personalaufwand	93'714.45		89'300		100'307.95	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>31 SACH- UND ÜBRIGER BETRIEBSAUFWAND</b>	<b>13'429'984.01</b>		<b>14'081'700</b>		<b>13'067'406.86</b>	
<b>310 Material- und Warenaufwand</b>	<b>1'341'453.00</b>		<b>1'523'900</b>		<b>1'469'581.80</b>	
3100 Büromaterial	115'193.79		133'800		136'035.47	
3101 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	618'527.80		757'200		724'138.65	
3102 Drucksachen, Publikationen	145'150.54		150'900		147'475.92	
3103 Fachliteratur, Zeitschriften	16'253.58		22'000		16'385.10	
3104 Lehrmittel	390'832.39		402'200		395'706.15	
3105 Lebensmittel	55'017.70		56'500		49'158.21	
3106 Medizinisches Material	477.20		1'300		682.30	
<b>311 Nicht aktivierbare Anlagen</b>	<b>1'008'572.55</b>		<b>1'145'900</b>		<b>1'114'514.97</b>	
3110 Anschaffung Büromöbel/-geräte, Schulmobiliar	96'768.70		127'500		114'495.75	
3111 Anschaffung Apparate, Maschine Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	474'286.27		538'000		677'253.04	
3112 Anschaffung Kleider, Wäsche, Vorhänge	126'252.62		194'900		110'227.20	
3113 Anschaffung Hardware	182'868.90		172'400		137'911.20	
3118 Anschaffung von immateriellen Anlagen	124'221.16		107'100		44'508.08	
3119 Anschaffung von übrigen nicht aktivierbaren Anlagen	4'174.90		6'000		30'119.70	
<b>312 Wasser, Energie, Heizmaterial</b>	<b>1'607'591.43</b>		<b>1'644'500</b>		<b>1'683'624.50</b>	
3120 Ver- und Entsorgung	1'607'591.43		1'644'500		1'683'624.50	
<b>313 Dienstleistungen und Honorare</b>	<b>3'749'266.88</b>		<b>3'960'200</b>		<b>3'449'028.90</b>	
3130 Dienstleistungen Dritter	2'311'677.26		2'496'800		2'674'435.03	
3132 Honorare, externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	1'214'603.30		1'238'600		543'934.95	
3133 Informatik-Nutzungsaufwand	18'207.22		21'800		20'493.87	
3134 Sachversicherungsprämien	137'061.85		142'900		148'286.50	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3136	Honorare privatärztlicher Tätigkeit	34'457.50		30'000		30'132.35	
3137	Steuern und Abgaben	33'259.75		30'100		31'746.20	
<b>314</b>	<b>Baulicher Unterhalt</b>	<b>4'119'218.84</b>		<b>4'173'500</b>		<b>3'560'551.14</b>	
3140	Unterhalt an Grundstücken	460'632.64		527'400		356'745.38	
3141	Unterhalt Strassen	1'316'114.53		1'246'600		1'298'093.45	
3143	Unterhalt übrige Tiefbauten	528'524.55		507'900		221'792.95	
3144	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	1'813'947.12		1'891'600		1'683'919.36	
<b>315</b>	<b>Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen</b>	<b>573'226.17</b>		<b>576'600</b>		<b>579'995.53</b>	
3150	Unterhalt Büromöbel/-geräte, Schulmobiliar	16'515.52		22'200		20'727.77	
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	213'080.28		206'200		249'312.90	
3153	Informatik-Unterhalt (Hardware)	41'032.45		28'000		36'393.05	
3158	Unterhalt immaterielle Anlagen	302'597.92		320'200		273'561.81	
<b>316</b>	<b>Mieten, Leasing, Pachten, Benutzungsgebühren</b>	<b>513'822.39</b>		<b>543'200</b>		<b>666'659.20</b>	
3160	Miete und Pacht Liegenschaften	403'662.37		421'500		542'653.94	
3161	Mieten, Benützungskosten Mobilien	52'170.26		54'700		54'693.70	
3162	Raten für operatives Leasing	57'989.76		67'000		69'311.56	
<b>317</b>	<b>Spesenentschädigungen</b>	<b>364'026.63</b>		<b>376'200</b>		<b>313'842.86</b>	
3170	Reisekosten und Spesen	135'195.80		134'900		124'490.64	
3171	Exkursionen, Schulreisen und Lager	228'830.83		241'300		189'352.22	
<b>318</b>	<b>Wertberichtigungen auf Forderungen</b>	<b>134'232.56</b>		<b>120'400</b>		<b>215'560.43</b>	
3180	Wertberichtigungen auf Forderungen	7'275.00				35'000.00	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3181	Tatsächliche Forderungsverluste	126'957.56		120'400		180'560.43	
<b>319</b>	<b>Verschiedener Betriebsaufwand</b>	<b>18'573.56</b>		<b>17'300</b>		<b>14'047.53</b>	
3190	Verschiedener Betriebsaufwand	2'924.60					
3199	Übriger Betriebsaufwand	15'648.96		17'300		14'047.53	
<b>33</b>	<b>ABSCHREIBUNG VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>4'815'100.95</b>		<b>5'004'500</b>		<b>5'554'665.18</b>	
<b>330</b>	<b>Sachanlagen VV</b>	<b>4'570'453.50</b>		<b>4'653'300</b>		<b>5'074'802.69</b>	
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	4'570'453.50		4'653'300		4'086'518.09	
3301	Ausserplanmässige Abschreibungen					988'284.60	
<b>332</b>	<b>Abschreibungen immaterielle Anlagen</b>	<b>244'647.45</b>		<b>351'200</b>		<b>479'862.49</b>	
3320	Abschreibungen immaterielle Anlagen	244'647.45		351'200		351'650.49	
3321	Ausserplanmässige Abschreibung immaterielle Anlagen					128'212.00	
<b>34</b>	<b>FINANZAUFWAND</b>	<b>1'167'594.45</b>		<b>570'600</b>		<b>7'117'698.41</b>	
<b>340</b>	<b>Zinsaufwand</b>	<b>202'884.74</b>		<b>136'600</b>		<b>138'890.03</b>	
3400	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten	114'257.74		79'800		82'148.48	
3409	Übrige Passivzinsen	88'627.00		56'800		56'741.55	
<b>341</b>	<b>Realisierte Kursverluste</b>	<b>520'606.66</b>				<b>1'562.80</b>	
3410	Realisierte Kursverluste	520'578.15					
3419	Kursverluste Fremdwährungen	28.51				1'562.80	
<b>342</b>	<b>Kapitalbeschaffungs- und Verwaltungskosten</b>	<b>217'008.83</b>		<b>205'000</b>		<b>197'314.77</b>	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3420	Kapitalbeschaffungs- und Verwaltungskosten	217'008.83		205'000		197'314.77	
<b>343</b>	<b>Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen</b>	<b>217'684.42</b>		<b>216'000</b>		<b>142'670.18</b>	
3430	Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	160'530.92		147'000		86'197.73	
3431	Nicht baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	106.65		1'000			
3439	Übriger Liegenschaftsaufwand FV	57'046.85		68'000		56'472.45	
<b>344</b>	<b>Wertberichtigungen Anlagen FV</b>					<b>6'627'411.83</b>	
3440	Wertberichtigungen auf Anlagen FV					5'365'383.28	
3441	Wertberichtigung Sachanlagen FV					1'262'028.55	
<b>349</b>	<b>Verschiedener Finanzaufwand</b>	<b>9'409.80</b>		<b>13'000</b>		<b>9'848.80</b>	
3499	Übriger Finanzaufwand	9'409.80		13'000		9'848.80	
<b>35</b>	<b>EINLAGEN IN FONDS UND SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>237'270.47</b>		<b>74'300</b>		<b>86'068.79</b>	
<b>351</b>	<b>Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital</b>	<b>237'270.47</b>		<b>74'300</b>		<b>86'068.79</b>	
3511	Einlagen in Fonds des EK	237'270.47		74'300		86'068.79	
<b>36</b>	<b>TRANSFERAUFWAND</b>	<b>29'183'252.54</b>		<b>27'751'500</b>		<b>27'216'061.58</b>	
<b>360</b>	<b>Ertragsanteile an Dritte</b>	<b>126'697.10</b>		<b>113'000</b>		<b>138'009.70</b>	
3601	Ertragsanteile an Kantone und Konkordate	126'697.10		113'000		138'009.70	
<b>361</b>	<b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>5'897'491.79</b>		<b>5'640'900</b>		<b>5'516'882.99</b>	
3610	Entschädigungen an Gemeinwesen	9'444.20		7'000		5'516.70	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3611	Entschädigungen an Kantone und Konkordate	331'955.80		354'000		337'522.60	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	5'104'689.89		4'919'900		4'814'814.49	
3614	Entschädigungen an öffentliche Unternehmungen	451'401.90		360'000		359'029.20	
<b>362</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>	<b>1'550'000.00</b>		<b>1'550'000</b>		<b>1'332'000.00</b>	
3621	Finanzausgleichsbeiträge, Abgaben an Kanton	1'550'000.00		1'550'000		1'332'000.00	
<b>363</b>	<b>Beiträge an Gemeinwesen und Dritte</b>	<b>21'439'264.40</b>		<b>20'274'000</b>		<b>20'058'796.79</b>	
3630	Beiträge an den Bund	24'833.80		23'800		24'051.80	
3631	Beiträge an Kantone und Konkordate	10'677'068.20		10'167'000		10'390'840.70	
3632	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	76'368.60		61'900		86'506.00	
3634	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	1'939'064.10		2'058'000		1'921'773.00	
3635	Beiträge an priv. Unternehmungen	84'096.55		33'000		103'523.07	
3636	Beiträge an private Organisati ohne Erwerbszweck	766'325.22		723'300		614'742.30	
3637	Beiträge an private Haushalte	7'871'507.93		7'207'000		6'917'359.92	
<b>366</b>	<b>Abschreibungen Investitionsbeiträge</b>	<b>169'799.25</b>		<b>173'600</b>		<b>170'372.10</b>	
3660	Abschreibungen Investitionsbeiträge	169'799.25		173'600		170'372.10	
<b>38</b>	<b>AUSSERORDENTLICHER AUFWAND</b>	<b>6'513'780.71</b>				<b>4'423.15</b>	
<b>389</b>	<b>Einlagen in das Eigenkapital</b>	<b>6'513'780.71</b>				<b>4'423.15</b>	
3892	Einlagen in Rücklagen der Globalbudgetbereiche	13'780.71				4'423.15	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3896	Einlagen in Neubewertungsreserven	6'500'000.00					
<b>39</b>	<b>INTERNE VERRECHNUNGEN</b>	<b>1'760'955.13</b>		<b>1'829'500</b>		<b>1'815'360.15</b>	
<b>391</b>	<b>Dienstleistungen</b>	<b>1'759'712.88</b>		<b>1'828'700</b>		<b>1'814'536.15</b>	
3910	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	1'759'712.88		1'828'700		1'814'536.15	
<b>394</b>	<b>kalk. Zinsen und Finanzaufwand</b>	<b>1'242.25</b>		<b>800</b>		<b>824.00</b>	
3940	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand	1'242.25		800		824.00	
<b>4</b>	<b>E R T R A G</b>		<b>73'230'762.76</b>		<b>64'137'600</b>		<b>71'691'598.09</b>
<b>40</b>	<b>FISKALERTRAG</b>		<b>32'876'893.90</b>		<b>33'728'000</b>		<b>33'837'688.35</b>
<b>400</b>	<b>Direkte Steuern natürlicher Personen</b>		<b>28'417'185.50</b>		<b>28'480'000</b>		<b>27'829'199.10</b>
4000	Einkommenssteuern natürliche Personen		23'791'831.16		24'180'000		23'558'690.78
4001	Vermögenssteuern natürliche Personen		2'988'953.39		2'800'000		2'856'285.67
4002	Quellensteuern natürliche Personen		1'636'400.95		1'500'000		1'414'222.65
<b>401</b>	<b>Direkte Steuern juristischer Personen</b>		<b>3'585'184.55</b>		<b>4'600'000</b>		<b>5'073'812.80</b>
4010	Gewinn-/Kapitalsteuern juristische Personen		3'585'184.55		4'600'000		5'073'812.80
<b>402</b>	<b>übrige Direkte Steuern</b>		<b>825'913.85</b>		<b>600'000</b>		<b>884'894.10</b>
4022	Vermögensgewinnsteuern		711'488.40		500'000		800'694.35
4024	Erbschafts- und Schenkungssteuern		114'425.45		100'000		84'199.75
<b>403</b>	<b>Besitz- und Aufwandsteuer</b>		<b>48'610.00</b>		<b>48'000</b>		<b>49'782.35</b>

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4033	Hundetaxen		48'610.00		48'000		49'782.35
<b>41</b>	<b>REGALIEN UND KONZESSIONEN</b>		<b>277'557.65</b>		<b>303'600</b>		<b>574'369.85</b>
<b>412</b>	<b>Konzessionen</b>		<b>277'557.65</b>		<b>303'600</b>		<b>574'369.85</b>
4120	Konzessionen		277'557.65		303'600		574'369.85
<b>42</b>	<b>ENTGELTE</b>		<b>10'664'932.21</b>		<b>10'573'300</b>		<b>10'762'646.40</b>
<b>420</b>	<b>Ersatzabgaben</b>		<b>353'659.40</b>		<b>345'000</b>		<b>338'249.45</b>
4200	Ersatzabgaben		353'659.40		345'000		338'249.45
<b>421</b>	<b>Gebühren für Amtshandlungen</b>		<b>707'579.65</b>		<b>806'000</b>		<b>929'549.86</b>
4210	Gebühren für Amtshandlungen		707'579.65		806'000		929'549.86
<b>423</b>	<b>Schul - und Kursgelder</b>		<b>786'042.35</b>		<b>756'000</b>		<b>698'860.95</b>
4230	Schulgelder		145'761.90		128'000		126'869.20
4231	Kursgelder		640'280.45		628'000		571'991.75
<b>424</b>	<b>Benützungsgebühren und Dienstleistungen</b>		<b>3'833'310.22</b>		<b>3'930'700</b>		<b>3'945'746.00</b>
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		3'833'310.22		3'930'700		3'945'746.00
<b>425</b>	<b>Erlös aus Verkäufen</b>		<b>129'385.70</b>		<b>88'000</b>		<b>103'197.90</b>
4250	Verkäufe		129'385.70		88'000		103'197.90
<b>426</b>	<b>Rückerstattungen</b>		<b>4'025'734.82</b>		<b>3'668'100</b>		<b>3'835'461.26</b>
4260	Rückerstattungen Dritter		4'025'734.82		3'668'100		3'835'461.26
<b>427</b>	<b>Bussen</b>		<b>811'175.57</b>		<b>961'500</b>		<b>888'501.33</b>
4270	Bussen		811'175.57		961'500		888'501.33
<b>429</b>	<b>Übrige Entgelte</b>		<b>18'044.50</b>		<b>18'000</b>		<b>23'079.65</b>
4290	Übrige Entgelte		18'044.50		18'000		23'079.65

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>43</b>	<b>VERSCHIEDENE ERTRÄGE</b>					
		<b>79'688.72</b>		<b>3'500</b>		<b>9'700.00</b>
<b>439</b>	<b>Übrige Erträge</b>	<b>79'688.72</b>		<b>3'500</b>		<b>9'700.00</b>
4390	Übrige Erträge	79'688.72		3'500		9'700.00
<b>44</b>	<b>FINANZERTRAG</b>	<b>15'619'666.36</b>		<b>6'212'100</b>		<b>8'072'213.91</b>
<b>440</b>	<b>Zinsertrag</b>	<b>715'096.39</b>		<b>660'500</b>		<b>662'813.81</b>
4400	Zinsen flüssige Mittel	5'657.00		2'500		5'609.00
4401	Zinsen Forderungen und KK	194'213.39		200'300		196'454.65
4402	Zinsen Finanzanlagen	426'599.00		400'900		404'008.61
4409	Zinsen übriges Finanzvermögen	88'627.00		56'800		56'741.55
<b>441</b>	<b>Realisierte Gewinne FV</b>	<b>1'262'891.41</b>		<b>600'000</b>		<b>617'987.90</b>
4410	Gewinne aus Verkäufen von Finanzanlagen FV	1'262'891.41		600'000		617'987.90
<b>442</b>	<b>Beteiligungsertrag FV</b>	<b>614'487.10</b>		<b>773'000</b>		<b>738'351.40</b>
4420	Beteiligungsertrag FV	614'487.10		773'000		738'351.40
<b>443</b>	<b>Liegenschaftenertrag FV</b>	<b>447'327.70</b>		<b>464'200</b>		<b>478'220.55</b>
4430	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV	447'327.70		464'200		473'061.55
4439	Übriger Liegenschaftenertrag FV					5'159.00
<b>444</b>	<b>Wertberichtigungen Anlagen FV</b>	<b>8'589'088.05</b>				<b>1'879'284.65</b>
4440	Wertberichtigungen Anlagen FV	8'589'088.05				
4443	Marktwertanpassungen Liegenschaften FV					1'879'284.65
<b>445</b>	<b>Finanzertrag aus Darlehen und Beteiligungen VV</b>	<b>2'250'207.35</b>		<b>1'977'200</b>		<b>1'977'837.35</b>
4450	Finanzertrag aus Darlehen und Beteiligungen VV	3'757.35		4'200		4'887.35
4451	Erträge aus Beteiligungen VV	2'246'450.00		1'973'000		1'972'950.00

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>447 Liegenschaftenertrag VV</b>		<b>1'739'768.36</b>		<b>1'737'200</b>		<b>1'717'718.25</b>
4470 Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		1'009'569.80		1'003'700		1'003'533.30
4472 Vergütung für Benützungen Liegenschaften VV		728'826.56		732'200		713'000.95
4479 Übrige Erträge Liegenschaften VV		1'372.00		1'300		1'184.00
<b>449 Übriger Finanzertrag</b>		<b>800.00</b>				
4490 Aufwertungen VV		800.00				
<b>45 ENTNAHMEN AUS FONDS UND SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>		<b>103'542.25</b>		<b>69'600</b>		<b>57'949.65</b>
<b>451 Entnahmen aus Fonds und Spezia finanzierungen im Eigenkapital</b>		<b>103'542.25</b>		<b>69'600</b>		<b>57'949.65</b>
4511 Entnahmen aus Fonds EK		103'542.25		69'600		57'949.65
<b>46 TRANSFERERTRAG</b>		<b>11'847'526.54</b>		<b>11'418'000</b>		<b>11'196'286.78</b>
<b>461 Entschädigungen von Gemeinwesen</b>		<b>8'915'088.83</b>		<b>8'907'200</b>		<b>8'775'333.52</b>
4610 Entschädigungen vom Bund		1'288'599.20		931'000		900'106.74
4611 Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten		67'928.84		65'000		47'769.40
4612 Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		7'550'560.79		7'903'200		7'819'457.38
4614 Entschädigungen von öffentlich Unternehmungen		8'000.00		8'000		8'000.00
<b>462 Finanz- und Lastenausgleich</b>		<b>213'700.00</b>		<b>210'000</b>		<b>182'100.00</b>
4621 Finanz- und Lastenausgleich vo Kanton		213'700.00		210'000		182'100.00
<b>463 Beiträge von Gemeinwesen und Dritten</b>		<b>2'447'572.06</b>		<b>2'035'700</b>		<b>1'990'572.11</b>

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4630	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		84'099.50		27'000		24'516.35
4631	Beiträge von Kantonen und Konkordaten		691'505.01		473'500		524'562.06
4632	Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		1'671'967.55		1'535'200		1'441'493.70
<b>466</b>	<b>Auflösung passivierte Investitionsbeiträge</b>		<b>255'127.00</b>		<b>255'100</b>		<b>230'192.10</b>
4660	Auflösung passivierte Investitionsbeiträge		255'127.00		255'100		230'192.10
<b>469</b>	<b>Verschiedener Transferertrag</b>		<b>16'038.65</b>		<b>10'000</b>		<b>18'089.05</b>
4699	Rückverteilungen		16'038.65		10'000		18'089.05
<b>48</b>	<b>AUSSERORDENTLICHER ERTRAG</b>						<b>5'365'383.00</b>
<b>489</b>	<b>Entnahmen aus dem Eigenkapital</b>						<b>5'365'383.00</b>
4896	Entnahmen aus Neubewertungsreserven						5'365'383.00
<b>49</b>	<b>INTERNE VERRECHNUNGEN</b>		<b>1'760'955.13</b>		<b>1'829'500</b>		<b>1'815'360.15</b>
<b>491</b>	<b>Dienstleistungen</b>		<b>1'759'712.88</b>		<b>1'828'700</b>		<b>1'814'536.15</b>
4910	Interne Verrechnung von Dienstleistungen		1'759'712.88		1'828'700		1'814'536.15
<b>494</b>	<b>kalk. Zinsen und Finanzaufwand</b>		<b>1'242.25</b>		<b>800</b>		<b>824.00</b>
4940	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand		1'242.25		800		824.00

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>9</b>	<b>ABSCHLUSSKONTEN</b>	<b>1'759'270.15</b>	<b>957'420.80</b>	<b>112'100</b>	<b>592'100</b>	<b>1'757'777.80</b>	<b>117'947.53</b>
<b>90</b>	<b>ABSCHLUSS ERFOLGSRECHNUNG</b>	<b>1'759'270.15</b>	<b>957'420.80</b>	<b>112'100</b>	<b>592'100</b>	<b>1'757'777.80</b>	<b>117'947.53</b>
<b>900</b>	<b>Abschluss Erfolgsrechnung</b>	<b>1'759'270.15</b>	<b>957'420.80</b>	<b>112'100</b>	<b>592'100</b>	<b>1'757'777.80</b>	<b>117'947.53</b>
9000	Ertragsüberschuss	1'672'405.41		73'900		1'702'070.67	
9010	Ertragsüberschuss Fonds im EK	86'864.74		38'200		55'707.13	
9011	Aufwandüberschuss Fonds im EK		957'420.80		592'100		117'947.53

# Investitionsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>Einwohnergemeinde</b>		<b>5'567'934.78</b>	<b>5'567'934.78</b>	<b>5'557'000</b>	<b>5'557'000</b>	<b>10'044'269.36</b>	<b>10'044'269.36</b>
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	255'313.40	0.00 255'313.40	115'000	0 115'000	0.00	0.00
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	1'412'146.50	852'575.00 559'571.50	1'555'000	408'000 1'147'000	217'332.40	47'977.00 169'355.40
2	BILDUNG	222'851.65 128'428.35	351'280.00	113'000 122'000	235'000	6'392'664.43	400'000.00 5'992'664.43
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	0.00 100'000.00	100'000.00	0 100'000	100'000	426'420.20	212'358.60 214'061.60
6	VERKEHR UND NACHRICHTEN-ÜBERMITTLUNG	1'321'549.08	14'392.00 1'307'157.08	2'531'000	0 2'531'000	801'723.53	564'000.00 237'723.53
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	126'828.05 784'170.05	910'998.10	0 500'000	500'000	484'007.30 13'778.60	497'785.90
9	FINANZEN	2'229'246.10 1'109'443.58	3'338'689.68	1'243'000 3'071'000	4'314'000	1'722'121.50 6'600'026.36	8'322'147.86

# Investitionsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>255'313.40</b>		<b>115'000</b>			
02	<b>Allgemeine Dienste</b>	<b>255'313.40</b>		<b>115'000</b>			
022	<b>Allgemeine Dienste, übriges</b>	<b>92'753.40</b>		<b>115'000</b>			
0223	<b>Informatik</b>	<b>92'753.40</b>		<b>115'000</b>			
5060.02	Ersatzbeschaffung Thin Clients BU-Beschluss vom 19.10.2018 Betrag CHF 115'000.00	92'753.40		115'000		0.00	
029	<b>Verwaltungsliegenschaften, übriges</b>	<b>162'560.00</b>					
0290	<b>Verwaltungsliegenschaften, übriges</b>	<b>162'560.00</b>					
5040.04	Massnahmen für die Umsetzung des Stadtarchivkonzepts ER-Beschluss vom 19.10.2018 Betrag CHF 385'000.00	162'560.00		0		0.00	
1	<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>	<b>1'412'146.50</b>	<b>852'575.00</b>	<b>1'555'000</b>	<b>408'000</b>	<b>217'332.40</b>	<b>47'977.00</b>
11	<b>Öffentliche Sicherheit</b>	<b>1.00</b>	<b>1.00</b>			<b>1.00</b>	
111	<b>Polizei</b>	<b>1.00</b>	<b>1.00</b>			<b>1.00</b>	
1116	<b>Regionalpolizei</b>	<b>1.00</b>	<b>1.00</b>			<b>1.00</b>	
5060.01	Fahrzeuge Repol Einbuchung pro Memoria Franken in ANBU	1.00		0		1.00	
6060.01	Fahrzeuge Repol Ausbuchung pro Memoria Franken aus ANBU		1.00		0		0.00
15	<b>Feuerwehr</b>	<b>1'133'348.25</b>	<b>302'574.00</b>	<b>1'360'000</b>	<b>408'000</b>	<b>195'824.15</b>	<b>47'977.00</b>

# Investitionsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018		
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
<b>150</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>1'133'348.25</b>	<b>302'574.00</b>	<b>1'360'000</b>	<b>408'000</b>	<b>195'824.15</b>	<b>47'977.00</b>
<b>1500</b>	<b>Feuerwehr (allgemein)</b>	<b>1'133'348.25</b>	<b>302'574.00</b>	<b>1'360'000</b>	<b>408'000</b>	<b>195'824.15</b>	<b>47'977.00</b>
5040.01	Reaktivierung Feuerwehrlokal Umiken ER-Beschluss vom 07.09.2018 Betrag CHF 340'000.00	299'368.00		340'000		531.10	
5060.00	Fahrzeuge Feuerwehr Einbuchung pro Memoria Franken in ANBU	1.00		0		2.00	
5060.01	Ersatzbeschaffung Wechsellade- fahrzeug Feuerwehr ER-Beschluss vom 10.03.2017 Betrag CHF 271'685.00 Kreditabrechnung 28.06.2019	0.00		0		12'075.90	
5060.02	Ersatzbeschaffung Tanklösch- fahrzeug Feuerwehr ER-Beschluss vom 07.09.2018 Betrag CHF 430'000.00 Kreditabrechnung 19.06.2020	296'943.58		430'000		129'899.85	
5060.03	Ersatzbeschaffung Atemschutz- fahrzeug Feuerwehr ER-Beschluss vom 07.09.2018 Betrag CHF 160'000.00 Kreditabrechnung 19.06.2020	109'732.63		160'000		53'315.30	
5060.04	Beschaffung Tanklöschfahrzeug (fusionsbedingt) BU-Beschluss vom 19.10.2018 Betrag CHF 430'000.00	427'303.04		430'000		0.00	
6310.01	AGV-Beitrag an Wechsellade- fahrzeug		0.00		0		47'977.00
6310.02	AGV Beitrag Ersatzbeschaffung Tanklöschfahrzeug		126'065.50		140'000		0.00
6310.03	AGV Beitrag Ersatzbeschaffung Atemschutzfahrzeug		50'443.00		52'000		0.00
6310.04	AGV Beitrag Beschaffung Tank- löschfahrzeug (fusionsbedingt)		126'065.50		140'000		0.00
6310.05	AGV Beitrag an Reaktivierung Feuerwehrlokal Umiken		0.00		76'000		0.00
<b>16</b>	<b>Verteidigung</b>	<b>278'797.25</b>	<b>550'000.00</b>	<b>195'000</b>		<b>21'507.25</b>	

# Investitionsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>161 Militärische Verteidigung</b>	<b>140'414.40</b>		<b>195'000</b>			
<b>1610 Militärische Verteidigung</b>	<b>140'414.40</b>		<b>195'000</b>			
5040.01 Schiessanlage Geissenschachen: Ersatz der Politronicanlage BU-Beschluss vom 19.10.2018 Betrag CHF 195'000.00	140'414.40		195'000		0.00	
<b>162 Zivile Verteidigung</b>	<b>138'382.85</b>	<b>550'000.00</b>			<b>21'507.25</b>	
<b>1620 Zivilschutz Stadt Brugg</b>	<b>138'382.85</b>	<b>550'000.00</b>			<b>21'507.25</b>	
5040.01 Projektierungskredit Sanierung ZSA Stäblistrasse	0.00		0		21'507.25	
*5040.02 Baukredit Erneuerung/Umnutzung ZSA Stäblistrasse ER-Beschluss vom 25.01.2019 Betrag CHF 1'362'538.00	138'382.85		0		0.00	
*6300.01 Bundesbeitrag an Sanierung ZSA Stäblistrasse		550'000.00		0		0.00
<b>2 BILDUNG</b>	<b>222'851.65</b>	<b>351'280.00</b>	<b>113'000</b>	<b>235'000</b>	<b>6'392'664.43</b>	<b>400'000.00</b>
<b>21 Obligatorische Schule</b>	<b>222'851.65</b>	<b>351'280.00</b>	<b>113'000</b>	<b>235'000</b>	<b>6'392'664.43</b>	<b>400'000.00</b>
<b>217 Schulliegenschaften</b>	<b>222'851.65</b>	<b>351'280.00</b>	<b>113'000</b>	<b>235'000</b>	<b>6'392'664.43</b>	<b>400'000.00</b>
<b>2170 Schulliegenschaften</b>	<b>222'851.65</b>	<b>351'280.00</b>	<b>113'000</b>	<b>235'000</b>	<b>6'392'664.43</b>	<b>400'000.00</b>
5040.01 Erneuerung Werkraum "Metall" im Schulhaus Hallwyl BU-Beschluss vom 19.10.2018 Betrag CHF 113'000.00	116'094.95		113'000		0.00	
5040.12 Realisierung Schulraum- provisorium Stapfer ER-Beschluss vom 04.03.2016 Betrag CHF 1'120'000.00 Kreditabrechnung 28.06.2019	0.00		0		364'149.75	
*5040.13 Bau Sanierung/Erweiterung SH Stapfer mit Aussenanlagen ER-Beschluss vom 05.06.2016 Betrag CHF 10'560'000.00 Kreditabrechnung 28.06.2019	106'756.70		0		6'028'514.68	

# Investitionsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
*6300.01 Bundesbeitrag an Sanierung/ Erweiterung Schulhaus Stapfer		50'000.00		0		150'000.00
*6310.01 Kantonsbeitrag an Sanierung/ Erweiterung Schulhaus Stapfer		301'280.00		235'000		250'000.00
<b>3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>		<b>100'000.00</b>		<b>100'000</b>	<b>426'420.20</b>	<b>212'358.60</b>
<b>32 Kultur, übriges</b>		<b>100'000.00</b>		<b>100'000</b>		<b>100'000.00</b>
<b>329 Kultur, übriges</b>		<b>100'000.00</b>		<b>100'000</b>		<b>100'000.00</b>
<b>3290 Kultur, übriges</b>		<b>100'000.00</b>		<b>100'000</b>		<b>100'000.00</b>
6460.01 Darlehen an die Gesellschaft Pro Vindonissa		100'000.00		100'000		100'000.00
<b>34 Sport und Freizeit</b>					<b>426'420.20</b>	<b>112'358.60</b>
<b>341 Sport</b>					<b>426'420.20</b>	<b>112'358.60</b>
<b>3411 Frei- und Hallenbad</b>					<b>426'420.20</b>	<b>112'358.60</b>
5040.02 Freibadsanierung 3. Etappe ER-Beschluss vom 30.10.2015 Betrag CHF 1'890'000.00 SR-Beschluss vom 07.02.2017 Betrag CHF 203'000.00 Kreditabrechnung 28.06.2019	0.00		0		21'755.40	
5040.04 Hallenbad: Ertüchtigung Flucht wege und Grundwasserschutz ER-Beschluss vom 20.10.2017 Betrag CHF 493'000.00 Kreditabrechnung 28.06.2019	0.00		0		404'664.80	
6310.01 Kantonsbeitrag Sanierung Freibad		0.00		0		112'358.60

Einwohnergemeinde		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>6</b>	<b>VERKEHR UND NACHRICHTEN- ÜBERMITTLUNG</b>	<b>1'321'549.08</b>	<b>14'392.00</b>	<b>2'531'000</b>		<b>801'723.53</b>	<b>564'000.00</b>
<b>61</b>	<b>Strassenverkehr</b>	<b>1'321'549.08</b>	<b>14'392.00</b>	<b>2'531'000</b>		<b>801'723.53</b>	<b>564'000.00</b>
<b>613</b>	<b>Kantonsstrasse, übriges</b>	<b>951'454.60</b>		<b>2'110'000</b>		<b>161'873.20</b>	
<b>6130</b>	<b>Kantonsstrasse, übriges</b>	<b>951'454.60</b>		<b>2'110'000</b>		<b>161'873.20</b>	
5610.00	Lärmschutzmassnahmen LSP K116 (Dekretsmässiger Anteil)	0.00		0		30'000.00-	
5610.01	Lärmschutzmassnahmen NASA K112 (Dekretsmässiger Anteil)	174'000.00		386'000		50'000.00	
5610.05	Interessensbeitrag an den Bau Südwestumfahrung Brugg K128 ER-Beschluss vom 23.09.2012 Betrag CHF 4'410'000.00	354'000.00		1'000'000		93'000.00	
*5610.06	Verkehrsmanagement: LSA Lang- matt, Busschleuse Au und flank ER-Beschluss vom 21.10.2016 Betrag CHF 477'000.00	25'545.40-		0		39'873.20	
5610.07	Verkehrsmanagement: Vorsor- tierungsfahrbahnen Zurzacherst ER-Beschluss vom 21.10.2016 Betrag CHF 957'000.00	304'000.00		500'000		9'000.00	
5610.08	Sanierung/Ersatz LSA Bahnhof- platz	124'000.00		224'000		0.00	
5610.11	Vorstadt, Sanierung der Kanton strasse ER-Beschluss vom 05.04.2019 Betrag CHF 811'000.00	21'000.00		0		0.00	
<b>615</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>370'094.48</b>	<b>14'392.00</b>	<b>421'000</b>		<b>639'850.33</b>	<b>564'000.00</b>
<b>6150</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>370'094.48</b>	<b>14'392.00</b>	<b>421'000</b>		<b>639'850.33</b>	<b>564'000.00</b>
5010.00	Erneuerung der Blumenstrasse ER-Beschluss vom 05.04.2019 Betrag CHF 351'000.00	9'000.00		0		0.00	
5010.01	Erneuerung der Fröhlichstrasse ER-Beschluss vom 05.04.2019 Betrag CHF 935'000.00	22'316.00		0		0.00	
5010.03	Erneuerung der Schöneeggstrasse ER-Beschluss vom 24.06.2016 Betrag CHF 1'371'000.00	338'778.48		421'000		639'850.33	

# Investitionsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
*6310.01 Bundesbeitrag Erneuerung Schöneggstrasse		14'392.00		0		0.00
6440.01 Darlehen Campus Parking AG		0.00		0		64'000.00
6440.02 Darlehen Eisi Parkhaus AG		0.00		0		500'000.00
<b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>126'828.05</b>	<b>910'998.10</b>		<b>500'000</b>	<b>484'007.30</b>	<b>497'785.90</b>
<b>72 Abwasserbeseitigung</b>	<b>83'302.40</b>	<b>910'998.10</b>		<b>500'000</b>	<b>382'010.20</b>	<b>497'785.90</b>
<b>720 Abwasserbeseitigung</b>	<b>83'302.40</b>	<b>910'998.10</b>		<b>500'000</b>	<b>382'010.20</b>	<b>497'785.90</b>
<b>7201 Abwasserbeseitigung Gemeindebetrieb</b>	<b>83'302.40</b>	<b>910'998.10</b>		<b>500'000</b>	<b>382'010.20</b>	<b>497'785.90</b>
5030.00 Blumenstrasse, Sanierung Schmutzwasserleitung ER-Beschluss vom 05.04.2019 Betrag CHF	16'196.00		0		0.00	
5030.06 Sanierung Schmutzwasserleitung Schöneggstrasse ER-Beschluss vom 24.06.2016 Betrag CHF	61'215.30		0		14'426.65	
5030.08 Neubau Sauberwasserleitung im Gebiet Stapfer ER-Beschluss vom 10.03.2017 Betrag CHF Kreditabrechnung 28.06.2019	0.00		0		367'583.55	
5030.09 Sanierung Schmutzwasserleitung Fröhlichstrasse ER-Beschluss vom 05.04.2019 Betrag CHF	3'500.00		0		0.00	
5030.10 Neubau Regenbecken Altenburg ER-Beschluss vom 18.10.2019 Betrag CHF	2'391.10		0		0.00	
*6040.01 Unentgeltliche Übergabe PW Au- hof an AWW Wasserschloss		520'578.15		0		0.00
6320.01 Beitrag Abwasserverband ARA Unterau an San. Pumpwerk Auhof		0.00		0		908.85-
6370.00 Anschlussgebühren		390'419.95		500'000		498'694.75
<b>79 Raumordnung</b>	<b>43'525.65</b>				<b>101'997.10</b>	

# Investitionsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>790</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>43'525.65</b>				<b>101'997.10</b>	
<b>7900</b>	<b>Raumordnung (allgemein)</b>	<b>43'525.65</b>				<b>101'997.10</b>	
*5290.01	Revision Nutzungsplanung	43'525.65		0		101'997.10	
	ER-Beschluss vom 24.10.2014 Betrag CHF 294'000.00						
	ER-Beschluss vom 20.10.2017 Betrag CHF 181'000.00						
<b>9</b>	<b>FINANZEN</b>	<b>2'229'246.10</b>	<b>3'338'689.68</b>	<b>1'243'000</b>	<b>4'314'000</b>	<b>1'722'121.50</b>	<b>8'322'147.86</b>
<b>99</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>2'229'246.10</b>	<b>3'338'689.68</b>	<b>1'243'000</b>	<b>4'314'000</b>	<b>1'722'121.50</b>	<b>8'322'147.86</b>
<b>990</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>1.00</b>					
<b>9901</b>	<b>Werkdienst</b>	<b>1.00</b>					
5060.01	Fahrzeuge Werkdienst Einbuchun Franken in ANBU	1.00		0		0.00	
<b>999</b>	<b>Abschluss</b>	<b>2'229'245.10</b>	<b>3'338'689.68</b>	<b>1'243'000</b>	<b>4'314'000</b>	<b>1'722'121.50</b>	<b>8'322'147.86</b>
<b>9990</b>	<b>Abschluss</b>	<b>2'229'245.10</b>	<b>3'338'689.68</b>	<b>1'243'000</b>	<b>4'314'000</b>	<b>1'722'121.50</b>	<b>8'322'147.86</b>
5900.00	Passivierung Einnahmen EWG	1'318'247.00		743'000		1'224'335.60	
5900.02	Passivierung Einnahmen ABW	910'998.10		500'000		497'785.90	
6900.00	Aktivierung Ausgaben EWG		3'255'387.28		4'314'000		7'940'137.66
6900.02	Aktivierung Ausgaben ABW		83'302.40		0		382'010.20

# Investitionsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Einwohnergemeinde	5'567'934.78	5'567'934.78	5'557'000	5'557'000	10'044'269.36	10'044'269.36
<b>5</b>	<b>INVESTITIONSAUS ABEN</b>	<b>5'567'934.78</b>		<b>5'557'000</b>		<b>10'044'269.36</b>	
50	SACHANLAGEN	2'343'709.43		2'204'000		8'058'277.56	
52	IMMATERIELLE ANLAGEN	43'525.65				101'997.10	
56	EIGENE INVESTITIONSBEITRÄGE	951'454.60		2'110'000		161'873.20	
59	ÜBERTRAG IN BILANZ	2'229'245.10		1'243'000		1'722'121.50	
<b>6</b>	<b>INVESTITIONSEIN AHMEN</b>		<b>5'567'934.78</b>		<b>5'557'000</b>		<b>10'044'269.36</b>
60	ÜBERTRAGUNG VON SACHANLAGEN IN DAS FINANZVERMÖGEN		520'579.15				
63	INVESTITIONSBEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		1'608'665.95		1'143'000		1'058'121.50
64	RÜCKZAHLUNG VON DARLEHEN		100'000.00		100'000		664'000.00
69	ÜBERTRAG AN BILANZ		3'338'689.68		4'314'000		8'322'147.68

# Investitionsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>5</b>	<b>INVESTITIONSAUS ABEN</b>	<b>5'567'934.78</b>		<b>5'557'000</b>		<b>10'044'269.36</b>	
<b>50</b>	<b>SACHANLAGEN</b>	<b>2'343'709.43</b>		<b>2'204'000</b>		<b>8'058'277.56</b>	
<b>501</b>	<b>Strassen / Verkehrswege</b>	<b>370'094.48</b>		<b>421'000</b>		<b>639'850.33</b>	
5010	Strassen / Verkehrswege	370'094.48		421'000		639'850.33	
<b>503</b>	<b>Tiefbauten</b>	<b>83'302.40</b>				<b>382'010.20</b>	
5030	Tiefbauten allgemein	83'302.40				382'010.20	
<b>504</b>	<b>Hochbauten</b>	<b>963'576.90</b>		<b>648'000</b>		<b>6'841'122.98</b>	
5040	Hochbauten allgemein	963'576.90		648'000		6'841'122.98	
<b>506</b>	<b>Mobilien</b>	<b>926'735.65</b>		<b>1'135'000</b>		<b>195'294.05</b>	
5060	Mobilien allgemein	926'735.65		1'135'000		195'294.05	
<b>52</b>	<b>IMMATERIELLE ANLAGEN</b>	<b>43'525.65</b>				<b>101'997.10</b>	
<b>529</b>	<b>Übrige immaterielle Anlagen</b>	<b>43'525.65</b>				<b>101'997.10</b>	
5290	Übrige immaterielle Anlagen	43'525.65				101'997.10	
<b>56</b>	<b>EIGENE INVESTITIONSBEITRÄGE</b>	<b>951'454.60</b>		<b>2'110'000</b>		<b>161'873.20</b>	
<b>561</b>	<b>Kantone und Konkordate</b>	<b>951'454.60</b>		<b>2'110'000</b>		<b>161'873.20</b>	
5610	Investitionsbeiträge an den Kanton	951'454.60		2'110'000		161'873.20	
<b>59</b>	<b>ÜBERTRAG IN BILANZ</b>	<b>2'229'245.10</b>		<b>1'243'000</b>		<b>1'722'121.50</b>	
<b>590</b>	<b>Passivierungen</b>	<b>2'229'245.10</b>		<b>1'243'000</b>		<b>1'722'121.50</b>	
5900	Passivierte Einnahmen	2'229'245.10		1'243'000		1'722'121.50	

# Investitionsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>6</b>	<b>INVESTITIONSEIN A H M E N</b>	<b>5'567'934.78</b>		<b>5'557'000</b>		<b>10'044'269.36</b>
<b>60</b>	<b>ÜBERTRAGUNG VON SACHANLAGEN IN DAS FINANZVERMÖGEN</b>	<b>520'579.15</b>				
<b>604</b>	<b>Übertragung Hochbauten</b>	<b>520'578.15</b>				
<b>606</b>	<b>Übertragung von Mobilien</b>	<b>1.00</b>				
6060	Abgang von Mobilien	1.00				
<b>63</b>	<b>INVESTITIONSBEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG</b>	<b>1'608'665.95</b>		<b>1'143'000</b>		<b>1'058'121.50</b>
<b>630</b>	<b>Bund</b>	<b>600'000.00</b>				<b>150'000.00</b>
6300	Investitionsbeiträge vom Bund	600'000.00				150'000.00
<b>631</b>	<b>Kantone und Konkordate</b>	<b>618'246.00</b>		<b>643'000</b>		<b>410'335.60</b>
6310	Investitionsbeiträge von Kanto und Konkordaten	618'246.00		643'000		410'335.60
<b>632</b>	<b>Gemeinde und Gemeindezweckverbände</b>					<b>908.85-</b>
6320	Beiträge Gemeinde und Gemeindezweckverbände					908.85-
<b>637</b>	<b>Private Haushalte</b>	<b>390'419.95</b>		<b>500'000</b>		<b>498'694.75</b>
6370	Investitionsbeiträge von privaten Haushalten	390'419.95		500'000		498'694.75
<b>64</b>	<b>RÜCKZAHLUNG VON DARLEHEN</b>	<b>100'000.00</b>		<b>100'000</b>		<b>664'000.00</b>
<b>644</b>	<b>Öffentliche Unternehmungen</b>					<b>564'000.00</b>
6440	Rückzahlung von Darlehen an öffentliche Unternehmungen					564'000.00

# Investitionsrechnung

**Stadt Brugg**  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>646 Private Organisationen ohne Erwerbszweck</b>		<b>100'000.00</b>		<b>100'000</b>		<b>100'000.00</b>
6460 Rückzahlung von Darlehen an pr Organisationen ohne Erwerbszwe		100'000.00		100'000		100'000.00
<b>69 ÜBERTRAG AN BILANZ</b>		<b>3'338'689.68</b>		<b>4'314'000</b>		<b>8'322'147.86</b>
<b>690 Aktivierung Nettoinvestitionen</b>		<b>3'338'689.68</b>		<b>4'314'000</b>		<b>8'322'147.86</b>
6900 Aktivierte Ausgaben		3'338'689.68		4'314'000		8'322'147.86

# Bilanz

**Stadt Brugg**  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2019	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2019
1	<b>Einwohnergemeinde</b> AKTIVEN	294'038'280.43	378'374'757.94	371'372'061.11	301'040'977.26
2	PASSIVEN	294'038'280.43	181'258'904.97	174'256'208.14	301'040'977.26

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2019	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2019
<b>1</b>	<b>A K T I V E N</b>	<b>294'038'280.43</b>	<b>378'374'757.94</b>	<b>371'372'061.11</b>	<b>301'040'977.26</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>127'402'898.67</b>	<b>373'283'368.60</b>	<b>362'796'435.10</b>	<b>137'889'832.17</b>
<b>100</b>	<b>Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen</b>	<b>16'855'056.21</b>	<b>185'030'530.74</b>	<b>184'836'091.18</b>	<b>17'049'495.77</b>
<b>1000</b>	<b>Kasse</b>	<b>28'937.15</b>	<b>607'482.15</b>	<b>609'546.25</b>	<b>26'873.05</b>
<b>10000</b>	<b>Hauptkasse</b>	<b>17'423.60</b>	<b>568'108.95</b>	<b>568'475.55</b>	<b>17'057.00</b>
10000.01	Kasse Finanzverwaltung	17'423.60	568'108.95	568'475.55	17'057.00
<b>10001</b>	<b>Nebenkassen</b>	<b>11'513.55</b>	<b>39'373.20</b>	<b>41'070.70</b>	<b>9'816.05</b>
10001.01	Kasse Einwohnerkontrolle	1'546.20	28'140.20	29'278.90	407.50
10001.02	Kasse Stadtkanzlei	523.70	323.00	603.80	242.90
10001.03	Kasse Reg. Zivilstandsamt	593.65	10'910.00	11'188.00	315.65
10001.04	Kasse Regionalpolizei	200.00			200.00
10001.05	Kasse Frei-/Hallenbad	8'650.00			8'650.00
<b>1001</b>	<b>Post</b>	<b>834'830.30</b>	<b>30'593'481.86</b>	<b>28'354'672.76</b>	<b>3'073'639.40</b>
<b>10010</b>	<b>Post-Geschäftskonten</b>	<b>827'796.45</b>	<b>30'593'481.86</b>	<b>28'347'638.91</b>	<b>3'073'639.40</b>
10010.01	Postcheck 50-138-3	823'685.79	30'554'128.26	28'305'881.40	3'071'932.65
10010.02	Postcheck 91-702915-8 (Euro)	4'110.66	39'353.60	41'757.51	1'706.75
<b>10011</b>	<b>Weitere Postkonten</b>	<b>7'033.85</b>		<b>7'033.85</b>	
10011.01	Postcheck E-Deposito 92-844220-3	7'033.85		7'033.85	
<b>1002</b>	<b>Bank</b>	<b>15'991'288.76</b>	<b>153'781'122.08</b>	<b>155'824'253.82</b>	<b>13'948'157.02</b>
<b>10020</b>	<b>Bankkontokorrente</b>	<b>8'516'725.46</b>	<b>150'766'888.98</b>	<b>152'088'880.17</b>	<b>7'194'734.27</b>
10020.01	Neue Aargauer Bank Brugg KK Stadt	3'640'366.50	94'703'474.82	94'259'705.62	4'084'135.70
10020.02	Aarg. Kantonalbank K/K	512'407.92	5'159'480.55	4'003'487.94	1'668'400.53

# Bilanz

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2019	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2019
10020.03	Neue Aargauer Bank Brugg KK Soziale Dienste	108'395.88	6'758'072.09		6'742'819.62	123'648.35
10020.05	Aarg. Kantonalbank FLEXICARD	254'649.69	1'063'900.00			1'318'549.69
10020.06	Neue Aargauer Bank Brugg KK Stadt (Zusatzkonto)	4'000'905.47			4'000'905.47	
10020.99	Geld in Transit		43'081'961.52		43'081'961.52	
<b>10021</b>	<b>Weitere Bankkonten</b>	<b>7'474'563.30</b>	<b>3'014'233.10</b>		<b>3'735'373.65</b>	<b>6'753'422.75</b>
10021.00	Aarg. Kantonalbank VVM	7'435'269.00	2'152'943.00		2'894'500.00	6'693'712.00
10021.01	Neue Aargauer Bank VVM	39'294.30	861'290.10		840'873.65	59'710.75
<b>1004</b>	<b>Debit- und Kreditkarten</b>		<b>48'444.65</b>		<b>47'618.35</b>	<b>826.30</b>
<b>10040</b>	<b>Debit- und Kreditkarten-Verkäufe</b>		<b>48'444.65</b>		<b>47'618.35</b>	<b>826.30</b>
10040.01	EC Abteilung Finanzen		8'787.55		8'787.55	
10040.11	EC Einwohnerkontrolle		25'759.10		25'362.80	396.30
10040.13	EC Zivilstandsamt		13'898.00		13'468.00	430.00
<b>101</b>	<b>Forderungen</b>	<b>9'643'112.88</b>	<b>171'348'245.26</b>		<b>172'194'942.29</b>	<b>8'796'415.85</b>
<b>1010</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dirtt</b>	<b>1'754'507.97</b>	<b>18'522'147.54</b>		<b>18'822'391.85</b>	<b>1'454'263.66</b>
<b>10100</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</b>	<b>1'691'388.52</b>	<b>18'462'590.04</b>		<b>18'759'272.40</b>	<b>1'394'706.16</b>
10100.09	Forderungen (manuell)	773'004.21	441'883.63		1'141'342.69	73'545.15
10100.11	Sammelkonto Debitoren EWG	903'599.01	16'869'259.96		16'452'667.76	1'320'191.21
10100.12	Sammelkonto Debitoren OBG	9'600.80-	420'932.00		411'331.20	
10100.97	VESR-Zahlungen Musikschule	25'245.10	606'059.95		618'630.75	12'674.30
10100.98	VESR-Zahlungen Schulverwaltung	859.00-	124'454.50		125'025.00	1'429.50-
10100.99	WB auf Forderungen aus Lieferungen und Leistungen				10'275.00	10'275.00-
<b>10101</b>	<b>Forderungen Verrechnungssteuer</b>	<b>63'119.45</b>	<b>59'557.50</b>		<b>63'119.45</b>	<b>59'557.50</b>

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2019	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2019
10101.01	Forderungen Verrechnungssteuern	63'119.45	59'557.50	63'119.45	59'557.50
<b>1012</b>	<b>Steuerforderungen</b>	<b>7'822'782.27</b>	<b>152'412'933.67</b>	<b>152'960'515.95</b>	<b>7'275'199.99</b>
<b>10120</b>	<b>Forderungen allgemeine Gemeindesteuern</b>	<b>7'365'380.27</b>	<b>152'194'592.52</b>	<b>152'503'113.95</b>	<b>7'056'858.84</b>
10120.01	Bruttoausstand allg. Gemeindesteuern	7'640'380.27	68'494'520.12	68'806'041.55	7'328'858.84
10120.02	SL Direktzahlungen		2'503'084.25	2'503'084.25	
10120.03	SL ESR/ASR-Zahlungen		68'573'546.43	68'573'546.43	
10120.05	SL		5'961'204.55	5'961'204.55	
10120.07	Rückerstattungen/Verrechn./Umb Steuern gemäss Steuerbuchhaltung Brugg		1'588.85	1'588.85	
10120.08	Steuern Rückerstattungen/gem. Steuerbuchhaltung		6'657'648.32	6'657'648.32	
10120.99	WB auf Forderungen allgemeine Gemeindesteuern	275'000.00-	3'000.00		272'000.00-
<b>10121</b>	<b>Forderungen Sondersteuern</b>	<b>457'402.00</b>	<b>218'341.15</b>	<b>457'402.00</b>	<b>218'341.15</b>
10121.01	Bruttoausstand Grundstückgewinnsteuern	421'659.20	143'526.80	421'659.20	143'526.80
10121.11	Bruttoausstand Nachsteuern/Bussen	35'562.85	52'552.05	35'562.85	52'552.05
10121.51	Bruttoausstand Erbschafts-/Schenkungssteuern	179.95	22'262.30	179.95	22'262.30
<b>1015</b>	<b>Interne Kontokorrente</b>	<b>3'387.63</b>	<b>4'000.00</b>	<b>4'130.69</b>	<b>3'256.94</b>
<b>10155</b>	<b>Weitere Abrechnungskonten</b>	<b>3'387.63</b>	<b>4'000.00</b>	<b>4'130.69</b>	<b>3'256.94</b>
10155.02	Prepaid-Kreditkarte Stadtverwaltung	1'429.13	3'000.00	2'114.69	2'314.44
10155.03	Prepaid-Kreditkarte Schule	1'958.50	1'000.00	2'016.00	942.50

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2019	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2019
<b>1016</b>	<b>Vorschüsse für vorläufige Verwaltungsausgaben</b>	<b>62'435.01</b>	<b>136'077.25</b>		<b>134'817.00</b>	<b>63'695.26</b>
<b>10160</b>	<b>Vorschüsse</b>	<b>62'435.01</b>	<b>136'077.25</b>		<b>134'817.00</b>	<b>63'695.26</b>
10160.02	Vorschüsse Asylantenbetreuung	47'512.26	40'000.00		43'287.00	44'225.26
10160.03	Reisechecks	14'922.75	96'077.25		91'530.00	19'470.00
<b>1019</b>	<b>Übrige Forderungen</b>		<b>273'086.80</b>		<b>273'086.80</b>	
<b>10192</b>	<b>MWST-Vorsteuerguthaben</b>		<b>273'086.80</b>		<b>273'086.80</b>	
10192.15	MWST-Vorsteuerguthaben ER Abwasserbeseitigung ab 2018		198'628.09		198'628.09	
10192.16	MWST-Vorsteuerguthaben IR Abwasserbeseitigung ab 2018		6'391.20		6'391.20	
10192.25	MWST-Vorsteuerguthaben ER Abfallwirtschaft ab 2018		68'067.51		68'067.51	
<b>102</b>	<b>Kurzfristige Finanzanlagen</b>		<b>1'000'000.00</b>		<b>1'000'000.00</b>	
<b>1020</b>	<b>Kurzfristige Darlehen</b>		<b>1'000'000.00</b>		<b>1'000'000.00</b>	
<b>10200</b>	<b>Kurzfristige Darlehen FV</b>		<b>1'000'000.00</b>		<b>1'000'000.00</b>	
10200.01	Schinznach-Bad: Überbrückungs- kredit ab 09.09.2019 - unbefr.		1'000'000.00		1'000'000.00	
<b>104</b>	<b>Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>3'008'128.89</b>	<b>3'134'646.35</b>		<b>3'008'128.89</b>	<b>3'134'646.35</b>
<b>1040</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>1'931.25</b>	<b>6'888.45</b>		<b>1'931.25</b>	<b>6'888.45</b>
<b>10400</b>	<b>RA Personalaufwand</b>	<b>1'931.25</b>	<b>6'888.45</b>		<b>1'931.25</b>	<b>6'888.45</b>
10400.00	RA Personalaufwand	1'931.25	6'888.45		1'931.25	6'888.45

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2019	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2019
<b>1041</b>	<b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>88'238.75</b>	<b>56'745.76</b>	<b>88'238.75</b>	<b>56'745.76</b>
<b>10410</b>	<b>RA Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>88'238.75</b>	<b>56'745.76</b>	<b>88'238.75</b>	<b>56'745.76</b>
10410.00	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	88'238.75	56'745.76	88'238.75	56'745.76
<b>1042</b>	<b>Steuern</b>	<b>1'404'501.25</b>	<b>1'263'441.25</b>	<b>1'404'501.25</b>	<b>1'263'441.25</b>
<b>10420</b>	<b>RA Steuern</b>	<b>1'404'501.25</b>	<b>1'263'441.25</b>	<b>1'404'501.25</b>	<b>1'263'441.25</b>
10420.00	RA Steuern	1'404'501.25	1'263'441.25	1'404'501.25	1'263'441.25
<b>1043</b>	<b>Transfers der Erfolgsrechnung</b>	<b>665'322.50</b>	<b>1'163'982.29</b>	<b>665'322.50</b>	<b>1'163'982.29</b>
<b>10430</b>	<b>RA Transfers der Erfolgsrechnung</b>	<b>665'322.50</b>	<b>1'163'982.29</b>	<b>665'322.50</b>	<b>1'163'982.29</b>
10430.00	RA Transfers der Erfolgsrechnung	300'525.95	261'257.64	300'525.95	261'257.64
10430.02	RA Sozialhilfe gemäss Klib	364'796.55	902'724.65	364'796.55	902'724.65
<b>1044</b>	<b>Finanzaufwand / Finanzertrag</b>	<b>158'126.70</b>	<b>147'595.45</b>	<b>158'126.70</b>	<b>147'595.45</b>
<b>10440</b>	<b>RA Finanzaufwand / Finanzertrag</b>	<b>158'126.70</b>	<b>147'595.45</b>	<b>158'126.70</b>	<b>147'595.45</b>
10440.00	RA Finanzaufwand / Finanzertrag	158'126.70	147'595.45	158'126.70	147'595.45
<b>1045</b>	<b>Übriger betrieblicher Ertrag</b>	<b>639'881.54</b>	<b>479'112.20</b>	<b>639'881.54</b>	<b>479'112.20</b>
<b>10450</b>	<b>RA übriger betrieblicher Ertrag</b>	<b>639'881.54</b>	<b>479'112.20</b>	<b>639'881.54</b>	<b>479'112.20</b>
10450.00	RA übriger betrieblicher Ertrag	639'881.54	454'811.20	639'881.54	454'811.20
10450.02	RA Sozialhilfe gemäss Klib		24'301.00		24'301.00

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2019	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2019
<b>1046</b>	<b>Aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung</b>	<b>50'126.90</b>	<b>16'880.95</b>		<b>50'126.90</b>	<b>16'880.95</b>
<b>10460</b>	<b>RA aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung</b>	<b>50'126.90</b>	<b>16'880.95</b>		<b>50'126.90</b>	<b>16'880.95</b>
10460.00	RA aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	50'126.90	16'880.95		50'126.90	16'880.95
<b>107</b>	<b>Finanzanlagen</b>	<b>82'421'516.64</b>	<b>12'249'368.10</b>		<b>1'236'694.59</b>	<b>93'434'190.15</b>
<b>1070</b>	<b>Aktien und Anteilscheine</b>	<b>586'873.00</b>	<b>190'320.00</b>			<b>777'193.00</b>
<b>10700</b>	<b>Aktien</b>	<b>586'873.00</b>	<b>190'320.00</b>			<b>777'193.00</b>
10700.01	Aktien	586'873.00	190'320.00			777'193.00
<b>1072</b>	<b>Langfristige Forderungen</b>	<b>5'532'095.05</b>			<b>293'170.00</b>	<b>5'238'925.05</b>
<b>10720</b>	<b>Langfristige Forderungen FV au Lieferungen und Leistungen</b>	<b>5'532'095.05</b>			<b>293'170.00</b>	<b>5'238'925.05</b>
10720.01	Sanierung Berufsschulhaus Anne (Darlehen an BWZ)	922'495.00			68'310.00	854'185.00
10720.02	Sportanlage Mülimatt (Darlehen an BWZ)	4'609'600.05			224'860.00	4'384'740.05
<b>1079</b>	<b>Übrige langfristige Finanzanlagen</b>	<b>76'302'548.59</b>	<b>12'059'048.10</b>		<b>943'524.59</b>	<b>87'418'072.10</b>
<b>10790</b>	<b>Übrige langfristige Finanzanlagen</b>	<b>76'302'548.59</b>	<b>12'059'048.10</b>		<b>943'524.59</b>	<b>87'418'072.10</b>
10790.01	Depot mit Verwaltungsmandat AKB	68'729'287.00	10'638'765.00		132'984.00	79'235'068.00
10790.02	Depot mit Verwaltungsmandat NAB	7'573'261.59	1'420'283.10		810'540.59	8'183'004.10

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2019	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2019
<b>108</b>	<b>Sachanlagen FV</b>	<b>15'475'084.05</b>	<b>520'578.15</b>	<b>520'578.15</b>	<b>15'475'084.05</b>
<b>1080</b>	<b>Grundstücke FV</b>	<b>9'804'247.35</b>			<b>9'804'247.35</b>
<b>10800</b>	<b>Grundstücke FV</b>	<b>9'804'247.35</b>			<b>9'804'247.35</b>
10800.01	ANBU Grundstücke FV	9'804'247.35			9'804'247.35
<b>1084</b>	<b>Gebäude FV</b>	<b>5'670'836.70</b>	<b>520'578.15</b>	<b>520'578.15</b>	<b>5'670'836.70</b>
<b>10840</b>	<b>Gebäude FV</b>	<b>5'670'836.70</b>	<b>520'578.15</b>	<b>520'578.15</b>	<b>5'670'836.70</b>
10840.01	ANBU Liegenschaften FV	5'670'836.70	520'578.15	520'578.15	5'670'836.70
<b>14</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>166'635'381.76</b>	<b>5'091'389.34</b>	<b>8'575'626.01</b>	<b>163'151'145.09</b>
<b>140</b>	<b>Sachanlagen VV</b>	<b>137'053'399.66</b>	<b>3'767'626.19</b>	<b>7'733'196.41</b>	<b>133'087'829.44</b>
<b>1400</b>	<b>Grundstücke VV</b>	<b>42'652'602.00</b>			<b>42'652'602.00</b>
<b>14000</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>42'652'602.00</b>			<b>42'652'602.00</b>
14000.01	Grundstücke	42'652'602.00			42'652'602.00
<b>1401</b>	<b>Strassen/Verkehrswege</b>	<b>13'355'920.65</b>		<b>537'408.35</b>	<b>12'818'512.30</b>
<b>14010</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>13'355'920.65</b>		<b>537'408.35</b>	<b>12'818'512.30</b>
14010.01	Strassen und Verkehrswege	21'496'332.85			21'496'332.85
14010.99	WB Strassen und Verkehrswege	8'140'412.20-		537'408.35	8'677'820.55-
<b>1402</b>	<b>Wasserbau</b>	<b>193'347.50</b>		<b>6'855.85</b>	<b>186'491.65</b>
<b>14020</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>193'347.50</b>		<b>6'855.85</b>	<b>186'491.65</b>
14020.01	Wasserbau (Hochwasserschutz)	295'987.50			295'987.50
14020.99	WB Wasserbau (Hochwasserschutz)	102'640.00-		6'855.85	109'495.85-

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2019	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2019
<b>1403</b>	<b>Übrige Tiefbauten</b>	<b>15'564'531.35</b>	<b>976'539.80</b>	<b>523'955.30</b>	<b>16'017'115.85</b>
<b>14030</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>1'865'708.85</b>	<b>976'539.80</b>	<b>85'355.75</b>	<b>2'756'892.90</b>
14030.01	Tiefbauten allgemeiner Haushalt	2'477'410.15	976'539.80		3'453'949.95
14030.99	WB Tiefbauten allgemeiner Haushalt	611'701.30-		85'355.75	697'057.05-
<b>14032</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>13'698'822.50</b>		<b>438'599.55</b>	<b>13'260'222.95</b>
14032.01	Tiefbauten Abwasserbeseitigung	22'494'098.05			22'494'098.05
14032.99	WB Tiefbauten Abwasserbeseitigung	8'795'275.55-		438'599.55	9'233'875.10-
<b>1404</b>	<b>Hochbauten</b>	<b>62'286'691.03</b>	<b>508'032.11</b>	<b>4'970'630.01</b>	<b>57'824'093.13</b>
<b>14040</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>60'685'409.73</b>	<b>378'836.50</b>	<b>4'245'691.55</b>	<b>56'818'554.68</b>
14040.01	Hochbauten	102'105'219.51	256'509.35	1'096'578.95	101'265'149.91
14040.99	WB Hochbauten	41'419'809.78-	122'327.15	3'149'112.60	44'446'595.23-
<b>14042</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>1'601'281.30</b>	<b>129'195.61</b>	<b>724'938.46</b>	<b>1'005'538.45</b>
14042.01	Hochbauten Abwasserbeseitigung	1'880'749.06		649'773.76	1'230'975.30
14042.99	WB Hochbauten Abwasserbeseitigung	279'467.76-	129'195.61	75'164.70	225'436.85-
<b>1406</b>	<b>Mobilien VV</b>	<b>1'668'426.15</b>	<b>715'913.64</b>	<b>602'166.40</b>	<b>1'782'173.39</b>
<b>14060</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>1'668'425.15</b>	<b>715'913.64</b>	<b>602'166.40</b>	<b>1'782'172.39</b>
14060.01	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge Informatik	4'196'038.38	520'059.44	321'921.70	4'394'176.12
14060.99	WB Mobilien	2'527'613.23-	195'854.20	280'244.70	2'612'003.73-
<b>14063</b>	<b>Abfallbeseitigung</b>	<b>1.00</b>			<b>1.00</b>
14063.01	Mobilien Abfallwirtschaft	1.00			1.00

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2019	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2019
<b>1407</b>	<b>Anlagen im Bau VV</b>	<b>1'331'880.98</b>	<b>1'567'140.64</b>	<b>1'092'180.50</b>	<b>1'806'841.12</b>
<b>14070</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>1'278'138.83</b>	<b>1'483'838.24</b>	<b>1'092'180.50</b>	<b>1'669'796.57</b>
14070.10	Anlagen im Bau, Strassen/ Verkehrswege allg. Haushalt	698'361.33	370'094.48	14'392.00	1'054'063.81
14070.40	Anlagen im Bau, Hochbauten allgemeiner Haushalt	396'562.35	707'067.55	901'280.00	202'349.90
14070.60	Anlagen im Bau, Mobilien allgemeiner Haushalt	183'215.15	406'676.21	176'508.50	413'382.86
<b>14072</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>53'742.15</b>	<b>83'302.40</b>		<b>137'044.55</b>
14072.30	Anlagen im Bau, Tiefbauten Abwasserbeseitigung	53'742.15	83'302.40		137'044.55
<b>142</b>	<b>Immaterielle Anlagen</b>	<b>1'837'357.70</b>	<b>345'963.15</b>	<b>547'084.95</b>	<b>1'636'235.90</b>
<b>1420</b>	<b>Software</b>	<b>1.00</b>	<b>302'437.50</b>	<b>302'438.50</b>	
<b>14200</b>	<b>Software allgemeiner Haushalt</b>	<b>1.00</b>	<b>302'437.50</b>	<b>302'438.50</b>	
14200.01	Software allgemeiner Haushalt	302'437.50		302'437.50	
14200.99	WB Software allgemeiner Haushalt	302'436.50-	302'437.50	1.00	
<b>1427</b>	<b>Immat. Anlagen in Realisierung</b>	<b>476'472.45</b>	<b>43'525.65</b>		<b>519'998.10</b>
<b>14270</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>476'472.45</b>	<b>43'525.65</b>		<b>519'998.10</b>
14270.01	Immaterielle Anlagen in Realisierung allg. Haushalt	476'472.45	43'525.65		519'998.10
<b>1429</b>	<b>Übrige immaterielle Anlagen</b>	<b>1'360'884.25</b>		<b>244'646.45</b>	<b>1'116'237.80</b>
<b>14290</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>784'216.05</b>		<b>163'681.90</b>	<b>620'534.15</b>
14290.01	Übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	2'784'586.69			2'784'586.69

# Bilanz

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2019	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2019
14290.99	WB übrige immaterielle Anlagen allg. Haushalt	2'000'370.64-			163'681.90	2'164'052.54-
<b>14292</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>576'668.20</b>			<b>80'964.55</b>	<b>495'703.65</b>
14292.01	Übrige immaterielle Anlagen Abwasserbeseitigung	809'655.55				809'655.55
14292.99	WB übrige immaterielle Anlagen Abwasserbeseitigung	232'987.35-			80'964.55	313'951.90-
<b>144</b>	<b>Darlehen</b>	<b>2'000'000.00</b>			<b>100'000.00</b>	<b>1'900'000.00</b>
<b>1444</b>	<b>Darlehen an öffentliche Unternehmungen</b>	<b>1'500'000.00</b>				<b>1'500'000.00</b>
<b>14440</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>1'500'000.00</b>				<b>1'500'000.00</b>
14440.02	Eisi Parkhaus AG, Darlehen	1'500'000.00				1'500'000.00
<b>1446</b>	<b>Darlehen an private Organisa- tionen ohne Erwerbszweck</b>	<b>500'000.00</b>			<b>100'000.00</b>	<b>400'000.00</b>
<b>14460</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>500'000.00</b>			<b>100'000.00</b>	<b>400'000.00</b>
14460.02	Darlehen Gesellschaft Pro Vindonissa	500'000.00			100'000.00	400'000.00
<b>145</b>	<b>Beteiligungen, Grundkapitalien</b>	<b>21'158'600.00</b>	<b>800.00</b>			<b>21'159'400.00</b>
<b>1454</b>	<b>Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen</b>	<b>21'158'600.00</b>	<b>800.00</b>			<b>21'159'400.00</b>
<b>14540</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>21'158'600.00</b>	<b>800.00</b>			<b>21'159'400.00</b>
14540.01	Publis Public Info Service AG	14'600.00	800.00			15'400.00
14540.02	Eisi Parkhaus AG, Aktien	329'000.00				329'000.00
14540.03	IBB Holding AG, Aktienkapital	13'000'000.00				13'000'000.00
14540.04	Medizinisches Zentrum Brugg AG	325'000.00				325'000.00

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2019	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2019
14540.06	Campusaal Immobilien AG, Aktien	7'000'000.00				7'000'000.00
14540.07	Campusaal Betriebs AG, Aktien	250'000.00				250'000.00
14540.08	Campus Parking AG, Aktien	60'000.00				60'000.00
14540.09	Spitex Region Brugg AG, Aktien	180'000.00				180'000.00
<b>146</b>	<b>Investitionsbeiträge</b>	<b>4'586'024.40</b>	<b>977'000.00</b>		<b>195'344.65</b>	<b>5'367'679.75</b>
<b>1461</b>	<b>Investitionsbeiträge an Kanton und Konkordate</b>	<b>3'246'607.25</b>			<b>140'947.10</b>	<b>3'105'660.15</b>
<b>14610</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>3'246'607.25</b>			<b>140'947.10</b>	<b>3'105'660.15</b>
14610.01	Investitionsbeitrag an Kanton	4'003'618.90			25'545.40	3'978'073.50
14610.99	WB Investitionsbeiträge an Kan und Konkordate	757'011.65-			115'401.70	872'413.35-
<b>1462</b>	<b>Investitionsbeiträge an Gemein und Gemeindegewerksverbände</b>	<b>10'252.20</b>			<b>10'251.20</b>	<b>1.00</b>
<b>14620</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>10'252.20</b>			<b>10'251.20</b>	<b>1.00</b>
14620.01	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Zweckverbände	51'261.05				51'261.05
14620.99	WB Investitionsbeiträge an Gemeinden und Zweckverbände	41'008.85-			10'251.20	51'260.05-
<b>1464</b>	<b>Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmungen</b>	<b>128'258.35</b>			<b>2'296.25</b>	<b>125'962.10</b>
<b>14640</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>128'258.35</b>			<b>2'296.25</b>	<b>125'962.10</b>
14640.01	Investitionsbeiträge an öffentl. Unternehmen	137'500.00				137'500.00
14640.99	WB Investitionsbeiträge an öffentl. Unternehmen	9'241.65-			2'296.25	11'537.90-

Einwohnergemeinde	Anfangsbestand per 01.01.2019	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2019
<b>1465</b>	<b>89'984.65</b>			<b>11'248.10</b>	<b>78'736.55</b>
	<b>Investitionsbeiträge an private Unternehmungen</b>				
<b>14652</b>	<b>89'984.65</b>			<b>11'248.10</b>	<b>78'736.55</b>
14652.01	Investitionsbeiträge an privat Unternehmungen	112'480.80			112'480.80
14652.99	WB Investitionsbeiträge an private Unternehmungen	22'496.15-		11'248.10	33'744.25-
<b>1466</b>	<b>634'921.95</b>			<b>30'602.00</b>	<b>604'319.95</b>
	<b>Investitionsbeiträge an privat Organisationen ohne Erwerbszwe</b>				
<b>14660</b>	<b>634'921.95</b>			<b>30'602.00</b>	<b>604'319.95</b>
14660.01	Investitionsbeiträge an privat Organisationen ohne Erwerbszwe	1'070'000.00			1'070'000.00
14660.99	WB Investitionsbeiträge an pri Organisationen ohne Erwerbszwe	435'078.05-		30'602.00	465'680.05-
<b>1469</b>	<b>476'000.00</b>	<b>977'000.00</b>			<b>1'453'000.00</b>
	<b>Investitionsbeiträge an Anlage im Bau</b>				
<b>14690</b>	<b>476'000.00</b>	<b>977'000.00</b>			<b>1'453'000.00</b>
14690.01	Investitionsbeiträge an Kanton und Konkordate allg. Haushalt	476'000.00	977'000.00		1'453'000.00
<b>2</b>	<b>294'038'280.43</b>	<b>181'258'904.97</b>		<b>174'256'208.14</b>	<b>301'040'977.26</b>
	<b>P A S S I V E N</b>				
<b>20</b>	<b>40'895'385.91</b>	<b>171'046'512.97</b>		<b>171'493'174.42</b>	<b>40'448'724.46</b>
	<b>FREMDKAPITAL</b>				
<b>200</b>	<b>27'768'145.32</b>	<b>155'333'076.04</b>		<b>156'396'958.88</b>	<b>26'704'262.48</b>
	<b>Laufende Verbindlichkeiten</b>				
<b>2000</b>	<b>4'340'770.30</b>	<b>74'518'176.05</b>		<b>74'791'239.44</b>	<b>4'067'706.91</b>
	<b>Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von</b>				

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2019	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2019
<b>20000</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Dienstleistung</b>	<b>4'340'770.30</b>	<b>74'518'176.05</b>	<b>74'791'239.44</b>	<b>4'067'706.91</b>
20000.01	Kreditoren EDV allgemein	4'249'422.10	35'919'288.19	36'907'958.18	3'260'752.11
20000.02	Kreditoren allgemein IR		2'446'696.40	1'768'881.95	677'814.45
20000.80	Kreditoren Abklärungskonto	2'397.75	146'299.84	148'065.84	631.75
20000.81	Kreditoren Ablieferungskonto EISI	1'439.15	97'141.50	98'580.65	
20000.98	Lohn in Transit	87'511.30	17'642'851.10	17'601'853.80	128'508.60
20000.99	Kreditoren in Transit		18'265'899.02	18'265'899.02	
<b>2001</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>	<b>14'688'798.14</b>	<b>13'653'020.05</b>	<b>14'149'761.92</b>	<b>14'192'056.27</b>
<b>20010</b>	<b>Kontokorrent mit Dritten, Allgemein</b>	<b>14'688'798.14</b>	<b>9'580'410.10</b>	<b>10'077'151.97</b>	<b>14'192'056.27</b>
20010.01	Ortsbürgergemeinde Brugg	4'865'604.77	4'610'635.17	3'024'683.44	6'451'556.50
20010.02	Ortsbürgerlegatenfonds	1'037'209.83		1'037'209.83	
20010.07	BWZ Brugg	7'321'074.19	4'955'938.13	6'014'114.90	6'262'897.42
20010.08	Fröhlichsche Stiftung	1'464'909.35	13'836.80	1'143.80	1'477'602.35
<b>20011</b>	<b>Kontokorrente mit Sozialversicherungen</b>		<b>4'072'609.95</b>	<b>4'072'609.95</b>	
20011.01	Kontokorrent mit Sozialversicherungen		1'855'994.90	1'855'994.90	
20011.02	Kontokorrent mit Personalvorsorgeversicherung		1'859'199.60	1'859'199.60	
20011.03	Kontokorrent mit Kranken-/Unfallversicherungen		177'091.30	177'091.30	
20011.04	Kontokorrent mit Krankentaggeld		36'031.45	36'031.45	
20011.05	Kontokorrent Krankentaggeld Musikschule		2'152.40	2'152.40	
20011.06	Kontokorrent Vorsorgestiftung Musikschule		110'945.60	110'945.60	
20011.07	Kontokorrent Quellensteuern		10'390.60	10'390.60	
20011.08	Kontokorrent UVG-Zusatzversicherung		20'804.10	20'804.10	

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2019	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2019
<b>2002</b>	<b>Steuern</b>	<b>8'013'550.37</b>	<b>43'966'236.13</b>	<b>44'266'861.98</b>	<b>7'712'924.52</b>
<b>20020</b>	<b>Rückzahlungen allgemeine Gemeindesteuern</b>	<b>7'927'908.71</b>	<b>43'546'404.62</b>	<b>43'784'480.66</b>	<b>7'689'832.67</b>
20020.01	Staatssteuern	1'734'200.35	34'566'813.20	34'945'569.10	1'355'444.45
20020.02	Ref. Kirchensteuern Brugg	197'493.20	1'155'926.95	1'127'155.65	226'264.50
20020.03	Ref. Kirchensteuern Rein	23'948.20	169'491.95	185'691.20	7'748.95
20020.04	Römisch-kath. Kirchensteuern Brugg	438'741.25	1'369'681.80	1'423'720.80	384'702.25
20020.05	Christkath. Kirchengemeinde Baden-Brugg	11'242.70	10'730.40	11'541.45	10'431.65
20020.06	Rückzahlungen allgemeine Gemeindesteuern		21'627.25	21'627.25	
20020.07	Ref. Kirchensteuern Umiken	63'414.95	197'377.85	175'711.40	85'081.40
20020.08	Habensaldi aus Rückerst./Verrechn./Umb.	698'599.30	594'390.09	698'599.30	594'390.09
20020.09	Direktinkasso dBSt		426'689.90	426'689.90	
20020.14	Überzahlung allg. Gemeindesteuern	4'760'268.76	5'025'769.38	4'760'268.76	5'025'769.38
20020.20	Verlustscheininkasso Schinznach-Bad		7'905.85	7'905.85	
<b>20022</b>	<b>Steuerschulden MWST</b>	<b>85'641.66</b>	<b>419'831.51</b>	<b>482'381.32</b>	<b>23'091.85</b>
20022.12	MWST Abwasserbeseitigung ab 2011		74.10	74.10	
20022.13	MWST Abwasserbeseitigung ab 2018		171'304.49	171'304.49	
20022.23	MWST Abfallwirtschaft ab 2018		91'923.11	91'923.11	
20022.32	MWST Frei- und Hallenbad ab 2011		480.80	480.80	
20022.99	MWST Abrechnungskonto	85'641.66	156'049.01	218'598.82	23'091.85
<b>2005</b>	<b>Interne Kontokorrente</b>	<b>334'520.80</b>	<b>23'137'159.64</b>	<b>23'130'975.09</b>	<b>340'705.35</b>
<b>20055</b>	<b>Weitere Abrechnungskonten</b>	<b>334'520.80</b>	<b>23'137'159.64</b>	<b>23'130'975.09</b>	<b>340'705.35</b>
20055.03	Vorschüsse Sozialamt	1'137.80	289'435.85	275'134.90	15'438.75

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2019	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2019
20055.04	Kontokorrent Inventar		22'708.75	22'708.75	
* 20055.05	Sold/Entschädigungen WOV-Feuerwehr	286'829.90	301'900.65	298'349.90	290'380.65
20055.07	Investitionsrechnung Einbuchung Anlagenwerte		3'865'849.38	3'865'849.38	
20055.11	Jugendmusik-Weekend		7'325.00	7'325.00	
20055.13	QM-Führungspool Volksschule	46'553.10		11'667.15	34'885.95
20055.14	Abrechnungskonto Skilagerbeiträge		36'750.00	36'750.00	
20055.15	Besuch GSO Neerpelt BE		11'361.25	11'361.25	
20055.50	Klib-Verwaltungskonto Kasse		135'353.05	135'353.05	
20055.51	Klib-Verwaltungskonto PC		761'487.40	761'487.40	
20055.52	Klib-Verwaltungskonto NAB		13'587'330.41	13'587'330.41	
20055.54	Klib-Verwaltungskonto Diverses (Zinsen, Spesen, Geldübertrage)		4'020'859.05	4'020'859.05	
20055.55	Klib-Verwaltungskonto Alimente		6'681.60	6'681.60	
20055.56	Klib-Verwaltungskonto Interne Buchungen		90'117.25	90'117.25	
<b>2006</b>	<b>Depotgelder und Kautionen</b>	<b>372'062.60</b>	<b>19'388.80</b>	<b>26'930.20</b>	<b>364'521.20</b>
<b>20060</b>	<b>Depotgelder und Kautionen</b>	<b>32'260.00</b>	<b>6'950.00</b>	<b>7'300.00</b>	<b>31'910.00</b>
20060.01	Schlüsseldepot Tennisplatz	6'050.00	450.00	800.00	5'700.00
20060.02	Schlüsseldepot Sportanlage	3'400.00			3'400.00
20060.03	Schlüsseldepot Schulanlagen	11'500.00	6'500.00	6'500.00	11'500.00
20060.04	Schlüsseldepot Felsenkeller	5'820.00			5'820.00
20060.06	Mietzinskautionen	5'490.00			5'490.00
<b>20062</b>	<b>Grabunterhaltsdepositen</b>	<b>339'802.60</b>	<b>12'438.80</b>	<b>19'630.20</b>	<b>332'611.20</b>
20062.00	Grabunterhaltsdepositen	339'802.60	12'438.80	19'630.20	332'611.20
<b>2009</b>	<b>Übrige laufende Verpflichtungen</b>	<b>18'443.11</b>	<b>39'095.37</b>	<b>31'190.25</b>	<b>26'348.23</b>
<b>20090</b>	<b>Übrige laufende Verpflichtungen</b>	<b>18'443.11</b>	<b>39'095.37</b>	<b>31'190.25</b>	<b>26'348.23</b>
20090.01	Musikschule: Instrumentenfonds	7'536.78	12'008.55	14'187.10	5'358.23

# Bilanz

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2019	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2019
20090.02	Musikschule: Jugendmusik Brugg	10'906.33	9'457.65	10'666.25	9'697.73
20090.03	Schulkasse Hallwyl		17'629.17	6'336.90	11'292.27
<b>201</b>	<b>Kurzfristige Verbindlichkeiten</b>	<b>7'000'000.00</b>	<b>13'000'000.00</b>	<b>13'000'000.00</b>	<b>7'000'000.00</b>
<b>2010</b>	<b>Verbindlichkeiten gegenüber Finanzintermediären</b>	<b>7'000'000.00</b>	<b>13'000'000.00</b>	<b>13'000'000.00</b>	<b>7'000'000.00</b>
<b>20103</b>	<b>Kurzfristige Verbindlichkeiten gegenüber anderen Geldinstitut</b>	<b>7'000'000.00</b>	<b>13'000'000.00</b>	<b>13'000'000.00</b>	<b>7'000'000.00</b>
* 20103.01	Kurzfristige Verbindlichkeiten gegenüber anderen Geldinstitut	7'000'000.00	13'000'000.00	13'000'000.00	7'000'000.00
<b>204</b>	<b>Passive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>1'731'093.59</b>	<b>1'521'616.98</b>	<b>1'731'093.59</b>	<b>1'521'616.98</b>
<b>2040</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>90'511.70</b>	<b>16'281.70</b>	<b>90'511.70</b>	<b>16'281.70</b>
<b>20400</b>	<b>RA Personalaufwand</b>	<b>90'511.70</b>	<b>16'281.70</b>	<b>90'511.70</b>	<b>16'281.70</b>
20400.00	RA Personalaufwand	90'511.70	16'281.70	90'511.70	16'281.70
<b>2041</b>	<b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>145'022.95</b>	<b>204'899.18</b>	<b>145'022.95</b>	<b>204'899.18</b>
<b>20410</b>	<b>RA Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>145'022.95</b>	<b>204'899.18</b>	<b>145'022.95</b>	<b>204'899.18</b>
20410.00	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	145'022.95	204'899.18	145'022.95	204'899.18
<b>2042</b>	<b>Steuern</b>	<b>157'777.20</b>	<b>70'199.15</b>	<b>157'777.20</b>	<b>70'199.15</b>
<b>20420</b>	<b>RA Steuern</b>	<b>157'777.20</b>	<b>70'199.15</b>	<b>157'777.20</b>	<b>70'199.15</b>
20420.00	Steuervorauszahlungen/RA Steuern	157'777.20	70'199.15	157'777.20	70'199.15

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2019	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2019
<b>2043</b>	<b>Transfers der Erfolgsrechnung</b>	<b>752'045.84</b>	<b>895'589.90</b>	<b>752'045.84</b>	<b>895'589.90</b>
<b>20430</b>	<b>RA Transfers der Erfolgsrechnung</b>	<b>752'045.84</b>	<b>895'589.90</b>	<b>752'045.84</b>	<b>895'589.90</b>
20430.00	RA Transfers der Erfolgsrechnung	713'336.90	810'627.80	713'336.90	810'627.80
20430.02	RA Sozialhilfe gemäss Klib	38'708.94	84'962.10	38'708.94	84'962.10
<b>2044</b>	<b>Finanzaufwand / Finanzertrag</b>	<b>400.00</b>	<b>15'322.40</b>	<b>400.00</b>	<b>15'322.40</b>
<b>20440</b>	<b>RA Finanzaufwand/Finanzertrag</b>	<b>400.00</b>	<b>15'322.40</b>	<b>400.00</b>	<b>15'322.40</b>
20440.00	RA Finanzaufwand	400.00	15'322.40	400.00	15'322.40
<b>2045</b>	<b>Übriger betrieblicher Ertrag</b>	<b>62'390.15</b>	<b>69'529.10</b>	<b>62'390.15</b>	<b>69'529.10</b>
<b>20450</b>	<b>RA übriger betrieblicher Ertrag</b>	<b>62'390.15</b>	<b>69'529.10</b>	<b>62'390.15</b>	<b>69'529.10</b>
20450.00	RA übriger betrieblicher Ertrag	28'309.00	15'022.00	28'309.00	15'022.00
20450.02	RA Sozialhilfe gemäss Klib	34'081.15	54'507.10	34'081.15	54'507.10
<b>2046</b>	<b>Passive Rechnungsabgrenzung Investitionsrechnung</b>	<b>522'945.75</b>	<b>249'795.55</b>	<b>522'945.75</b>	<b>249'795.55</b>
<b>20460</b>	<b>RA passive Rechnungsabgrenzung Investitionsrechnung</b>	<b>522'945.75</b>	<b>249'795.55</b>	<b>522'945.75</b>	<b>249'795.55</b>
20460.01	RA Investitionsrechnung	522'945.75	249'795.55	522'945.75	249'795.55
<b>205</b>	<b>Kurzfristige Rückstellungen</b>	<b>308'800.00</b>	<b>494'500.00</b>	<b>308'800.00</b>	<b>803'300.00</b>
<b>2050</b>	<b>Kurzfristige Rückstellungen an Mehrleistungen des Personals</b>	<b>308'800.00</b>	<b>94'500.00</b>	<b>308'800.00</b>	<b>403'300.00</b>
<b>20500</b>	<b>Kurzfristige Rückstellungen an Mehrleistungen des Personals</b>	<b>308'800.00</b>	<b>94'500.00</b>	<b>308'800.00</b>	<b>403'300.00</b>

# Bilanz

**Stadt Brugg**  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2019	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2019
*	20500.01	Kurzfristige Rückstellungen au Mehrleistungen des Personals	308'800.00	94'500.00		403'300.00
	<b>2059</b>	<b>Übrige kurzfristige Rückstellungen</b>		<b>400'000.00</b>		<b>400'000.00</b>
	<b>20590</b>	<b>Übrige kurzfristige Rückstellungen</b>		<b>400'000.00</b>		<b>400'000.00</b>
*	20590.01	Kurzfrist. Rückstellungen aus Überschussanteilen Repol-Gden	400'000.00			400'000.00
	<b>206</b>	<b>Langfristige Finanzverbindlichkeiten</b>	<b>3'822'347.00</b>	<b>390'419.95</b>	<b>255'127.00</b>	<b>3'957'639.95</b>
	<b>2068</b>	<b>Passivierte Investitionsbeiträge</b>	<b>3'822'347.00</b>	<b>390'419.95</b>	<b>255'127.00</b>	<b>3'957'639.95</b>
	<b>20687</b>	<b>Passivierte Investitionsbeiträ von privaten Haushalten</b>	<b>3'822'347.00</b>	<b>390'419.95</b>	<b>255'127.00</b>	<b>3'957'639.95</b>
	20687.20	Passivierte Investitionsbeiträ Haushalten Abwasserbeseitigung	3'822'347.00	390'419.95	255'127.00	3'957'639.95
	<b>208</b>	<b>Langfristige Rückstellungen</b>	<b>265'000.00</b>	<b>306'900.00</b>	<b>109'994.95</b>	<b>461'905.05</b>
	<b>2085</b>	<b>Rückstellungen aus übriger betrieblicher Tätigkeit</b>		<b>56'900.00</b>		<b>56'900.00</b>
	<b>20850</b>	<b>Rückstellungen aus übriger betrieblicher Tätigkeit</b>		<b>56'900.00</b>		<b>56'900.00</b>
*	20850.01	Kiga-Provis. Freudensteinwiese Rückbau-/Wiederherricht.kosten		56'900.00		56'900.00
	<b>2089</b>	<b>Übrige langfristige Rückstellu der Erfolgsrechnung</b>	<b>265'000.00</b>	<b>250'000.00</b>	<b>109'994.95</b>	<b>405'005.05</b>

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2019	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2019
<b>20890</b>	<b>Übrige langfristige Rückstellu der Erfolgsrechnung</b>	<b>265'000.00</b>	<b>250'000.00</b>	<b>109'994.95</b>	<b>405'005.05</b>
* 20890.18	Verlustscheine Krankenkasse 18	265'000.00		109'994.95	155'005.05
* 20890.19	Verlustscheine Krankenkasse 19		250'000.00		250'000.00
<b>29</b>	<b>EIGENKAPITAL</b>	<b>253'142'894.52</b>	<b>10'212'392.00</b>	<b>2'763'033.72</b>	<b>260'592'252.80</b>
<b>290</b>	<b>Verpflichtungen (+) bzw. Vorsc gegenüber Spezialfinanzierunge</b>	<b>24'015'079.65</b>	<b>86'864.74</b>	<b>957'420.80</b>	<b>23'144'523.59</b>
<b>2900</b>	<b>Spezialfinanzierungen im EK</b>	<b>24'015'079.65</b>	<b>86'864.74</b>	<b>957'420.80</b>	<b>23'144'523.59</b>
<b>29002</b>	<b>Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung</b>	<b>23'832'341.80</b>		<b>957'420.80</b>	<b>22'874'921.00</b>
29002.01	Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	23'832'341.80		957'420.80	22'874'921.00
<b>29003</b>	<b>Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung</b>	<b>182'737.85</b>	<b>86'864.74</b>		<b>269'602.59</b>
29003.01	Spezialfinanzierung Abfallwirtschaft	182'737.85	86'864.74		269'602.59
<b>291</b>	<b>Fonds</b>	<b>4'680'125.90</b>	<b>237'270.47</b>	<b>103'542.25</b>	<b>4'813'854.12</b>
<b>2910</b>	<b>Fonds im Eigenkapital</b>	<b>3'156'606.45</b>	<b>228'028.22</b>	<b>50'791.00</b>	<b>3'333'843.67</b>
<b>29102</b>	<b>Fonds</b>	<b>3'156'606.45</b>	<b>228'028.22</b>	<b>50'791.00</b>	<b>3'333'843.67</b>
29102.01	Jubiläumfonds	559'133.30			559'133.30
29102.02	Bes. Bauwerke und Altstadtsanierung	584'150.25		50'791.00	533'359.25
29102.03	Ersatzabgaben für Parkplatzbauten	2'013'322.90	68'028.22		2'081'351.12
* 29102.04	Ausgleich von Planungsvorteilen		160'000.00		160'000.00

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2019	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2019
<b>2911</b>	<b>Legate und Stiftungen ohne eig Rechtspersönlichkeit im EK</b>	<b>1'523'519.45</b>	<b>9'242.25</b>		<b>52'751.25</b>	<b>1'480'010.45</b>
<b>29110</b>	<b>Zweckgebundene Zuwendungen</b>	<b>1'523'519.45</b>	<b>9'242.25</b>		<b>52'751.25</b>	<b>1'480'010.45</b>
29110.01	Legate für Berufslernung	80'032.85	600.25			80'633.10
29110.02	Rosa-Bircher-Steiner-Stiftung	70'399.65	528.00			70'927.65
29110.03	Meyersche Stiftung	7'076.30			1'470.00	5'606.30
29110.05	Weihnachtsbaumfonds	15'199.90	114.00			15'313.90
29110.50	Schülerreisen	20'760.20				20'760.20
29110.51	Kinderkrippen	155'688.15				155'688.15
29110.52	Sozialfürsorge	693'157.00			46'490.65	646'666.35
29110.53	Freiwillige Sozialhilfe	477'184.30	8'000.00		3'390.60	481'793.70
29110.54	Wohltätigkeitsfonds Rotary-Club	482.80			225.00	257.80
29110.56	Fonds Kiwanis-Club Brugg	3'538.30			1'175.00	2'363.30
<b>292</b>	<b>Rücklagen der Globalbudgetbereiche</b>	<b>89'933.77</b>	<b>13'780.71</b>			<b>103'714.48</b>
<b>2920</b>	<b>Rücklagen der Globalbudgetbereiche</b>	<b>89'933.77</b>	<b>13'780.71</b>			<b>103'714.48</b>
<b>29200</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>89'933.77</b>	<b>13'780.71</b>			<b>103'714.48</b>
29200.01	WOV-Projekt Feuerwehr	89'933.77	13'780.71			103'714.48
<b>295</b>	<b>Aufwertungsreserve</b>	<b>42'492'603.00</b>				<b>42'492'603.00</b>
<b>2950</b>	<b>Aufwertungsreserve</b>	<b>42'492'603.00</b>				<b>42'492'603.00</b>
<b>29500</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>42'492'603.00</b>				<b>42'492'603.00</b>
29500.01	Aufwertungsreserve für Grundstücke VV	42'492'603.00				42'492'603.00

# Bilanz

**Stadt Brugg**  
Buchungsperiode 2019

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2019	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2019
296	Neubewertungsreserve FV	6'170'580.07	6'500'000.00		12'670'580.07
2961	Marktwertreserve auf Finanzinstrumenten	6'170'580.07	6'500'000.00		12'670'580.07
29610	Marktwertreserve auf Finanzinstrumenten	6'170'580.07	6'500'000.00		12'670'580.07
29610.00	Schwankungsreserve Wertschriften	6'170'580.07	6'500'000.00		12'670'580.07
299	Bilanzüberschuss / - fehlbetrag	175'694'572.13	3'374'476.08	1'702'070.67	177'366'977.54
2990	Jahresergebnis	1'702'070.67	1'672'405.41	1'702'070.67	1'672'405.41
29900	Jahresergebnis	1'702'070.67	1'672'405.41	1'702'070.67	1'672'405.41
29900.00	Jahresergebnis	1'702'070.67	1'672'405.41	1'702'070.67	1'672'405.41
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	173'992'501.46	1'702'070.67		175'694'572.13
29990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	173'992'501.46	1'702'070.67		175'694'572.13
29990.00	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	173'992'501.46	1'702'070.67		175'694'572.13



# DAS BAD FÜR ALLE



• HALLENBAD • FREIBAD • RESTAURANT •